



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

RECORDS  
OF  
THE LIFE OF JESUS

SHARON

This Book is the Property of  
**The New Jersey State Committee**  
of  
**Young Men's Christian Associations**  
being furnished by  
**ASSOCIATION PRESS**  
for permanent reference use in connection with the  
work of the Young Men's Christian Association





This Book is the Property of  
**The New Jersey State Committee**  
of  
**Young Men's Christian Associations**  
being furnished by  
**ASSOCIATION PRESS**

for permanent reference use in connection with the  
work of the Young Men's Christian Association





# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

This One



AEUB-004-0 10



# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

---

*Book I: The Record of Mt-Mk-Lk*

*Book II: The Record of John*

*By*

HENRY BURTON SHARMAN, PH.D.

ASSOCIATION PRESS  
124 EAST 28TH STREET, NEW YORK

**COPYRIGHT 1917 BY  
HENRY BURTON SHARMAN**

---

**All Rights Reserved**

**Printed in the  
United States of America**

# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## THE PURPOSE

The purpose of the book is to present the records of the life of Jesus in that form which will make most fully available the contributions of the several sources, both individual and collective, to an understanding of the actual career of Jesus. It has been the aim so to set forth the material as to provide primarily for an historical rather than a critical knowledge of the records. Stated in another way, the foremost intention has been to produce, in the language and in the order of the original records, a *Life of Jesus*. But it is thought also that, in the pursuance of that aim, the literary phenomena of the records have been so exhibited as to provide the basis for somewhat thorough critical study of the source relationships of these records.

## THE METHOD

At no point throughout the work has any theory or hypothesis as to any literary or other relation of these records to one another had any part in the determination of the arrangement or the showing forth of the material. Mark is placed in the order of Mark; Luke is placed in the order of Luke, and John in its own order. In the case of Matthew only has any departure in order been made, and there for three chapters only (8-9-10) of the twenty-eight of that record. The departure made in that case was not based on any theory as to the source relations of the records, but resulted simply from the decision to conform Matthew in these chapters (8-9-10), as Matthew of itself is conformed throughout the rest of its structure, to that order of events on which Mark and Luke are in complete agreement. It will be evident, therefore, that not only has no theory of the relations of these records had any place in the work but also that the book cannot be regarded as a harmony of the records.

## THE FORM

Those portions of the text that appear in roman type represent each record in its own chronological order, except that chapters 8-9-10 of Matthew, though in roman type, are not in the Matthew order,<sup>1</sup> but are

<sup>1</sup> It should be observed that even within these chapters the Matthew order of events corresponds in considerable measure to that of Mark-Luke, for example, the consecution of §§ 50-52 and of §§ 29-31.



conformed to the order of Mark-Luke. Those portions of the text that appear in italic type are not in the sequence of the records from which they come, but are placed where they stand in order that they may be studied there in relation to the record that does stand chronologically at that point. If, therefore, the reader will pass over what stands in italic type, the book may be used for the independent consecutive study of any one of the four individual records.<sup>1</sup>

#### THE FEATURES

It has been the intention throughout to show on each page all related material from all parts of the records—either by direct parallelism or by attached references to footnotes. When the related material has chronological agreement, all the reports stand in parallelism in roman type. When the relation is one of event or of thought only and not also of chronology, the report out of its own chronological order stands in parallelism in italic type, with a cross-reference to the section where it may be found in its own order and therefore in roman type. When the related material from distant places in the records has such bond with, or relationship in, those other places as cannot be properly or adequately shown by immediate parallelism, these related portions are set forth as attached footnotes. It should be true, therefore, that on any page of the book one may find the account of every occurrence within the records of those events or sayings that appear on that page—subject only to the general reservation that in the record of Matt-Mark-Luke no references forward are given to the record of John,<sup>2</sup> though every effort has been made to give completeness to the references that are shown throughout John to the related material in Matt-Mark-Luke.

#### THE SUBDIVISIONS

The subdivisions of the paragraphs,<sup>3</sup> made by the simple expedient of opening the text without any change of form or order, have been determined (*a*) by what it was thought would best contribute to comparative study and to ease of cross-reference, and (*b*) by what seemed the natural

<sup>1</sup> In the case of the apparent (though not real) confusion in the Matthew order resulting from the conforming of Matthew 8-9-10 to the order of Mark-Luke, guidance is given by indicating in parts of Matthew the place of the succeeding portion by means of the notation (+§ 26) and the like at the end of the section, and for backward reference (§ 23+) and the like at the head of the section.

<sup>2</sup> The references forward from the record of Mt-Mk-Lk to the record of John are shown completely and in order on page 315.

<sup>3</sup> The paragraphing of the text in roman type does not depart from the Revised Version of 1881, except that not always (though usually) does that version show a paragraph where this book begins a section and therefore starts another paragraph.

subdivisions of the thought. In general, the former consideration controlled the subdivisions in Matt-Mark-Luke; while in much of John, where cross-references and comparisons are fewer, the subdivisions of paragraphs were made with the purpose of possibly facilitating at some points the grasp and memory of the complex thought.

#### THE ORDER

It has been believed that the clearest and soundest results could not be reached, in any serious effort to understand Jesus, by an endeavor to reconstruct the history through the direct combination of the record of Matt-Mark-Luke with the record of John. Rather it has been thought that one should first be enabled to acquire the contributions of Matt-Mark-Luke, without taking any account of the chronological or other elements of John—not necessarily because of any judgment as to the relative historical worth of these sources, but solely on the basis of the fundamental difference in the method of their approach to the theme. When one has attained some adequate knowledge of the record of Matt-Mark-Luke, the immeasurable values in the record of John will be both better understood and more justly used in coming to the fulness of the knowledge of the stature of Jesus.

EASTER, 1917



# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## BOOK I

### THE RECORD OF MT-MK-LK

CHAPTER I	STATEMENTS ABOUT ORIGINS
CHAPTER II	EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS
CHAPTER III	ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS
CHAPTER IV	BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS
CHAPTER V	DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS
CHAPTER VI	DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS
CHAPTER VII	CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS
CHAPTER VIII	THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD
CHAPTER IX	THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS
CHAPTER X	TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS
CHAPTER XI	DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS
CHAPTER XII	FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES
CHAPTER XIII	DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM
CHAPTER XIV	CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES
CHAPTER XV	DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING
CHAPTER XVI	MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES
CHAPTER XVII	TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM
CHAPTER XVIII	CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS
CHAPTER XIX	FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS
CHAPTER XX	DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES
CHAPTER XXI	DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE
CHAPTER XXII	FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES
CHAPTER XXIII	JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS
CHAPTER XXIV	EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## BOOK II

### THE RECORD OF JOHN

CHAPTER I	PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN
CHAPTER II	IN BETHANY BEYOND JORDAN
CHAPTER III	IN THE PROVINCE OF GALILEE
CHAPTER IV	IN JERUSALEM AT THE PASSOVER
CHAPTER V	IN THE LAND OF JUDÆA
CHAPTER VI	IN THE PROVINCE OF SAMARIA
CHAPTER VII	IN THE PROVINCE OF GALILEE
CHAPTER VIII	IN JERUSALEM AT A FEAST
CHAPTER IX	ABOUT THE SEA OF GALILEE
CHAPTER X	AT THE FEAST OF TABERNACLES
CHAPTER XI	AT THE FEAST OF THE DEDICATION
CHAPTER XII	IN THE REGION OF JERUSALEM
CHAPTER XIII	CHALLENGE TO THE JERUSALEM LEADERS
CHAPTER XIV	FINAL HOURS WITH DISCIPLES
CHAPTER XV	JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION
CHAPTER XVI	SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## BOOK I: THE RECORD OF MT-MK-LK

### CHAPTER I

#### STATEMENTS ABOUT ORIGINS

- § 1 Origin of the Records
- § 2 The Genealogy of Jesus
- § 3 Forecast to the Father of John
- § 4 Forecast to the Mother of Jesus
- § 5 Forecast by the Mother of John
- § 6 Forecast to Joseph of Nazareth

### CHAPTER II

#### EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS

- § 7 Birth of John the Baptist
- § 8 Birth of Jesus at Bethlehem
- § 9 Thanksgivings for the Birth of Jesus
- § 10 The Dedication at Jerusalem
- § 11 Jesus as King of the Jews
- § 12 Roman Rule in Relation to Jesus
- § 13 The Youth of John
- § 14 The Youth of Jesus
- § 15 Jesus the Youth at Jerusalem
- § 16 Development of Jesus

### CHAPTER III

#### ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS

- § 17 Statement of the Work of John
- § 18 The Baptism of Jesus by John
- § 19 The Genealogy of Jesus
- § 20 Withdrawal of Jesus to the Wilderness

### CHAPTER IV

#### BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS

- § 21 General Statement of the Work of Jesus
- § 22 Jesus Begins at Nazareth
- § 23 Jesus Wins Fisherman Followers
- § 24 Early Popular Opinions about Jesus
- § 25 The Healing Power of Jesus
- § 26 Jesus Teaches throughout Galilee
- § 27 Jesus Wins Fisherman Followers
- § 28 Growth in Fame of Jesus

CHAPTER V

DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS

- § 29 Criticism of Free Forgiveness for Sin
- § 30 Criticism for Association with Sinners
- § 31 Criticism of Attitude toward Fasting
- § 32 Criticism for Working on the Sabbath
- § 33 Criticism of Healing on the Sabbath

CHAPTER VI

DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS

- § 34 Widespread Fame of Jesus
- § 35 Appointment of Twelve Associates
- § 36 Discourse on Standards of Righteousness
- § 37 Discourse on Standards of Righteousness
- § 38 Discourse on Standards of Righteousness

CHAPTER VII

CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS

- § 39 Opinion of a Roman Centurion
- § 40 Opinion of the Common People
- § 41 Opinion of John the Baptist
- § 42 Opinion of a Sinner vs Opinion of a Pharisee
- § 43 On a Tour in Galilee
- § 44 Opinion of the Friends of Jesus
- § 45 Opinion of the Religious Leaders

CHAPTER VIII

THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD

- § 46 Basis of Real Relationship to Jesus
- § 47 Discourse on the Kingdom of God
- § 48 Discourse on the Kingdom of God
- § 49 Basis of Real Relationship to Jesus

CHAPTER IX

THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS

- § 50 "Have Ye Not Yet Faith?"
- § 51 Attitude of the Gerasenes
- § 52 "Fear Not, Only Believe"
- § 53 "Believe Ye That I Am Able?"
- § 54 "Because of Their Unbelief"

CHAPTER X

TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS

- § 55 Jesus Tours in Galilee
- § 56 Discourse on the Mission of the Disciples
- § 57 Discourse on the Mission of the Disciples
- § 58 Fate of John the Baptist
- § 59 Report of Associates on Their Tour
- § 60 Teaching and Feeding the Multitude
- § 61 Across the Sea of Galilee
- § 62 Many Sick Brought to Jesus

CHAPTER XI

DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS

- § 63 Concerning Traditions about Defilement
- § 64 Withdrawal toward Tyre and Sidon
- § 65 Return Journey through Decapolis
- § 66 The Deaf and Dumb Man
- § 67 Healing and Feeding the Multitude
- § 68 Pharisees Demand Signs from Jesus
- § 69 The Leaven of the Pharisees
- § 70 The Blind Man of Bethsaida

CHAPTER XII

FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES

- § 71 Opinion of Disciples about Jesus
- § 72 Jesus Foretells Events at Jerusalem
- § 73 Some Costs of Discipleship
- § 74 The Transfiguration of Jesus
- § 75 The Youth with the Dumb Spirit
- § 76 Jesus Repeats His Forecast of Events
- § 77 The Problem of Tribute Payment
- § 78 Discourse on Standards of Greatness

CHAPTER XIII

DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM

- § 79 General Statement of Journey
- § 80 Attitude of Samaritans toward Jesus
- § 81 Some Tests of Discipleship
- § 82 The Mission of the Disciples
- § 83 The Way of Eternal Life
- § 84 Many Things as One Thing
- § 85 Elements of Prevailing Prayer
- § 86 A Charge of Alliance with Satan
- § 87 Basis of Real Relationship to Jesus



CHAPTER XIV

CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES

- § 88 Pharisees Demand Signs from Jesus
- § 89 The Use and Test of Truth
- § 90 Discourse on the Scribes and Pharisees
- § 91 Injunctions for the Future of the Disciples
- § 92 Teachings against Concern about Wealth
- § 93 Teachings against Anxiety about Food and Clothing
- § 94 Teachings about the Future

CHAPTER XV

DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING

- § 95 Phases of the Mission of Jesus
- § 96 The Signs of the Times
- § 97 Warnings of Impending Fate
- § 98 Jesus Censured for Sabbath Healing
- § 99 Parables of the Kingdom of God
- § 100 Limits of the Kingdom of God
- § 101 Forecast of His Death by Jesus
- § 102 Again Censured for Sabbath Healing
- § 103 Teachings at the Table of a Pharisee
- § 104 The Costs of Discipleship

CHAPTER XVI

MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES

- § 105 Parables on the Worth of Sinners
- § 106 Parable of the Steward
- § 107 Several Sayings of Jesus
- § 108 Parable of the Rich Man and the Beggar
- § 109 Several Sayings of Jesus
- § 110 Parable on Duty
- § 111 The Healing of the Lepers
- § 112 The Day of the Son of Man
- § 113 Parable of the Widow and the Judge
- § 114 Parable of the Publican and the Pharisee

CHAPTER XVII

TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM

- § 115 Teachings about Divorce
- § 116 Attitude of Jesus toward Children
- § 117 Relation of Riches to Eternal Life
- § 118 Parable of the Householder and the Labourers
- § 119 Jesus Forecasts Events at Jerusalem
- § 120 Teaching on Standards of Greatness

- § 121 The Blind Beggar of Jericho
- § 122 The Rich Publican of Jericho
- § 123 Appearance of the Kingdom of God

#### CHAPTER XVIII

##### CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS

- § 124 Jesus Enters Jerusalem as a Popular Leader
- § 125 Jesus Returns to Jerusalem
- § 126 Jesus Casts Commerce from the Temple
- § 127 Faith as a Power

#### CHAPTER XIX

##### FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS

- § 128 Jewish Rulers Challenge the Authority of Jesus
- § 129 Parables in Condemnation of Jewish Leaders
- § 130 Efforts to Accumulate Evidence against Jesus
- § 131 The Problem of the Christ

#### CHAPTER XX

##### DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES

- § 132 Discourse in Condemnation of Scribes and Pharisees
- § 133 The True Test of Giving

#### CHAPTER XXI

##### DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE

- § 134 Discourse on Events of the Future
- § 135 Discourse on Events of the Future
- § 136 Discourse on Events of the Future
- § 137 Conspiracy for the Arrest of Jesus

#### CHAPTER XXII

##### FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES

- § 138 The Passover with the Disciples
- § 139 Withdrawal to the Mount of Olives
- § 140 At the Place Named Gethsemane
- § 141 The Betrayal and Arrest of Jesus

#### CHAPTER XXIII

##### JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS

- § 142 The Trial before the Jewish Authorities
- § 143 The Trial before the Roman Authorities
- § 144 The Crucifixion of Jesus
- § 145 The Burial of Jesus

CHAPTER XXIV

EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

- § 146 The Guard for the Sepulchre
- § 147 The Visit to the Sepulchre
- § 148 The Guard and the Authorities
- § 149 With the Disciples in the Country
- § 150 With the Disciples in Jerusalem
- § 151 With the Disciples in Galilee

## BOOK II: THE RECORD OF JOHN

### CHAPTER I

#### PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN

- § 152 Prologue to the Record of John

### CHAPTER II

#### IN BETHANY BEYOND JORDAN

- § 153 Purpose of the Preaching of John
- § 154 Purpose of the Baptism by John
- § 155 Transition of Disciples from John to Jesus
- § 156 Jesus Wins Early Followers

### CHAPTER III

#### IN THE PROVINCE OF GALILEE

- § 157 In Cana of Galilee
- § 158 At Capernaum in Galilee

### CHAPTER IV

#### IN JERUSALEM AT THE PASSOVER

- § 159 Jesus Casts Commerce from the Temple
- § 160 Attitude in Jerusalem toward Jesus
- § 161 Discourse with a Jewish Teacher
- § 162 Mission of the Son of Man and Son of God

### CHAPTER V

#### IN THE LAND OF JUDÆA

- § 163 Baptism of the Disciples of Jesus
- § 164 Baptism of Disciples by John
- § 165 Relation of John to Jesus
- § 166 Relation of Truth to Source
- § 167 Departure from Judæa for Galilee

### CHAPTER VI

#### IN THE PROVINCE OF SAMARIA

- § 168 Jesus Journeys to Sychar of Samaria
- § 169 Discourse with a Woman of Samaria
- § 170 Discourse with the Disciples
- § 171 Stay of Jesus in Samaria

## *RECORDS OF THE LIFE OF JESUS*

---

### CHAPTER VII

#### IN THE PROVINCE OF GALILEE

- § 172 Attitude of Galileans toward Jesus
- § 173 In Cana of Galilee

### CHAPTER VIII

#### IN JERUSALEM AT A FEAST

- § 174 At the Pool of Bethesda
- § 175 Criticism for Activity on the Sabbath
- § 176 Discourse on Judgment and Life
- § 177 Witnesses to the Truth of Jesus

### CHAPTER IX

#### ABOUT THE SEA OF GALILEE

- § 178 Teaching and Feeding the Multitude
- § 179 Popular Attitude toward Jesus
- § 180 Across the Sea of Galilee
- § 181 The Multitude in Capernaum
- § 182 Discourse on the Bread of Life
- § 183 Effect of the Discourse on Disciples
- § 184 Jesus in Galilee

### CHAPTER X

#### AT THE FEAST OF TABERNACLES

- § 185 Opinions of the Brethren of Jesus
- § 186 Popular Opinions about Jesus
- § 187 Source of the Teaching of Jesus
- § 188 Concerning Healing on the Sabbath
- § 189 Conflicting Judgments about Jesus
- § 190 The Adulterous Woman and Her Accusers
- § 191 Discourse on the Light of Life
- § 192 The Identity of Jesus
- § 193 Discourse on Freedom through Truth

### CHAPTER XI

#### AT THE FEAST OF THE DEDICATION

- § 194 The Blind Beggar of Jerusalem
- § 195 Controversy about the Beggar and Jesus
- § 196 True Sight and False Sight
- § 197 Discourse on the Sheep and the Shepherd
- § 198 Bases of a Charge of Blasphemy

## **BOOK II: THE RECORD OF JOHN**

---

### **CHAPTER XII**

#### **IN THE REGION OF JERUSALEM**

- § 199 Withdrawal to Bethany beyond Jordan
- § 200 Return to Bethany near Jerusalem
- § 201 Concerning Lazarus of Bethany
- § 202 Plots for the Death of Jesus
- § 203 Withdrawal of Jesus to Ephraim
- § 204 The Supper to Jesus at Bethany

### **CHAPTER XIII**

#### **CHALLENGE TO THE JERUSALEM LEADERS**

- § 205 Jesus Enters Jerusalem as a Popular Leader
- § 206 Intimations of the Impending Death of Jesus
- § 207 Unbelief and Belief in Jesus
- § 208 The Source of the Truth in Jesus

### **CHAPTER XIV**

#### **FINAL HOURS WITH DISCIPLES**

- § 209 The Passover with the Disciples
- § 210 Farewell Discourses of Jesus
- § 211 Farewell Discourses of Jesus
- § 212 Farewell Prayer of Jesus
- § 213 At the Place Named Gethsemane
- § 214 Betrayal and Arrest of Jesus

### **CHAPTER XV**

#### **JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION**

- § 215 Trial before the Jewish Authorities
- § 216 Trial before the Roman Authorities
- § 217 The Crucifixion of Jesus
- § 218 The Burial of Jesus

### **CHAPTER XVI**

#### **SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS**

- § 219 The Visits to the Sepulchre
- § 220 With the Disciples in Jerusalem
- § 221 Purpose of the Record of John
- § 222 With the Disciples at the Sea of Tiberias
- § 223 Conclusion of the Record of John

**EXHIBIT OF THE RELATIONS BETWEEN THE RECORD OF MT-MK-LK AND THE RECORD OF JOHN**

Page 315

**LOCATION OF PASSAGES IN THE RECORDS**

Page 317



**BOOK I**  
**THE RECORD OF MT-MK-LK**



# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## BOOK I

### THE RECORD OF MT-MK-LK

CHAPTER I	STATEMENTS ABOUT ORIGINS
CHAPTER II	EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS
CHAPTER III	ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS
CHAPTER IV	BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS
CHAPTER V	DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS
CHAPTER VI	DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS
CHAPTER VII	CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS
CHAPTER VIII	THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD
CHAPTER IX	THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS
CHAPTER X	TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS
CHAPTER XI	DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS
CHAPTER XII	FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES
CHAPTER XIII	DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM
CHAPTER XIV	CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES
CHAPTER XV	DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING
CHAPTER XVI	MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES
CHAPTER XVII	TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM
CHAPTER XVIII	CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS
CHAPTER XIX	FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS
CHAPTER XX	DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES
CHAPTER XXI	DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE
CHAPTER XXII	FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES
CHAPTER XXIII	JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS
CHAPTER XXIV	EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

**CHAPTER I**  
**STATEMENTS ABOUT ORIGINS**

## **CHAPTER I**

### **STATEMENTS ABOUT ORIGINS**

- § 1 ORIGIN OF THE RECORDS**
- § 2 THE GENEALOGY OF JESUS**
- § 3 FORECAST TO THE FATHER OF JOHN**
- § 4 FORECAST TO THE MOTHER OF JESUS**
- § 5 FORECAST BY THE MOTHER OF JOHN**
- § 6 FORECAST TO JOSEPH OF NAZARETH**

# CHAPTER I

## STATEMENTS ABOUT ORIGINS

### § 1 ORIGIN OF THE RECORDS

LUKE 1:1-4

Forasmuch as many have taken in hand to draw up a narrative concerning those matters which have been fulfilled among us, even as they delivered them unto us, which from the beginning were eyewitnesses and ministers of the word, it seemed good to me also, having traced the course of all things accurately from the first, to write unto thee in order, most excellent Theophilus; that thou mightest know the certainty concerning the things wherein thou wast instructed.

### § 2 THE GENEALOGY OF JESUS

MATT 1:1-17

<sup>1</sup> The book of the generation of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.

- <sup>2</sup> Abraham begat Isaac;  
and Isaac begat Jacob;  
and Jacob begat Judah and his brethren;
- <sup>3</sup> and Judah begat Perez and Zerah of Tamar;  
and Perez begat Hezron;  
and Hezron begat Ram;
- <sup>4</sup> and Ram begat Amminadab;  
and Amminadab begat Nahshon;  
and Nahshon begat Salmon;
- <sup>5</sup> and Salmon begat Boaz of Rahab;  
and Boaz begat Obed of Ruth;  
and Obed begat Jesse;
- <sup>6</sup> and Jesse begat David the king.

And David begat Solomon of her that had been the wife of Uriah;

- <sup>7</sup> and Solomon begat Rehoboam;  
and Rehoboam begat Abijah;  
and Abijah begat Asa;
- <sup>8</sup> and Asa begat Jehoshaphat;  
and Jehoshaphat begat Joram;  
and Joram begat Uzziah;
- <sup>9</sup> and Uzziah begat Jotham;  
and Jotham begat Ahaz;  
and Ahaz begat Hezekiah;
- <sup>10</sup> and Hezekiah begat Manasseh;  
and Manasseh begat Amon;  
and Amon begat Josiah;

LUKE 3:23-38

<sup>23</sup> And Jesus himself, when he began to teach, was about thirty years of age, being the son (as was supposed) of Joseph,

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| the son of Heli,                     | the son of Levi,                    |
| <sup>24</sup> the son of Matthat,    | <sup>30</sup> the son of Symeon,    |
| the son of Levi,                     | the son of Judas,                   |
| the son of Melchi,                   | the son of Joseph,                  |
| the son of Jannai,                   | the son of Jonam,                   |
| the son of Joseph,                   | the son of Eliakim,                 |
| <sup>25</sup> the son of Matthatias, | <sup>31</sup> the son of Melea,     |
| the son of Amos,                     | the son of Menna,                   |
| the son of Nahum,                    | the son of Mattatha,                |
| the son of Esli,                     | the son of Nathan,                  |
| the son of Naggai,                   | the son of David,                   |
| <sup>26</sup> the son of Maath,      | <sup>32</sup> the son of Jesse,     |
| the son of Matthatias,               | the son of Obed,                    |
| the son of Semein,                   | the son of Boaz,                    |
| the son of Josech,                   | the son of Salmon,                  |
| the son of Joda,                     | the son of Nahshon,                 |
| <sup>27</sup> the son of Joanan,     | <sup>33</sup> the son of Amminadab, |
| the son of Rhesa,                    | <sup>34</sup> the son of Arni,      |
| the son of Zerubbabel,               | the son of Hezron,                  |
| the son of Shealtiel,                | the son of Perez,                   |
| the son of Neri,                     | the son of Judah,                   |
| <sup>28</sup> the son of Melchi,     | <sup>35</sup> the son of Jacob,     |
| the son of Addi,                     | the son of Isaac,                   |
| the son of Cosam,                    | the son of Abraham,                 |
| the son of Elmadam,                  | the son of Terah,                   |
| the son of Er,                       | the son of Nahor,                   |
| <sup>29</sup> the son of Jesus,      | <sup>36</sup> the son of Serug,     |
| the son of Elieser,                  | the son of Reu,                     |
| the son of Jorim,                    | the son of Peleg,                   |
| the son of Matthat,                  |                                     |

ERV margin: 1 Or fully established 2 Greek words 3 Or which thou wast taught by word of mouth 4 Or  
The genealogy of Jesus Christ 5 Or birth: as in verse 18 6 Greek Aram 7 Greek Asaph 8 Greek Amos  
9 Greek Salathiel 10 Some ancient authorities write Sala 11 Many ancient authorities insert the son of Admin:  
and one writes Admin for Amminadab 12 Some ancient authorities write Aram

OT references: Mt 1:2-6 and Lk 3:31-34 = 1 Chronicles 2:1-15 Mt 1:3-6 and Lk 3:32-33 = Ruth 4:18-22  
Mt 1:7-12 = 1 Chronicles 3:10-17 Lk 3:27 = 1 Chronicles 3:17 Lk 3:34-36 = 1 Chronicles 1:24-28

## MATT 1

<sup>11</sup>and Josiah begat Jechoniah and his brethren, at the time of the 'carrying away to Babylon.

<sup>12</sup> And after the 'carrying away to Babylon, Jechoniah begat \*Shealtiel;

and \*Shealtiel begat Zerubbabel;

<sup>13</sup>and Zerubbabel begat Abiud;

and Abiud begat Eliakim;

and Eliakim begat Azor;

<sup>14</sup>and Azor begat Sadoc;

and Sadoc begat Achim;

and Achim begat Eliud;

<sup>15</sup>and Eliud begat Eleazar;

and Eleazar begat Matthan;

and Matthan begat Jacob;

<sup>16</sup>and Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.

<sup>17</sup> So all the generations from Abraham unto David are fourteen generations; and from David unto the 'carrying away to Babylon fourteen generations; and from the 'carrying away to Babylon unto the Christ fourteen generations.

## § 3 FORECAST TO THE FATHER OF JOHN

## MATTHEW

A In the days of Herod the king. (§11A)=2:1

D With verse 17b, compare §17EF and §41E

## LUKE 3

the son of Eber,	the son of Jared,
the son of Shelah,	the son of Mahalaleel,
<sup>36</sup> the son of Cainan,	the son of Cainan,
the son of Arphaxad,	<sup>38</sup> the son of Enos,
the son of Shem,	the son of Seth,
the son of Noah,	the son of Adam,
the son of Lamech,	the son of God.
<sup>37</sup> the son of Methuselah,	(§19)
the son of Enoch,	

## LUKE 1:5-25

A There was in the days of Herod, king of 5 Judæa, a certain priest named Zacharias, of the course of Abijah: and he had a wife of the daughters of Aaron, and her name was Elisabeth. And they were both righteous before 6 God, walking in all the commandments and ordinances of the Lord blameless. And they 7 had no child, because that Elisabeth was barren, and they both were *now* well stricken in years.

B Now it came to pass, while he executed the 8 priest's office before God in the order of his course, according to the custom of the priest's 9 office, his lot was to enter into the 'temple of the Lord and burn incense. And the whole<sup>10</sup> multitude of the people were praying without at the hour of incense.

C And there appeared<sup>11</sup> unto him an angel of the Lord standing on the right side of the altar of incense. And Zacha-<sup>12</sup>rias was troubled when he saw *him*, and fear fell upon him. But the angel said unto him, Fear<sup>13</sup> not, Zacharias: because thy supplication is heard, and thy wife Elisabeth shall bear thee a son, and thou shalt call his name John.

D And<sup>14</sup> thou shalt have joy and gladness; and many shall rejoice at his birth. For he shall be great<sup>15</sup> in the sight of the Lord, and he shall drink no wine nor <sup>16</sup>strong drink; and he shall be filled with the 'Holy Ghost, even from his mother's womb. And many of the children of Israel<sup>16</sup>

ERV margin: 1 Or removed to Babylon 2 Greek *Salathiel*  
3 Greek *sidore* 6 Or *Holy Spirit*: and so throughout this book

3 Greek *advanced in their days* 4 Or *sanctuary*

(VT references: Lk 3:36-38 = 1 Chronicles 2:1-4 Lk 2:5 = 1 Chronicles 24:20 Lk 2:25 = Numbers 6:3 and Judges 13:4-5)

## LUKE 1

shall he turn unto the Lord their God. And he<sup>17</sup> shall go before his face in the spirit and power of Elijah, to turn the hearts of the fathers to the children, and the disobedient to walk in the wisdom of the just; to make ready for the Lord a people prepared for him.

E And Zacharias said<sup>18</sup> unto the angel, Whereby shall I know this? for I am an old man, and my wife well stricken in years. And the angel answering said unto him,<sup>19</sup> I am Gabriel, that stand in the presence of God; and I was sent to speak unto thee, and to bring thee these good tidings. And behold, thou<sup>20</sup> shalt be silent and not able to speak, until the day that these things shall come to pass, because thou believedst not my words, which shall be fulfilled in their season.

F And the people were<sup>21</sup> waiting for Zacharias, and they marvelled while he tarried in the temple. And when he<sup>22</sup> came out, he could not speak unto them: and they perceived that he had seen a vision in the temple: and he continued making signs unto them, and remained dumb. And it came to<sup>23</sup> pass, when the days of his ministration were fulfilled, he departed unto his house.

G And after these days Elisabeth his wife conceived; and she hid herself five months, saying, Thus hath the Lord done unto me in the days<sup>25</sup> wherein he looked upon me, to take away my reproach among men.

## § 4 FORECAST TO THE MOTHER OF JESUS

## MATTHEW

A Mary had been betrothed to Joseph. (§6 A) = 1:18

Joseph, thou son of David. (§6 B) = 1:20

B And she shall bring forth a son; and thou shalt call his name JESUS. (§6 C) = 1:21

C Where is he that is born King of the Jews? (§11 B) = 2:2

D She was found with child of the Holy Ghost. (§6 A) = 1:18

That which is conceived in her is of the Holy Ghost. (§6 B) = 1:20

## LUKE 1:26-38

A Now in the sixth month the angel Gabriel<sup>26</sup> was sent from God unto a city of Galilee, named Nazareth, to a virgin betrothed to a man whose<sup>27</sup> name was Joseph, of the house of David; and the virgin's name was Mary. And he came in<sup>28</sup> unto her, and said, Hail, thou that art highly favoured, the Lord is with thee.<sup>6</sup> But she was<sup>29</sup> greatly troubled at the saying, and cast in her mind what manner of salutation this might be. And the angel said unto her, Fear not, Mary:<sup>30</sup> for thou hast found favour with God.

B And be<sup>31</sup> hold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name Jesus.

C He shall be great, and shall be called<sup>32</sup> the Son of the Most High: and the Lord God shall give unto him the throne of his father David: and he shall reign over the house of<sup>33</sup> Jacob for ever; and of his kingdom there shall be no end.

D And Mary said unto the angel,<sup>34</sup> How shall this be, seeing I know not a man? And the angel answered and said unto her, The<sup>35</sup> Holy Ghost shall come upon thee, and the

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *come nigh before his face* 2 Greek *advanced in her days* 3 Or *at his tarrying* 4 Or *sanctuary* 5 Or *endued with grace* 6 Many ancient authorities add *blessed art thou among women: see verse 42* 7 Or *grace* 8 Or *Where is the King of the Jews that is born?* 9 Greek *unto the ages* 10 Or *Holy Spirit*: and so throughout this book 11 Greek *begotten*

OT references: Lk 1:17 = Malachi 4:5-6 Lk 1:19 = Daniel 8:16 and 9:21 Lk 1:31 = Isaiah 7:14 Lk 1:32-33 = 2 Samuel 7:12-17 Mt 2:2 = Numbers 24:17 Lk 1:35 = Exodus 13:12

## LUKE I

power of the Most High shall overshadow thee: wherefore also <sup>1</sup>that which <sup>2</sup>is to be born<sup>3</sup> shall be called holy, the Son of God.

<sup>E</sup> And behold,<sup>36</sup> Elisabeth thy kinswoman, she also hath conceived a son in her old age: and this is the sixth month with her that <sup>4</sup>was called barren. For<sup>37</sup> no word from God shall be void of power. And<sup>38</sup> Mary said, Behold, the <sup>5</sup>handmaid of the Lord; be it unto me according to thy word. And the angel departed from her.

## § 5 FORECAST BY THE MOTHER OF JOHN

## LUKE 1:39-56

<sup>A</sup> And Mary arose in these days and went into<sup>39</sup> the hill country with haste, into a city of Judah; and entered into the house of Zacharias and<sup>40</sup> saluted Elisabeth. And it came to pass, when<sup>41</sup> Elisabeth heard the salutation of Mary, the babe leaped in her womb; and Elisabeth was filled with the Holy Ghost; and she lifted up<sup>42</sup> her voice with a loud cry, and said,

<sup>B</sup> thou among women, and blessed <sup>is</sup> the fruit of thy womb. And whence is this to me, that the<sup>43</sup> mother of my Lord should come unto me? For<sup>44</sup> behold, when the voice of thy salutation came into mine ears, the babe leaped in my womb for joy. And blessed <sup>is</sup> she that <sup>6</sup>believed; for<sup>45</sup> there shall be a fulfilment of the things which have been spoken to her from the Lord.

<sup>C</sup> Mary said, And<sup>46</sup>

My soul doth magnify the Lord,  
And my spirit hath rejoiced in God my<sup>47</sup>  
Saviour.

For he hath looked upon the low estate of his<sup>48</sup>  
<sup>7</sup>handmaiden:

For behold, from henceforth all generations  
shall call me blessed.

For he that is mighty hath done to me great<sup>49</sup>  
things;

And holy is his name.

And his mercy is unto generations and gen-<sup>50</sup>  
erations

On them that fear him.

He hath shewed strength with his arm; <sup>51</sup>

He hath scattered the proud <sup>8</sup>in the imagina-  
tion of their heart.

He hath put down princes from *their* thrones,<sup>52</sup>  
And hath exalted them of low degree.

The hungry he hath filled with good things; <sup>53</sup>

And the rich he hath sent empty away.

He hath holpen Israel his servant, <sup>54</sup>

That he might remember mercy

(As he spake unto our fathers) <sup>55</sup>

Toward Abraham and his seed for ever.

<sup>D</sup> And Mary abode with her about three<sup>56</sup>  
months, and returned unto her house.

ERV margin: 1 Or *the holy thing which is to be born shall be called the Son of God* 2 Or *is begotten* 3 Some ancient authorities insert *of thee* 4 Or *is* 5 Greek *bondmaid* 6 Or *believed that there shall be* 7 Greek *bond-maiden* 8 Or *by*

OT references: Lk 1:37 = Genesis 18:14 Lk 1:46-47 = 1 Samuel 2:1 Lk 1:48 = 1 Samuel 1:11 Lk 1:50 = Psalm 103:17 Lk 1:51 = Psalm 89:10 Lk 1:52 = 1 Samuel 2:7-8 and Job 5:11 and 12:19 Lk 1:53 = 1 Samuel 2:5 and Psalm 107:9 Lk 1:54-55 = Isaiah 41:8-9 Lk 1:55 = Genesis 17:7 and Micah 7:20

## § 6 FORECAST TO JOSEPH OF NAZARETH

MATT 1:18-25

A Now the <sup>1</sup>birth <sup>2</sup>of Jesus Christ was on this<sup>18</sup> wise: When his mother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was found with child of the <sup>3</sup>Holy Ghost. And Joseph her husband, being a righteous<sup>19</sup> man, and not willing to make her a public example, was minded to put her away privily.

B But when he thought on these things, behold,<sup>20</sup> an angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying, Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is <sup>4</sup>conceived in her is of the Holy Ghost.

C And she shall bring forth a son; and thou<sup>21</sup> shalt call his name JESUS; for it is he that shall save his people from their sins.

D Now all this is<sup>22</sup> come to pass, that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying,

Behold, the virgin shall be with child, and<sup>23</sup> shall bring forth a son,

And they shall call his name <sup>5</sup>Immanuel; which is, being interpreted, God with us.

E And<sup>24</sup> Joseph arose from his sleep, and did as the angel of the Lord commanded him, and took unto him his wife; and knew her not till she had brought<sup>25</sup> forth a son: and he called his name JESUS.

LUKE

A A virgin betrothed to a man whose name was Joseph . . . and the virgin's name was Mary. (§4A)=1:27

Mary, who was betrothed to him. (§8B)=2:5  
Compare the passage from §4D under B below

B Joseph, of the house of David. (§4A)=1:27  
The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Most High shall overshadow thee: wherefore also <sup>6</sup>that which is to be born<sup>7</sup> shall be called holy, the Son of God. (§4D)=1:35

C And behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name JESUS. (§4B)=1:31

E And she brought forth her firstborn son. (§8C)=2:7

His name was called JESUS, which was so called by the angel. (§10A)=2:21

ERV margin: 1 Or generation: as in verse 1 2 Some ancient authorities read of the Christ 3 Or Holy Spirit: and so throughout this book 4 Greek begotten 5 Or the holy thing which is to be born shall be called the Son of God 6 Or is begotten 7 Some ancient authorities insert of thee 8 Greek Emmanue!

OT references: Lk 1:35=Isaiah 7:14 Lk 1:35=Exodus 13:12 Lk 2:21=Genesis 17:12 Mt 1:23=Isaiah 7:14





## **CHAPTER II**

### **EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS**

## CHAPTER II

### EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS

- § 7 BIRTH OF JOHN THE BAPTIST
- § 8 BIRTH OF JESUS AT BETHLEHEM
- § 9 THANKSGIVINGS FOR THE BIRTH OF JESUS
- § 10 THE DEDICATION AT JERUSALEM
- § 11 JESUS AS KING OF THE JEWS
- § 12 ROMAN RULE IN RELATION TO JESUS
- § 13 THE YOUTH OF JOHN
- § 14 THE YOUTH OF JESUS
- § 15 JESUS THE YOUTH AT JERUSALEM
- § 16 DEVELOPMENT OF JESUS

## CHAPTER II

### EARLY LIFE OF JOHN AND OF JESUS

#### § 7 BIRTH OF JOHN THE BAPTIST

LUKE 1:57-80

**A** Now Elisabeth's time was fulfilled that she<sup>57</sup> should be delivered; and she brought forth a son. And her neighbours and her kinsfolks<sup>58</sup> heard that the Lord had magnified his mercy towards her; and they rejoiced with her. And<sup>59</sup> it came to pass on the eighth day, that they came to circumcise the child;

**B** and they would have called him Zacharias, after the name of his father. And his mother answered and said,<sup>60</sup> Not so; but he shall be called John. And they<sup>61</sup> said unto her, There is none of thy kindred that is called by this name. And they made signs<sup>62</sup> to his father, what he would have him called. And he asked for a writing tablet, and wrote,<sup>63</sup> saying, His name is John. And they marvelled all. And his mouth was opened immediately,<sup>64</sup> and his tongue loosed, and he spake, blessing God.

**C** And fear came on all that dwelt round<sup>65</sup> about them: and all these sayings were noised abroad throughout all the hill country of Judaea. And all that heard them laid them up in their<sup>66</sup> heart, saying, What then shall this child be? For the hand of the Lord was with him.

**D** And his father Zacharias was filled with the<sup>67</sup> Holy Ghost, and prophesied, saying,  
Blessed be the Lord, the God of Israel; <sup>68</sup>  
For he hath visited and wrought redemption  
for his people,  
And hath raised up a horn of salvation for us<sup>69</sup>  
In the house of his servant David  
(As he spake by the mouth of his holy<sup>70</sup>  
prophets which have been since the world  
began),  
Salvation from our enemies, and from the<sup>71</sup>  
hand of all that hate us;  
To shew mercy towards our fathers, <sup>72</sup>  
And to remember his holy covenant;  
The oath which he sware unto Abraham our<sup>73</sup>  
father,  
To grant unto us that we being delivered out<sup>74</sup>  
of the hand of our enemies  
Should serve him without fear,  
In holiness and righteousness before him all<sup>75</sup>  
our days.

**E** With verse 76b, compare §17 EF and §41 E  
With verse 77b, compare §17 portion H

**E** Yea and thou, child, shalt be called the<sup>76</sup> prophet of the Most High:  
For thou shalt go before the face of the Lord  
to make ready his ways;  
To give knowledge of salvation unto his<sup>77</sup> people

---

OT references: Lk 1:59=Leviticus 12:3. Lk 1:68=Psalm 72:18 and 111:9. Lk 1:69=1 Samuel 2:10  
Lk 1:71=Psalm 106:10. Lk 1:72-73=Genesis 17:7 and 22:16-18 and Leviticus 26:42 and Psalm 105:8-9 and  
Micah 7:20. Lk 1:76-77=Malachi 3:1

## LUKE 1

In the remission of their sins,  
 Because of the <sup>1</sup>tender mercy of our God, <sup>78</sup>  
<sup>2</sup>Whereby the dayspring from on high <sup>3</sup>shall  
 visit us,  
 To shine upon them that sit in darkness and <sup>79</sup>  
 the shadow of death;  
 To guide our feet into the way of peace.  
<sup>7</sup> And the child grew, and waxed strong in <sup>80</sup>  
 spirit, and was in the deserts till the day of his  
 shewing unto Israel.

## § 8 BIRTH OF JESUS AT BETHLEHEM

## MATTHEW

<sup>B</sup> *Jesus was born in Bethlehem of Judæa.*  
 (§11 A)=2:1  
*Mary had been betrothed to Joseph.*  
 (§6 A)=1:18

<sup>C</sup> *And knew her not till she had brought forth a  
 son.* (§6 E)=1:25

## LUKE 2:1-7

<sup>A</sup> Now it came to pass in those days, there <sup>1</sup>  
 went out a decree from Cæsar Augustus, that  
 all <sup>2</sup>the world should be enrolled. This was the <sup>3</sup>  
 first enrolment made when Quirinius was gov-  
 ernor of Syria. And all went to enrol them- <sup>3</sup>  
 selves, every one to his own city.

<sup>B</sup> And Joseph <sup>4</sup>  
 also went up from Galilee, out of the city of  
 Nazareth, into Judæa, to the city of David,  
 which is called Bethlehem, because he was of  
 the house and family of David; to enrol himself <sup>5</sup>  
 with Mary, who was betrothed to him, being  
 great with child.

<sup>C</sup> And it came to pass, while <sup>6</sup>  
 they were there, the days were fulfilled that she  
 should be delivered. And she brought forth <sup>7</sup>  
 her firstborn son; and she wrapped him in  
 swaddling clothes, and laid him in a manger,  
 because there was no room for them in the inn.

## § 9 THANKSGIVINGS FOR THE BIRTH OF JESUS

## LUKE 2:8-20

<sup>A</sup> And there were shepherds in the same coun- <sup>8</sup>  
 try abiding in the field, and keeping <sup>9</sup>watch by  
 night over their flock. And an angel of the <sup>9</sup>  
 Lord stood by them, and the glory of the Lord  
 shone round about them: and they were sore  
 afraid. And the angel said unto them, Be not <sup>10</sup>  
 afraid; for behold, I bring you good tidings of  
 great joy which shall be to all the people: for <sup>11</sup>  
 there is born to you this day in the city of David  
 a Saviour, which is <sup>12</sup>Christ the Lord. And this <sup>13</sup>  
 is the sign unto you; Ye shall find a babe  
 wrapped in swaddling clothes, and lying in a  
 manger.

<sup>B</sup> And suddenly there was with the <sup>13</sup>  
 angel a multitude of the heavenly host praising  
 God, and saying,

Glory to God in the highest, <sup>14</sup>  
 And on earth <sup>15</sup>peace among <sup>16</sup>men in whom he  
 is well pleased.

<sup>C</sup> And it came to pass, when the angels went <sup>15</sup>  
 away from them into heaven, the shepherds  
 said one to another, Let us now go even unto  
 Bethlehem, and see this <sup>16</sup>thing that is come to  
 pass, which the Lord hath made known unto us.

ERV margin: 1 Or heart of mercy 2 Or Wherein 3 Many ancient authorities read hath visited us 4 Greek  
 the inhabited earth 5 Or night-watches 6 Or Anointed Lord 7 Many ancient authorities read peace, good pleasure  
 among men 8 Greek men of good pleasure 9 Or saying

OT references: Lk 1:79=Isaiah 9:2

## LUKE 2

And they came with haste, and found both<sup>16</sup> Mary and Joseph, and the babe lying in the manger.

<sup>D</sup> And when they saw it, they made<sup>17</sup> known concerning the saying which was spoken to them about this child. And all that heard<sup>18</sup> it wondered at the things which were spoken unto them by the shepherds. But Mary kept<sup>19</sup> all these sayings, pondering them in her heart. And the shepherds returned, glorifying and<sup>20</sup> praising God for all the things that they had heard and seen, even as it was spoken unto them.

## § 10 THE DEDICATION AT JERUSALEM

## MATTHEW

<sup>A</sup> And he called his name JESUS. (§6E)=1:25

## LUKE 2:21-39

<sup>A</sup> And when eight days were fulfilled for cir-<sup>21</sup>cumcising him, his name was called JESUS, which was so called by the angel before he was conceived in the womb.

<sup>B</sup> And when the days of their purification<sup>22</sup> according to the law of Moses were fulfilled, they brought him up to Jerusalem, to present him to the Lord (as it is written in the law of the<sup>23</sup> Lord, Every male that openeth the womb shall be called holy to the Lord), and to offer a sacri-<sup>24</sup>fice according to that which is said in the law of the Lord, A pair of turtledoves, or two young pigeons.

<sup>C</sup> And behold, there was a man in Jeru-<sup>25</sup>salem, whose name was Simeon; and this man was righteous and devout, looking for the consolation of Israel: and the Holy Spirit was upon him. And it had been revealed unto him by<sup>26</sup> the Holy Spirit, that he should not see death, before he had seen the Lord's Christ. And he<sup>27</sup> came in the Spirit into the temple: and when the parents brought in the child Jesus, that they might do concerning him after the custom of the law, then he received him into his arms, and<sup>28</sup> blessed God, and said,

Now lettest thou thy servant depart, O<sup>29</sup> Lord,

According to thy word, in peace;  
For mine eyes have seen thy salvation,<sup>30</sup>  
Which thou hast prepared before the face of<sup>31</sup> all peoples;

A light for revelation to the Gentiles,<sup>32</sup>  
And the glory of thy people Israel.

And his father and his mother were marvelling<sup>33</sup> at the things which were spoken concerning him; and Simeon blessed them, and said unto<sup>34</sup> Mary his mother, Behold, this child is set for the falling and rising up of many in Israel; and for a sign which is spoken against; yea and a sword<sup>35</sup> shall pierce through thine own soul; that thoughts out of many hearts may be revealed.

<sup>D</sup> And there was one Anna, a prophetess, the<sup>36</sup> daughter of Phanuel, of the tribe of Asher (she was of a great age, having lived with a hus-

ERV margin: 1 Or things 2 Greek bondservant 3 Greek Master 4 Or the unswelling of the Gentiles  
5 Greek advanced in many days

OT references: Lk 2:21=Genesis 17:12 and Leviticus 12:3 Lk 2:22-24=Leviticus 12:1-8 Lk 2:25=  
Exodus 13:2, 12, 15 Lk 2:30-31=Isaiah 52:10 Lk 2:32=Isaiah 42:6 and 49:6

## LUKE 2

band seven years from her virginity, and she<sup>37</sup> had been a widow even for fourscore and four years), which departed not from the temple, worshipping with fastings and supplications night and day. And coming up at that very<sup>38</sup> hour she gave thanks unto God, and spake of him to all them that were looking for the redemption of Jerusalem.

**E** And when they had<sup>39</sup> accomplished all things that were according to the law of the Lord, they returned into Galilee, to their own city Nazareth.

## § 11 JESUS AS KING OF THE JEWS

## MATT 2:1-12

**A** Now when Jesus was born in Bethlehem of<sup>1</sup> Judæa in the days of Herod the king, behold, <sup>2</sup>wise men from the east came to Jerusalem.

**B** saying, <sup>3</sup>Where is he that is born King of the Jews? for we saw his star in the east, and are come to worship him.

**C** And when Herod the<sup>3</sup> king heard it, he was troubled, and all Jerusalem with him. And gathering together all<sup>4</sup> the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Christ should be born. And they said unto him, In Bethlehem<sup>5</sup> of Judæa: for thus it is written <sup>6</sup>by the prophet, And thou Bethlehem, land of Judah, Art in no wise least among the princes of Judah:

For out of thee shall come forth a governor, Which shall be shepherd of my people Israel.

**D** Then Herod privily called the <sup>7</sup>wise men, and learned of them carefully <sup>8</sup>what time the star appeared. And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search out carefully concerning the young child; and when ye have found <sup>9</sup>him, bring me word, that I also may come and worship him.

**E** And they, having heard the<sup>9</sup> king, went their way; and lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the young child was. And when they saw the star, they rejoiced with<sup>10</sup> exceeding great joy. And they came into the<sup>11</sup> house and saw the young child with Mary his mother; and they fell down and worshipped him; and opening their treasures they offered unto him gifts, gold and frankincense and myrrh.

**F** And being warned of God in a dream<sup>12</sup> that they should not return to Herod, they departed into their own country another way.

## LUKE

**A** In the days of Herod, king of Judæa. (§3A)=1:5

And Joseph also went up . . . into Judæa . . . to Bethlehem . . . with Mary . . . and she brought forth her firstborn son. (§3BC)=2:4-7

**B** The Lord God shall give unto him the throne of his father David: and he shall reign over the house of Jacob for ever; and of his kingdom there shall be no end. (§4C)=1:32-33

ERV margin: 1 Greek Magi: compare Esther 1:13 and Daniel 2:12 2 Or Where is the King of the Jews that is born? 3 Greek unto the ages 4 Or through 5 Or the time of the star that appeared

OT references: Mt 2:2=Numbers 24:17 Mt 2:6=Micah 5:2 Lk 1:32-33=2 Samuel 7:12-17

## § 12 ROMAN RULE IN RELATION TO JESUS

## MATT 2:13-23

A Now when they were departed, behold, an<sup>13</sup> angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise and take the young child and his mother, and flee into Egypt, and be thou there until I tell thee: for Herod will seek the young child to destroy him. And he arose<sup>14</sup> and took the young child and his mother by night, and departed into Egypt; and was there<sup>15</sup> until the death of Herod: that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying, Out of Egypt did I call my son.

B Then Herod, when he saw that he was<sup>16</sup> mocked of the 'wise men, was exceeding wroth, and sent forth, and slew all the male children that were in Bethlehem, and in all the borders thereof, from two years old and under, according to the time which he had carefully learned of the 'wise men. Then was fulfilled that<sup>17</sup> which was spoken <sup>18</sup>by Jeremiah the prophet, saying,

A voice was heard in Ramah, 18  
Weeping and great mourning,  
Rachel weeping for her children;  
And she would not be comforted, because  
they are not.

C But when Herod was dead, behold, an<sup>19</sup> angel of the Lord appeareth in a dream to Joseph in Egypt, saying, Arise and take the<sup>20</sup> young child and his mother, and go into the land of Israel: for they are dead that sought the young child's life. And he arose and took<sup>21</sup> the young child and his mother, and came into the land of Israel.

D But when he heard that<sup>22</sup> Archelaus was reigning over Judaea in the room of his father Herod, he was afraid to go thither; and being warned of God in a dream, he withdrew into the parts of Galilee, and came and<sup>23</sup> dwelt in a city called Nazareth: that it might be fulfilled which was spoken <sup>24</sup>by the prophets, that he should be called a Nazarene.

## § 13 THE YOUTH OF JOHN

## LUKE 1:80

*And the child grew, and waxed strong in spirit,<sup>80</sup>  
and was in the deserts till the day of his showing  
unto Israel. (87 F)*

## § 14 THE YOUTH OF JESUS

## MATT 2:22-23

*But when he heard that Archelaus was reigning<sup>22</sup>  
over Judaea in the room of his father Herod, he  
was afraid to go thither; and being warned of  
God in a dream, he withdrew into the parts of  
Galilee, and came and dwelt in a city called<sup>23</sup>  
Nazareth: that it might be fulfilled which was  
spoken <sup>24</sup>by the prophets, that he should be called  
a Nazarene. (87 D)*

## LUKE 2:39-40

*And when they had accomplished all things<sup>39</sup>  
that were according to the law of the Lord, they  
returned into Galilee, to their own city Nazareth.  
(87 B)*

*And the child grew, and waxed strong, <sup>40</sup>filled  
with wisdom: and the grace of God was upon  
him.*

ERN margin: 1 Greek *Magi*: compare Esther 1:13 and Daniel 2:12 2 Or *through* 3 Greek *becoming full of wisdom*

OT references: Mt. 2:15=Hosea 11:1 Mt. 2:18=Jeremiah 31:15 Mt. 2:23=Isaiah 11:1 (?)



## § 15 JESUS THE YOUTH AT JERUSALEM

LUKE 2:41-50

A And his parents went every year to Jeru-<sup>41</sup>  
salem at the feast of the passover. And when<sup>42</sup>  
he was twelve years old, they went up after the  
custom of the feast; and when they had fulfilled<sup>43</sup>  
the days, as they were returning, the boy Jesus  
tarried behind in Jerusalem; and his parents  
knew it not; but supposing him to be in the<sup>44</sup>  
company, they went a day's journey; and they  
sought for him among their kinsfolk and  
acquaintance: and when they found him not,<sup>45</sup>  
they returned to Jerusalem, seeking for him.  
B And it came to pass, after three days they<sup>46</sup>  
found him in the temple, sitting in the midst of  
the 'doctors, both hearing them, and asking  
them questions: and all that heard him were<sup>47</sup>  
amazed at his understanding and his answers.  
And when they saw him, they were astonished:<sup>48</sup>  
and his mother said unto him, 'Son, why hast  
thou thus dealt with us? behold, thy father  
and I sought thee sorrowing. And he said unto<sup>49</sup>  
them, How is it that ye sought me? wist ye  
not that I must be 'in my Father's house?  
And they understood not the saying which he<sup>50</sup>  
spake unto them.

## § 16 DEVELOPMENT OF JESUS

LUKE 2:51-52

And he went down with them, and came to<sup>51</sup>  
Nazareth; and he was subject unto them: and  
his mother kept all *these* sayings in her heart.  
And Jesus advanced in wisdom and <sup>52</sup>stature,  
and in <sup>53</sup>favour with God and men.

---

ERV margin: 1 Or teachers 2 Greek Child 3 Or about my Father's business: Greek in the things of my Father  
4 Or things 5 Or age 6 Or grace

---

OT references: Lk 2:41 = Exodus 23:14-17 and Deuteronomy 16:1-8 Lk 2:52 = 1 Samuel 2:26

## **CHAPTER III**

### **ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS**

## **CHAPTER III**

### **ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS**

**§ 17 STATEMENT OF THE WORK OF JOHN**

**§ 18 THE BAPTISM OF JESUS BY JOHN**

**§ 19 THE GENEALOGY OF JESUS**

**§ 20 WITHDRAWAL OF JESUS TO THE WILDERNESS**

## CHAPTER III

### ACTIVITY OF JOHN AND ITS RELATION TO JESUS

#### § 17 STATEMENT OF THE WORK OF JOHN

**MATT 3:1-12**

**MARK 1:1-8**

**LUKE 3:1-20**

**A** The beginning of the gos-<sup>1</sup>  
pel of Jesus Christ, 'the Son of  
God.

**c<sup>c</sup>** And in those days cometh <sup>1</sup>  
John the Baptist, preaching  
in the wilderness of Judæa,  
saying, Repent ye; for the <sup>2</sup>  
kingdom of heaven is at hand.

**d** For this is he that was <sup>3</sup>  
spoken of <sup>2</sup>by Isaiah the  
prophet, saying,

**e** *Compare §41 portion E*

**f** The voice of one crying in  
the wilderness,  
Make ye ready the way of  
the Lord,  
Make his paths straight.

**h** *Compare portion C above*

**c<sup>c</sup>** *Compare portion H below*

**d** Even as it is written <sup>2</sup>in <sup>3</sup>  
Isaiah the prophet,

**e** Behold, I send my messen-  
ger before thy face,  
Who shall prepare thy way;

**f** The voice of one crying in <sup>3</sup>  
the wilderness,  
Make ye ready the way of  
the Lord,  
Make his paths straight;

**h** John came, who baptized <sup>4</sup>  
in the wilderness and preached  
the baptism of repentance  
unto remission of sins.

**B** Now in the fifteenth year <sup>1</sup>  
of the reign of Tiberius Cæsar,  
Pontius Pilate being governor  
of Judæa, and Herod being  
tetrarch of Galilee, and his  
brother Philip tetrarch of the  
region of Ituræa and Tracho-  
nitis, and Lysanias tetrarch of  
Abilene, in the high-priesthood <sup>2</sup>  
of Annas and Caiaphas,

**c<sup>c</sup>** the  
word of God came unto John  
the son of Zacharias in the  
wilderness. And he came into <sup>3</sup>  
all the region round about Jor-  
dan, preaching the baptism of  
repentance unto remission of  
sins;

**d** as it is written in the <sup>4</sup>  
book of the words of Isaiah  
the prophet,

**e** *Compare §41 portion E*

**f** The voice of one crying in  
the wilderness,  
Make ye ready the way of  
the Lord,  
Make his paths straight.

**g** Every valley shall be filled, <sup>5</sup>  
And every mountain and  
hill shall be brought low;  
And the crooked shall be-  
come straight,  
And the rough ways  
smooth;  
And all flesh shall see the <sup>6</sup>  
salvation of God.

**h** *Compare portion C above*

ERV margin: <sup>1</sup> Some ancient authorities omit *the Son of God*    <sup>2</sup> Or *through*    <sup>3</sup> Some ancient authorities  
read *in the prophets*

OT references: Mk 1:2 = Malachi 3:1    Mt 3:3 and Mk 1:3 and Lk 3:4 = Isaiah 40:3    Lk 3:5-6 =  
Isaiah 40:4-5

<sup>c</sup> With the saying of John in Matt 3:2, compare the saying of Jesus in §21 c (Mt)

## MATT 3

1 Now John himself had his<sup>4</sup> raiment of camel's hair, and a leathern girdle about his loins; and his food was locusts and wild honey.

3<sup>1</sup> Then went out<sup>5</sup> unto him Jerusalem, and all Judæa, and all the region round about Jordan; and they were baptized of him in the river Jordan, confessing their sins.

κ Compare portion I above

λ But when he saw<sup>7</sup> many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said unto them,

μ<sup>8</sup> Ye offspring of vipers, who warned you to flee from the wrath to come? Bring forth therefore<sup>8</sup> fruit worthy of 'repentance: and think not to say within<sup>9</sup> yourselves, We have Abraham to our father: for I say unto you, that God is able of these stones to raise up children unto Abraham. And even<sup>10</sup> now is the axe laid unto the root of the trees: every tree therefore that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire.

## MARK 1

1 Compare portion K below

3<sup>1</sup> And<sup>5</sup> there went out unto him all the country of Judæa, and all they of Jerusalem; and they were baptized of him in the river Jordan, confessing their sins.

κ And John was clothed<sup>6</sup> with camel's hair, and had a leathern girdle about his loins, and did eat locusts and wild honey.

## LUKE 3

1 He said therefore to the<sup>7</sup> multitudes that went out to be baptized of him,

μ<sup>8</sup> Ye offspring of vipers, who warned you to flee from the wrath to come? Bring forth therefore<sup>8</sup> fruits worthy of 'repentance, and begin not to say within yourselves, We have Abraham to our father: for I say unto you, that God is able of these stones to raise up children unto Abraham. And even<sup>9</sup> now is the axe also laid unto the root of the trees: every tree therefore that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire.

ν And the multitudes asked<sup>10</sup> him, saying, What then must we do? And he answered<sup>11</sup> and said unto them, He that hath two coats, let him impart to him that hath none; and he that hath food, let him do likewise. And there came<sup>12</sup> also 'publicans to be baptized, and they said unto him, 'Master, what must we do? And<sup>13</sup> he said unto them, Extort no more than that which is appointed you. And 'soldiers<sup>14</sup> also asked him, saying, And we, what must we do? And he said unto them, Do violence to no man, neither 'exact anything wrongfully; and be content with your wages.

ο And as the people were in<sup>15</sup> expectation, and all men reasoned in their hearts concern-

ERV margin: 1 Or your repentance 2 That is collectors or renters of Roman taxes: and so elsewhere 3 Or Teacher 4 Greek soldiers on service 5 Or accuse any one

3 With Matt 3:5<sup>8</sup> of portion 3, compare Luke 3:3<sup>8</sup> in portion c above

κ With the first sentence of portion κ, compare §45 κ and §132 γ. With the last sentence of portion κ, compare §38 γ

## MATT 3

P I in<sup>11</sup>  
deed baptize you <sup>1</sup>with water  
unto repentance: but he that  
cometh after me is mightier  
than I, whose shoes I am not  
<sup>2</sup>worthy to bear: he shall  
baptize you <sup>3</sup>with the Holy  
Ghost and *with* fire:

Q whose<sup>12</sup>  
fan is in his hand, and he  
will thoroughly cleanse his  
threshing-floor; and he will  
gather his wheat into the gar-  
ner, but the chaff he will burn  
up with unquenchable fire.

R Compare §58 portion D

## MARK 1

P And he preached, say-<sup>7</sup>  
ing, There cometh after me he  
that is mightier than I, the  
latchet of whose shoes I am  
not <sup>8</sup>worthy to stoop down  
and unloose. I baptized you  
<sup>9</sup>with water; but he shall  
baptize you <sup>10</sup>with the <sup>11</sup>Holy  
Ghost.

R Compare §58 portion D

## LUKE 3

ing John, whether haply he  
were the Christ; John an-<sup>16</sup>  
swered, saying unto them all,  
P I indeed baptize you with  
water; but there cometh he  
that is mightier than I, the  
latchet of whose shoes I am  
not <sup>17</sup>worthy to unloose: he  
shall baptize you <sup>18</sup>with the  
Holy Ghost and *with* fire:

Q whose fan is in his hand,<sup>17</sup>  
thoroughly to cleanse his  
threshing-floor, and to gather  
the wheat into his garner; but  
the chaff he will burn up with  
unquenchable fire.

R With many other exhorta-<sup>18</sup>  
tions therefore preached he  
<sup>19</sup>good tidings unto the people;  
but Herod the tetrarch, being<sup>20</sup>  
reproved by him for Herodias  
his brother's wife, and for all  
the evil things which Herod  
had done, added yet this<sup>21</sup>  
above all, that he shut up  
John in prison.

## § 18 THE BAPTISM OF JESUS BY JOHN

## MATT 3:13-17

A Then cometh Jesus from<sup>13</sup>  
Galilee to the Jordan unto  
John, to be baptized of him.

B But John would have hin-<sup>14</sup>  
dered him, saying, I have need  
to be baptized of thee, and  
comest thou to me? But<sup>15</sup>  
Jesus answering said unto  
him, Suffer <sup>16</sup>it now: for thus  
it becometh us to fulfil all  
righteousness. Then he suf-  
fereth him.

C And Jesus, when<sup>16</sup>  
he was baptized, went up  
straightway from the water:  
and lo, the heavens were  
opened <sup>17</sup>unto him, and he saw  
the Spirit of God descending  
as a dove, and coming upon  
him; and lo, a voice out of<sup>17</sup>  
the heavens, saying,

DP <sup>18</sup>This is  
my beloved Son, in whom I  
am well pleased.

## MARK 1:9-11

A And it came to pass in<sup>9</sup>  
those days, that Jesus came  
from Nazareth of Galilee, and  
was baptized of John <sup>10</sup>in the  
Jordan.

C And straightway<sup>20</sup>  
coming up out of the water,  
he saw the heavens rent asun-  
der, and the Spirit as a dove  
descending upon him: and a<sup>21</sup>  
voice came out of the heavens,

DP Thou art my beloved Son,  
in thee I am well pleased.

## LUKE 3:21-22

A Now it came to pass, when<sup>21</sup>  
all the people were baptized,  
that, Jesus also having been  
baptized,

C and praying, the  
heaven was opened, and the<sup>22</sup>  
Holy Ghost descended in a  
bodily form, as a dove, upon  
him, and a voice came out of  
heaven,

DP Thou art my beloved  
Son; in thee I am well pleased.

ERV margin: 1 Or *is* 2 Greek *sufficient* 3 Or *Holy Spirit*: and so throughout this book 4 Or *the gospel*  
5 Greek *into* 6 Or, *me* 7 Some ancient authorities omit *unto him* 8 Or *This is my Son; my beloved in whom I am*  
*well pleased*: see Matt 12:18 (§34)

OT references: Mt 3:17 and Mk 1:11 and Lk 3:22 = Psalm 2:7 and Isaiah 42:1

D Compare §74 portion E

## § 19 THE GENEALOGY OF JESUS

MATT 1:1-17

<sup>1</sup> *The book of the <sup>a</sup>generation of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.*

- <sup>2</sup> *Abraham begat Isaac;  
and Isaac begat Jacob;  
and Jacob begat Judah and his  
brethren;  
<sup>3</sup> and Judah begat Perez and Zerah  
of Tamar;  
and Perez begat Hezron;  
and Hezron begat <sup>4</sup>Ram;  
<sup>4</sup> and <sup>5</sup>Ram begat Amminadab;  
and Amminadab begat Nahshon;  
and Nahshon begat Salmon;  
<sup>5</sup> and Salmon begat Boaz of Rahab;  
and Boaz begat Obed of Ruth;  
and Obed begat Jesse;  
<sup>6</sup> and Jesse begat David the king.*

*And David begat Solomon of her that had  
been the wife of Uriah;*

- <sup>7</sup> and Solomon begat Rehoboam;  
and Rehoboam begat Abijah;  
and Abijah begat <sup>8</sup>Asa;  
<sup>8</sup> and <sup>9</sup>Asa begat Jehoshaphat;  
and Jehoshaphat begat Joram;  
and Joram begat Uzziah;  
<sup>9</sup> and Uzziah begat Jotham;  
and Jotham begat Ahas;  
and Ahas begat Hezekiah;  
<sup>10</sup> and Hezekiah begat Manasseh;  
and Manasseh begat <sup>11</sup>Amon;  
and <sup>11</sup>Amon begat Josiah;*

*<sup>12</sup> and Josiah begat Jechoniah and his  
brethren, at the time of the <sup>a</sup>carrying  
away to Babylon.*

*<sup>13</sup> And after the <sup>a</sup>carrying away to Babylon,  
Jechoniah begat <sup>14</sup>Shealtiel;*

- and <sup>14</sup>Shealtiel begat Zerubbabel;  
<sup>15</sup> and Zerubbabel begat Abiud;  
and Abiud begat Eliakim;  
and Eliakim begat Azor;  
<sup>16</sup> and Azor begat Sadoc;  
and Sadoc begat Achim;  
and Achim begat Eliud;  
<sup>17</sup> and Eliud begat Eleazar;  
and Eleazar begat Matthan;  
and Matthan begat Jacob;*

*<sup>18</sup> and Jacob begat Joseph the husband  
of Mary, of whom was born Jesus,  
who is called Christ.*

*<sup>17</sup> So all the generations from Abraham unto  
David are fourteen generations; and from David  
unto the <sup>a</sup>carrying away to Babylon fourteen  
generations; and from the <sup>a</sup>carrying away to  
Babylon unto the Christ fourteen generations. (§2)*

LUKE 3:23-38

*<sup>23</sup> And Jesus himself, when he began to teach,  
was about thirty years of age, being the son (as  
was supposed) of Joseph,*

- |   |  |
|---|--|
| <i>the son of Heli,</i>                     | <i>the son of Nathan,</i>                          |
| <sup>24</sup> <i>the son of Matthat,</i>    | <i>the son of David,</i>                           |
| <i>the son of Levi,</i>                     | <sup>32</sup> <i>the son of Jesse,</i>             |
| <i>the son of Melchi,</i>                   | <i>the son of Obed,</i>                            |
| <i>the son of Jannai,</i>                   | <i>the son of Boaz,</i>                            |
| <i>the son of Joseph,</i>                   | <i>the son of <sup>33</sup>Salmon,</i>             |
| <sup>25</sup> <i>the son of Mattathias,</i> | <i>the son of Nahshon,</i>                         |
| <i>the son of Amos,</i>                     | <sup>33</sup> <i>the son of Ammina-</i>            |
| <i>the son of Nahum,</i>                    | <i>dab</i>   |
| <i>the son of Esli,</i>                     | <sup>34</sup> <i>the son of <sup>35</sup>Arni,</i> |
| <i>the son of Naggai,</i>                   | <i>the son of Hezron,</i>                          |
| <sup>26</sup> <i>the son of Maath,</i>      | <i>the son of Perez,</i>                           |
| <i>the son of Mattathias,</i>               | <i>the son of Judah,</i>                           |
| <i>the son of Semein,</i>                   | <sup>34</sup> <i>the son of Jacob,</i>             |
| <i>the son of Josech,</i>                   | <i>the son of Isaac,</i>                           |
| <i>the son of Joda,</i>                     | <i>the son of Abraham,</i>                         |
| <sup>27</sup> <i>the son of Joanan,</i>     | <i>the son of Terah,</i>                           |
| <i>the son of Rhesa,</i>                    | <i>the son of Nahor,</i>                           |
| <i>the son of Zerubbabel,</i>               | <sup>35</sup> <i>the son of Serug,</i>             |
| <i>the son of <sup>28</sup>Shealtiel,</i>   | <i>the son of Reu,</i>                             |
| <i>the son of Neri,</i>                     | <i>the son of Peleg,</i>                           |
| <sup>28</sup> <i>the son of Melchi,</i>     | <i>the son of Eber,</i>                            |
| <i>the son of Addi,</i>                     | <i>the son of Shelah,</i>                          |
| <i>the son of Cosam,</i>                    | <sup>36</sup> <i>the son of Cainan,</i>            |
| <i>the son of Elmadam,</i>                  | <i>the son of Arphaxad,</i>                        |
| <i>the son of Er,</i>                       | <i>the son of Shem,</i>                            |
| <sup>29</sup> <i>the son of Jesus,</i>      | <i>the son of Noah,</i>                            |
| <i>the son of Eliezer,</i>                  | <i>the son of Lamech,</i>                          |
| <i>the son of Jorim,</i>                    | <sup>37</sup> <i>the son of Methuse-</i>           |
| <i>the son of Matthat,</i>                  | <i>lah,</i>  |
| <i>the son of Levi,</i>                     | <i>the son of Enoch,</i>                           |
| <sup>30</sup> <i>the son of Symeon,</i>     | <i>the son of Jared,</i>                           |
| <i>the son of Judas,</i>                    | <i>the son of Mahalaleel,</i>                      |
| <i>the son of Joseph,</i>                   | <i>the son of Cainan,</i>                          |
| <i>the son of Jonam,</i>                    | <sup>38</sup> <i>the son of Enos,</i>              |
| <i>the son of Eliakim,</i>                  | <i>the son of Seth,</i>                            |
| <sup>31</sup> <i>the son of Melea,</i>      | <i>the son of Adam,</i>                            |
| <i>the son of Menna,</i>                    | <i>the son of God.</i>                             |
| <i>the son of Mattatha,</i>                 |  |

ERV margin: <sup>1</sup> Or *The genealogy of Jesus Christ* <sup>2</sup> Or *birth*: as in Matt 1:18 <sup>3</sup> Greek *Aram* <sup>4</sup> Greek *Asaph* <sup>5</sup> Greek *Amos* <sup>6</sup> Or *removal to Babylon* <sup>7</sup> Greek *Salathiel* <sup>8</sup> Some ancient authorities write *Sala*  
<sup>9</sup> Many ancient authorities insert the son of *Admin*: and one writes *Admin* for *Amminadab* <sup>10</sup> Some ancient authori-  
 ties write *Aram*

OT references: Mt 1:2-6 and Lk 3:31-34 = 1 Chronicles 2:1-15 Mt 1:3-6 and Lk 3:32-33 = Ruth 4:18-22  
 Mt 1:7-12 = 1 Chronicles 3:10-17 Lk 3:27 = 1 Chronicles 3:17 Lk 3:34-36 = 1 Chronicles 1:24-28 Lk 3:36-38 =  
 1 Chronicles 1:1-4

## § 20 WITHDRAWAL OF JESUS TO THE WILDERNESS

## MATT 4:1-11

A Then was Jesus led up of <sup>1</sup> the Spirit into the wilderness to be tempted of the devil. And when he had fasted forty <sup>2</sup> days and forty nights, he afterward hungered.

B And the <sup>3</sup> tempter came and said unto him, If thou art the Son of God, command that these stones become <sup>4</sup> bread. But he answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God.

C Then the <sup>5</sup> devil taketh him into the holy city; and he set him on the <sup>6</sup> pinnacle of the temple, and saith unto him, If thou art the Son of God, cast thyself down: for it is written,

He shall give his angels charge concerning thee:

And on their hands they shall bear thee up,

Lest haply thou dash thy foot against a stone.

Jesus said unto him, Again <sup>7</sup> it is written, Thou shalt not tempt the Lord thy God.

D Again, the devil taketh him <sup>8</sup> unto an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them; and he said <sup>9</sup> unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and worship me. Then <sup>10</sup> saith Jesus unto him, Get thee hence, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve.

E Compare portion C above

## MARK 1:12-13

A And straightway the Spirit <sup>12</sup> driveth him forth into the wilderness. And he was in the <sup>13</sup> wilderness forty days tempted of Satan;

## LUKE 4:1-13

A And Jesus, full of the Holy <sup>1</sup> Spirit, returned from the Jordan, and was led <sup>2</sup> by the Spirit in the wilderness during forty days, being tempted of the devil. And he did eat nothing in those days: and when they were completed, he hungered.

B And the devil said <sup>3</sup> unto him, If thou art the Son of God, command this stone that it become <sup>4</sup> bread. And Jesus answered unto him, It is written, Man shall not live by bread alone.

C Compare portion E below

D And he led <sup>5</sup> him up, and shewed him all the kingdoms of <sup>6</sup> the world in a moment of time. And the devil said unto him, To thee will I give all this authority, and the glory of them: for it hath been delivered unto me; and to whomsoever I will I give it. If thou therefore wilt <sup>7</sup> worship before me, it shall all be thine. And Jesus answered <sup>8</sup> and said unto him, It is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve.

E And he led <sup>9</sup> him to Jerusalem, and set him on the <sup>10</sup> pinnacle of the temple, and said unto him, If thou art the Son of God, cast thyself down from hence: for it is <sup>11</sup> written,

ERV margin: 1 Or in 2 Greek leaves 3 Or a loaf 4 Greek wing 5 Greek the inhabited earth

OT references: Mt 4:4 and Lk 4:4 = Deuteronomy 8:3 Mt 4:6 and Lk 4:10-11 = Psalm 91:11-12 Mt 4:7 and Lk 4:12 = Deuteronomy 6:16 Mt 4:10 and Lk 4:8 = Deuteronomy 6:13



## MATT 4

## MARK 1

## LUKE 4

He shall give his angels  
charge concerning thee,  
to guard thee:

and, <sup>11</sup>

On their hands they shall  
bear thee up,  
Lest haply thou dash thy  
foot against a stone.

And Jesus answering said unto<sup>12</sup>  
him, It is said, Thou shalt not  
tempt the Lord thy God.

¶ And when the devil had<sup>13</sup>  
completed every temptation,  
he departed from him <sup>1</sup>for a  
season.

¶ Then the devil<sup>11</sup>  
leaveth him;

G and behold,  
angels came and ministered  
unto him.

G and he was with the  
wild beasts; and the angels  
ministered unto him.

---

ERV margin: 1 Or *until*

OT references: Lk 4:12 and Mt 4:7 = Deuteronomy 6:16

## **CHAPTER IV**

### **BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS**

## **CHAPTER IV**

### **BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS**

- § 21 GENERAL STATEMENT OF THE WORK OF JESUS**
- § 22 JESUS BEGINS AT NAZARETH**
- § 23 JESUS WINS FISHERMAN FOLLOWERS**
- § 24 EARLY POPULAR OPINIONS ABOUT JESUS**
- § 25 THE HEALING POWER OF JESUS**
- § 26 JESUS TEACHES THROUGHOUT GALILEE**
- § 27 JESUS WINS FISHERMAN FOLLOWERS**
- § 28 GROWTH IN FAME OF JESUS**

## CHAPTER IV

### BEGINNINGS OF THE PUBLIC ACTIVITY OF JESUS

#### § 21 GENERAL STATEMENT OF THE WORK OF JESUS

##### MATT 4:12-17

A Now when he heard that<sup>12</sup> John was delivered up, he withdrew into Galilee;

B and<sup>13</sup> leaving Nazareth, he came and dwelt in Capernaum, which is by the sea, in the borders of Zebulun and Naphtali: that it might be fulfilled<sup>14</sup> which was spoken <sup>15</sup>by Isaiah the prophet, saying,

The land of Zebulun and<sup>15</sup> the land of Naphtali,

<sup>16</sup>Toward the sea, beyond Jordan,

Galilee of the <sup>17</sup>Gentiles,

The people which sat in<sup>18</sup> darkness

Saw a great light,

And to them which sat in the region and shadow of death,

To them did light spring up.

c<sup>c</sup> From that time began<sup>17</sup> Jesus to preach, and to say, Repent ye; for the kingdom of heaven is at hand.

##### MARK 1:14-15

A Now after that John was<sup>14</sup> delivered up, Jesus came into Galilee,

B Compare §24 portion A

c<sup>c</sup> preaching the gospel of God, and saying, The time<sup>15</sup> is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye, and believe in the gospel.

##### LUKE 4:14-15

A And Jesus returned in the<sup>14</sup> power of the Spirit into Galilee:

B Compare §24 portion A

c<sup>c</sup> and a fame went out concerning him through all the region round about. And<sup>15</sup> he taught in their synagogues, being glorified of all.

#### § 22 JESUS BEGINS AT NAZARETH

##### MATT 13:54-58

A And coming into his own<sup>54</sup> country he taught them in their synagogue,

##### MARK 6:1-6

A And he went out from<sup>1</sup> thence; and he cometh into his own country; and his disciples follow him. And when<sup>2</sup> the sabbath was come, he began to teach in the synagogue:

##### LUKE 4:16-30

A And he came to Nazareth,<sup>16</sup> where he had been brought up: and he entered, as his custom was, into the synagogue on the sabbath day, and stood up to read.

B And<sup>17</sup> there was delivered unto him <sup>18</sup>the book of the prophet Isaiah. And he opened the <sup>19</sup>book, and found the place where it was written,

The Spirit of the Lord is<sup>18</sup> upon me,

---

ERV margin: 1 Or through 2 Greek *The way of the sea* 3 Greek *nations*: and so elsewhere 4 Or a roll  
5 Or roll

---

OT references: Mt 4:15-16 = Isaiah 9:1-2 Lk 4:18-19 = Isaiah 61:1-2

---

c With the saying of Jesus in Matt 4:17, compare the saying of John in §27 c (Mt).

## MATT 13

## MARK 6

## LUKE 4

C insomuch that they were astonished, and said, Whence hath this man this wisdom, and these mighty works?

Compare portion E below

D Is not this the carpenter's son? is not his mother called Mary? and his brethren, James, and Joseph, and Simon, and Judas? And his sisters, are they not all with us?

E Whence then hath this man all these things?

F And they<sup>57</sup> were offended in him.

H But Jesus said unto them, A prophet is not without honour, save in his own country, and in his own house.

C and many hearing him were astonished, saying, Whence hath this man these things? and, What is the wisdom that is given unto this man, and what mean such mighty works wrought by his hands?

D Is not this the carpenter, the son of Mary, and brother of James, and Joses, and Judas, and Simon? and are not his sisters here with us?

E Compare portion C above

F And they were offended in him.

H And Jesus<sup>4</sup> said unto them, A prophet is not without honour, save in his own country, and among his own kin, and in his own house.

<sup>1</sup>Because he anointed me to preach <sup>2</sup>good tidings to the poor:

He hath sent me to proclaim release to the captives,

And recovering of sight to the blind,

To set at liberty them that are bruised,

To proclaim the acceptable<sup>10</sup> year of the Lord.

And he closed the <sup>3</sup>book, and<sup>20</sup> gave it back to the attendant, and sat down: and the eyes of all in the synagogue were fastened on him. And he began to say unto them, To-day hath this scripture been fulfilled in your ears.

C And all<sup>22</sup> bare him witness, and wondered at the words of grace which proceeded out of his mouth:

D and they said, Is not this Joseph's son?

F Compare portion K below

G And he<sup>23</sup> said unto them, Doubtless ye will say unto me this parable, Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done at Capernaum, do also here in thine own country.

H And he<sup>24</sup> said, Verily I say unto you, No prophet is acceptable in his own country.

I But of a<sup>25</sup> truth I say unto you, There were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heaven was shut up three years and six months, when there came a great famine over all the land; and unto<sup>26</sup> none of them was Elijah sent, but only to <sup>7</sup>Zarephath, in the land of Sidon, unto a woman that was a widow. And<sup>27</sup> there were many lepers in

ERV margin: <sup>1</sup> Or Wherefore <sup>2</sup> Or the gospel <sup>3</sup> Or roll <sup>4</sup> Greek powers <sup>5</sup> Some ancient authorities insert the <sup>6</sup> Greek caused to stumble <sup>7</sup> Greek Sarepta

OT references: Lk 4:25 = 1 Kings 17:1 and 18:1-2 Lk 4:26 = 1 Kings 17:8-9 Lk 4:27 = 2 Kings 5:1, 14

MATT 13

MARK 6

LUKE 4

J And he did<sup>28</sup>  
not many <sup>2</sup>mighty works there  
because of their unbelief.  
(§54 A-J)

J And he could there do no<sup>5</sup>  
<sup>2</sup>mighty work, save that he laid  
his hands upon a few sick folk,  
and healed them. And he<sup>6</sup>  
marvelled because of their un-  
belief. (§54 A-J)

Israel in the time of Elisha  
the prophet; and none of  
them was cleansed, but only  
Naaman the Syrian.

K Compare portion F above

K Compare portion F above

K And<sup>28</sup>  
they were all filled with wrath  
in the synagogue, as they  
heard these things; and they<sup>30</sup>  
rose up, and cast him forth  
out of the city, and led him  
unto the brow of the hill  
whereon their city was built,  
that they might throw him  
down headlong. But he pass-<sup>30</sup>  
ing through the midst of them  
went his way.

§ 23 JESUS WINS FISHERMAN FOLLOWERS

MATT 4:18-22

MARK 1:16-20

LUKE 5:1-11

A And walking by the sea of<sup>18</sup>  
Galilee, he saw two brethren,  
Simon who is called Peter, and  
Andrew his brother, casting a  
net into the sea; for they were  
fishers.

A And passing along by the<sup>16</sup>  
sea of Galilee, he saw Simon  
and Andrew the brother of  
Simon casting a net in the sea:  
for they were fishers.

Now it came to pass, while<sup>1</sup>  
the multitude pressed upon  
him and heard the word of  
God, that he was standing by  
the lake of Gennesaret; and<sup>2</sup>  
he saw two boats standing by  
the lake: but the fishermen  
had gone out of them, and  
were washing their nets. And<sup>3</sup>  
he entered into one of the boats,  
which was Simon's, and asked  
him to put out a little from the  
land. And he sat down and  
taught the multitudes out of the  
boat. And when he had left<sup>4</sup>  
speaking, he said unto Simon,  
Put out into the deep, and let  
down your nets for a draught.  
And Simon answered and said,<sup>5</sup>  
Master, we toiled all night, and  
took nothing: but at thy word  
I will let down the nets. And<sup>6</sup>  
when they had this done, they  
inclosed a great multitude of  
fishes; and their nets were  
breaking; and they beckoned<sup>7</sup>  
unto their partners in the other  
boat, that they should come and  
help them. And they came,  
and filled both the boats,  
so that they began to sink.  
But Simon Peter, when he<sup>8</sup>  
saw it, fell down at Jesus'  
knees, saying, Depart from  
me; for I am a sinful man,  
O Lord. For he was amazed,<sup>9</sup>  
and all that were with him, at  
the draught of the fishes which

B And he saith unto<sup>19</sup>  
them, Come ye after me, and  
I will make you fishers of men.  
And they straightway left the<sup>20</sup>  
nets, and followed him.

B And<sup>17</sup>  
Jesus said unto them, Come  
ye after me, and I will make  
you to become fishers of men.  
And straightway they left<sup>18</sup>  
the nets, and followed him.

C And<sup>21</sup>  
going on from thence he saw  
other two brethren, <sup>1</sup>James  
the son of Zebedee, and John  
his brother, in the boat with  
Zebedee their father, mending  
their nets;

C And going on a little fur-<sup>19</sup>  
ther, he saw James the son  
of Zebedee, and John his  
brother, who also were in the  
boat mending the nets.

D and he called  
them. And they straight-<sup>22</sup>  
way left the boat and their  
father, and followed him.  
(+ §26)

D And<sup>20</sup>  
straightway he called them:  
and they left their father  
Zebedee in the boat with the  
hired servants, and went after  
him.

## LUKE 5

they had taken; and so were<sup>10</sup> also James and John, sons of Zebedee, which were partners with Simon. And Jesus said unto Simon, Fear not; from henceforth thou shalt catch men. And when they had<sup>11</sup> brought their boats to land, they left all, and followed him. (§27)

## § 24 EARLY POPULAR OPINIONS ABOUT JESUS

## MATTHEW

A Compare §21 portion B

B Compare §38 portion X

## MARK 1:21-28

A And they go into Caper-<sup>21</sup>naum;B and straightway on the sabbath day he entered into the synagogue and taught. And they were astonished at his<sup>22</sup> teaching: for he taught them as having authority, and not as the scribes.C And straight-<sup>23</sup>way there was in their synagogue a man with an unclean spirit; and he cried out, say-<sup>24</sup>ing, What have we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, the Holy One of God.D And Jesus<sup>25</sup> rebuked him, saying, Hold thy peace, and come out of him. And the unclean spirit,<sup>26</sup> tearing him and crying with a loud voice, came out of him.E And they were all amazed,<sup>27</sup> inasmuch that they questioned among themselves, saying, What is this? a new teaching! with authority he commandeth even the unclean spirits, and they obey him.F And the report of him went<sup>28</sup> out straightway everywhere into all the region of Galilee round about.

## LUKE 4:31-37

A And he came down to<sup>31</sup> Capernaum, a city of Galilee.B And he was teaching them on the sabbath day: and they<sup>32</sup> were astonished at his teaching; for his word was with authority.C And in the syna-<sup>33</sup>gogue there was a man, which had a spirit of an unclean devil; and he cried out with a loud voice, Ah! what have<sup>34</sup> we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, the Holy One of God.D And Jesus rebuked<sup>35</sup> him, saying, Hold thy peace, and come out of him. And when the devil had thrown him down in the midst, he came out of him, having done him no hurt.E And amaze-<sup>36</sup>ment came upon all, and they spake together, one with another, saying, What is this word? for with authority and power he commandeth the unclean spirits, and they come out.F And there went forth a<sup>37</sup> rumour concerning him into every place of the region round about.

## § 25 THE HEALING POWER OF JESUS

(§39+) MATT 8:14-17

A And when Jesus was come<sup>14</sup> into Peter's house,

## MARK 1:29-34

A And straightway, when<sup>29</sup> they were come out of the synagogue, they came into the house of Simon and Andrew, with James and John.

## LUKE 4:38-41

A And he rose up from the<sup>38</sup> synagogue, and entered into the house of Simon.

ERV margin: 1 Greek take alive word, that with authority . . . come out? came etc.

2 Greek demon 3 Or Let alone 4 Or it 5 Or convulsing 6 Or this 7 Some ancient authorities read when he was come out of the synagogue, he

MATT 8

B he saw his wife's mother lying sick of a fever. And he touched her<sup>15</sup> hand,

C and the fever left her; and she arose, and ministered unto him.

D And when even<sup>16</sup> was come, they brought unto him many 'possessed with devils:

E and he cast out the spirits with a word, and healed all that were sick:

G that it<sup>17</sup> might be fulfilled which was spoken <sup>4</sup>by Isaiah the prophet, saying, Himself took our infirmities, and bare our diseases. (+ §50)

MARK 1

B Now<sup>30</sup> Simon's wife's mother lay sick of a fever; and straightway they tell him of her: and he<sup>31</sup> came and took her by the hand, and raised her up;

C and the fever left her, and she ministered unto them.

D And at even, when the sun<sup>32</sup> did set, they brought unto him all that were sick, and them that were 'possessed with devils. And all the city<sup>33</sup> was gathered together at the door.

E And he healed many<sup>34</sup> that were sick with divers diseases, and cast out many <sup>2</sup>devils;

*Compare §34 portion E*

F and he suffered not the <sup>2</sup>devils to speak, because they knew him.<sup>3</sup>

LUKE 4

B And Simon's wife's mother was holden with a great fever; and they besought him for her. And he stood over her, and<sup>39</sup> rebuked the fever;

C and it left her: and immediately she rose up and ministered unto them.

D And when the sun was set-<sup>40</sup> ting, all they that had any sick with divers diseases brought them unto him;

E and he laid his hands on every one of them, and healed them. And <sup>2</sup>devils also came out<sup>41</sup> from many, crying out, and saying, Thou art the Son of God.

F And rebuking them, he suffered them not to speak, because they knew that he was the Christ.

§ 26 JESUS TEACHES THROUGHOUT GALILEE

(§23+) MATT 4:23

D<sup>20</sup> And <sup>4</sup>Jesus went about in<sup>23</sup> all Galilee, teaching in their synagogues, and preaching the 'gospel of the kingdom, and healing all manner of disease and all manner of sickness among the people. (+ §34)

MARK 1:35-39

A And in the morning, a<sup>35</sup> great while before day, he rose up and went out, and departed into a desert place, and there prayed.

B And Simon<sup>36</sup> and they that were with him followed after him; and they<sup>37</sup> found him, and say unto him, All are seeking thee.

C And<sup>38</sup> he saith unto them, Let us go elsewhere into the next towns, that I may preach there also; for to this end came I forth.

D<sup>20</sup> And he went into their<sup>39</sup> synagogues throughout all Galilee, preaching and casting out <sup>2</sup>devils.

LUKE 4:42-44

A And when it was day, he<sup>42</sup> came out and went into a desert place:

B and the multitudes sought after him, and came unto him, and would have stayed him, that he should not go from them.

C But he said unto them, I<sup>43</sup> must preach the 'good tidings of the kingdom of God to the other cities also: for therefore was I sent.

D<sup>20</sup> And he was preaching in<sup>44</sup> the synagogues of <sup>4</sup>Galilee.

ERV margin: 1 Or *demoniacs* 2 Greek *demons* 3 Many ancient authorities add *to be Christ*: see Luke 4:41  
4 Or *through* 5 Or *gospel* 6 Some ancient authorities read *he* 7 Or *good tidings*: and so elsewhere 8 Very many ancient authorities read *Judea*

OT references: Mt 8:17 = Isaiah 53:4

D With the latter half of the Matthew record, compare §55 portion B



## § 27 JESUS WINS FISHERMAN FOLLOWERS

MATT 4:18-22

A And walking by the sea of<sup>18</sup> Galilee, he saw two brethren, Simon who is called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishers.

B And he saith unto<sup>19</sup> them, Come ye after me, and I will make you fishers of men. And they straightway left the<sup>20</sup> nets, and followed him.

C And<sup>21</sup> going on from thence he saw other two brethren, <sup>1</sup>James the son of Zebedee, and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets;

D and he called them. And<sup>22</sup> they straightway left the boat and their father, and followed him. (§23 A-D)

MARK 1:16-20

A And passing along by the<sup>16</sup> sea of Galilee, he saw Simon and Andrew the brother of Simon casting a net in the sea: for they were fishers.

B And<sup>17</sup> Jesus said unto them, Come ye after me, and I will make you to become fishers of men. And<sup>18</sup> straightway they left the nets, and followed him.

C And going<sup>19</sup> on a little further, he saw James the son of Zebedee, and John his brother, who also were in the boat mending the nets.

D And straightway he<sup>20</sup> called them: and they left their father Zebedee in the boat with the hired servants, and went after him. (§23 A-D)

LUKE 5:1-11

Now it came to pass, while <sup>1</sup>the multitude pressed upon him and heard the word of God, that he was standing by the lake of Gennesaret; and <sup>2</sup>he saw two boats standing by the lake: but the fishermen had gone out of them, and were washing their nets. And he entered into one of <sup>3</sup>the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little from the land. And he sat down and taught the multitudes out of the boat. And <sup>4</sup>when he had left speaking, he said unto Simon, Put out into the deep, and let down your nets for a draught. And <sup>5</sup>Simon answered and said, Master, we toiled all night, and took nothing: but at thy word I will let down the nets. And when they had this done, <sup>6</sup>they inclosed a great multitude of fishes; and their nets were breaking; and they <sup>7</sup>beckoned unto their partners in the other boat, that they should come and help them. And they came, and filled both the boats, so that they began to sink. But Simon <sup>8</sup>Peter, when he saw it, fell down at Jesus' knees, saying, Depart from me; for I am a sinful man, O Lord. For he <sup>9</sup>was amazed, and all that were with him, at the draught of the fishes which they had taken; and so were also<sup>10</sup> James and John, sons of Zebedee, which were partners with Simon. And Jesus said unto Simon, Fear not; from henceforth thou shalt <sup>11</sup>catch men. And when they had<sup>12</sup> brought their boats to land, they left all, and followed him.

## § 28 GROWTH IN FAME OF JESUS

(§38+) MATT 8:2-4

A And behold, there came to <sup>3</sup>him a leper and worshipped him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean.

B And he stretched forth his <sup>3</sup>hand, and touched him, say-

MARK 1:40-45

A And there cometh to him<sup>40</sup> a leper, beseeching him, <sup>41</sup>and kneeling down to him, and saying unto him, If thou wilt, thou canst make me clean.

B And being moved with<sup>41</sup> compassion, he stretched

LUKE 5:12-16

A And it came to pass, while<sup>12</sup> he was in one of the cities, behold, a man full of leprosy: and when he saw Jesus, he fell on his face, and besought him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean.

B And he stretched forth his<sup>13</sup> hand, and touched him, say-

ERV margin: <sup>1</sup> Or Jacob: and so elsewhere kneeling down to him

<sup>2</sup> Greek take alive

<sup>3</sup> Some ancient authorities omit and

MATT 8

ing, I will; be thou made clean. And straightway his leprosy was cleansed.

Jesus saith unto him, See thou tell no man; but go thy way, shew thyself to the priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony unto them. (+ §39)

MARK 1

forth his hand, and touched him, and saith unto him, I will; be thou made clean. And straightway the leprosy<sup>43</sup> departed from him, and he was made clean.

And he<sup>43</sup> strictly charged him, and straightway sent him out, and saith unto him, See thou<sup>44</sup> saying nothing to any man: but go thy way, shew thyself to the priest, and offer for thy cleansing the things which Moses commanded, for a testimony unto them.

But<sup>45</sup> he went out, and began to publish it much, and to spread abroad the <sup>2</sup>matter, insomuch that <sup>3</sup>Jesus could no more openly enter into <sup>4a</sup>a city, but was without in desert places: and they came to him from every quarter.

LUKE 5

ing, I will; be thou made clean. And straightway the leprosy departed from him.

And he charged him to tell<sup>44</sup> no man: but go thy way, and shew thyself to the priest, and offer for thy cleansing, according as Moses commanded, for a testimony unto them.

But<sup>45</sup> so much the more went abroad the report concerning him: and great multitudes came together to hear, and to be healed of their infirmities. But he withdrew himself in<sup>46</sup> the deserts, and prayed.

ERV margin: 1 Or *sternly* 2 Greek *word* 3 Greek *he* 4 Or *the city*

OT references: Mt 8:4 and Mk 1:44 and Lk 5:14 = Leviticus 15:49 and 14:2



## **CHAPTER V**

### **DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS**

## **CHAPTER V**

### **DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS**

- § 29 CRITICISM OF FREE FORGIVENESS FOR SIN**
- § 30 CRITICISM FOR ASSOCIATION WITH SINNERS**
- § 31 CRITICISM OF ATTITUDE TOWARD FASTING**
- § 32 CRITICISM FOR WORKING ON THE SABBATH**
- § 33 CRITICISM OF HEALING ON THE SABBATH**

## CHAPTER V

### DEVELOPMENT OF OPPOSITION TO JESUS

#### § 29 CRITICISM OF FREE FORGIVENESS FOR SIN

(§52A+) MATT 9:2-8

B And behold, they brought <sup>2</sup> to him a man sick of the palsy, lying on a bed:

D And Jesus seeing their faith said unto the sick of the palsy, 'Son, be of good cheer; thy sins are forgiven.

E And behold, certain of the scribes said within themselves, This man blasphemeth.

F And Jesus <sup>4</sup> knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts? For whether <sup>5</sup> is easier, to say, Thy sins are forgiven; or to say, Arise, and walk?

G But that ye may <sup>6</sup> know that the Son of man hath 'power on earth to forgive sins (then saith he to the sick of the palsy), Arise, and take up thy bed, and go unto thy house.

MARK 2:1-12

A And when he entered <sup>1</sup> again into Capernaum after some days, it was noised that he was 'in the house. And <sup>2</sup> many were gathered together, so that there was no longer room for them, no, not even about the door: and he spake the word unto them.

B And <sup>3</sup> they come, bringing unto him a man sick of the palsy, borne of four.

C And when they <sup>4</sup> could not 'come nigh unto him for the crowd, they uncovered the roof where he was: and when they had broken it up, they let down the bed whereon the sick of the palsy lay.

D And Jesus seeing their <sup>5</sup> faith saith unto the sick of the palsy, 'Son, thy sins are forgiven.

E But there were cer- <sup>6</sup> tain of the scribes sitting there, and reasoning in their hearts, Why doth this man <sup>7</sup> thus speak? he blasphemeth: who can forgive sins but one, even God?

F And straightway <sup>8</sup> Jesus, perceiving in his spirit that they so reasoned within themselves, saith unto them, Why reason ye these things in your hearts? Whether is <sup>9</sup> easier, to say to the sick of the palsy, Thy sins are forgiven; or to say, Arise, and take up thy bed, and walk?

G But that <sup>10</sup> ye may know that the Son of man hath 'power on earth to forgive sins (he saith to the sick of the palsy), I say unto <sup>11</sup> thee, Arise, take up thy bed, and go unto thy house.

LUKE 5:17-26

A And it came to pass on one <sup>17</sup> of those days, that he was teaching; and there were Pharisees and doctors of the law sitting by, which were come out of every village of Galilee and Judæa and Jerusalem: and the power of the Lord was with him <sup>18</sup> to heal.

B And behold, men bring on <sup>18</sup> a bed a man that was palsied: and they sought to bring him in, and to lay him before him.

C And not finding by what <sup>19</sup> way they might bring him in because of the multitude, they went up to the housetop, and let him down through the tiles with his couch into the midst before Jesus.

D And seeing <sup>20</sup> their faith, he said, Man, thy sins are forgiven thee.

E And the scribes and the <sup>21</sup> Pharisees began to reason, saying, Who is this that speaketh blasphemies? Who can forgive sins, but God alone?

F But Jesus perceiving <sup>22</sup> their reasonings, answered and said unto them, 'What reason ye in your hearts? Whether is easier, to say, <sup>23</sup> Thy sins are forgiven thee; or to say, Arise and walk?

G But that ye may know <sup>24</sup> that the Son of man hath 'power on earth to forgive sins (he said unto him that was palsied), I say unto thee, Arise, and take up thy couch, and go unto thy house.

---

ERV margin: <sup>1</sup> Or at home <sup>2</sup> Greek that he should heal: many ancient authorities read that he should heal them <sup>3</sup> Many ancient authorities read bring him unto him <sup>4</sup> Greek Child <sup>5</sup> Many ancient authorities read seeing <sup>6</sup> Or Why <sup>7</sup> Or authority

## MATT 9

H And he arose, and <sup>7</sup> departed to his house. But <sup>8</sup> when the multitudes saw it, they were afraid, and glorified God, which had given such <sup>9</sup> power unto men.

## MARK 2

H And <sup>12</sup> he arose, and straightway took up the bed, and went forth before them all; insomuch that they were all amazed, and glorified God, saying, We never saw it on this fashion.

## LUKE 5

H And <sup>25</sup> immediately he rose up before them, and took up that whereon he lay, and departed to his house, glorifying God. And <sup>26</sup> amazement took hold on all, and they glorified God; and they were filled with fear, saying, We have seen strange things to-day.

## § 30 CRITICISM FOR ASSOCIATION WITH SINNERS

## MATT 9:9-13

B And as Jesus passed by <sup>9</sup> from thence, he saw a man, called Matthew, sitting at the place of toll: and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.

C And it came to pass, as he <sup>10</sup> sat at meat in the house, behold, many publicans and sinners came and sat down with Jesus and his disciples.

D And <sup>11</sup> when the Pharisees saw it, they said unto his disciples, Why eateth your <sup>12</sup> Master with the publicans and sinners?

E But when he heard it, <sup>13</sup> he said, They that are <sup>14</sup> whole have no need of a physician, but they that are sick.

F But <sup>15</sup> go ye and learn what *this* meaneth, I desire mercy, and not sacrifice:

G for I came not to call the righteous, but sinners.

## MARK 2:13-17

A And he went forth again <sup>13</sup> by the sea side; and all the multitude resorted unto him, and he taught them.

B And as <sup>14</sup> he passed by, he saw Levi the son of Alphæus sitting at the place of toll, and he saith unto him, Follow me. And he arose and followed him.

C And it came to pass, that <sup>15</sup> he was sitting at meat in his house, and many <sup>16</sup> publicans and sinners sat down with Jesus and his disciples: for there were many, and they followed him.

D And the scribes <sup>17</sup> of the Pharisees, when they saw that he was eating with the sinners and publicans, said unto his disciples, He eateth <sup>18</sup> and drinketh with publicans and sinners.

E And <sup>19</sup> when Jesus heard it, he saith unto them, They that are <sup>20</sup> whole have no need of a physician, but they that are sick:

G I came not to call the righteous, but sinners.

## LUKE 5:27-32

A And after these things he <sup>27</sup> went forth,

B and beheld a publican, named Levi, sitting at the place of toll, and said unto him, Follow me. And he for <sup>28</sup> sook all, and rose up and followed him.

C And Levi made <sup>29</sup> him a great feast in his house: and there was a great multitude of publicans and of others that were sitting at meat with them.

D And <sup>30</sup> the Pharisees and their scribes murmured against his disciples, saying, Why do ye eat and drink with the publicans and sinners?

E And Jesus answered <sup>31</sup> saying unto them, They that are whole have no need of a physician; but they that are sick.

G I am not come to <sup>32</sup> call the righteous but sinners to repentance.

## § 31 CRITICISM OF ATTITUDE TOWARD FASTING

## MATT 9:14-17

A Then come to him the dis <sup>14</sup> ciples of John, saying, Why do we and the Pharisees fast <sup>15</sup> oft, but thy disciples fast not?

## MARK 2:18-22

A And John's disciples and <sup>18</sup> the Pharisees were fasting: and they come and say unto him, Why do John's disciples

## LUKE 5:33-39

A And they said unto him, <sup>33</sup> The disciples of John fast often, and make supplications; likewise also the dis

ERV margin: 1 Or *authority* 2 Greek *reclined*: and so always 3 That is, *collectors or renters of Roman taxes*: and so elsewhere 4 Some ancient authorities read *and the Pharisees* 5 Or *the Pharisees and the scribes among them* 6 Or, How is it that he eateth . . . sinners? 7 Some ancient authorities omit *and drinketh* 8 Or *Teacher* 9 Greek *strong* 10 Some ancient authorities omit *of*

OT references: Mt 9:13 = Hosea 6:6

F Compare §32 portion 2

## MATT 9

B And Jesus said unto them,<sup>15</sup>  
Can the sons of the bride-  
chamber mourn, as long as  
the bridegroom is with them?  
but the days will come, when  
the bridegroom shall be taken  
away from them, and then  
will they fast.

C And no man<sup>16</sup>  
putteth a piece of undressed  
cloth upon an old garment;  
for that which should fill it  
up taketh from the garment,  
and a worse rent is made.

D Neither do *men* put new<sup>17</sup>  
wine into old <sup>1</sup>wine-skins:  
else the skins burst, and the  
wine is spilled, and the skins  
perish: but they put new  
wine into fresh wine-skins, and  
both are preserved. (+§52B)

## MARK 2

and the disciples of the Phari-  
sees fast, but thy disciples  
fast not?

B And Jesus said<sup>19</sup>  
unto them, Can the sons of  
the bride-chamber fast, while  
the bridegroom is with them?  
as long as they have the bride-  
groom with them, they cannot  
fast. But the days will come,<sup>20</sup>  
when the bridegroom shall be  
taken away from them, and  
then will they fast in that day.

C No man seweth a piece of<sup>21</sup>  
undressed cloth on an old  
garment: else that which  
should fill it up taketh from it,  
the new from the old, and a  
worse rent is made.

D And no<sup>22</sup>  
man putteth new wine into  
old <sup>1</sup>wine-skins: else the wine  
will burst the skins, and the  
wine perisheth, and the skins:  
but *they put* new wine into  
fresh wine-skins.

## LUKE 5

*ciples* of the Pharisees; but  
thine eat and drink.

B And<sup>34</sup>  
Jesus said unto them, Can ye  
make the sons of the bride-  
chamber fast, while the bride-  
groom is with them? But<sup>35</sup>  
the days will come; and when  
the bridegroom shall be taken  
away from them, then will  
they fast in those days.

C And<sup>36</sup>  
he spake also a parable unto  
them; No man rendeth a piece  
from a new garment and put-  
teth it upon an old garment;  
else he will rend the new, and  
also the piece from the new  
will not agree with the old.

D And no man putteth new<sup>37</sup>  
wine into old <sup>1</sup>wine-skins; else  
the new wine will burst the  
skins, and itself will be spilled,  
and the skins will perish.  
But new wine must be put<sup>38</sup>  
into fresh wine-skins.

E And<sup>39</sup>  
no man having drunk old  
*wine* desireth new: for he saith,  
The old is <sup>2</sup>good.

## § 32 CRITICISM FOR WORKING ON THE SABBATH

## (§41+) MATT 12:1-8

A At that season Jesus went <sup>1</sup>  
on the sabbath day through  
the cornfields; and his disci-  
ples were an hungred, and  
began to pluck ears of corn,  
and to eat.

B But the Phari- <sup>2</sup>  
sees, when they saw it, said  
unto him, Behold, thy disci-  
ples do that which it is not  
lawful to do upon the sabbath.

C But he said unto them, <sup>3</sup>  
Have ye not read what  
David did, when he was an  
hungred, and they that were  
with him; how he entered <sup>4</sup>  
into the house of God, and  
did eat the shewbread,  
which it was not lawful for  
him to eat, neither for them  
that were with him, but only  
for the priests?

## MARK 2:23-28

A And it came to pass, that<sup>23</sup>  
he was going on the sabbath  
day through the cornfields;  
and his disciples <sup>4</sup>began, as  
they went, to pluck the ears  
of corn.

B And the Pharisees<sup>24</sup>  
said unto him, Behold, why  
do they on the sabbath day  
that which is not lawful?

C And he said unto them, Did<sup>25</sup>  
ye never read what David did,  
when he had need, and was  
an hungred, he, and they that  
were with him? How he<sup>26</sup>  
entered into the house of  
God <sup>5</sup>when Abiathar was high  
priest, and did eat the shew-  
bread, which it is not lawful  
to eat save for the priests, and  
gave also to them that were  
with him?

## LUKE 6:1-5

A Now it came to pass on a <sup>1</sup>  
<sup>2</sup>sabbath, that he was going  
through the cornfields; and  
his disciples plucked the ears  
of corn, and did eat, rubbing  
them in their hands.

B But <sup>3</sup>  
certain of the Pharisees said,  
Why do ye that which it is  
not lawful to do on the  
sabbath day?

C And Jesus <sup>3</sup>  
answering them said, Have  
ye not read even this, what  
David did, when he was an  
hungred, he, and they that  
were with him; how he <sup>4</sup>  
entered into the house of God,  
and did take and eat the  
shewbread, and gave also to  
them that were with him;  
which it is not lawful to eat  
save for the priests alone?

ERV margin: <sup>1</sup> That is, *skins used as bottles* <sup>2</sup> Many ancient authorities read *better* <sup>3</sup> Many ancient authorities insert *second-first* <sup>4</sup> Greek *began to make their way plucking* <sup>5</sup> Some ancient authorities read *in the days of Abiathar the high priest* <sup>6</sup> Some ancient authorities read *they did eat*

OT references: Mt 12:1 and Mk 2:23 and Lk 6:1 = Deuteronomy 23:25 Mt 12:2 and Mk 2:24 and Lk 6:2 = Exodus 20:10 and Deuteronomy 5:14 Mt 12:3-4 and Mk 2:25-26 and Lk 6:3-4 = 1 Samuel 21:2-6 and Leviticus 24:9



## MATT 12

## MARK 2

## LUKE 6

D Or have ye<sup>5</sup> not read in the law, how that on the sabbath day the priests in the temple profane the sabbath, and are guiltless? But I say unto you, that <sup>one</sup><sup>6</sup> greater than the temple is here.

E<sup>7</sup> But if ye had known<sup>7</sup> what this meaneth, I desire mercy, and not sacrifice, ye would not have condemned the guiltless.

G For the Son of<sup>8</sup> man is lord of the sabbath.

F And he said unto<sup>27</sup> them, The sabbath was made for man, and not man for the sabbath:

G so that the Son of<sup>28</sup> man is lord even of the sabbath.

F And he said unto them,<sup>5</sup>

G The Son of man is lord of the sabbath.

## § 33 CRITICISM OF HEALING ON THE SABBATH

## MATT 12:9-14

A And he departed thence,<sup>9</sup> and went into their synagogue: and behold, a man<sup>10</sup> having a withered hand.

B And they asked him, saying, Is it lawful to heal on the sabbath day? that they might accuse him.

D And he<sup>11</sup> said unto them, What man shall there be of you, that shall have one sheep, and if this fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold on it, and lift it out? How<sup>12</sup> much then is a man of more value than a sheep!

E<sup>13</sup> Wherefore it is lawful to do good on the sabbath day.

F Then saith<sup>13</sup> he to the man, Stretch forth

## MARK 3:1-6

A And he entered again into<sup>1</sup> the synagogue; and there was a man there which had his hand withered.

B And they<sup>2</sup> watched him, whether he would heal him on the sabbath day; that they might accuse him.

C And he saith<sup>3</sup> unto the man that had his hand withered, <sup>2</sup>Stand forth.

E<sup>4</sup> And he saith unto them,<sup>4</sup> Is it lawful on the sabbath day to do good, or to do harm? to save a life, or to kill? But they held their peace.

F And when he had<sup>5</sup> looked round about on them

## LUKE 6:6-11

A And it came to pass on<sup>6</sup> another sabbath, that he entered into the synagogue and taught: and there was a man there, and his right hand was withered.

B And the<sup>7</sup> scribes and the Pharisees watched him, whether he would heal on the sabbath; that they might find how to accuse him.

C But he knew<sup>8</sup> their thoughts; and he said to the man that had his hand withered, Rise up, and stand forth in the midst. And he arose and stood forth.

D And he said unto them,<sup>14</sup> Which of you shall have <sup>an</sup><sup>5</sup> ass or an ox fallen into a well, and will not straightway draw him up on a sabbath day? (§102 D)

E<sup>9</sup> And <sup>9</sup>Jesus said unto them, I ask you, Is it lawful on the sabbath to do good, or to do harm? to save a life, or to destroy it?

F And he looked<sup>10</sup> round about on them all, and

ERV margin: 1 Greek *a greater thing* 2 Greek *Arise into the midst* 3 Many ancient authorities read *a son*: see Luke 13:15

OT references: Mt 12:5=Numbers 28:9-10 Mt 12:7=Hosea 6:6

E Compare §30 portion F

E And Jesus answering spake unto the lawyers and Pharisees, saying, Is it lawful to heal on the sabbath, or not? But they held their peace. (§102 E=Lk 14:3-4)

## MATT 12

thy hand. And he stretched it forth; and it was restored whole, as the other.

<sup>G</sup> But the<sup>14</sup> Pharisees went out, and took counsel against him, how they might destroy him. (+ § 34 C)

## MARK 3

with anger, being grieved at the hardening of their heart, he saith unto the man, Stretch forth thy hand. And he stretched it forth: and his hand was restored.

<sup>G</sup> And the<sup>6</sup> Pharisees went out, and straightway with the Herodians took counsel against him, how they might destroy him.

## LUKE 6

said unto him, Stretch forth thy hand. And he did so: and his hand was restored.

<sup>G</sup> But they were filled with<sup>11</sup> 'madness; and communed one with another what they might do to Jesus.



## **CHAPTER VI**

### **DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS**

## **CHAPTER VI**

### **DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS**

- §34 WIDESPREAD FAME OF JESUS**
- §35 APPOINTMENT OF TWELVE ASSOCIATES**
- §36 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS**
- §37 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS**
- §38 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS**

## CHAPTER VI

### DEFINITION OF STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS BY JESUS

#### § 34 WIDESPREAD FAME OF JESUS

(§26+) MATT 4:24-25  
(§33+) MATT 12:15-21

MARK 3:7-12

LUKE

A *Compare portion C below*

B And the report of him went <sup>41</sup> forth into all Syria: and they <sup>24</sup> brought unto him all that were sick, holden with divers diseases and torments, <sup>1</sup> possessed with devils, and epileptic, and palsied; and he healed them. And there followed him great <sup>25</sup> multitudes from Galilee and Decapolis and Jerusalem and Judæa and from beyond Jordan. (+ § 36)

C And Jesus perceiving <sup>it</sup><sup>12</sup> withdrew from thence: <sup>15</sup>

D and many followed him; and he healed them all,

F and charged <sup>16</sup> them that they should not make him known:

G that it <sup>17</sup> might be fulfilled which was spoken <sup>by</sup> Isaiah the prophet, saying,

Behold, my servant whom <sup>18</sup>

I have chosen;

My beloved in whom my soul is well pleased:

I will put my Spirit upon him,

And he shall declare judgement to the Gentiles.

He shall not strive, nor cry <sup>19</sup> aloud;

A And Jesus with his disciples <sup>7</sup> withdrew to the sea:

B and a great multitude from Galilee followed: and from Judæa, and from Jerusalem, and from <sup>8</sup> Idumæa, and beyond Jordan, and about Tyre and Sidon, a great multitude, hearing <sup>what</sup> great things he did, came unto him.

C *Compare portion A above*

D And he spake to his <sup>disciples</sup>, that a little boat should wait on him because of the crowd, lest they should throng him: for he had healed many; <sup>10</sup> insomuch that as many as had <sup>plagues</sup> <sup>pressed</sup> upon him that they might touch him.

E And the unclean spirits, <sup>11</sup> whensoever they beheld him, fell down before him, and cried, saying, Thou art the Son of God.

F And he charged <sup>12</sup> them much that they should not make him known.

B *Compare §35 portion E*

D *Compare §35 portion G*

E *Compare §35 portion F  
Compare §25 portion E*

---

ERV margin: 1 Or *demoniacs* 2 Or *all the things that he did* 3 Greek *scourges* 4 Greek *fall* 5 Or *through*

OT references: Mt 12:18-21 = Isaiah 42:1-4

## MATT 12

Neither shall any one hear  
his voice in the streets.  
A bruised reed shall he not<sup>20</sup>  
break,  
And smoking flax shall he  
not quench,  
Till he send forth judge-  
ment unto victory.  
And in his name shall the<sup>21</sup>  
Gentiles hope. (+ §45)

## § 35 APPOINTMENT OF TWELVE ASSOCIATES

## MATT 10:1-4

A Compare §36 portion A

B And he called unto him his<sup>1</sup>  
twelve disciples, and gave them  
authority over unclean spirits,  
to cast them out, and to heal all  
manner of disease and all man-  
ner of sickness.

C Now the names of the twelve<sup>2</sup>  
apostles are these: The first, Si-  
mon, who is called Peter, and  
Andrew his brother; James the  
son of Zebedee, and John his  
brother; Philip, and Bartholo-<sup>3</sup>  
mew; Thomas, and Matthew  
the publican; James the son of  
Alphæus, and Thaddæus; Si-<sup>4</sup>  
mon the Cananean, and Judas  
Iscariot, who also betrayed  
him. (§56 CD)

D Compare §36 portion A  
Compare §38 portion Y

E Compare §34 portion B  
Compare §38 portion Y

F Compare §34 portion B

MARK 3:13-19<sup>a</sup>A And he goeth up into the<sup>13</sup>  
mountain,

B and calleth unto  
him whom he himself would:  
and they went unto him. And<sup>14</sup>  
he appointed twelve,<sup>1</sup> that  
they might be with him, and  
that he might send them forth  
to preach, and to have author-<sup>15</sup>  
ity to cast out devils:

C and<sup>16</sup>  
Simon he surnamed Peter; and<sup>17</sup>  
James the son of Zebedee, and  
John the brother of James;  
and them he surnamed Boa-  
nerges, which is, Sons of thun-  
der: and Andrew, and Philip,<sup>18</sup>  
and Bartholomew, and Mat-  
thew, and Thomas, and James  
the son of Alphæus, and Thad-  
dæus, and Simon the Cana-  
nean, and Judas Iscariot,<sup>19a</sup>  
which also betrayed him.

E Compare §34 portion B

F Compare §34 portion E

G Compare §34 portion D

## LUKE 6:12-19

A And it came to pass in these<sup>12</sup>  
days, that he went out into  
the mountain to pray; and he  
continued all night in prayer  
to God.

B And when it was<sup>13</sup>  
day, he called his disciples:  
and he chose from them  
twelve, whom also he named  
apostles;

C Simon, whom he also<sup>14</sup>  
named Peter, and Andrew his  
brother, and James and John,  
and Philip and Bartholomew,  
and Matthew and Thomas, and<sup>15</sup>  
James the son of Alphæus, and  
Simon which was called the  
Zealot, and Judas the son of<sup>16</sup>  
James, and Judas Iscariot,  
which was the traitor;

D and<sup>17</sup>  
he came down with them, and  
stood on a level place,

E and a  
great multitude of his dis-  
ciples, and a great number of  
the people from all Judæa and  
Jerusalem, and the sea coast  
of Tyre and Sidon, which  
came to hear him, and to be  
healed of their diseases;

F and<sup>18</sup>  
they that were troubled with  
unclean spirits were healed.

G And all the multitudesought<sup>19</sup>  
to touch him: for power came  
forth from him, and healed  
them all.

ERV margin: <sup>1</sup> Some ancient authorities add *whom also he named apostles*: see Luke 6:13 <sup>2</sup> Greek *demons*  
<sup>3</sup> Some ancient authorities insert *and he appointed twelve* <sup>4</sup> Or *Zealot*: see Luke 6:15 and Acts 1:13 <sup>5</sup> Or, brother:  
see Jude 1 <sup>6</sup> Or *delivered him up*: and so always

§36 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS

(§34 B+) MATT 5:1-8:1

A And seeing the multitudes, he went up into<sup>1</sup> the mountain: and when he had sat down, his disciples came unto him:

B and he opened his<sup>2</sup> mouth and taught them, saying,

Blessed are the poor in spirit: for theirs is<sup>3</sup> the kingdom of heaven.

C 'Blessed are they that mourn: for they shall<sup>4</sup> be comforted.

D Blessed are the meek: for they shall inherit<sup>5</sup> the earth.

E Blessed are they that hunger and thirst after<sup>6</sup> righteousness: for they shall be filled.

F Compare portion C above

G Blessed are the merciful: for they shall<sup>7</sup> obtain mercy.

Blessed are the pure in heart: for they shall<sup>8</sup> see God.

Blessed are the peacemakers: for they shall<sup>9</sup> be called sons of God.

H Blessed are they that have been persecuted<sup>10</sup> for righteousness' sake: for theirs is the kingdom of heaven.

I Blessed are ye when men shall reproach you,<sup>11</sup> and persecute you, and say all manner of evil against you falsely, for my sake. Rejoice, and<sup>12</sup> be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you.

K Ye are the salt of the earth:<sup>13</sup>

L<sup>14</sup> but if the salt have lost its savour, wherewith shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out and trodden under foot of men.

M Ye are the light of the world.<sup>15</sup>

N<sup>16</sup> A city set on a hill cannot be hid. Neither do men light a<sup>17</sup> lamp, and put it under the bushel, but on the stand; and it shineth unto all that are in the house.

O Even so let your light shine before<sup>18</sup> men, that they may see your good works, and glorify your Father which is in heaven.

LUKE 6:20-49

A Compare §35 portion A  
Compare §35 portion D

B And he lifted up his eyes on his disciples,<sup>19</sup> and said,

Blessed are ye poor: for yours is the kingdom of God.

C Compare portion F below

E Blessed are ye that hunger now: for ye shall<sup>20</sup> be filled.

F Blessed are ye that weep now: for ye shall laugh.

H Compare portion I below

I Blessed are ye, when men shall hate you,<sup>21</sup> and when they shall separate you from their company, and reproach you, and cast out your name as evil, for the Son of man's sake. Re-<sup>22</sup>joice in that day, and leap for joy: for behold, your reward is great in heaven: for in the same manner did their fathers unto the prophets.

J But woe unto you that are rich! for ye have<sup>23</sup> received your consolation.

Woe unto you, ye that are full now! for ye<sup>24</sup> shall hunger.

Woe unto you, ye that laugh now! for ye shall mourn and weep.

Woe unto you, when all men shall speak well<sup>25</sup> of you! for in the same manner did their fathers to the false prophets.

L<sup>26</sup> Salt therefore is good: but if even the salt<sup>27</sup> have lost its savour, wherewith shall it be seasoned? It is fit neither for the land nor for the<sup>28</sup> dunghill: men cast it out. (§104E)

N<sup>29</sup> No man, when he hath lighted a lamp, putteth<sup>30</sup> it in a cellar, neither under the bushel, but on the<sup>31</sup> stand, that they which enter in may see the light. (§80A)

ERV margin: 1 Some ancient authorities transpose verses 4 and 5

OT references: Mt 5:5 = Psalm 37:11

L Salt is good: but if the salt have lost its saltiness, wherewith will ye season it? Have salt in yourselves, and be at peace one with another. (§78 O = Mk 9:50)

N Is the lamp brought to be put under the bushel, or under the bed, and not to be put on the stand? (§47 Q = Mk 4:21)

N And no man, when he hath lighted a lamp, covereth it with a vessel, or putteth it under a bed; but putteth it on a stand, that they which enter in may see the light. (§47 Q = Lk 8:16)



## MATT 5

## LUKE

P Think not that I came to destroy the law<sup>17</sup> or the prophets: I came not to destroy, but to fulfil.

Q For verily I say unto you, Till heaven<sup>18</sup> and earth pass away, one jot or one tittle shall in no wise pass away from the law, till all things be accomplished.

R Whosoever therefore shall<sup>19</sup> break one of these least commandments, and shall teach men so, shall be called least in the kingdom of heaven: but whosoever shall do and teach them, he shall be called great in the kingdom of heaven.

S For I say unto you, that<sup>20</sup> except your righteousness shall exceed *the righteousness* of the scribes and Pharisees, ye shall in no wise enter into the kingdom of heaven.

Q But it is easier for heaven and earth to pass<sup>16</sup>: away, than for one tittle of the law to fall. (§107 D)<sup>17</sup>

## §37 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS (continued)

A Ye have heard that it was said to them of old<sup>21</sup> time, Thou shalt not kill; and whosoever shall kill shall be in danger of the judgement: but I<sup>22</sup> say unto you, that every one who is angry with his brother<sup>1</sup> shall be in danger of the judgement; and whosoever shall say to his brother, <sup>2</sup>Raca, shall be in danger of the council; and whosoever shall say, <sup>3</sup>Thou fool, shall be in danger of the <sup>4</sup>hell of fire. If therefore thou art offer-<sup>23</sup>ing thy gift at the altar, and there rememberest that thy brother hath aught against thee, leave<sup>24</sup> there thy gift before the altar, and go thy way, first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift.

B Agree with thine adversary<sup>25</sup> quickly, whiles thou art with him in the way; lest haply the adversary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer, and thou be cast into prison. Verily I say unto<sup>26</sup> thee, Thou shalt by no means come out thence, till thou have paid the last farthing.

B For as thou art going with thine adversary be-<sup>22</sup>: fore the magistrate, on the way give diligence to<sup>28</sup> be quit of him; lest haply he hale thee unto the judge, and the judge shall deliver thee to the officer, and the officer shall cast thee into prison. I say unto thee, Thou shalt by no means come<sup>29</sup> out thence, till thou have paid the very last mile. (§66 C)

c<sup>c</sup> Ye have heard that it was said, Thou shalt<sup>27</sup> not commit adultery: but I say unto you, that<sup>28</sup> every one that looketh on a woman to lust after her hath committed adultery with her already in his heart. And if thy right eye causeth thee<sup>29</sup> to stumble, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body be

ERV margin: 1 Many ancient authorities insert *without cause* 2 An expression of contempt 3 Or *Moreh*, a Hebrew expression of condemnation 4 Greek *unto or into* 5 Greek *Gehenna of fire* 6 Some ancient authorities omit *deliver thee* 7 Greek *exactor*

OT references: Mt 5: 21 = Exodus 20: 13 and Deuteronomy 5: 17; also Exodus 21: 12 and Leviticus 24: 17 and Deuteronomy 17: 8-9 Mt 5: 27 = Exodus 20: 14 and Deuteronomy 5: 18

c And if thy hand or thy foot causeth thee to stumble, cut it off, and cast it from thee: it is good for thee to enter into life maimed or halt, rather than having two hands or two feet to be cast into the eternal fire. And if thine eye causeth thee to stumble, pluck it out, and cast it from thee: it is good for thee to enter into life with one eye, rather than having two eyes to be cast into the hell of fire. (§78 M = Mt 18: 8-9)

c And if thy hand cause thee to stumble, cut it off: it is good for thee to enter into life maimed, rather than having thy two hands to go into hell, into the unquenchable fire. And if thy foot cause thee to stumble, cut it off: it is good for thee to enter into life halt, rather than having thy two feet to be cast into hell. And if thine eye cause thee to stumble, cast it out: it is good for thee to enter into the kingdom of God with one eye, rather than having two eyes to be cast into hell. (§78 M = Mk 9: 43-47)

MATT 5

LUKE 6

cast into <sup>1</sup>hell. And if thy right hand causeth<sup>30</sup> thee to stumble, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body go into <sup>1</sup>hell.

D It was said also, Whosoever shall<sup>31</sup> put away his wife, let him give her a writing of divorcement

E<sup>2</sup> but I say unto you, that every<sup>32</sup> one that putteth away his wife, saving for the cause of fornication, maketh her an adulteress: and whosoever shall marry her when she is put away committeth adultery.

F Again, ye have heard that it was said to them<sup>33</sup> of old time, Thou shalt not forswear thyself, but shalt perform unto the Lord thine oaths: but I say unto you, Swear not at all; neither<sup>34</sup> by the heaven, for it is the throne of God; nor<sup>35</sup> by the earth, for it is the footstool of his feet; nor<sup>36</sup> by Jerusalem, for it is the city of the great King. Neither shalt thou swear by thy head,<sup>36</sup> for thou canst not make one hair white or black. <sup>37</sup>But let your speech be, Yea, yea; Nay, nay:<sup>37</sup> and whatsoever is more than these is of <sup>4</sup>the evil one.

G Ye have heard that it was said, An eye for<sup>38</sup> an eye, and a tooth for a tooth:

H Compare portion N below

I but I say<sup>39</sup> unto you, Resist not <sup>4</sup>him that is evil: but whosoever smiteth thee on thy right cheek, turn to him the other also. And if any man would<sup>40</sup> go to law with thee, and take away thy coat, let him have thy cloke also. And whosoever<sup>41</sup> shall <sup>6</sup>compel thee to go one mile, go with him twain.

J Give to him that asketh thee, and from<sup>42</sup> him that would borrow of thee turn not thou away.

K Compare §38 portion L

L Ye have heard that it was said, Thou shalt<sup>43</sup> love thy neighbour, and hate thine enemy:

M Compare portion Q below

E<sup>2</sup> Every one that putteth away his wife, and<sup>16</sup> marrieth another, committeth adultery: and he<sup>18</sup> that marrieth one that is put away from a husband committeth adultery. (§107 E)

H But I say unto you which hear, Love your<sup>27</sup> enemies, do good to them that hate you, bless<sup>28</sup> them that curse you, pray for them that despitefully use you.

I To him that smiteth thee<sup>29</sup> on the <sup>one</sup> cheek offer also the other; and from him that taketh away thy cloke withhold not thy coat also.

J Give to every one that asketh<sup>30</sup> thee; and of him that taketh away thy goods ask them not again.

K And as ye would that<sup>31</sup> men should do to you, do ye also to them likewise.

M And if ye love them that love you, what<sup>32</sup> thank have ye? for even sinners love those that love them. And if ye do good to them that do<sup>33</sup> good to you, what thank have ye? for even sinners do the same. And if ye lend to them of<sup>34</sup> whom ye hope to receive, what thank have ye? even sinners lend to sinners, to receive again as much.

ERV margin: 1 Greek *Gehenna* 2 Or *toward* 3 Some ancient authorities read *But your speech shall be* 4 Or *evil*: as in verse 39 and 6:13 5 Or *evil* 6 Greek *impress*

OT references: Mt 5:31 = Deuteronomy 24:1 Mt 5:33 = Leviticus 19:12 and Numbers 30:2 and Deuteronomy 23:21, also Exodus 20:7 and Deuteronomy 5:11 Mt 5:34-35 = Isaiah 66:1 Mt 5:35 = Psalm 48:2 Mt 5:38 = Exodus 21:24 and Leviticus 24:20 and Deuteronomy 19:21 Mt 5:43 = Leviticus 19:18 Mt 5:43 = Deuteronomy 23:6 and 25:19

E And I say unto you, Whosoever shall put away his wife, except for fornication, and shall marry another, committeth adultery: and he that marrieth her when she is put away committeth adultery. (§115 F = Mt 19:9)

E And he saith unto them, Whosoever shall put away his wife, and marry another, committeth adultery against her: and if she herself shall put away her husband, and marry another, she committeth adultery. (§115 F = Mk 10:11-12)

## MATT 5-6

N I say unto you, Love your enemies, and pray but<sup>44</sup> for them that persecute you;

P that ye may be<sup>45</sup> sons of your Father which is in heaven: for he maketh his sun to rise on the evil and the good, and sendeth rain on the just and the unjust.

Q For if ye love them that love you, what re-<sup>46</sup>ward have ye? do not even the <sup>47</sup>publicans the same? And if ye salute your brethren only,<sup>47</sup> what do ye more *than others*? do not even the Gentiles the same?

R Ye therefore shall be per-<sup>48</sup>fect, as your heavenly Father is perfect.

S Take heed that ye do not your righteousness<sup>6:</sup> before men, to be seen of them: else ye have <sup>1</sup>no reward with your Father which is in heaven.

T When therefore thou doest alms, sound not a <sup>2</sup>trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may have glory of men. Verily I say unto you, They have received their reward. But when <sup>3</sup>thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth: that thine alms <sup>4</sup>may be in secret: and thy Father which seeth in secret shall recompense thee.

U And when ye pray, ye shall not be as the <sup>5</sup>hypocrites: for they love to stand and pray in the synagogues and in the corners of the streets, that they may be seen of men. Verily I say unto you, They have received their reward. But thou, when thou prayest, enter into thine <sup>6</sup>inner chamber, and having shut thy door, pray to thy Father which is in secret, and thy Father which seeth in secret shall recompense thee.

V And in praying use not vain repetitions, as <sup>7</sup>the Gentiles do: for they think that they shall be heard for their much speaking. Be not <sup>8</sup>therefore like unto them: for <sup>9</sup>your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him.

W After this manner therefore pray <sup>9</sup>ye: Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will<sup>10</sup> be done, as in heaven, so on earth. Give us<sup>11</sup> this day <sup>10</sup>our daily bread. And forgive us our<sup>12</sup> debts, as we also have forgiven our debtors. And bring us not into temptation, but deliver<sup>13</sup> us from <sup>11</sup>the evil one.<sup>6</sup>

X For if ye forgive men<sup>14</sup> their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. But if ye forgive not men their<sup>15</sup> trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

## LUKE 6

N But love your enemies, and do *them*<sup>35</sup> good, *Compare portion H above*

O and lend, <sup>1</sup>never despairing; and your reward shall be great,

P and ye shall be sons of the Most High: for he is kind toward the unthankful and evil.

Q *Compare portion M above*

R Be ye merciful, even as your<sup>36</sup> Father is merciful.

W When ye pray, say, <sup>1</sup>Father, Hallowed be thy<sup>11</sup> name. Thy kingdom come.<sup>2</sup> Give us day by <sup>2</sup>day <sup>10</sup>our daily bread. And forgive us our sins; <sup>3</sup>for we ourselves also forgive every one that is in- <sup>4</sup>debted to us. And bring us not into temptation.<sup>3</sup> (§85 B)

ERV margin: <sup>1</sup> Some ancient authorities read *despairing of no man* <sup>2</sup> That is, collectors or renters of Roman taxes: and so elsewhere. <sup>3</sup> Some ancient authorities read *God your Father* <sup>4</sup> Greek, *our bread for the coming day* <sup>5</sup> Or *evil* <sup>6</sup> Many authorities, some ancient, but with variations, add *For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.* <sup>7</sup> Many ancient authorities read *Our Father, which art in heaven*: see Matt 6:9 <sup>8</sup> Many ancient authorities add *Thy will be done, as in heaven, so on earth*: see Matt 6:10 <sup>9</sup> Many ancient authorities add *but deliver us from the evil one (or from evil)*: see Matt 6:13

v With Matt 6:8 above, compare Matt 6:32 = Luke 12:30 in §38 D

x And whosoever ye stand praying, forgive, if ye have aught against any one; that your Father also which is in heaven may forgive you your trespasses. (§127 x = Mk 11:25)

x So shall also my heavenly Father do unto you, if ye forgive not every one his brother from your hearts. (§78 x = Mt 18:35)

## MATT 6

## LUKE

Y Moreover when ye fast, be not, as the hypo-<sup>16</sup>crites, of a sad countenance: for they disfigure their faces, that they may be seen of men to fast. Verily I say unto you, They have received their reward. But thou, when thou<sup>17</sup> fastest, anoint thy head, and wash thy face; that thou be not seen of men to fast, but of thy<sup>18</sup> Father which is in secret: and thy Father, which seeth in secret, shall recompense thee.

## §38 DISCOURSE ON STANDARDS OF RIGHTEOUSNESS (concluded)

A Lay not up for yourselves treasures upon the<sup>19</sup> earth, where moth and rust doth consume, and where thieves break through and steal: but<sup>20</sup> lay up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust doth consume, and where thieves do not break through nor steal: for<sup>21</sup> where thy treasure is, there will thy heart be also.

B The lamp of the body is the eye: if<sup>22</sup> therefore thine eye be single, thy whole body shall be full of light. But if thine eye be evil,<sup>23</sup> thy whole body shall be full of darkness. If therefore the light that is in thee be darkness, how great is the darkness!

C No man can serve<sup>24</sup> two masters: for either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.

D<sup>25</sup> Therefore I say unto you, Be<sup>26</sup> not anxious for your life, what ye shall eat, or what ye shall drink; nor yet for your body, what ye shall put on. Is not the life more than the food, and the body than the raiment? Be<sup>27</sup> hold the birds of the heaven, that they sow not, neither do they reap, nor gather into barns; and your heavenly Father feedeth them. Are not ye of much more value than they? And<sup>28</sup> which of you by being anxious can add one cubit unto his stature? And why are ye<sup>29</sup> anxious concerning raiment? Consider the lilies of the field, how they grow; they toil not, neither do they spin: yet I say unto you, that<sup>30</sup> even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. But if God doth so clothe<sup>31</sup> the grass of the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven, shall he not much more clothe you, O ye of little faith? Be not<sup>32</sup> therefore anxious, saying, What shall we eat? or, What shall we drink? or, Wherewithal shall we be clothed? For after all these things do<sup>33</sup> the Gentiles seek; for your heavenly Father knoweth that ye have need of all these things. But seek ye first his kingdom, and his right-<sup>34</sup>eousness; and all these things shall be added unto you.

E Be not therefore anxious for the<sup>34</sup> morrow: for the morrow will be anxious for itself. Sufficient unto the day is the evil thereof.

A Sell that ye have, and give alms; make for<sup>32</sup> yourselves purses which wax not old, a treasure<sup>33</sup> in the heavens that faileth not, where no thief draweth near, neither moth destroyeth. For<sup>34</sup> where your treasure is, there will your heart be also. (§93 I-E)

B The lamp of thy body is thine eye: when thine<sup>32</sup> eye is single, thy whole body also is full of light; but when it is evil, thy body also is full of darkness. Look therefore whether the light that is in thee be<sup>33</sup> not darkness. (§93 BC)

C No servant can serve two masters: for either<sup>32</sup> he will hate the one, and love the other; or else<sup>33</sup> he will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon. (§107 A)

D<sup>25</sup> Therefore I say unto you, Be not anxious for<sup>32</sup> your life, what ye shall eat; nor yet for your<sup>33</sup> body, what ye shall put on. For the life is more<sup>34</sup> than the food, and the body than the raiment. Consider the ravens, that they sow not, neither<sup>34</sup> reap; which have no store-chamber nor barn; and God feedeth them: of how much more value are ye than the birds! And which of you by being<sup>35</sup> anxious can add a cubit unto his stature? If<sup>36</sup> then ye are not able to do even that which is least, why are ye anxious concerning the rest? Con-<sup>37</sup>sider the lilies, how they grow: they toil not, neither do they spin; yet I say unto you, Even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. But if God doth so clothe the grass in<sup>38</sup> the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven; how much more shall he clothe you, O ye of little faith! And seek not ye what ye<sup>39</sup> shall eat, and what ye shall drink, neither be ye of doubtful mind. For all these things do the<sup>40</sup> nations of the world seek after: but your Father knoweth that ye have need of these things. How<sup>41</sup>beit seek ye this kingdom, and these things shall be added unto you.

E Fear not, little flock; for it is<sup>32</sup> your Father's good pleasure to give you the king-<sup>33</sup>dom. (§93 B-E)

ERV margin: 1 Greek dig through 2 Greek household-servant 3 Or age 4 Or soul 5 Many ancient authorities read the kingdom of God

D With Matt 6:33 = Luke 12:30 above, compare Matt 6:8 in §37 v

## MATT 7

**F<sup>r</sup>** Judge not, that ye be not judged. For<sup>1</sup> with what judgement ye judge, ye shall be<sup>2</sup> judged: and with what measure ye mete, it shall be measured unto you.

**G** *Let them alone: they are blind guides. And<sup>15</sup> if the blind guide the blind, both shall fall into a<sup>14</sup> pit. (§63J)*

**H** *A disciple is not above his<sup>1</sup> master, nor a<sup>10</sup> servant above his lord. It is enough for the<sup>24</sup> disciple that he be as his<sup>1</sup> master, and the<sup>2</sup> servant as his lord. (§57G)*

**I** And why be-<sup>3</sup> holdest thou the mote that is in thy brother's eye, but considerest not the beam that is in thine own eye? Or how wilt thou say to thy<sup>4</sup> brother, Let me cast out the mote out of thine eye; and lo, the beam is in thine own eye? Thou hypocrite, cast out first the beam out of<sup>5</sup> thine own eye; and then shalt thou see clearly to cast out the mote out of thy brother's eye.

**J** Give not that which is holy unto the dogs,<sup>6</sup> neither cast your pearls before the swine, lest haply they trample them under their feet, and turn and rend you.

**K** Ask, and it shall be given you; seek, and ye<sup>7</sup> shall find; knock, and it shall be opened unto you: for every one that asketh receiveth; and<sup>8</sup> he that seeketh findeth; and to him that knocketh it shall be opened. Or what man is<sup>9</sup> there of you, who, if his son shall ask him for a loaf, will give him a stone; or if he shall ask<sup>10</sup> for a fish, will give him a serpent? If ye then,<sup>11</sup> being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more shall your Father which is in heaven give good things to them that ask him?

**L<sup>1</sup>** All things therefore whatso-<sup>12</sup> ever ye would that men should do unto you, even so do ye also unto them: for this is the law and the prophets.

**M** Enter ye in by the narrow gate: for wide<sup>13</sup> is the gate, and broad is the way, that leadeth to destruction, and many be they that enter in thereby. For narrow is the gate, and<sup>14</sup> straitened the way, that leadeth unto life, and few be they that find it.

**N** Beware of false prophets, which come to<sup>15</sup> you in sheep's clothing, but inwardly are ravening wolves.

**O<sup>o</sup>** Compare portion S below

**P<sup>r</sup>** By their fruits ye shall know<sup>16</sup> them. Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles?

## LUKE 6

**F<sup>r</sup>** And judge not, and ye shall not be judged:<sup>37</sup> and condemn not, and ye shall not be condemned: release, and ye shall be released: give, and it shall be given unto you; goods<sup>38</sup> measure, pressed down, shaken together, running over, shall they give into your bosom. For with what measure ye mete it shall be measured to you again.

**G** And he spake also a parable unto them, Can<sup>39</sup> the blind guide the blind? shall they not both fall into a pit?

**H** The disciple is not above his<sup>40</sup> master: but every one when he is perfected shall be as his<sup>1</sup> master.

**I** And why beholdest<sup>41</sup> thou the mote that is in thy brother's eye, but considerest not the beam that is in thine own eye? Or how canst thou say to thy brother,<sup>42</sup> Brother, let me cast out the mote that is in thine eye, when thou thyself beholdest not the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite, cast out first the beam out of thine own eye, and then shalt thou see clearly to cast out the mote that is in thy brother's eye.

**K** Ask, and it shall be given you; seek, and ye<sup>11</sup> shall find; knock, and it shall be opened unto<sup>9</sup> you. For every one that asketh receiveth; and he<sup>10</sup> that seeketh findeth; and to him that knocketh it shall be opened. And of which of you that is a<sup>11</sup> father shall his son ask<sup>12</sup> a loaf, and he give him a stone? or a fish, and he for a fish give him a serpent? Or if he shall ask an egg, will he give<sup>12</sup> him a scorpion? If ye then, being evil, know<sup>13</sup> how to give good gifts unto your children, how much more shall your heavenly Father give the Holy Spirit to them that ask him? (§85D)

**L<sup>1</sup>** Compare §37 portion K

**M** Strive to enter in by the narrow door: for<sup>13</sup> many, I say unto you, shall seek to enter in, and<sup>14</sup> shall not be able. (§100C)

**O<sup>o</sup>** For there is<sup>43</sup> no good tree that bringeth forth corrupt fruit; nor again a corrupt tree that bringeth forth good fruit.

**P<sup>r</sup>** For each tree is known by its own<sup>44</sup> fruit. For of thorns men do not gather figs, nor of a bramble bush gather they grapes.

ERV margin: 1 Or teacher 2 Greek bondservant 3 Some ancient authorities omit a loaf, and he give him a stone? or 4 Some ancient authorities omit is the gate 5 Many ancient authorities read How narrow is the gate, etc.

<sup>r</sup> With what measure ye mete it shall be measured unto you: and more shall be given unto you. (§47 U=Mk 4:24)

<sup>1</sup> On these two commandments hangeth the whole law, and the prophets. (§130 N=Mt 22:40)

<sup>op</sup> With portions <sup>op</sup> above, compare §45LM. With the first half of portion <sup>r</sup> above, compare the second half of portion <sup>r</sup> below

MATT 7

LUKE 6

Q Even so every good tree bringeth<sup>17</sup> forth good fruit; but the corrupt tree bringeth forth evil fruit.

R *For out of the abundance of the heart the<sup>12</sup> mouth speaketh. The good man out of his good<sup>34</sup> treasure bringeth forth good things: and the evil<sup>35</sup> man out of his evil treasure bringeth forth evil things. (§45 O)*

S A good tree cannot bring forth<sup>18</sup> evil fruit, neither can a corrupt tree bring forth good fruit.

T<sup>r</sup> Every tree that bringeth not forth<sup>19</sup> good fruit is hewn down, and cast into the fire. Therefore by their fruits ye shall know them.<sup>20</sup>

U Not every one that saith unto me, Lord, Lord,<sup>21</sup> shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father which is in heaven.

V Many will say to me in that day, Lord<sup>22</sup> Lord, did we not prophesy by thy name, and by thy name cast out <sup>1</sup>devils, and by thy name do many <sup>2</sup>mighty works? And then will I profess<sup>23</sup> unto them, I never knew you: depart from me, ye that work iniquity.

W Every one therefore<sup>24</sup> which heareth these words of mine, and doeth them, shall be likened unto a wise man, which built his house upon the rock: and the rain de-<sup>25</sup> scended, and the floods came, and the winds blew, and beat upon that house; and it fell not: for it was founded upon the rock. And every<sup>26</sup> one that heareth these words of mine, and doeth them not, shall be likened unto a foolish man, which built his house upon the sand: and the<sup>27</sup> rain descended, and the floods came, and the winds blew, and smote upon that house; and it fell: and great was the fall thereof.

X And it came to pass, when Jesus ended these<sup>28</sup> words, the multitudes were astonished at his teaching: for he taught them as *one* having<sup>29</sup> authority, and not as their scribes.

Y And when he was come down from the moun-<sup>30</sup> tain, great multitudes followed him. (+§ 28) <sup>1</sup>

R The good<sup>45</sup> man out of the good treasure of his heart bringeth forth that which is good; and the evil man out of the evil treasure bringeth forth that which is evil: for out of the abundance of the heart his mouth speaketh.

S Compare portion O above

U And why call ye me, Lord, Lord, and do not<sup>46</sup> the things which I say?

V Then shall ye begin to say, We did eat and<sup>13</sup> drink in thy presence, and thou didst teach in<sup>26</sup> our streets; and he shall say, I tell you, I know<sup>27</sup> not whence ye are; depart from me, all ye workers of iniquity. (§100 EF)

W Every one that<sup>47</sup> cometh unto me, and heareth my words, and doeth them, I will shew you to whom he is like: he is like a man building a house, who digged<sup>48</sup> and went deep, and laid a foundation upon the rock: and when a flood arose, the stream brake against that house, and could not shake it: <sup>1</sup>because it had been well builded. But he<sup>49</sup> that heareth, and doeth not, is like a man that built a house upon the earth without a foundation; against which the stream brake, and straightway it fell in; and the ruin of that house was great.

X Compare §24 portion B

Y Compare §35 portions DE

ERV margin: <sup>1</sup> Greek *demons* <sup>2</sup> Greek *powers* <sup>3</sup> Many ancient authorities read for it had been founded upon the rock: as in Matt 7:25

OT references: Mt 7:23 and Lk 13:27 = Psalm 6:8

<sup>r</sup> For a saying by John the Baptist similar to verse 19, compare §17 M end. With verse 20 compare portion P above



**CHAPTER VII**  
**CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS**



## CHAPTER VII

### CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS

§ 39 OPINION OF A ROMAN CENTURION

§ 40 OPINION OF THE COMMON PEOPLE

§ 41 OPINION OF JOHN THE BAPTIST

§ 42 OPINION OF A SINNER vs OPINION OF A PHARISEE

§ 43 ON A TOUR IN GALILEE

§ 44 OPINION OF THE FRIENDS OF JESUS

§ 45 OPINION OF THE RELIGIOUS LEADERS

## CHAPTER VII

### CONTEMPORARY OPINIONS ABOUT THE WORTH OF JESUS

#### § 39 OPINION OF A ROMAN CENTURION

(§28+) MATT 8:5-13

A And when he was entered into Capernaum, <sup>5</sup> there came unto him a centurion, beseeching him, and saying, Lord, my 'servant lieth in the <sup>6</sup> house sick of the palsy, grievously tormented. And he saith unto him, I will come and heal <sup>7</sup> him.

B And the centurion answered and said, <sup>8</sup> Lord, I am not 'worthy that thou shouldest come under my roof: but only say 'the word, and my 'servant shall be healed. For I also <sup>9</sup> am a man 'under authority, having under myself soldiers: and I say to this one, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my 'servant, Do this, and he doeth it.

c And when Jesus heard it, he marvelled, and <sup>10</sup> said to them that followed, Verily I say unto you, 'I have not found so great faith, no, not in Israel.

D<sup>D</sup> And I say unto you, that many shall <sup>11</sup> come from the east and the west, and shall 'sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the <sup>12</sup> kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth.

E And Jesus said unto the centurion, <sup>13</sup> Go thy way; as thou hast believed, so be it done unto thee. And the 'servant was healed in that hour. (+§25)

LUKE 7:1-10

A After he had ended all his sayings in the ears <sup>1</sup> of the people, he entered into Capernaum.

And a certain centurion's 'servant, who was <sup>2</sup> 'dear unto him, was sick and at the point of death. And when he heard concerning Jesus, <sup>3</sup> he sent unto him elders of the Jews, asking him that he would come and save his 'servant. And they, when they came to Jesus, besought <sup>4</sup> him earnestly, saying, He is worthy that thou shouldest do this for him: for he loveth our <sup>5</sup> nation, and himself built us our synagogue. And Jesus went with them. <sup>6</sup>

B And when he was now not far from the house, the centurion sent friends to him, saying unto him, Lord, trouble not thyself: for I am not 'worthy that thou shouldest come under my roof: wherefore <sup>7</sup> neither thought I myself worthy to come unto thee: but 'say the word, and my 'servant shall be healed. For I also am a man set under <sup>8</sup> authority, having under myself soldiers: and I say to this one, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my 'servant, Do this, and he doeth it.

C And when <sup>9</sup> Jesus heard these things, he marvelled at him, and turned and said unto the multitude that followed him, I say unto you, I have not found so great faith, no, not in Israel.

D<sup>D</sup> There shall be the weeping and gnashing <sup>13</sup> of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, <sup>18</sup> and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And <sup>20</sup> they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall 'sit down in the kingdom of God. (§100 G)

E And they that <sup>10</sup> were sent, returning to the house, found the 'servant whole.

---

ERV margin: 1 Or boy 2 Greek bondservant 3 Or precious to him or honourable with him 4 Greek sufficient  
 5 Greek with a word 6 Some ancient authorities insert set: as in Luke 7:8 7 Greek say with a word  
 8 Many ancient authorities read With no man in Israel have I found so great faith 9 Greek recline

---

OT references: Mt 8:11 and Lk 13:29 = Psalm 107:3 and Isaiah 49:12

---

D And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 L = Mt 13:42)  
 D And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 Q = Mt 13:50)  
 D And cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§129 P = Mt 22:13)  
 D And shall cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 D = Mt 24:51)  
 D And shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§94 E = Lk 12:46)  
 D And cast ye out the unprofitable servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q = Mt 25:30)

## § 40 OPINION OF THE COMMON PEOPLE

LUKE 7:11-17

And it came to pass <sup>1</sup>soon afterwards, that<sup>11</sup> he went to a city called Nain; and his disciples went with him, and a great multitude. Now<sup>12</sup> when he drew near to the gate of the city, behold, there was carried out one that was dead, the only son of his mother, and she was a widow: and much people of the city was with her. And when the Lord saw her, he had<sup>13</sup> compassion on her, and said unto her, Weep not. And he came nigh and touched the bier:<sup>14</sup> and the bearers stood still. And he said, Young man, I say unto thee, Arise. And he<sup>15</sup> that was dead sat up, and began to speak. And he gave him to his mother. And fear took<sup>16</sup> hold on all: and they glorified God, saying, A great prophet is arisen among us: and, God hath visited his people. And this report went<sup>17</sup> forth concerning him in the whole of Judæa, and all the region round about.

## § 41 OPINION OF JOHN THE BAPTIST

(§ 57+) MATT 11:2-30

A Now when John heard in the prison the <sup>2</sup>works of the Christ, he sent by his disciples, and said unto him, Art thou he that cometh, <sup>3</sup>or look we for another?

C And Jesus answered <sup>4</sup>and said unto them, Go your way and tell John the things which ye do hear and see: the <sup>5</sup>blind receive their sight, and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, and the dead are raised up, and the poor have <sup>6</sup>good tidings preached to them. And blessed <sup>6</sup>is he, whosoever shall find none occasion of stumbling in me.

D And as these went their <sup>7</sup>way, Jesus began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wilderness to behold? a reed shaken with the wind? But what went ye out for to see? <sup>8</sup>a man clothed in soft raiment? Behold, they that wear soft raiment are in kings' houses. <sup>9</sup>But wherefore went ye out? to see a prophet? <sup>9</sup>Yea, I say unto you, and much more than a prophet.

E<sup>10</sup> This is he, of whom it is written, <sup>10</sup>

Behold, I send my messenger before thy face,  
Who shall prepare thy way before thee.  
Verily I say unto you, Among them that are<sup>11</sup>  
born of women there hath not arisen a greater

LUKE 7:18-35

A And the disciples of John told him of all<sup>18</sup> these things. And John calling unto him <sup>19</sup>two<sup>19</sup> of his disciples sent them to the Lord, saying, Art thou he that cometh, or look we for another?

B And when the men were come unto<sup>20</sup> him, they said, John the Baptist hath sent us unto thee, saying, Art thou he that cometh, or look we for another? In that hour he cured<sup>21</sup> many of diseases and <sup>22</sup>plagues and evil spirits; and on many that were blind he bestowed sight.

C And he answered and said unto them,<sup>23</sup> Go your way, and tell John what things ye have seen and heard; the blind receive their sight, the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, the poor have <sup>24</sup>good tidings preached to them. And blessed is he, whosoever shall find none<sup>25</sup> occasion of stumbling in me.

D And when the messengers of John were<sup>26</sup> departed, he began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wilderness to behold? a reed shaken with the wind? But what went ye out to see? <sup>27</sup>a<sup>27</sup> man clothed in soft raiment? Behold, they which are gorgeously apparelled, and live delicately, are in kings' courts. But what went<sup>28</sup> ye out to see? a prophet? Yea, I say unto you, and much more than a prophet.

E<sup>29</sup> This is<sup>29</sup> he of whom it is written,

Behold, I send my messenger before thy face,  
Who shall prepare thy way before thee.  
I say unto you, Among them that are born of<sup>30</sup>  
women there is none greater than John: yet

ERV margin: <sup>1</sup> Many ancient authorities read *on the next day* <sup>2</sup> Greek *certain two* <sup>3</sup> Greek *scourges*  
Or *the gospel* <sup>5</sup> Many ancient authorities read *But what went ye out to see? a prophet?*

OT references: Mt 11:5 and Lk 7:22=Isaiah 29:18-19 and 35:5-6 and 61:1 Mt 11:10 and Lk 7:27=  
Malachi 3:1

2 Compare the record of Mark in § 27 portion 2

MATT 11

than John the Baptist: yet he that is 'but little in the kingdom of heaven is greater than he.

F And from the days of John the Baptist until<sup>12</sup> now the kingdom of heaven suffereth violence, and men of violence take it by force. For all<sup>13</sup> the prophets and the law prophesied until John.

G<sup>a</sup> And if ye are willing to receive <sup>21</sup>it, this is<sup>14</sup> Elijah, which is to come.

H<sup>15</sup> He that hath ears<sup>15</sup> <sup>22</sup>to hear, let him hear.

I *Jesus saith unto them, Verily I say unto you, <sup>21</sup>that the publicans and the harlots go into the <sup>31</sup>kingdom of God before you. For John came <sup>32</sup>unto you in the way of righteousness, and ye believed him not: but the publicans and the harlots believed him: and ye, when ye saw it, did not even repent yourselves afterward, that ye might believe him. (§129 B)*

J But whereunto shall<sup>16</sup> I liken this generation? It is like unto children sitting in the marketplaces, which call unto their fellows, and say, We piped unto<sup>17</sup> you, and ye did not dance; we wailed, and ye did not <sup>18</sup>mourn. For John came neither<sup>18</sup> eating nor drinking, and they say, He hath a <sup>19</sup>devil. The Son of man came eating and<sup>19</sup> drinking, and they say, Behold, a gluttonous man, and a winebibber, a friend of publicans and sinners! And wisdom <sup>20</sup>is justified by her <sup>20</sup>works.

K Then began he to upbraid the cities wherein<sup>20</sup> most of his <sup>20</sup>mighty works were done, because they repented not.

L *Compare portion O below*  
*Compare §56 portion L*

M Woe unto thee, Chorazin!<sup>21</sup> woe unto thee, Bethsaida! for if the <sup>21</sup>mighty works had been done in Tyre and Sidon which were done in you, they would have repented long ago in sackcloth and ashes. Howbeit I<sup>22</sup> say unto you, it shall be more tolerable for Tyre and Sidon in the day of judgement, than for you. And thou, Capernaum, shalt thou be<sup>23</sup> exalted unto heaven? thou shalt <sup>22</sup>go down unto Hades:

N for if the <sup>21</sup>mighty works had been done in Sodom which were done in thee, it would have remained until this day.

O Howbeit I say<sup>24</sup> unto you, that it shall be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgement, than for thee. *Compare §56 portion L*

P At that season Jesus answered and said,<sup>25</sup> I <sup>23</sup>thank thee, O Father, Lord of heaven

LUKE 7

he that is 'but little in the kingdom of God is greater than he.

F *The law and the prophets were until John:<sup>16</sup> from that time the gospel of the kingdom of God<sup>16</sup> is preached, and every man entereth violently into it. (§107 C)*

H<sup>15</sup> *He that hath ears to hear, let him hear.<sup>14</sup> (§104 F)*

I And all the people when<sup>20</sup> they heard, and the publicans, justified God, <sup>20</sup>being baptized with the baptism of John. But the Pharisees and the lawyers rejected for<sup>30</sup> themselves the counsel of God, <sup>21</sup>being not baptized of him.

J Whereunto then shall I liken<sup>31</sup> the men of this generation, and to what are they like? They are like unto children that<sup>32</sup> sit in the marketplace, and call one to another; which say, We piped unto you, and ye did not dance; we wailed, and ye did not weep. For<sup>33</sup> John the Baptist is come eating no bread nor drinking wine; and ye say, He hath a <sup>20</sup>devil. The Son of man is come eating and drinking;<sup>34</sup> and ye say, Behold, a gluttonous man, and a winebibber, a friend of publicans and sinners! And wisdom <sup>21</sup>is justified of all her children. 35

L *I say unto you, It shall be more tolerable in<sup>20</sup>: that day for Sodom, than for that city. 12*

M *Woe unto<sup>13</sup> thee, Chorazin! woe unto thee, Bethsaida! for if the <sup>21</sup>mighty works had been done in Tyre and Sidon, which were done in you, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes. Howbeit it shall be more tolerable for Tyre and<sup>14</sup> Sidon in the judgement, than for you. And thou,<sup>15</sup> Capernaum, shalt thou be exalted unto heaven? thou shalt be brought down unto Hades. (§82 L-P)*

O *Compare portion L above*

P *In that same hour he rejoiced <sup>23</sup>in the Holy<sup>20</sup>: Spirit, and said, I <sup>23</sup>thank thee, O Father, Lord<sup>21</sup>*

ERV margin: 1 Greek lesser 2 Or, him 3 Some ancient authorities omit to hear 4 Or having been 5 Or not having been 6 Greek beat the breast 7 Greek demon 8 Or was 9 Many ancient authorities read children: as in Luke 7:35 10 Greek powers 11 Many ancient authorities read be brought down 12 Or by 13 Or praise

OT references: Mt 11:14 = Malachi 4:5 Mt 11:23<sup>a</sup> and Lk 10:15 = Isaiah 14:13-15 Mt 11:23<sup>b</sup>-24 and Lk 10:12 = Genesis 19:24

o For another record of the identification of John the Baptist with Elijah by Jesus, compare §74 K-O  
H He that hath ears, let him hear. H Who hath ears to hear, let him hear. H He that hath ears to hear, let him hear. (§47 F = Mt 13:9) hear. (§47 F = Mk 4:9) hear. (§47 F = Lk 8:8)  
H If any man hath ears to hear, let him hear. (§47 F = Mk 4:23)  
H He that hath ears, let him hear. (§48 M = Mt 13:43)

## MATT 11

and earth, that thou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: yea, Father, <sup>1</sup>for<sup>26</sup> so it was well-pleasing in thy sight.

<sup>Q<sup>9</sup></sup> All<sup>27</sup> things have been delivered unto me of my Father: and no one knoweth the Son, save the Father; neither doth any know the Father, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal him.

<sup>R</sup> Come unto me, all ye<sup>28</sup> that labour and are heavy laden, and I will give you rest. Take my yoke upon you, and<sup>29</sup> learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls. For my<sup>30</sup> yoke is easy, and my burden is light. (+ § 32)

## LUKE

of heaven and earth, that thou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: yea, Father; <sup>1</sup>for so it was well-pleasing in thy sight.

<sup>Q<sup>9</sup></sup> All things<sup>22</sup> have been delivered unto me of my Father: and no one knoweth who the Son is, save the Father; and who the Father is, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal him. (§ 2 ST)

## § 42 OPINION OF A SINNER vs OPINION OF A PHARISEE

## LUKE 7:36-50

<sup>A</sup> For an account in Matt-Mark having some elements in common with the narrative here recorded by Luke, compare § 137 B

<sup>A</sup> And one of the Pharisees desired him that<sup>36</sup> he would eat with him. And he entered into the Pharisee's house, and sat down to meat. And behold, a woman which was in the city, <sup>a37</sup> sinner; and when she knew that he was sitting at meat in the Pharisee's house, she brought <sup>a</sup>an alabaster cruse of ointment, and standing be-<sup>38</sup> hind at his feet, weeping, she began to wet his feet with her tears, and wiped them with the hair of her head, and <sup>k</sup>kissed his feet, and anointed them with the ointment.

<sup>B</sup> Now when<sup>39</sup> the Pharisee which had bidden him saw it, he spake within himself, saying, This man, if he were <sup>a</sup>a prophet, would have perceived who and what manner of woman this is which toucheth him, that she is a sinner.

<sup>C</sup> And Jesus answering<sup>40</sup> said unto him, Simon, I have somewhat to say unto thee. And he saith, <sup>2</sup>Master, say on. <sup>A41</sup> certain lender had two debtors: the one owed five hundred <sup>p</sup>pence, and the other fifty. When they had not *wherewith* to pay, he for-<sup>42</sup> gave them both. Which of them therefore will love him most? Simon answered and<sup>43</sup> said, He, I suppose, to whom he forgave the most. And he said unto him, Thou hast rightly judged.

<sup>D</sup> And turning to the woman,<sup>44</sup> he said unto Simon, Seest thou this woman? I entered into thine house, thou gavest me no water for my feet: but she hath wetted my feet with her tears, and wiped them with her hair. Thou gavest me no kiss: but she, since the<sup>45</sup> time I came in, hath not ceased to <sup>k</sup>kiss my feet. My head with oil thou didst not anoint: but<sup>46</sup> she hath anointed my feet with ointment. Wherefore I say unto thee, Her sins, which are<sup>47</sup> many, are forgiven; for she loved much: but to whom little is forgiven, *the same* loveth little.

ERV margin: <sup>1</sup> Or *that* <sup>2</sup> Or *a flask* <sup>3</sup> Greek *kissed much* <sup>4</sup> Some ancient authorities read *the prophet*: see John 1:21,25 <sup>5</sup> Or *Teacher* <sup>6</sup> The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny <sup>7</sup> Greek *kiss much*

OT references: Mt 11:29 = Jeremiah 6:16

Q All authority hath been given unto me in heaven and on earth. (§151 B = Mt 28:18)

LUKE 7

E And he said unto her, Thy sins are forgiven.<sup>48</sup>  
And they that sat at meat with him began to  
say 'within themselves, Who is this that even  
forgiveth sins? And he said unto the woman,<sup>50</sup>  
Thy faith hath saved thee; go in peace.

§ 43 ON A TOUR IN GALILEE

LUKE 8:1-3

And it came to pass soon afterwards, that he<sup>1</sup>  
went about through cities and villages, preach-  
ing and bringing the 'good tidings of the king-  
dom of God, and with him the twelve and<sup>2</sup>  
certain women which had been healed of evil  
spirits and infirmities, Mary that was called  
Magdalene, from whom seven 'devils had gone  
out, and Joanna the wife of Chuza Herod's<sup>3</sup>  
steward, and Susanna, and many others, which  
ministered unto 'them of their substance.

§ 44 OPINION OF THE FRIENDS OF JESUS

MARK 3:19<sup>b-21</sup>

And he cometh 'into a<sup>10b</sup>  
house. And the multitude<sup>20</sup>  
cometh together again, so that  
they could not so much as  
eat bread. And when his<sup>21</sup>  
friends heard it, they went out  
to lay hold on him: for they  
said, He is beside himself.

§ 45 OPINION OF THE RELIGIOUS LEADERS

(§34+) MATT 12:22-45

AA Then was brought unto<sup>22</sup>  
him 'one possessed with a  
devil, blind and dumb: and  
he healed him, insomuch that  
the dumb man spake and saw.  
BB And all the multitudes were<sup>23</sup>  
amazed, and said, Is this the  
son of David?

CC But when the<sup>24</sup>  
Pharisees heard it, they said,  
This man doth not cast out  
'devils, but 'by Beelzebub the  
prince of the 'devils.

D Compare portion Q below

E And<sup>25</sup>  
knowing their thoughts he  
said unto them, Every king-  
dom divided against itself is  
brought to desolation; and  
every city or house divided  
against itself shall not stand:  
and if Satan casteth out<sup>26</sup>

MARK 3:22-30

CC And the scribes which<sup>22</sup>  
came down from Jerusalem  
said, He hath Beelzebub, and  
'By the prince of the 'devils  
casteth he out the 'devils.

E And he called them unto<sup>23</sup>  
him, and said unto them in  
parables, How can Satan  
cast out Satan? And if a<sup>24</sup>  
kingdom be divided against  
itself, that kingdom cannot  
stand. And if a house be<sup>25</sup>  
divided against itself, that

LUKE 11:14-32

AA And he was casting out a<sup>14</sup>  
'devil which was dumb. And  
it came to pass, when the 'devil  
was gone out, the dumb man  
spake;

BB and the multitudes mar-  
velled.

CC But some of them said,<sup>25</sup>  
'By Beelzebub the prince of  
the 'devils casteth he out  
'devils.

D And others, tempting<sup>16</sup>  
him, sought of him a sign from  
heaven.

E But he, knowing their<sup>17</sup>  
thoughts, said unto them, Every  
kingdom divided against itself  
is brought to desolation; 'and  
a house divided against a  
house falleth. And if Satan<sup>18</sup>  
also is divided against himself,  
how shall his kingdom stand?

ERV margin: 1 Or among 2 Or gospel 3 Greek demons 4 Many ancient authorities read him 5 Or home 6 Or a demoniac 7 Greek demon 8 Or in 9 Or in 10 Or and house falleth upon house

ABC For another Matthew account covering portions ABC, compare §53 B

## MATT 12

Satan, he is divided against himself; how then shall his kingdom stand?

**F** And if I <sup>27</sup>by Beelzebub cast out <sup>1</sup>devils, <sup>2</sup>by whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. But if I <sup>28</sup>by the Spirit of God cast out <sup>1</sup>devils, then is the kingdom of God come upon you.

**G** Or <sup>29</sup>how can one enter into the house of the strong *man*, and spoil his goods, except he first bind the strong *man*? and then he will spoil his house.

**H<sup>25</sup>** He <sup>30</sup>that is not with me is against me; and he that gathereth not with me scattereth.

**I** There <sup>31</sup>fore I say unto you, Every sin and blasphemy shall be forgiven <sup>2</sup>unto men; but the blasphemy against the Spirit shall not be forgiven.

**J** And <sup>32</sup>whosoever shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him; but whosoever shall speak against the Holy Spirit, it shall not be forgiven him,

**K** neither in this <sup>4</sup>world, nor in that which is to come.

**L<sup>1</sup>** Either make the <sup>33</sup>tree good, and its fruit good; or make the tree corrupt, and its fruit corrupt:

**M<sup>M</sup>** for the tree is known by its fruit.

**N<sup>N</sup>** Ye <sup>34</sup>offspring of vipers, how can ye, being evil, speak good things?

## MARK 3

house will not be able to stand. And if Satan hath <sup>26</sup>risen up against himself, and is divided, he cannot stand, but hath an end.

**G** But no <sup>27</sup>one can enter into the house of the strong *man*, and spoil his goods, except he first bind the strong *man*; and then he will spoil his house.

**I** Verily <sup>28</sup>I say unto you, All their sins shall be forgiven unto the sons of men, and their blasphemies wherewith soever they shall blaspheme: but <sup>29</sup>whosoever shall blaspheme against the Holy Spirit hath never forgiveness,

**J** Compare portion I above

**K** but is guilty of an eternal sin: because they said, He hath <sup>30</sup>an unclean spirit.

## LUKE 11

because ye say that I cast out <sup>1</sup>devils <sup>2</sup>by Beelzebub.

**F** And <sup>10</sup>if I <sup>2</sup>by Beelzebub cast out <sup>1</sup>devils, by whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. But if <sup>20</sup>I by the finger of God cast out <sup>1</sup>devils, then is the kingdom of God come upon you.

**G** When <sup>21</sup>the strong man fully armed guardeth his own court, his goods are in peace: but when <sup>22</sup>a stronger than he shall come upon him, and overcome him, he taketh from him his whole armour wherein he trusted, and divideth his spoils.

**H<sup>25</sup>** He <sup>23</sup>that is not with me is against me; and he that gathereth not with me scattereth. (§86 A-B)

**I** Compare portion J below

**J** And every one who shall <sup>24</sup>speak a word against the Son <sup>10</sup>of man, it shall be forgiven him: but unto him that blasphemeth against the Holy Spirit it shall not be forgiven. (§91 B)

**L<sup>1</sup>** For there is no good tree <sup>6</sup>: that bringeth forth corrupt fruit; <sup>43</sup>nor again a corrupt tree that bringeth forth good fruit.

**M<sup>M</sup>** For <sup>44</sup>each tree is known by its own fruit. For of thorns men do not gather figs, nor of a bramble bush gather they grapes.

ERV margin: 1 Greek demons 2 Or is 3 Some ancient authorities read unto you men 4 Or age

**N** With the first half of this saying, compare the last verse of §78 portion I

**L** A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can a corrupt tree bring forth good fruit. (§18 a = Mt 7:18)

**M** By their fruits ye shall know them. Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles? (§18 F = Mt 7:16)

**M** Therefore by their fruits ye shall know them. (§18 T = Mt 7:20)

**M** For another record of these terms as from Jesus, compare §132 B. For the record of the use of them by John the Baptist, compare §27 M

MATT 12

O for out of the abundance of the heart the mouth speaketh. The good<sup>35</sup> man out of his good treasure bringeth forth good things: and the evil man out of his evil treasure bringeth forth evil things.

P And I say unto<sup>36</sup> you, that every idle word that men shall speak, they shall give account thereof in the day of judgement. For by<sup>37</sup> thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.

Q<sup>Q</sup> Then certain of the scribes<sup>38</sup> and Pharisees answered him, saying, 'Master, we would see a sign from thee.

R<sup>R</sup> But he answered and said<sup>39</sup> unto them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah the prophet:

s for as Jonah was three days<sup>40</sup> and three nights in the belly of the <sup>a</sup>whale; so shall the Son of man be three days and three nights in the heart of the earth.

T Compare portion V below

U The men of<sup>41</sup> Nineveh shall stand up in the judgement with this generation, and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonah; and behold, <sup>a</sup>a greater than Jonah is here.

V The queen<sup>42</sup> of the south shall rise up in

LUKE

O <sup>Thou</sup> good man out of the good treasure of his heart bringeth forth that which is good; and the evil man out of the evil treasure bringeth forth that which is evil: for out of the abundance of the heart his mouth speaketh. (§380-5)

Q<sup>Q</sup> Compare portion D above

LUKE 11

R<sup>R</sup> And when the multitudes<sup>43</sup> were gathering together unto him, he began to say, This generation is an evil generation: it seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah.

S For even as Jonah became a<sup>30</sup> sign unto the Ninevites, so shall also the Son of man be to this generation.

T The queen of the<sup>31</sup> south shall rise up in the judgement with the men of this generation, and shall condemn them: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, <sup>a</sup>a greater than Solomon is here.

U The men of Nineveh<sup>32</sup> shall stand up in the judgement with this generation, and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonah; and behold, <sup>a</sup>a greater than Jonah is here. (§88 A-F)

V Compare portion T above

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Greek sea-monster 3 Greek more than

OT references: Mt 12:30 and Lk 11:20 = Jonah 3:1-4 Mt 12:40 = Jonah 1:17 Mt 12:41 and Lk 11:32 = Jonah 3:5-10 Mt 12:42 and Lk 11:31 = 1 Kings 10:1-3

Q And the Pharisees and Sadducees came, and tempting him asked him to shew them a sign from heaven.

R But he answered and said unto them, . . . An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of Jonah. And he left them, and departed. (§68 A-D = Mt 16:1-4)

Q And the Pharisees came forth, and began to question with him, seeking of him a sign from heaven, tempting him.

R And he sighed deeply in his spirit, and saith, Why doth this generation seek a sign? verily I say unto you, There shall no sign be given unto this generation. And he left them, and again entering into the boat departed to the other side. (§68 A-D = Mk 8:11-13)



## MATT 12

the judgement with this generation, and shall condemn it: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, <sup>1</sup>a greater than Solomon is here.

w But the unclean spirit,<sup>43</sup> when <sup>2</sup>he is gone out of the man, passeth through waterless places, seeking rest, and findeth it not. Then <sup>2</sup>he<sup>44</sup> saith, I will return into my house whence I came out; and when <sup>2</sup>he is come, <sup>2</sup>he findeth it empty, swept, and garnished. Then goeth <sup>2</sup>he, and<sup>45</sup> taketh with <sup>2</sup>himself seven other spirits more evil than <sup>2</sup>himself, and they enter in and dwell there: and the last state of that man cometh worse than the first.

x Even so shall it be also unto this evil generation.

## LUKE 11

w *The unclean spirit when<sup>24</sup> <sup>2</sup>he is gone out of the man, passeth through waterless places, seeking rest; and finding none, <sup>2</sup>he saith, I will turn back unto my house whence I came out. And when <sup>2</sup>he is come, <sup>2</sup>he<sup>25</sup> findeth it swept and garnished. Then goeth <sup>2</sup>he, and taketh to<sup>26</sup> him seven other spirits more evil than <sup>2</sup>himself; and they enter in and dwell there: and the last state of that man cometh worse than the first. (§861)*

## **CHAPTER VIII**

### **THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD**

## **CHAPTER VIII**

### **THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD**

- § 46 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS**
- § 47 DISCOURSE ON THE KINGDOM OF GOD**
- § 48 DISCOURSE ON THE KINGDOM OF GOD**
- § 49 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS**

## CHAPTER VIII

### THE MYSTERY OF THE KINGDOM OF GOD

#### § 46 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS\*

MATT 12:46-50

A While he was yet speaking<sup>46</sup> to the multitudes, behold, his mother and his brethren stood without, seeking to speak to him.

B <sup>1</sup>And one said unto him,<sup>47</sup> Behold, thy mother and thy brethren stand without, seeking to speak to thee.

C But he<sup>48</sup> answered and said unto him that told him,

D Who is my mother? and who are my brethren? And he stretched<sup>49</sup> forth his hand towards his disciples, and said, Behold, my mother and my brethren!

E For whosoever shall do the<sup>50</sup> will of my Father which is in heaven, he is my brother, and sister, and mother.

MARK 3:31-35

A And there came his mother<sup>31</sup> and his brethren; and, standing without, they sent unto him, calling him. And a<sup>32</sup> multitude was sitting about him;

B and they say unto him, Behold, thy mother and thy brethren without seek for thee.

C And he answereth<sup>33</sup> them, and saith,

D Who is my mother and my brethren? And looking round on them<sup>34</sup> which sat round about him, he saith, Behold, my mother and my brethren!

E For who<sup>35</sup> soever shall do the will of God, the same is my brother, and sister, and mother.

LUKE 8:19-21

A And there came to him his<sup>19</sup> mother and brethren, and they could not come at him for the crowd.

B And it was told him,<sup>20</sup> Thy mother and thy brethren stand without, desiring to see thee.

C But he answered and<sup>21</sup> said unto them,

E My mother and my brethren are these which hear the word of God, and do it. (§49 A-E)

#### § 47 DISCOURSE ON THE KINGDOM OF GOD

MATT 13:1-53

A On that day went Jesus<sup>1</sup> out of the house, and sat by the sea side. And there were<sup>2</sup> gathered unto him great multitudes, so that he entered into a boat, and sat; and all the multitude stood on the beach. And he spake to them<sup>3</sup> many things in parables, saying,

B Behold, the sower went forth to sow; and as he sowed,<sup>4</sup> some seeds fell by the way side, and the birds came and devoured them:

C and others<sup>5</sup> fell upon the rocky places, where they had not much earth: and straightway they sprang up, because they had

MARK 4:1-34

A And again he began to<sup>1</sup> teach by the sea side. And there is gathered unto him a very great multitude, so that he entered into a boat, and sat in the sea; and all the multitude were by the sea on the land. And he taught<sup>2</sup> them many things in parables, and said unto them in his teaching,

B Harken: Behold,<sup>3</sup> the sower went forth to sow: and it came to pass, as he<sup>4</sup> sowed, some seed fell by the way side, and the birds came and devoured it.

C And other<sup>5</sup> fell on the rocky ground, where it had not much earth; and straightway it sprang up, because it had no deepness of

LUKE 8:4-18

A And when a great multi-<sup>4</sup> tude came together, and they of every city resorted unto him, he spake by a parable: Compare §27 verses 1-3

B The sower went forth to<sup>5</sup> sow his seed: and as he sowed, some fell by the way side; and it was trodden under foot, and the birds of the heaven devoured it.

C And other fell<sup>6</sup> on the rock; and as soon as it grew, it withered away, because it had no moisture.

---

ERV margin: 1 Some ancient authorities omit verse 47

\* With these accounts compare the record in §87

## MATT 13

no deepness of earth: and when the sun was risen, they were scorched; and because they had no root, they withered away.

D And others fell upon the thorns; and the thorns grew up, and choked them:

E and others fell upon the good ground, and yielded fruit, some a hundredfold, some sixty, some thirty.

F<sup>7</sup> He that hath ears,<sup>1</sup> let him hear.

G And the disciples came,<sup>10</sup> and said unto him, Why speakest thou unto them in parables? And he answered<sup>11</sup> and said unto them, Unto you it is given to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given.

H For whosoever<sup>12</sup> hath, to him shall be given, and he shall have abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he hath.

I There<sup>13</sup> fore speak I to them in parables; because seeing they see not, and hearing they hear not, neither do they understand.

J And unto them is fulfilled<sup>14</sup> the prophecy of Isaiah, which saith,

By hearing ye shall hear,  
and shall in no wise understand;  
And seeing ye shall see, and shall in no wise perceive:  
For this people's heart is<sup>15</sup> waxed gross,  
And their ears are dull of hearing,  
And their eyes they have closed;  
Lest haply they should perceive with their eyes,  
And hear with their ears,  
And understand with their heart,  
And should turn again,  
And I should heal them.

## MARK 4

earth: and when the sun was risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away.

D And other fell among the thorns, and the thorns grew up, and choked it, and it yielded no fruit.

E And others fell into the good ground, and yielded fruit, growing up and increasing; and brought forth, thirtyfold, and sixtyfold, and a hundredfold.

F<sup>7</sup> And he said,<sup>6</sup> Who hath ears to hear, let him hear.

G And when he was alone,<sup>10</sup> they that were about him with the twelve asked of him the parables. And he said unto<sup>11</sup> them, Unto you is given the mystery of the kingdom of God: but unto them that are without, all things are done in parables:

H Compare portion V below

I that seeing they<sup>12</sup> may see, and not perceive; and hearing they may hear, and not understand;

J lest haply they should turn again, and it should be forgiven them.

## LUKE 8

D And other fell amidst the thorns; and the thorns grew with it, and choked it.

E And other fell into the good ground, and grew, and brought forth fruit a hundredfold.

F<sup>7</sup> As he said these things, he cried, He that hath ears to hear, let him hear.

G And his disciples asked<sup>9</sup> him what this parable might be. And he said, Unto you<sup>10</sup> it is given to know the mysteries of the kingdom of God: but to the rest in parables;

H Compare portion V below

I that seeing they may not see, and hearing they may not understand.

ERV margin: 1 Some ancient authorities add here, and in verse 43, *to hear*: as in Mark 4:9 and Luke 8:8

OT references: Mt 13:13-15 and Mk 4:12 and Lk 8:10 = Isaiah 6:9-10

F<sup>7</sup> He that hath ears to hear, let him hear. (§41 H = Mt 11:15)

F<sup>7</sup> Compare portion s below and §48 H

F<sup>7</sup> He that hath ears to hear, let him hear. (§104 F = Lk 14:35)

## MATT 13

**K** But blessed are your eyes,<sup>16</sup> for they see; and your ears, for they hear. For verily I<sup>17</sup> say unto you, that many prophets and righteous men desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not.

**L** Hear then ye the parable<sup>18</sup> of the sower.

**M** When any one<sup>19</sup> heareth the word of the kingdom, and understandeth it not, *then* cometh the evil one, and snatcheth away that which hath been sown in his heart. This is he that was sown by the way side.

**N** And those<sup>20</sup> he that was sown upon the rocky places, this is he that heareth the word, and straightway with joy receiveth it; yet hath he not<sup>21</sup> root in himself, but endureth for a while; and when tribulation or persecution ariseth because of the word, straightway he stumbleth.

**O** And he<sup>22</sup> that was sown among the thorns, this is he that heareth the word; and the care of the world, and the deceitfulness of riches, choke the word, and he becometh unfruitful.

**P** And those<sup>23</sup> he that was sown upon the good ground, this is he that heareth the word, and understandeth it; who verily beareth fruit, and bringeth forth, some a hundredfold, some sixty, some thirty.

## MARK 4

**L** And he saith unto them,<sup>13</sup> Know ye not this parable? and how shall ye know all the parables?

**M** The sower soweth<sup>14</sup> the word. And these are<sup>15</sup> they by the way side, where the word is sown; and when they have heard, straightway cometh Satan, and taketh away the word which hath been sown in them.

**N** And those<sup>16</sup> these in like manner are they that are sown upon the rocky places, who, when they have heard the word, straightway receive it with joy; and they<sup>17</sup> have no root in themselves, but endure for a while; then, when tribulation or persecution ariseth because of the word, straightway they stumble.

**O** And others are they<sup>18</sup> that are sown among the thorns; these are they that have heard the word, and the cares of the world, and the deceitfulness of riches, and the lusts of other things entering in, choke the word, and it becometh unfruitful.

**P** And those<sup>19</sup> those are they that were sown upon the good ground; such as hear the word, and accept it, and bear fruit, thirtyfold, and sixtyfold, and a hundredfold.

**Q** And he said unto them,<sup>21</sup> Is the lamp brought to be put under the bushel, or under the bed, and not to be put on the stand?

**R** For there is<sup>22</sup> nothing hid, save that it should be manifested; neither

## LUKE 8

**K** Blessed are the eyes which<sup>20</sup> see the things that ye see: for I<sup>23</sup> say unto you, that many<sup>24</sup> prophets and kings desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not. (§82 U)

**L** Now the parable<sup>21</sup> is this:

**M** The seed is the word of God. And those by<sup>22</sup> the way side are they that have heard; then cometh the devil, and taketh away the word from their heart, that they may not believe and be saved.

**N** And those on the rock<sup>23</sup> are they which, when they have heard, receive the word with joy; and these have no root, which for a while believe, and in time of temptation fall away.

**O** And that<sup>24</sup> which fell among the thorns, these are they that have heard, and as they go on their way they are choked with cares and riches and pleasures of this life, and bring no fruit to perfection.

**P** And that in the good<sup>25</sup> ground, these are such as in an honest and good heart, having heard the word, hold it fast, and bring forth fruit with patience.

**Q** And no man, when he<sup>26</sup> hath lighted a lamp, covereth it with a vessel, or putteth it under a bed; but putteth it on a stand, that they which enter in may see the light.

**R** For nothing is hid, that<sup>27</sup> shall not be made manifest; nor anything secret, that shall

ERV margin: 1 Or age

**Q** Neither do *men* light a lamp, and put it under the bushel, but on the stand; and it shineth unto all that are in the house. (§36 N = Mt 5:15)

**R** For there is nothing covered, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. (§57 N = Mt 10:26)

**Q** No man, when he hath lighted a lamp, putteth it in a cellar, neither under the bushel, but on the stand, that they which enter in may see the light. (§89 A = Lk 11:33)

**R** But there is nothing covered up, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. (§91 C = Lk 12:2)

## MATT 13

## MARK 4

## LUKE 8

was *anything* made secret,  
but that it should come to  
light.

not be known and come to  
light.

s<sup>s</sup> If any man hath ears<sup>23</sup>  
to hear, let him hear.

t said unto them, Take heed  
what ye hear:

t Take heed therefore<sup>18</sup>  
how ye hear:

u<sup>u</sup> with what  
measure ye mete it shall be  
measured unto you: and more  
shall be given unto you.

v<sup>v</sup> Compare portion H above

v<sup>v</sup> For<sup>25</sup>  
he that hath, to him shall be  
given: and he that hath not,  
from him shall be taken away  
even that which he hath.

v<sup>v</sup> for whosoever  
hath, to him shall be given;  
and whosoever hath not,  
from him shall be taken away  
even that which he <sup>thinketh</sup>  
he hath.

§ 48 DISCOURSE ON THE KINGDOM OF GOD (*concluded*)

A Another parable set he be<sup>24</sup>  
fore them, saying, The king-  
dom of heaven is likened unto  
a man that sowed good seed  
in his field: but while men<sup>25</sup>  
slept, his enemy came and  
sowed <sup>tares</sup> also among the  
wheat, and went away. But<sup>26</sup>  
when the blade sprang up, and  
brought forth fruit, then ap-  
peared the tares also.

B And<sup>27</sup>  
the <sup>servants</sup> of the house-  
holder came and said unto  
him, Sir, didst thou not sow  
good seed in thy field? whence  
then hath it tares? And he<sup>28</sup>  
said unto them, 'An enemy  
hath done this. And the  
<sup>servants</sup> say unto him, Wilt  
thou then that we go and  
gather them up? But he<sup>29</sup>  
saith, Nay; lest haply while  
ye gather up the tares, ye  
root up the wheat with them.  
Let both grow together until<sup>30</sup>  
the harvest:

C and in the time  
of the harvest I will say to the  
reapers, Gather up first the  
tares, and bind them in bun-  
dles to burn them: but gather  
the wheat into my barn.

D And he said, So is the<sup>26</sup>  
kingdom of God, as if a man  
should cast seed upon the  
earth; and should sleep and<sup>27</sup>  
rise night and day, and the

ERV margin: 1 Or seemeth to have 2 Or darnel 3 Greek bondservants 4 Greek A man that is an enemy

s Compare portion r above and attached references

u And with what measure ye mete, it shall be measured  
unto you. (§38 r=Mt 7:2)

v For unto every one that hath shall be given, and he  
shall have abundance: but from him that hath not, even  
that which he hath shall be taken away. (§136 r=  
Mt 25:29)

u For with what measure ye mete it shall be measured  
to you again. (§38 r=Lk 6:38)

v I say unto you, that unto every one that hath shall be  
given; but from him that hath not, even that which he  
hath shall be taken away from him. (§123 j=Lk 19:26)

## MATT 13

ε Another parable set he be<sup>31</sup> fore them, saying, The kingdom of heaven is like unto a grain of mustard seed, which a man took, and sowed in his field: which indeed is less<sup>32</sup> than all seeds; but when it is grown, it is greater than the herbs, and becometh a tree, so that the birds of the heaven come and lodge in the branches thereof.

ϕ Another parable spake he<sup>33</sup> unto them; The kingdom of heaven is like unto leaven, which a woman took, and hid in three <sup>ε</sup>measures of meal, till it was all leavened.

γ All these things spake<sup>34</sup> Jesus in parables unto the multitudes; and without a parable spake he nothing unto them:

ι that it might be ful<sup>35</sup> filled which was spoken <sup>θ</sup>by the prophet, saying,  
I will open my mouth in parables;  
I will utter things hidden from the foundation <sup>ζ</sup>of the world.

ϑ Then he left the multi<sup>36</sup> tudes, and went into the house: and his disciples came unto him, saying, Explain unto us the parable of the tares of the field.

κ And he<sup>37</sup> answered and said, He that soweth the good seed is the Son of man; and the field is<sup>38</sup> the world; and the good seed, these are the sons of the kingdom; and the tares are the sons of the evil one; and<sup>39</sup>

## MARK 4

seed should spring up and grow, he knoweth not how. The earth <sup>β</sup>beareth fruit of<sup>28</sup> herself; first the blade, then the ear, then the full corn in the ear. But when the<sup>29</sup> fruit <sup>α</sup>is ripe, straightway he <sup>γ</sup>putteth forth the sickle, because the harvest is come.

ε And he said, How shall we<sup>30</sup> liken the kingdom of God? or in what parable shall we set it forth? <sup>δ</sup>It is like a<sup>31</sup> grain of mustard seed, which, when it is sown upon the earth, though it be less than all the seeds that are upon the earth, yet when it is sown,<sup>32</sup> groweth up, and becometh greater than all the herbs, and putteth out great branches; so that the birds of the heaven can lodge under the shadow thereof.

γ And with many such par<sup>33</sup> ables spake he the word unto them, as they were able to hear it: and without a parable<sup>34</sup> spake he not unto them:

κ but privately to his own disciples he expounded all things.

## LUKE

ε He said therefore, Unto<sup>31</sup> what is the kingdom of God<sup>18</sup> like? and whereunto shall I liken it? It is like unto a<sup>19</sup> grain of mustard seed, which a man took, and cast into his own garden; and it grew, and became a tree; and the birds of the heaven lodged in the branches thereof.

ϕ And again<sup>20</sup> he said, Whereunto shall I liken the kingdom of God? It is like unto leaven, which<sup>21</sup> a woman took and hid in three <sup>ε</sup>measures of meal, till it was all leavened. (899 AB)

ERV margin: 1 Or *yieldeth* 2 Or *alloweth* 3 Or *sendeth forth* 4 Greek *As unto* 5 The word in the Greek denotes the Hebrew *seah*, a measure containing nearly a peck and a half 6 Or *through* 7 Many ancient authorities omit *of the world*

OT references: Mk 4:29 = Joel 3:13 Mt 13:32 and Mk 4:32 and Lk 13:19 = Daniel 4:12, 21 Mt 13:35 = Psalm 78:2



## MATT 13

the enemy that sowed them  
is the devil:

L<sup>1</sup> and the harvest  
is 'the end of the world; and  
the reapers are angels. As<sup>40</sup>  
therefore the tares are  
gathered up and burned with  
fire; so shall it be in 'the end  
of the world. The Son of<sup>41</sup>  
man shall send forth his  
angels, and they shall gather  
out of his kingdom all things  
that cause stumbling, and  
them that do iniquity, and<sup>42</sup>  
shall cast them into the fur-  
nace of fire: there shall be  
the weeping and gnashing of  
teeth. Then shall the right-<sup>43</sup>  
eous shine forth as the sun in  
the kingdom of their Father.

M<sup>44</sup> He that hath ears, let him  
hear.

N The kingdom of heaven is<sup>44</sup>  
like unto a treasure hidden in  
the field; which a man found,  
and hid; and 'in his joy he  
goeth and selleth all that he  
hath, and buyeth that field.

O Again, the kingdom of<sup>45</sup>  
heaven is like unto a man that  
is a merchant seeking goodly  
pearls: and having found one<sup>46</sup>  
pearl of great price, he went  
and sold all that he had, and  
bought it.

P Again, the kingdom of<sup>47</sup>  
heaven is like unto a 'net, that  
was cast into the sea, and  
gathered of every kind: which,<sup>48</sup>  
when it was filled, they drew  
up on the beach; and they sat  
down, and gathered the good  
into vessels, but the bad they  
cast away.

Q<sup>49</sup> So shall it be in<sup>49</sup>  
'the end of the world: the  
angels shall come forth, and  
sever the wicked from among  
the righteous, and shall cast<sup>50</sup>  
them into the furnace of fire:

---

ERV margin: 1 Or *the consummation of the age* 2 Or *for joy thereof* 3 Greek *drag-net*

---

OT references: Mt 13:43 = Daniel 12:3

---

L And I say unto you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§39 D = Mt 8:11-12)

L And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth.

L And cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§129 F = Mt 22:13)

L And shall cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 D = Mt 24:51)

L And cast ye out the unprofitable servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q = Mt 25:30)

M Compare §47 F and attached references

Q Compare portion L above and attached references

L There shall be the weeping and gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall sit down in the kingdom of God. (§100 G = Lk 13:28-29)

L There shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 Q = Mt 13:50)

L And shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§94 E = Lk 12:46)

## MATT 13

there shall be the weeping and gnashing of teeth.

2 Have ye understood all<sup>51</sup> these things? They say unto him, Yea. And he said unto<sup>52</sup> them, Therefore every scribe who hath been made a disciple to the kingdom of heaven is like unto a man that is a householder, which bringeth forth out of his treasure things new and old.

5 And it came to pass,<sup>53</sup> when Jesus had finished these parables, he departed thence.

(+ § 54)

## § 49 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS\*

## MATT 12:46-50

A While he was yet speaking<sup>46</sup> to the multitudes, behold, his mother and his brethren stood without, seeking to speak to him.

B <sup>47</sup>And one said unto him, Behold, thy mother and thy brethren stand without, seeking to speak to thee.

C But he<sup>48</sup> answered and said unto him that told him.

D Who is my mother? and who are my brethren? And he stretched<sup>49</sup> forth his hand towards his disciples, and said, Behold, my mother and my brethren!

E For<sup>50</sup> whosoever shall do the will of my Father which is in heaven, he is my brother, and sister, and mother. (§46 A-E)

## MARK 3:31-35

A And there come his mother<sup>31</sup> and his brethren; and, standing without, they sent unto him, calling him. And a multitude<sup>32</sup> was sitting about him;

B and they say unto him, Behold, thy mother and thy brethren without seek for thee.

C And he<sup>33</sup> answereth them, and saith,

D Who is my mother and my brethren? And looking round<sup>34</sup> on them which sat round about him, he saith, Behold, my mother and my brethren!

E For whosoever shall do the<sup>35</sup> will of God, the same is my brother, and sister, and mother. (§46 A-E)

## LUKE 8:19-21

A And there came to him his<sup>19</sup> mother and brethren, and they could not come at him for the crowd.

B And it was<sup>20</sup> told him, Thy mother and thy brethren stand without, desiring to see thee.

C But he<sup>21</sup> answered and said unto them,

E My mother and my brethren are these which hear the word of God, and do it.

ERV margin: 1 Some ancient authorities omit verse 47

\* With these accounts compare the record in §87



## **CHAPTER IX**

### **THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS**

## CHAPTER IX

### THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS

§ 50 "HAVE YE NOT YET FAITH?"

§ 51 ATTITUDE OF THE GERASENES

§ 52 "FEAR NOT, ONLY BELIEVE"

§ 53 "BELIEVE YE THAT I AM ABLE?"

§ 54 "BECAUSE OF THEIR UNBELIEF"

## CHAPTER IX

### THE PLACE OF FAITH IN THE WORK OF JESUS

#### § 50 "HAVE YE NOT YET FAITH?"

(§25+) MATT 8:18-27

A Now when Jesus saw great<sup>18</sup> multitudes about him, he gave commandment to depart unto the other side.

B And there<sup>19</sup> came <sup>1</sup>a scribe, and said unto him, <sup>2</sup>Master, I will follow thee whithersoever thou goest. And Jesus saith unto him,<sup>20</sup> The foxes have holes, and the birds of the heaven have <sup>3</sup>nests; but the Son of man hath not where to lay his head. And another of the<sup>21</sup> disciples said unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father. But Jesus saith<sup>22</sup> unto him, Follow me; and leave the dead to bury their own dead.

C And when he was entered<sup>23</sup> into a boat, his disciples followed him.

D And behold,<sup>24</sup> there arose a great tempest in the sea, insomuch that the boat was covered with the waves: but he was asleep. And they came to him, and<sup>25</sup> awoke him, saying, Save, Lord; we perish.

E And he<sup>26</sup> saith unto them, Why are ye fearful, O ye of little faith?

F Then he arose, and rebuked the winds and the sea; and there was a great calm.

G Compare portion E above

H And<sup>27</sup> the men marvelled, saying, What manner of man is this,

MARK 4:35-41

A And on that day, when<sup>35</sup> even was come, he said unto them, Let us go over unto the other side.

C And leaving the<sup>36</sup> multitude, they take him with them, even as he was, in the boat. And other boats were with him.

D And there ariseth<sup>37</sup> a great storm of wind, and the waves beat into the boat, insomuch that the boat was now filling. And he himself was in<sup>38</sup> the stern, asleep on the cushion: and they awake him, and say unto him, <sup>1</sup>Master, carest thou not that we perish?

E Compare portion G below

F And he awoke, and rebuked<sup>39</sup> the wind, and said unto the sea, Peace, be still. And the wind ceased, and there was a great calm.

G And he said<sup>40</sup> unto them, Why are ye fearful? have ye not yet faith?

H And they feared exceed<sup>41</sup> ingly, and said one to another, Who then is this, that even

LUKE 8:22-25

A Now it came to pass on one<sup>22</sup> of those days, that he entered into a boat, himself and his disciples; and he said unto them, Let us go over unto the other side of the lake:

B And as they went in the <sup>9</sup> way, a certain man said unto<sup>57</sup> him, I will follow thee whithersoever thou goest. And Jesus<sup>58</sup> said unto him, The foxes have holes, and the birds of the heaven have <sup>3</sup>nests; but the Son of man hath not where to lay his head. And he said unto<sup>59</sup> another, Follow me. But he said, Lord, suffer me first to go and bury my father. But<sup>60</sup> he said unto him, Leave the dead to bury their own dead; but go thou and publish abroad the kingdom of God. (§81 AB)

C and they launched forth.

D But as<sup>23</sup> they sailed he fell asleep: and there came down a storm of wind on the lake; and they were filling with water, and were in jeopardy. And they<sup>24</sup> came to him, and awoke him, saying, Master, master, we perish.

E Compare portion G below

F And he awoke, and rebuked the wind and the raging of the water: and they ceased, and there was a calm.

G And he said unto them,<sup>25</sup> Where is your faith?

H And being afraid they marvelled, saying one to another, Who

## MATT 8

that even the winds and the sea obey him?

## MARK 4

the wind and the sea obey him?

## LUKE 8

then is this, that he commandeth even the winds and the water, and they obey him?

## § 51 ATTITUDE OF THE GERASENES

## MATT 8:28-34

A And when he was come to<sup>28</sup> the other side into the country of the Gadarenes,

B there met him two <sup>2</sup>possessed with devils, coming forth out of the tombs,

C exceeding fierce, so that no man could pass by that way.

D And behold, they<sup>30</sup> cried out, saying, What have we to do with thee, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time?

F Compare portion C above

H Now there was afar off from<sup>30</sup> them a herd of many swine feeding. And the <sup>4</sup>devils<sup>31</sup> besought him, saying, If thou

## MARK 5:1-20

A And they came to the <sup>1</sup>other side of the sea, into the country of the Gerasenes.

B And when he was come out <sup>2</sup>of the boat, straightway there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, who had his dwelling in the <sup>3</sup>tombs:

C and no man could any more bind him, no, not with a chain; because that he <sup>4</sup>had been often bound with fetters and chains, and the chains had been rent asunder by him, and the fetters broken in pieces: and no man had strength to tame him. And <sup>5</sup>always, night and day, in the tombs and in the mountains, he was crying out, and cutting himself with stones.

D And <sup>6</sup>when he saw Jesus from afar, he ran and worshipped him; and crying out with a loud <sup>7</sup>voice, he saith, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of the Most High God? I adjure thee by God, torment me not.

E For he said unto <sup>8</sup>him, Come forth, thou unclean spirit, out of the man.

F Compare portion C above

G And he asked him, What <sup>9</sup>is thy name? And he saith unto him, My name is Legion; for we are many. And he be-<sup>10</sup>sought him much that he would not send them away out of the country.

H Now<sup>11</sup> there was there on the mountain side a great herd of swine feeding. And they besought<sup>12</sup>

## LUKE 8:26-39

A And they arrived at the<sup>26</sup> country of the <sup>2</sup>Gerasenes, which is over against Galilee.

B And when he was come<sup>27</sup> forth upon the land, there met him a certain man out of the city, who had <sup>3</sup>devils; and for a long time he had worn no clothes, and abode not in any house, but in the tombs.

C Compare portion F below

D And when he saw Jesus, he<sup>28</sup> cried out, and fell down before him, and with a loud voice said, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of the Most High God? I beseech thee, torment me not.

E For<sup>29</sup> he commanded the unclean spirit to come out from the man.

F For <sup>30</sup>oftentimes it had seized him: and he was kept under guard, and bound with chains and fetters; and breaking the bands asunder, he was driven of the <sup>31</sup>devil into the deserts.

G And Jesus asked<sup>30</sup> him, What is thy name? And he said, Legion; for many <sup>31</sup>devils were entered into him. And they intreated<sup>31</sup> him that he would not command them to depart into the abyss.

H Now there was there<sup>32</sup> a herd of many swine feeding on the mountain: and they intreated him that he would

ERV margin: <sup>1</sup> Or *demoniacs* <sup>2</sup> Many ancient authorities read *Gergesenes*; others, *Gadarenes*: and so in verse 37 <sup>3</sup> Greek *demons* <sup>4</sup> Or *of a long time* <sup>5</sup> Greek *demon*

## MATT 8

cast us out, send us away into the herd of swine. And<sup>32</sup> he said unto them, Go.

I And they came out, and went into the swine: and behold, the whole herd rushed down the steep into the sea, and perished in the waters.

J And<sup>33</sup> they that fed them fled, and went away into the city, and told everything, and what was befallen to them that were <sup>34</sup>possessed with devils. And<sup>34</sup> behold, all the city came out to meet Jesus:

L and when they saw him, they besought <sup>35</sup>him that he would depart from their borders.

## MARK 5

him, saying, Send us into the swine, that we may enter into them. And he gave them<sup>35</sup> leave.

I And the unclean spirits came out, and entered into the swine: and the herd rushed down the steep into the sea, <sup>36</sup>in number about two thousand; and they were choked in the sea.

J And they<sup>34</sup> that fed them fled, and told it in the city, and in the country. And they came to see what it was that had come to pass.

K And they come to<sup>35</sup> Jesus, and behold <sup>36</sup>him that was possessed with devils sitting, clothed and in his right mind, <sup>37</sup>even him that had the legion: and they were afraid. And they that saw<sup>36</sup> it declared unto them how it befell <sup>37</sup>him that was possessed with devils, and concerning the swine.

L And they began<sup>37</sup> to beseech him to depart from their borders.

M And as he was<sup>38</sup> entering into the boat, he that had been possessed with <sup>39</sup>devils besought him that he might be with him. And he<sup>39</sup> suffered him not, but saith unto him, Go to thy house unto thy friends, and tell them how great things the Lord hath done for thee, and <sup>40</sup>how he had mercy on thee. And<sup>40</sup> he went his way, and began to publish in Decapolis how great things Jesus had done for him: and all men did marvel.

## LUKE 8

give them leave to enter into them. And he gave them leave.

I And the <sup>35</sup>devils came<sup>35</sup> out from the man, and entered into the swine: and the herd rushed down the steep into the lake, and were choked.

J And<sup>34</sup> when they that fed them saw what had come to pass, they fled, and told it in the city and in the country. And they<sup>35</sup> went out to see what had come to pass;

K and they came to Jesus, and found the man, from whom the <sup>36</sup>devils were gone out, sitting, clothed and in his right mind, at the feet of Jesus: and they were afraid. And they that saw<sup>36</sup> it told them how he that was possessed with <sup>37</sup>devils was <sup>38</sup>made whole.

L And all the<sup>37</sup> people of the country of the Gerasenes round about asked him to depart from them; for they were holden with great fear:

M and he entered into a boat, and returned. But the<sup>38</sup> man from whom the <sup>39</sup>devils were gone out prayed him that he might be with him: but he sent him away, saying, Re-<sup>39</sup>turn to thy house, and declare how great things God hath done for thee. And he went his way, publishing throughout the whole city how great things Jesus had done for him.

## § 52 "FEAR NOT, ONLY BELIEVE"

## MATT 9:1, (§31+) 18-26

A And he entered into a <sup>1</sup>boat, and crossed over, and came into his own city. (+§ 29)

B While he spake these<sup>18</sup> things unto them, behold, there came <sup>19</sup>a ruler, and wor-

## MARK 5:21-43

A And when Jesus had<sup>21</sup> crossed over again in the boat unto the other side, a great multitude was gathered unto him: and he was by the sea.

B And there cometh one of<sup>22</sup> the rulers of the synagogue, Jairus by name; and seeing

## LUKE 8:40-56

A And as Jesus returned, the<sup>40</sup> multitude welcomed him; for they were all waiting for him.

B And behold, there came a<sup>41</sup> man named Jairus, and he was a ruler of the synagogue: and

ERV margin: 1 Or *demoniacs*

2 Greek *demons*

3 Or *the demoniac*

4 Or *saved*

5 Greek *one ruler*



## MATT 9

shipped him, saying, My daughter is even now dead: but come and lay thy hand upon her, and she shall live.

c And Jesus arose, and fol-<sup>19</sup>lowed him, and *so did* his disciples.

d And behold, a wo-<sup>20</sup>man, who had an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the border of his garment: for she<sup>21</sup> said within herself, If I do but touch his garment, I shall be 'made whole.

z Compare portion K below

j But Jesus<sup>22</sup> turning and seeing her said, Daughter, be of good cheer; thy faith hath 'made thee whole.

k And the woman was 'made whole from that hour.

## MARK 5

him, he falleth at his feet, and<sup>23</sup> beseecheth him much, saying, My little daughter is at the point of death: *I pray thee*, that thou come and lay thy hands on her, that she may be 'made whole, and live.

c And<sup>24</sup> he went with him; and a great multitude followed him, and they thronged him.

d And a woman, which had<sup>25</sup> an issue of blood twelve years, and had suffered many things<sup>26</sup> of many physicians, and had spent all that she had, and was nothing bettered, but rather grew worse, having<sup>27</sup> heard the things concerning Jesus, came in the crowd behind, and touched his garment. For she said, If I<sup>28</sup> touch but his garments, I shall be 'made whole.

e And<sup>29</sup> straightway the fountain of her blood was dried up; and she felt in her body that she was healed of her 'plague.

f And straightway Jesus, per-<sup>30</sup>ceiving in himself that the power *proceeding* from him had gone forth, turned him about in the crowd, and said, Who touched my garments?

g And his disciples said unto<sup>31</sup> him, Thou seest the multitude thronging thee, and sayest thou, Who touched me?

h Compare portion F above

i And he looked round about<sup>32</sup> to see her that had done this thing. But the woman fear-<sup>33</sup>ing and trembling, knowing what had been done to her, came and fell down before him, and told him all the truth.

j And he said unto her,<sup>34</sup> Daughter, thy faith hath 'made thee whole; go in peace, and be whole of thy 'plague.

k Compare portion E above

l While he yet spake, they<sup>35</sup> come from the ruler of the synagogue's house, saying,

## LUKE 8

he fell down at Jesus' feet, and besought him to come into his house; for he had an only<sup>42</sup> daughter, about twelve years of age, and she lay a dying.

c But as he went the multi-<sup>43</sup>tudes thronged him.

d And a woman having an<sup>44</sup> issue of blood twelve years, which 'had spent all her living upon physicians, and could not be healed of any, came behind him, and touched<sup>45</sup> the border of his garment:

e and immediately the issue of her blood stancheth.

f And<sup>46</sup> Jesus said, Who is it that touched me?

Compare portion H below

g And when all denied, Peter said, 'and they that were with him, Master, the multitudes press thee and crush thee.

h But Jesus said,<sup>47</sup> Some one did touch me: for I perceived that power had gone forth from me.

i And<sup>48</sup> when the woman saw that she was not hid, she came trembling, and falling down before him declared in the presence of all the people for what cause she touched him, and how she was healed immediately.

j And he said unto<sup>49</sup> her, Daughter, thy faith hath 'made thee whole; go in peace.

k Compare portion E above

l While he yet spake, there<sup>50</sup> cometh one from the ruler of the synagogue's house, saying,

ERV margin:  
3 Greek *scourge*

1 Or *saved*

2 Some ancient authorities omit *had spent all her living upon physicians, and*

4 Some ancient authorities omit *and they that were with him*

5 Or *saved thee*

## MATT 9

P And when Jesus came into<sup>23</sup> the ruler's house, and saw the flute-players, and the crowd making a tumult, he said,<sup>24</sup> Give place: for the damsel is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.

Q But when the crowd was<sup>25</sup> put forth, he entered in, and took her by the hand; and the damsel arose.

T And <sup>the fame</sup><sup>26</sup> hereof went forth into all that land.

## MARK 5

Thy daughter is dead: why troublest thou the 'Master any further?

M But Jesus, <sup>not</sup><sup>26</sup> heeding the word spoken, saith unto the ruler of the synagogue, Fear not, only believe.

N And he suffered no<sup>27</sup> man to follow with him, save Peter, and James, and John the brother of James.

O *Compare portion Q below*

P And<sup>28</sup> they come to the house of the ruler of the synagogue; and he beholdeth a tumult, and many weeping and wailing greatly. And when he<sup>29</sup> was entered in, he saith unto them, Why make ye a tumult, and weep? the child is not dead, but sleepeth. And they<sup>30</sup> laughed him to scorn.

Q But he, having put them all forth, taketh the father of the child and her mother and them that were with him, and goeth in where the child was. And<sup>41</sup> taking the child by the hand, he saith unto her, Talitha cumi; which is, being interpreted, Damsel, I say unto thee, Arise. And straight<sup>42</sup> way the damsel rose up, and walked;

R for she was twelve years old.

S *Compare portion U below*

T And they were amazed straightway with a great amazement. And he<sup>43</sup> charged them much that no man should know this:

U and he commanded that *something* should be given her to eat.

## LUKE 8

Thy daughter is dead; trouble not the 'Master.

M But Jesus<sup>50</sup> hearing it, answered him, Fear not: only believe, and she shall be <sup>made</sup> whole.

N And when he came to the<sup>51</sup> house, he suffered not any man to enter in with him, save Peter, and John, and James, o and the father of the maiden and her mother.

P And all were weeping, and<sup>52</sup> bewailing her: but he said, Weep not; for she is not dead, but sleepeth. And they<sup>53</sup> laughed him to scorn, knowing that she was dead.

Q But<sup>54</sup> he, taking her by the hand, called, saying, Maiden, arise. And her spirit returned, and<sup>55</sup> she rose up immediately:

*Compare portion O above*

S and he commanded that *something* be given her to eat.

T And her<sup>56</sup> parents were amazed: but he charged them to tell no man what had been done.

U *Compare portion S above*

## § 53 "BELIEVE YE THAT I AM ABLE?"

## MATT 9:27-34

A And as Jesus passed by from thence, two<sup>27</sup> blind men followed him, crying out, and saying, Have mercy on us, thou son of David. And<sup>28</sup> when he was come into the house, the blind men came to him: and Jesus saith unto them, Believe ye that I am able to do this? They say unto him, Yea, Lord. Then touched he<sup>29</sup> their eyes, saying, According to your faith be it done unto you. And their eyes were opened.<sup>30</sup>

A *For an account in Matt-Mark-Luke of similar general content, compare §121*

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Or over hearing 3 Or saved 4 Greek this fame

## MATT 9

And Jesus <sup>1</sup>strictly charged them, saying, See that no man know it. But they went forth,<sup>31</sup> and spread abroad his fame in all that land.

B And as they went forth, behold, there was<sup>32</sup> brought to him a dumb man possessed with a <sup>2</sup>devil. And when the <sup>2</sup>devil was cast out, the<sup>33</sup> dumb man spake: and the multitudes marvelled, saying, It was never so seen in Israel. But the Pharisees said, <sup>1</sup>By the prince of the<sup>34</sup> <sup>4</sup>devils casteth he out <sup>4</sup>devils. (+§55)

B For an account in Matt-Mark-Luke of similar general content, compare §45 ABC

## § 54 "BECAUSE OF THEIR UNBELIEF"

(§48+)MATT 13:54-58

A And coming into his own<sup>54</sup> country he taught them in their synagogue,

MARK 6:1-6<sup>a</sup>

A And he went out from <sup>1</sup>thence; and he cometh into his own country; and his disciples follow him. And when <sup>2</sup>the sabbath was come, he began to teach in the synagogue:

LUKE 4:16-30

A And he came to Nazareth,<sup>16</sup> where he had been brought up: and he entered, as his custom was, into the synagogue on the sabbath day, and stood up to read.

B And there<sup>17</sup> was delivered unto him <sup>1</sup>the book of the prophet Isaiah. And he opened the <sup>6</sup>book, and found the place where it was written,

The Spirit of the Lord is<sup>18</sup> upon me,

<sup>1</sup>Because he anointed me to preach <sup>2</sup>good tidings to the poor:

He hath sent me to proclaim release to the captives,

And recovering of sight to the blind,

To set at liberty them that are bruised,

To proclaim the acceptable<sup>19</sup> year of the Lord.

And he closed the <sup>6</sup>book,<sup>20</sup> and gave it back to the attendant, and sat down: and the eyes of all in the synagogue were fastened on him. And he began to say unto<sup>21</sup> them, To-day hath this scripture been fulfilled in your ears.

C And all bare him witness,<sup>22</sup> and wondered at the words of grace which proceeded out of his mouth:

C insomuch that they were astonished, and said, Whence hath this man this wisdom, and these <sup>2</sup>mighty works?

Compare portion E below

C and <sup>2</sup>many hearing him were astonished, saying, Whence hath this man these things? and, What is the wisdom that is given unto this man, and *what mean* such <sup>2</sup>mighty works wrought by his hands?

D Is not this<sup>55</sup> the carpenter's son? is not his mother called Mary? and his brethren, James, and Joseph, and Simon, and Judas? And his sisters, are<sup>56</sup>

D Is not this the car-<sup>3</sup> penter, the son of Mary, and brother of James, and Joseph, and Judas, and Simon? and are not his sisters here with us?

D and they said, Is not this Joseph's son?

ERV margin: <sup>1</sup> Or sternly <sup>2</sup> Greek demon <sup>3</sup> Or Is <sup>4</sup> Greek demons <sup>5</sup> Or a roll <sup>6</sup> Or roll <sup>7</sup> Or Whence <sup>8</sup> Or the gospel <sup>9</sup> Greek powers <sup>10</sup> Some ancient authorities insert the

OT references: Lk 4:18-19 = Isaiah 61:1-2

## MATT 13

they not all with us?

z Whence then hath this man all these things?

f And<sup>57</sup> they were 'offended in him.

h But Jesus said unto them, A prophet is not without honour, save in his own country, and in his own house.

j And he did not many<sup>58</sup> mighty works there because of their unbelief. (+ § 58)

k Compare portion f above

## MARK 6

z Compare portion C above

f And they were 'offended in him.

h And Jesus said unto them, A prophet is not without honour, save in his own country, and among his own kin, and in his own house.

j And he could there do no<sup>5</sup> mighty work, save that he laid his hands upon a few sick folk, and healed them. And<sup>6a</sup> he marvelled because of their unbelief.

k Compare portion f above

## LUKE 4

f Compare portion K below

g And he<sup>23</sup> said unto them, Doubtless ye will say unto me this parable, Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done at Capernaum, do also here in thine own country.

h And he<sup>24</sup> said, Verily I say unto you, No prophet is acceptable in his own country.

i But of a truth I<sup>25</sup> say unto you, There were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heaven was shut up three years and six months, when there came a great famine over all the land; and unto none of them was<sup>26</sup> Elijah sent, but only to<sup>2</sup> Zarephath, in the land of Sidon, unto a woman that was a widow. And there were many lepers<sup>27</sup> in Israel in the time of Elisha the prophet; and none of them was cleansed, but only Naaman the Syrian.

k And they were all<sup>28</sup> filled with wrath in the synagogue, as they heard these things; and they rose up, and<sup>29</sup> cast him forth out of the city, and led him unto the brow of the hill whereon their city was built, that they might throw him down headlong. But he<sup>30</sup> passing through the midst of them went his way. (§ 22 A-K)

ERV margin: 1 Greek caused to stumble 2 Greek Sarepta 3 Greek powers 4 Greek power

OT references: Lk 4:25 = 1 Kings 17:1 and 18:1-2 Lk 4:26 = 1 Kings 17:8-9 Lk 4:27 = 2 Kings 5:1, 14



## **CHAPTER X**

### **TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS**

## **CHAPTER X**

### **TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS**

- § 55 JESUS TOURS IN GALILEE**
- § 56 DISCOURSE ON THE MISSION OF THE DISCIPLES**
- § 57 DISCOURSE ON THE MISSION OF THE DISCIPLES**
- § 58 FATE OF JOHN THE BAPTIST**
- § 59 REPORT OF ASSOCIATES ON THEIR TOUR**
- § 60 TEACHING AND FEEDING THE MULTITUDE**
- § 61 ACROSS THE SEA OF GALILEE**
- § 62 MANY SICK BROUGHT TO JESUS**

## CHAPTER X

### TOUR OF THE DISCIPLES AND RESULTANT EVENTS

#### § 55 JESUS TOURS IN GALILEE

(§53+) MATT 9:35

A And Jesus went about all<sup>35</sup> the cities and the villages, teaching in their synagogues, <sup>36</sup>and preaching the gospel of the kingdom, and healing all manner of disease and all manner of sickness.

MARK 6:6<sup>b</sup>

A And he went round about <sup>6b</sup>the villages teaching.

#### § 56 DISCOURSE ON THE MISSION OF THE DISCIPLES

MATT 9:36—11:1

A But when he saw the mul-<sup>36</sup> titudes, he was moved with compassion for them, because they were distressed and scattered, as sheep not having a shepherd.

B Then saith he unto<sup>37</sup> his disciples, The harvest truly is plenteous, but the labourers are few. Pray ye therefore<sup>38</sup> the Lord of the harvest, that he send forth labourers into his harvest.

C<sup>c</sup> And he called un-<sup>10:</sup> to him his twelve disciples, and <sup>1</sup>gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of disease and all manner of sickness.

D Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother; Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Thaddæus; Simon the Cananean, <sup>4</sup>and Judas Iscariot, who also <sup>6</sup>betrayed him.

MARK 6:7—13

A And he came forth and saw <sup>6:</sup> a great multitude, and he had<sup>34</sup> compassion on them, because they were as sheep not having a shepherd. (§60B)

C<sup>c</sup> And he called unto him the <sup>7</sup>twelve, and began to send them forth by two and two; and he gave them authority over the unclean spirits;

D And he appointed twelve,<sup>2 8:</sup> . . . <sup>10</sup>and Simon he surnamed<sup>16</sup> Peter; and James the son of<sup>17</sup> Zebedee, and John the brother of James; and them he surnamed Boanerges, which is, Sons of thunder: and Andrew, and<sup>18</sup> Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and James the son of Alphaeus, and Thaddæus, and Simon the Cananean, and Judas Iscariot,<sup>19</sup> which also betrayed him. (§35C)

LUKE 9:1—6

B And he said unto them, The<sup>10:</sup> harvest is plenteous, but the la-<sup>2</sup> bourers are few: pray ye there- fore the Lord of the harvest, that he send forth labourers into his harvest. (§82B)

C<sup>c</sup> And he called the twelve <sup>1</sup>together, and gave them power and authority over all<sup>14</sup> devils, and to cure diseases.

D He called his disciples: and <sup>6:</sup> he chose from them twelve,<sup>13</sup> whom also he named apostles; Simon, whom he also named<sup>14</sup> Peter, and Andrew his brother, and James and John, and Philip and Bartholomew, and<sup>15</sup> Matthew and Thomas, and James the son of Alphaeus, and Simon which was called the Zealot, and Judas the <sup>16</sup>son of<sup>16</sup> James, and Judas Iscariot, which was the traitor. (§35BC)

---

ERV margin: 1 Greek demons 2 Some ancient authorities add whom also he named apostles: see Luke 6:13  
 3 Some ancient authorities insert and he appointed twelve 4 Or Zealot: see Luke 6:15 and Acts 1:13 5 Or, brother: see Jude 1 6 Or delivered him up: and so always

---

OT references: Mt 9:36 and Mk 6:34 = Numbers 27:17 and Ezekiel 34:5

---

2 Compare the latter half of the Matthew record in §26D

c Now after these things the Lord appointed seventy others, and sent them two and two before his face into every city and place, whither he himself was about to come. (§82A = Lk 10:1)



## MATT 10

## MARK 6

## LUKE 9

ε<sup>2</sup> These twelve <sup>5</sup>  
Jesus sent forth, and charged  
them, saying,

Go not into *any* way of the  
Gentiles, and enter not into  
any city of the Samaritans:  
but go rather to the lost sheep <sup>6</sup>  
of the house of Israel.

ρ<sup>7</sup> And as <sup>7</sup>  
ye go, preach, saying, The  
kingdom of heaven is at hand.  
Heal the sick, raise the dead, <sup>8</sup>  
cleanse the lepers, cast out  
devils: freely ye received,  
freely give.

ο<sup>9</sup> Get you no gold, <sup>9</sup>  
nor silver, nor brass in your  
purses; no wallet for *your* <sup>10</sup>  
journey, neither two coats,  
nor shoes, nor staff:

η for the  
labourer is worthy of his food.

ι<sup>1</sup> And into whatsoever city or <sup>11</sup>  
village ye shall enter, search  
out who in it is worthy; and  
there abide till ye go forth.

ι And as ye enter into the <sup>12</sup>  
house, salute it. And if the <sup>13</sup>  
house be worthy, let your  
peace come upon it: but if it  
be not worthy, let your peace  
return to you.

κ<sup>κ</sup> And whoso- <sup>14</sup>  
ever shall not receive you, nor  
hear your words, as ye go forth  
out of that house or that city,  
shake off the dust of your feet.

λ Verily I say unto you, It <sup>15</sup>  
shall be more tolerable for the  
land of Sodom and Gomorrah  
in the day of judgement, than  
for that city.

*Howbeit I say unto you, that <sup>11</sup>  
it shall be more tolerable for the <sup>14</sup>  
land of Sodom in the day of  
judgement, than for thee. (§4:O)*

μ Behold, I send you forth as <sup>16</sup>  
sheep in the midst of wolves:  
be ye therefore wise as ser-  
pents, and harmless as doves.

ρ<sup>7</sup> And he <sup>8</sup>  
sent them forth to preach the  
kingdom of God, and to heal  
the sick.

ο<sup>9</sup> And he said unto <sup>3</sup>  
them, Take nothing for your  
journey, neither staff, nor  
wallet, nor bread, nor money;  
neither have two coats.

η For the labourer is worthy <sup>10</sup>  
of his hire. (§2H) 7

ι<sup>1</sup> And <sup>4</sup>  
into whatsoever house ye  
enter, there abide, and thence  
depart.

ι And into whatsoever house ye <sup>10</sup>  
shall enter, first say, Peace be <sup>5</sup>  
to this house. And if a son of <sup>6</sup>  
peace be there, your peace shall  
rest upon him: but if not, it  
shall turn to you again. (§2G)

κ<sup>κ</sup> And as many as re- <sup>5</sup>  
ceive you not, when ye de-  
part from that city, shake  
off the dust from your feet  
for a testimony against them.

λ I say unto you, It shall be <sup>10</sup>  
more tolerable in that day for <sup>12</sup>  
Sodom, than for that city.  
(§2L)

μ Go your ways: behold, I <sup>10</sup>  
send you forth as lambs in the <sup>3</sup>  
midst of wolves. (§2D)

ERV margin: 1 Greek demons 2 Some ancient authorities omit the sick 3 Greek girdles 4 Greek brass  
5 Greek girdle 6 Or enter first, say 7 Or it 8 Or simple

ε With the Matthew report here, compare the Matthew form of the record in §64D  
ρ And heal the sick that are therein, and say unto them, The kingdom of God is come nigh unto you.  
(§82I=Lk 10:9)

ρ Howbeit know this, that the kingdom of God is come nigh. (§82K=Lk 10:11)

ο Carry no purse, no wallet, no shoes: and salute no man on the way. (§82E=Lk 10:4)

ι And in that same house remain, eating and drinking such things as they give . . . Go not from house to house.  
And into whatsoever city ye enter, and they receive you, eat such things as are set before you. (§82H=Lk 10:7-8)

κ But into whatsoever city ye shall enter, and they receive you not, go out into the streets thereof and say, Even the  
dust from your city, that cleaveth to our feet, we do wipe off against you. (§82J=Lk 10:10-11)

## § 57 DISCOURSE ON THE MISSION OF THE DISCIPLES (concluded)

## MATT 10

A But beware of men: for they<sup>17</sup> will deliver you up to councils, and in their synagogues they will scourge you; yea<sup>18</sup> and before governors and kings shall ye be brought for my sake, for a testimony to them and to the Gentiles.

Then shall they deliver you<sup>24</sup>: up unto tribulation, (§134G) <sup>9a</sup>

B Compare portion F below  
Compare §134 portion N

c<sup>c</sup> But when they deliver you<sup>19</sup> up, be not anxious how or what ye shall speak: for it shall be given you in that hour what ye shall speak. For it<sup>20</sup> is not ye that speak, but the Spirit of your Father that speaketh in you.

D And brother<sup>21</sup> shall deliver up brother to death, and the father his child: and children shall rise up against parents, and <sup>2</sup>cause them to be put to death.

and shall<sup>24</sup>: kill you: (§134J) <sup>9b</sup>

E And<sup>22</sup> ye shall be hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end, the same shall be saved.

and ye shall be hated<sup>24</sup>: of all the nations for my name's <sup>9c</sup> sake. . . . But he that en-<sup>13</sup> dureth to the end, the same shall be saved. (§134K-M)

F But when they<sup>23</sup> persecute you in this city, flee into the next: for verily I say unto you, Ye shall not have gone through the cities of Israel, till the Son of man be come.

G A disciple is not above<sup>24</sup> his <sup>5</sup>master, nor a <sup>6</sup>servant above his lord. It is enough<sup>25</sup> for the disciple that he be as his <sup>5</sup>master, and the <sup>6</sup>servant as his lord. If they have called the master of the house <sup>7</sup>Beelzebub, how much more shall they call them of his household!

## MARK

A But take ye heed to your-<sup>13</sup>: selves: for they shall deliver you <sup>9</sup> up to councils; and in synagogues shall ye be beaten; and before governors and kings shall ye stand for my sake, for a testimony unto them.

B And the gos-<sup>10</sup>  
pel must first be preached unto all the nations.

C And when they<sup>11</sup> lead you to judgement, and deliver you up, be not anxious beforehand what ye shall speak: but whatsoever shall be given you in that hour, that speak ye: for it is not ye that speak, but the Holy Ghost.

D And brother<sup>12</sup> shall deliver up brother to death, and the father his child; and children shall rise up against parents, and <sup>2</sup>cause them to be put to death.

E And ye shall be<sup>13</sup> hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end, the same shall be saved. (§134G-M)

F Compare portion B above

## LUKE

A But before all these things,<sup>21</sup> they shall lay their hands on<sup>12</sup> you, and shall persecute you, delivering you up to the synagogues and prisons, <sup>1</sup>bringing you before kings and governors for my name's sake. It shall<sup>13</sup> turn unto you for a testimony.

C Settle it therefore in your<sup>14</sup> hearts, not to meditate beforehand how to answer: for I will<sup>15</sup> give you a mouth and wisdom, which all your adversaries shall not be able to withstand or to gainsay.

D But ye shall be deliv-<sup>16</sup> ered up even by parents, and brethren, and kinsfolk, and friends; and some of you <sup>2</sup>shall they cause to be put to death.

E And ye shall be hated of all<sup>17</sup> men for my name's sake. And<sup>18</sup> not a hair of your head shall perish. In your patience ye<sup>19</sup> shall win your <sup>4</sup>souls. (§134G-M)

G The disciple is not above his <sup>6</sup>: <sup>5</sup>master: but every one when he<sup>20</sup> is perfected shall be as his <sup>5</sup>master. (§138H)

ERV margin: 1 Greek you being brought 2 Or put them to death 3 Or shall they put to death 4 Or lives  
5 Or teacher 6 Greek bondservant 7 Greek Beelzebub: and so elsewhere

c And when they bring you before the synagogues, and the rulers, and the authorities, be not anxious how or what ye shall answer, or what ye shall say: for the Holy Spirit shall teach you in that very hour what ye ought to say. (§91 I = Lk 12: 11-12)

## MATT 10

℣<sup>27</sup> Fear them not therefore:<sup>26</sup> for there is nothing covered, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. What I tell you in the dark:<sup>27</sup> ness, speak ye in the light: and what ye hear in the ear, proclaim upon the housetops.

℣ And be not afraid of them<sup>28</sup> which kill the body, but are not able to kill the soul: but rather fear him which is able to destroy both soul and body in <sup>2</sup>hell.

℣<sup>29</sup> Are not two sparrows sold for a farthing? and not one of them shall fall on the ground without your Father: but the very hairs of your<sup>30</sup> head are all numbered. Fear<sup>31</sup> not therefore; ye are of more value than many sparrows.

℣<sup>32</sup> Every one therefore who<sup>33</sup> shall confess <sup>2</sup>me before men, <sup>4</sup>him will I also confess before my Father which is in heaven. But whosoever shall deny me<sup>33</sup> before men, him will I also deny before my Father which is in heaven.

℣ Think not that I came to<sup>34</sup> <sup>2</sup>send peace on the earth: I came not to <sup>2</sup>send peace, but a sword. For I came to set<sup>35</sup> a man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter in law against her mother in law: and a man's<sup>36</sup> foes shall be they of his own household.

℣ He that loveth<sup>37</sup> father or mother more than me is not worthy of me: and

## MARK

## LUKE

℣<sup>12</sup> But there is nothing covered<sup>12</sup> up, that shall not be revealed: <sup>2</sup>and hid, that shall not be known. Wherefore whatsoever ye have <sup>3</sup>said in the darkness shall be heard in the light; and what ye have spoken in the ear in the inner chambers shall be proclaimed upon the housetops.

℣ And I say unto you my <sup>4</sup>friends, Be not afraid of them which kill the body, and after that have no more that they can do. But I will warn you whom <sup>5</sup>ye shall fear: Fear him, which after he hath killed hath <sup>2</sup>power to cast into <sup>2</sup>hell; yea, I say unto you, Fear him.

℣<sup>6</sup> Are not <sup>6</sup>five sparrows sold for two farthings? and not one of them is forgotten in the sight of God. But the very hairs of your <sup>7</sup>head are all numbered. Fear not: ye are of more value than many sparrows.

℣<sup>8</sup> And I say <sup>8</sup>unto you, Every one who shall confess <sup>2</sup>me before men <sup>4</sup>him shall the Son of man also confess before the angels of God: but he that denieth me in the <sup>9</sup>presence of men shall be denied in the presence of the angels of God. (§91 C-G)

℣ Think ye that I am come to<sup>12</sup> <sup>2</sup>give peace in the earth? I tell<sup>1</sup> you, Nay; but rather division: for there shall be from hence-<sup>52</sup> forth five in one house divided, three against two, and two against three. They shall be<sup>53</sup> divided, father against son, and son against father; mother against daughter, and daughter against her mother; mother in law against her daughter in law, and daughter in law against her mother in law. (§95 B)

℣ If any man cometh unto me,<sup>14</sup> and hateth not his own father,<sup>26</sup> and mother, and wife, and chil-

ERV margin: 1 Or authority 2 Greek Gehenna 3 Greek in me 4 Greek in him 5 Greek cast

OT references: Mt 10:35-36 and Lk 12:52-53 = Micah 7:6

℣ For there is nothing hid, save that it should be manifested; neither was *anything* made secret, but that it should come to light. (§47 n = Mk 4:22)

℣ And not a hair of your head shall perish. (§134 n = Lk 21:18)

℣ For the Son of man shall come in the glory of his Father with his angels; and then shall he render unto every man according to his deeds. (§73 c = Mt 16:27)

℣ For whosoever shall be ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, the Son of man also shall be ashamed of him, when he cometh in the glory of his Father with the holy angels. (§73 c = Mk 8:38)

℣ For nothing is hid, that shall not be made manifest; nor *anything* secret, that shall not be known and come to light. (§47 n = Lk 8:17)

℣ For whosoever shall be ashamed of me and of my words, of him shall the Son of man be ashamed, when he cometh in his own glory, and the glory of the Father, and of the holy angels. (§73 c = Lk 9:26)

## MATT 10

he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me.

N<sup>N</sup> And he that doth not<sup>38</sup> take his cross and follow after me, is not worthy of me.

O<sup>O</sup> He<sup>39</sup> that findeth his life shall lose it; and he that loseth his life for my sake shall find it.

P He that receiveth you re-<sup>40</sup>ceiveth me, and he that receiveth me receiveth him that sent me. He that receiveth a<sup>41</sup> prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward; and he that receiveth a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward.

Q And whosoever shall<sup>42</sup> give to drink unto one of these little ones a cup of cold water only, in the name of a disciple, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward.

R And it came to pass, when<sup>43</sup> Jesus had made an end of commanding his twelve disciples, he departed thence to teach and preach in their cities. (+§ 41)

## MARK 6

P And whosoever receiveth me,<sup>9</sup> receiveth not me, but him that<sup>37</sup> sent me. (§78 G)

Q For whosoever shall give you<sup>9</sup> a cup of water to drink, he-<sup>41</sup> cause ye are Christ's, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward. (§78 J)

R And they went out, and<sup>12</sup> preached that men should repent. And they cast out<sup>13</sup> many devils, and anointed with oil many that were sick, and healed them.

## LUKE 9

dren, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be my disciple.

N<sup>N</sup> Who-<sup>27</sup>soever doth not bear his own cross, and come after me, cannot be my disciple. (§104 BC)

O<sup>O</sup> Whosoever shall seek to gain<sup>27</sup> his life shall lose it: but who-<sup>33</sup>soever shall lose his life shall preserve it. (§112 J)

P And whosoever shall receive<sup>9</sup> me receiveth him that sent me.<sup>48</sup> (§78 G)

He that heareth you heareth<sup>10</sup> me; and he that rejecteth you re-<sup>16</sup>jecteth me; and he that rejecteth me rejecteth him that sent me. (§82 Q)

R And they departed, and<sup>6</sup> went throughout the villages, preaching the gospel, and healing everywhere.

## § 58 FATE OF JOHN THE BAPTIST

(§54+) MATT 14:1-12

A At that season Herod the tetrarch heard the report concerning Jesus, and said unto his servants, This is John the Baptist; he is risen from the dead; and therefore do these powers work in him.

MARK 6:14-29

A And king Herod heard<sup>14</sup> thereof; for his name had become known: and he said, John the Baptist is risen from the dead, and therefore do these powers work in him.

B<sup>B</sup> But others said, It is Elijah.<sup>15</sup> And others said, It is a prophet, even as one of the prophets.

C<sup>C</sup> But Herod, when<sup>16</sup> he heard thereof, said, John, whom I beheaded, he is risen.

LUKE 9:7-9

A Now Herod the tetrarch<sup>7</sup> heard of all that was done: and he was much perplexed, because that it was said by some, that John was risen from the dead;

B<sup>B</sup> and by some,<sup>8</sup> that Elijah had appeared; and by others, that one of the old prophets was risen again.

C<sup>C</sup> And<sup>9</sup> Herod said, John I beheaded: but who is this, about whom I hear such things? And he sought to see him.

ERV margin, 6 Greek demons 1 Or found 2 Or soul 3 Or lost 4 Greek save it alive 5 Greek in name that ye are 7 Some ancient authorities read they 8 Greek the Baptist

N If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

O For whosoever would save his life shall lose it: and whosoever shall lose his life for my sake shall find it. (§73 AB = Mt 16:24-25)

N If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

O For whosoever would save his life shall lose it; and whosoever shall lose his life for my sake and the gospel's shall save it. (§73 AB = Mk 8:34-35)

N If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me.

O For whosoever would save his life shall lose it; but whosoever shall lose his life for my sake, the same shall save it. (§73 AB = Lk 9:23-24)

BC For another record of these estimates of Jesus, compare §71 c

MATT 14

D For<sup>3</sup> Herod had laid hold on John, and bound him, and put him in prison for the sake of Herodias, his brother Philip's wife. For John said unto him, It is<sup>4</sup> not lawful for thee to have her.

E And when he would have<sup>5</sup> put him to death, he feared the multitude, because they counted him as a prophet.

F But when Herod's birthday<sup>6</sup> came, the daughter of Herodias danced in the midst, and pleased Herod. Whereupon<sup>7</sup> he promised with an oath to give her whatsoever she should ask.

G And she, being<sup>8</sup> put forward by her mother, saith, Give me here in a charger the head of John the Baptist.

H And the king was<sup>9</sup> grieved; but for the sake of his oaths, and of them which sat at meat with him, he commanded it to be given; and<sup>10</sup> he sent, and beheaded John in the prison. And his head was<sup>11</sup> brought in a charger, and given to the damsel: and she brought it to her mother.

MARK 6

D For Herod himself had sent<sup>17</sup> forth and laid hold upon John, and bound him in prison for the sake of Herodias, his brother Philip's wife: for he had married her. For John<sup>18</sup> said unto Herod, It is not lawful for thee to have thy brother's wife.

E And Herodias<sup>19</sup> set herself against him, and desired to kill him; and she could not; for Herod feared<sup>20</sup> John, knowing that he was a righteous man and a holy, and kept him safe. And when he heard him, he<sup>21</sup> was much perplexed; and he heard him gladly.

F And when a conven-<sup>21</sup>ient day was come, that Herod on his birthday made a supper to his lords, and the<sup>22</sup> high captains, and the chief men of Galilee; and when<sup>23</sup> the daughter of Herodias herself came in and danced, she pleased Herod and them that sat at meat with him; and the king said unto the damsel, Ask of me whatsoever thou wilt, and I will give it thee. And he sware unto her, What<sup>23</sup>soever thou shalt ask of me, I will give it thee, unto the half of my kingdom.

G And she<sup>24</sup> went out, and said unto her mother, What shall I ask? And she said, The head of John<sup>25</sup> the Baptist. And she came in straightway with haste unto the king, and asked, saying, I will that thou forthwith give me in a charger the head of John<sup>26</sup> the Baptist.

H And the king was exceeding<sup>26</sup> sorry; but for the sake of his oaths, and of them that sat at meat, he would not reject her. And straightway the king sent<sup>27</sup> forth a soldier of his guard, and commanded to bring his head: and he went and beheaded him in the prison, and<sup>28</sup> brought his head in a charger, and gave it to the damsel; and the damsel gave it to her mother.

LUKE

D With many other exhorta-<sup>31</sup>tions therefore preached he<sup>18</sup> good tidings unto the people; but Herod the tetrarch, being<sup>20</sup> reproved by him for Herodias his brother's wife, and for all the evil things which Herod had done, added yet this above all,<sup>20</sup> that he shut up John in prison. (§17 R)

ERV margin: 1 Or the gospel 2 Many ancient authorities read *did many things* 3 Or military tribunes Greek *chiliarchs* 4 Some ancient authorities read *his daughter Herodias* 5 Or it 6 Greek the Baptist

OT references: Mt 14:4 and Mk 6:18 and Lk 3:19 = Leviticus 18:16 and 20:11

## MATT 14

I And<sup>12</sup> his disciples came, and took up the corpse, and buried him; and they went and told Jesus.

## MARK 6

I And when his disciples heard *thereof*, they came and took up his corpse, and laid it in a tomb.

## § 59 REPORT OF ASSOCIATES ON THEIR TOUR\*

## MARK 6:30-31

And the apostles gathered themselves together unto Jesus; and they told him all things, whatsoever they had done, and whatsoever they had taught. And he saith<sup>31</sup> unto them, Come ye yourselves apart into a desert place, and rest a while. For there were many coming and going, and they had no leisure so much as to eat.

LUKE 9:10<sup>a</sup>

And the apostles, when they<sup>10a</sup> were returned, declared unto him what things they had done.

## § 60 TEACHING AND FEEDING THE MULTITUDE

MATT 14:13-23<sup>a</sup>

A Now when Jesus heard *it*,<sup>13</sup> he withdrew from thence in a boat, to a desert place apart: and when the multitudes heard *thereof*, they followed him<sup>14</sup> on foot from the cities.

B<sup>a</sup> And he came forth, and<sup>14</sup> saw a great multitude, and he had compassion on them, and healed their sick.

C And when<sup>15</sup> even was come, the disciples came to him, saying, The place is desert, and the time is already past; send the multitudes away, that they may go into the villages, and buy themselves food.

D But Jesus<sup>16</sup> said unto them, They have no need to go away; give ye them to eat. And they say<sup>17</sup> unto him, We have here but five loaves, and two fishes. And he said, Bring them<sup>18</sup> hither to me.

## MARK 6:32-46

A And they went away in the<sup>32</sup> boat to a desert place apart. And *the people* saw them go-<sup>33</sup> ing, and many knew *them*, and they ran there together<sup>34</sup> on foot from all the cities, and outwent them.

B<sup>a</sup> And he came<sup>34</sup> forth and saw a great multitude, and he had compassion on them, because they were as sheep not having a shepherd: and he began to teach them many things.

C And when the<sup>35</sup> day was now far spent, his disciples came unto him, and said, The place is desert, and the day is now far spent: send<sup>36</sup> them away, that they may go into the country and villages round about, and buy themselves somewhat to eat.

D But<sup>37</sup> he answered and said unto them, Give ye them to eat. And they say unto him, Shall we go and buy two hundred<sup>38</sup> pennyworth of bread, and give them to eat? And he<sup>38</sup> saith unto them, How many loaves have ye? go *and* see. And when they knew, they say, Five, and two fishes.

LUKE 9:10<sup>b-17</sup>

A And he took them, and<sup>10b</sup> withdrew apart to a city called Bethsaida. But the multi-<sup>11</sup> tudes perceiving it followed him:

B<sup>a</sup> and he welcomed them, and spake to them of the kingdom of God, and them that had need of healing he healed.

C And the day began to wear<sup>12</sup> away; and the twelve came, and said unto him, Send the multitude away, that they may go into the villages and country round about, and lodge, and get victuals: for we are here in a desert place.

D But he said unto them,<sup>13</sup> Give ye them to eat. And they said, We have no more than five loaves and two fishes; except we should go and buy food for all this people.

ERV margin: 1 Or *by land* 2 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny

OT references: Mk 6:34 (Mt 9:36) = Numbers 27:17 and Ezekiel 34:5

<sup>a</sup> But when he saw the multitudes, he was moved with compassion for them, because they were distressed and scattered, as sheep not having a shepherd. (§56 A = Mt 9:36)

\* For another record of a report on a Tour, compare §82 x

## MATT 14

E Compare portion I below

F And he com-<sup>19</sup>  
manded the multitudes to 'sit  
down on the grass;

G and he  
took the five loaves, and the  
two fishes, and looking up to  
heaven, he blessed, and brake  
and gave the loaves to the dis-  
ciples, and the disciples to the  
multitudes.

H And they did all<sup>20</sup>  
eat, and were filled: and they  
took up that which remained  
over of the broken pieces,  
twelve baskets full.

I And<sup>21</sup>  
they that did eat were about  
five thousand men, beside  
women and children.

J And straightway he con-<sup>22</sup>  
strained the disciples to enter  
into the boat, and to go before  
him unto the other side, till he  
should send the multitudes  
away.

K And after he had sent<sup>23a</sup>  
the multitudes away, he went  
up into the mountain apart to  
pray.

## MARK 6

E Compare portion I below

F And he commanded them<sup>39</sup>  
that all should 'sit down by  
companies upon the green  
grass. And they sat down in<sup>40</sup>  
ranks, by hundreds, and by  
fifties.

G And he took the five<sup>41</sup>  
loaves and the two fishes, and  
looking up to heaven, he  
blessed, and brake the loaves;  
and he gave to the disciples to  
set before them; and the two  
fishes divided he among them  
all.

H And they did all eat,<sup>42</sup>  
and were filled. And they<sup>43</sup>  
took up broken pieces, twelve  
basketfuls, and also of the  
fishes.

I And they that ate the<sup>44</sup>  
loaves were five thousand  
men.

J And straightway he con-<sup>45</sup>  
strained his disciples to enter  
into the boat, and to go be-  
fore *him* unto the other side to  
Bethsaida, while he himself  
sendeth the multitude away.

K And after he had taken<sup>46</sup>  
leave of them, he departed  
into the mountain to pray.

## LUKE 9

E For they were about<sup>14</sup>  
five thousand men.

F And he  
said unto his disciples, Make  
them 'sit down in companies,  
about fifty each. And they<sup>15</sup>  
did so, and made them all 'sit  
down.

G And he took the five<sup>16</sup>  
loaves and the two fishes, and  
looking up to heaven, he  
blessed them, and brake; and  
gave to the disciples to set  
before the multitude.

H And<sup>17</sup>  
they did eat, and were all  
filled: and there was taken up  
that which remained over to  
them of broken pieces, twelve  
baskets.

I Compare portion E above

K Compare §71 portion A

## § 61 ACROSS THE SEA OF GALILEE

MATT 14:23<sup>b-33</sup>

A And when even was come,<sup>23b</sup>  
he was there alone. But the<sup>24</sup>  
boat was now in the midst of  
the sea, distressed by the  
waves; for the wind was con-  
trary. And in the fourth<sup>25</sup>  
watch of the night he came  
unto them, walking upon the  
sea.

B And when the disciples<sup>26</sup>  
saw him walking on the sea,  
they were troubled, saying,  
It is an apparition; and  
they cried out for fear. But<sup>27</sup>  
straightway Jesus spake unto  
them, saying, Be of good  
cheer; it is I; be not afraid.

c And Peter answered him<sup>28</sup>  
and said, Lord, if it be thou,  
bid me come unto thee upon  
the waters. And he said,<sup>29</sup>

## MARK 6:47-52

A And when even was come,<sup>47</sup>  
the boat was in the midst of  
the sea, and he alone on the  
land. And seeing them dis-<sup>48</sup>  
tressed in rowing, for the wind  
was contrary unto them,  
about the fourth watch of the  
night he cometh unto them,  
walking on the sea;

B and he  
would have passed by them:  
but they, when they saw him<sup>49</sup>  
walking on the sea, supposed  
that it was an apparition, and  
cried out: for they all saw<sup>50</sup>  
him, and were troubled. But  
he straightway spake with  
them, and saith unto them,  
Be of good cheer: it is I; be  
not afraid.

ERV margin: 1 Greek reclines

2 Some ancient authorities read was many furlongs distant from the land

## MATT 14

Come. And Peter went down from the boat, and walked upon the waters, <sup>1</sup>to come to Jesus. But when he saw the <sup>30</sup>wind, <sup>2</sup>he was afraid; and beginning to sink, he cried out, saying, Lord, save me. And <sup>31</sup>immediately Jesus stretched forth his hand, and took hold of him, and saith unto him, O thou of little faith, wherefore didst thou doubt?

<sup>D</sup> And when <sup>32</sup>they were gone up into the boat, the wind ceased. And <sup>33</sup>they that were in the boat worshipped him, saying, Of a truth thou art the Son of God.

## MARK 6

<sup>D</sup> And he went up <sup>51</sup>unto them into the boat; and the wind ceased: and they were sore amazed in themselves; for they understood <sup>52</sup>not concerning the loaves, but their heart was hardened.

## § 62 MANY SICK BROUGHT TO JESUS

## MATT 14:34-36

<sup>A</sup> And when they had crossed <sup>34</sup>over, they came to the land, unto Gennesaret. And when <sup>35</sup>the men of that place knew him, they sent into all that region round about, and brought unto him all that were sick;

<sup>C</sup> and they besought <sup>36</sup>him that they might only touch the border of his garment: and as many as touched were made whole.

## MARK 6:53-56

<sup>A</sup> And when they had <sup>53</sup>crossed over, they came to the land unto Gennesaret, and moored to the shore. And when they <sup>54</sup>were come out of the boat, straightway ~~the~~ *the people* knew him, and ran round about that <sup>55</sup>whole region, and began to carry about on their beds those that were sick, where they heard he was.

<sup>B</sup> And <sup>56</sup>whersoever he entered, into villages, or into cities, or into the country, they laid the sick in the marketplaces,

<sup>C</sup> and besought him that they might touch if it were but the border of his garment: and as many as touched <sup>4</sup>him were made whole.

ERV margin: <sup>1</sup> Some ancient authorities read *and came over to the land, they came unto Gennesaret* <sup>2</sup> Many ancient authorities add *strong* <sup>3</sup> Or *crossed* <sup>4</sup> Or *it*





## **CHAPTER XI**

### **DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS**

## **CHAPTER XI**

### **DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS**

- § 63 CONCERNING TRADITIONS ABOUT DEFILEMENT**
- § 64 WITHDRAWAL TOWARD TYRE AND SIDON**
- § 65 RETURN JOURNEY THROUGH DECAPOLIS**
- § 66 THE DEAF AND DUMB MAN**
- § 67 HEALING AND FEEDING THE MULTITUDE**
- § 68 PHARISEES DEMAND SIGNS FROM JESUS**
- § 69 THE LEAVEN OF THE PHARISEES**
- § 70 THE BLIND MAN OF BETHSAIDA**

## CHAPTER XI

### DEMAND BY PHARISEES FOR CONFORMITY AND CREDENTIALS

#### § 63 CONCERNING TRADITIONS ABOUT DEFILEMENT

##### MATT 15:1-20

**A** Then there come to Jesus <sup>1</sup> from Jerusalem Pharisees and scribes,

**c** saying, Why do thy <sup>2</sup> disciples transgress the tradition of the elders? for they wash not their hands when they eat bread.

**D** And he <sup>3</sup> answered and said unto them, Why do ye also transgress the commandment of God because of your tradition? For <sup>4</sup> God said, Honour thy father and thy mother: and, He that speaketh evil of father or mother, let him <sup>5</sup> die the death.

**E** But ye say, Whosoever <sup>5</sup> shall say to his father or his mother, That wherewith thou mightest have been profited by me is given to God; he shall <sup>6</sup> not honour his father.<sup>7</sup> And ye have made void the <sup>8</sup> word of God because of your tradition.

**F** Ye hypocrites, well did <sup>7</sup> Isaiah prophesy of you, saying,

##### MARK 7:1-23

**A** And there are gathered to- <sup>1</sup> gether unto him the Pharisees, and certain of the scribes, which had come from Jerusalem, and had seen that some <sup>2</sup> of his disciples ate their bread with <sup>3</sup> defiled, that is, unwashen, hands.

**B** For the <sup>3</sup> Pharisees, and all the Jews, except they wash their hands <sup>4</sup> diligently, eat not, holding the tradition of the elders: and *when they come* from the <sup>4</sup> marketplace, except they <sup>5</sup> wash themselves, they eat not: and many other things there be, which they have received to hold, <sup>6</sup> washings of cups, and pots, and brassen vessels.<sup>5</sup>

**C** And the Pharisees <sup>5</sup> and the scribes ask him, Why walk not thy disciples according to the tradition of the elders, but eat their bread with <sup>6</sup> defiled hands?

**D** *Compare portion G below*

##### LUKE

**A** *Compare §90 portion A*

**E** *Compare portion H below*

**F** And he <sup>6</sup> said unto them, Well did Isaiah prophesy of you hypocrites, as it is written,

---

ERV margin: <sup>1</sup> Or common <sup>2</sup> Or up to the elbow: Greek with the fist <sup>3</sup> Greek baptize: some ancient authorities read *sprinkle themselves* <sup>4</sup> Greek baptizings: <sup>5</sup> Many ancient authorities add *and couches* <sup>6</sup> Or surely die <sup>7</sup> Some ancient authorities add *or his mother* <sup>8</sup> Some ancient authorities read *law*

---

OT references: Mt 15:4 and Mk 7:10=Exodus 20:12 and Deuteronomy 5:16 and Exodus 21:17 and Leviticus 20:9

## MATT 15

This people honoureth me <sup>8</sup>  
with their lips;  
But their heart is far from  
me.  
But in vain do they wor-<sup>9</sup>  
ship me,  
Teaching *as their* doctrines  
the precepts of men.

g Compare portion D above

h Compare portion E above

i And he called to him the<sup>10</sup>  
multitude, and said unto  
them, Hear, and understand:  
Not that which entereth into<sup>11</sup>  
the mouth defileth the man;  
but that which proceedeth  
out of the mouth, this de-  
fileth the man.

j Then came<sup>12</sup>  
the disciples, and said unto  
him, Knowest thou that the  
Pharisees were <sup>13</sup>offended,  
when they heard this saying?  
But he answered and said,<sup>13</sup>  
Every <sup>14</sup>plant which my  
heavenly Father planted not,  
shall be rooted up. Let them<sup>14</sup>  
alone: they are blind guides.  
And if the blind guide the  
blind, both shall fall into a  
pit.

k And Peter answered and<sup>15</sup>  
said unto him, Declare unto  
us the parable. And he said,<sup>16</sup>  
Are ye also even yet without  
understanding? Perceive ye<sup>17</sup>  
not, that whatsoever goeth  
into the mouth passeth into  
the belly, and is cast out into  
the draught?

## MARK 7

This people honoureth me  
with their lips,  
But their heart is far from  
me.  
But in vain do they wor-<sup>7</sup>  
ship me,  
Teaching *as their* doctrines  
the precepts of men.

g Ye leave the commandment <sup>8</sup>  
of God, and hold fast the tra-  
dition of men. And he said <sup>9</sup>  
unto them, Full well do ye  
reject the commandment of  
God, that ye may keep your  
tradition. For Moses said,<sup>10</sup>  
Honour thy father and thy  
mother; and, He that speak-  
eth evil of father or mother,  
let him <sup>11</sup>die the death:

h but<sup>11</sup>  
ye say, If a man shall say to  
his father or his mother, That  
wherewith thou mightest have  
been profited by me is Cor-  
ban, that is to say, Given *to*  
God; ye no longer suffer<sup>12</sup>  
him to do aught for his father  
or his mother; making void<sup>13</sup>  
the word of God by your tra-  
dition, which ye have de-  
livered: and many such like  
things ye do.

i And he called<sup>14</sup>  
to him the multitude again,  
and said unto them, Hear me  
all of you, and understand:  
there is nothing from without<sup>15</sup>  
the man, that going into him  
can defile him: but the things  
which proceed out of the man  
are those that defile the man.<sup>1</sup>

j And he spake also a par-<sup>6</sup>:  
able unto them, Can the blind<sup>30</sup>  
guide the blind? shall they not  
both fall into a pit? (138 G)

k And when he was entered<sup>17</sup>  
into the house from the multi-  
tude, his disciples asked of  
him the parable. And he<sup>18</sup>  
saith unto them, Are ye so  
without understanding also?  
Perceive ye not, that what-  
soever from without goeth  
into the man, <sup>19</sup>it cannot defile

ERV margin: <sup>1</sup> Or surely dis- <sup>2</sup> Many ancient authorities insert verse 16: *If any man hath ears to hear, let him*  
hear <sup>3</sup> Greek caused to stumble <sup>4</sup> Greek planting

OT references: Mt 15:8-9 and Mk 7:6-7 = Isaiah 29:13 Mk 7:10 = compare page 101

MATT 15

L But the things<sup>18</sup> which proceed out of the mouth come forth out of the heart; and they defile the man. For out of the heart<sup>19</sup> come forth evil thoughts, murders, adulteries, fornications, thefts, false witness, railings: these are the things which defile the man: but to eat with unwashen hands defileth not the man.

MARK 7

him; because it goeth not into<sup>19</sup> his heart, but into his belly, and goeth out into the draught? *This he said*, making all meats clean.

L And he<sup>20</sup> said, That which proceedeth out of the man, that defileth the man. For from<sup>21</sup> within, out of the heart of men, <sup>2</sup>evil thoughts proceed, fornications, thefts, murders, adulteries, covetings, wicked<sup>22</sup> nesses, deceit, lasciviousness, an evil eye, railing, pride, foolishness: all these evil<sup>23</sup> things proceed from within, and defile the man.

§ 64 WITHDRAWAL TOWARD TYRE AND SIDON

MATT 15:21-28

A And Jesus went out<sup>21</sup> thence, and withdrew into the parts of Tyre and Sidon.

B And behold, a Canaanitish<sup>22</sup> woman came out from those borders, and cried, saying, Have mercy on me, O Lord, thou son of David; my daughter is grievously vexed with a <sup>4</sup>devil.

C But he an<sup>23</sup> swered her not a word. And his disciples came and besought him, saying, Send her away; for she crieth after us.

D<sup>24</sup> But he answered and said, I was not sent but unto the lost sheep of the house of Israel.

E But she came and worshipped him, saying, Lord, help me. And he answered<sup>26</sup> and said, It is not meet to take the children's <sup>5</sup>bread and cast it to the dogs. But she said,<sup>27</sup> Yea, Lord: for even the dogs eat of the crumbs which fall from their masters' table.

F Then Jesus answered and<sup>28</sup> said unto her, O woman, great is thy faith: be it done unto thee even as thou wilt. And her daughter was healed from that hour.

MARK 7:24-30

A And from thence he arose,<sup>24</sup> and went away into the borders of Tyre and Sidon. And he entered into a house, and would have no man know it: and he could not be hid.

B But<sup>25</sup> straightway a woman, whose little daughter had an unclean spirit, having heard of him, came and fell down at his feet. Now the woman was a <sup>3</sup>Greek,<sup>26</sup> a Syrophenician by race. And she besought him that he would cast forth the <sup>4</sup>devil out of her daughter.

D<sup>27</sup> And he said unto her, Let the children first be filled:

E for it is not meet to take the children's <sup>5</sup>bread and cast it to the dogs. But she answered<sup>28</sup> and saith unto him, Yea, Lord: even the dogs under the table eat of the children's crumbs.

F And he said unto<sup>29</sup> her, For this saying go thy way; the <sup>4</sup>devil is gone out of thy daughter. And she<sup>30</sup> went away unto her house, and found the child laid upon the bed, and the <sup>4</sup>devil gone out.

ERV margin: <sup>1</sup> Greek thoughts that are evil <sup>2</sup> Some ancient authorities omit and Sidon <sup>3</sup> Or Gentile <sup>4</sup> Greek demon <sup>5</sup> Or loaf

D With the Matthew form of the record here, compare the Matthew report in §56 x

## § 65 RETURN JOURNEY THROUGH DECAPOLIS

MATT 15:29<sup>a</sup>

And Jesus departed thence,<sup>29a</sup>  
and came nigh unto the sea of  
Galilee.

MARK 7:31

And again he went out<sup>31</sup>  
from the borders of Tyre, and  
came through Sidon unto the  
sea of Galilee, through the  
midst of the borders of De-  
capolis.

## § 66 THE DEAF AND DUMB MAN

MARK 7:32-37

A And they bring unto him<sup>32</sup>  
one that was deaf, and had  
an impediment in his speech;  
and they beseech him to lay  
his hand upon him. And he<sup>33</sup>  
took him aside from the mul-  
titude privately, and put his  
fingers into his ears, and he  
spat, and touched his tongue;  
and looking up to heaven, he<sup>34</sup>  
sighed, and saith unto him,  
Ephphatha, that is, Be opened.  
And his ears were opened,<sup>35</sup>  
and the bond of his tongue  
was loosed, and he spake  
plain.

B And he charged them<sup>36</sup>  
that they should tell no man:  
but the more he charged them,  
so much the more a great deal  
they published it.

C And they<sup>37</sup>  
were beyond measure aston-  
ished, saying, He hath done  
all things well: he maketh  
even the deaf to hear, and the  
dumb to speak.

## § 67 HEALING AND FEEDING THE MULTITUDE

MATT 15:29<sup>b-39</sup>

A And he went up into the<sup>29b</sup>  
mountain, and sat there.  
And there came unto him<sup>30</sup>  
great multitudes, having with  
them the lame, blind, dumb,  
maimed, and many others,  
and they cast them down at  
his feet; and he healed them:  
B insomuch that the multi-<sup>31</sup>  
tude wondered, when they  
saw the dumb speaking, the  
maimed whole, and the lame  
walking, and the blind seeing:  
and they glorified the God of  
Israel.

C And Jesus called unto him<sup>32</sup>  
his disciples, and said, I have  
compassion on the multitude,  
because they continue with  
me now three days and have  
nothing to eat: and I would  
not send them away fasting,

MARK 8:1-10

A In those days, when there<sup>1</sup>  
was again a great multitude,  
and they had nothing to eat,

B Compare §66 portion C

C he called unto him his dis-  
ciples, and saith unto them, I<sup>2</sup>  
have compassion on the mul-  
titude, because they continue  
with me now three days,  
and have nothing to eat: and<sup>3</sup>  
if I send them away fasting

MATT 15

lest haply they faint in the way.

D And the disciples say<sup>33</sup> unto him, Whence should we have so many loaves in a desert place, as to fill so great a multitude? And Jesus<sup>34</sup> saith unto them, How many loaves have ye? And they said, Seven, and a few small fishes.

E And he commanded<sup>35</sup> the multitude to sit down on the ground;

F and he took the<sup>36</sup> seven loaves and the fishes; and he gave thanks and brake, and gave to the disciples, and the disciples to the multitudes.

G Compare portion D above

H And they did all eat,<sup>37</sup> and were filled: and they took up that which remained over of the broken pieces, seven baskets full.

I And they that<sup>38</sup> did eat were four thousand men, beside women and children.

J And he sent away the<sup>39</sup> multitudes, and entered into the boat, and came into the borders of Magadan.

MARK 8

to their home, they will faint in the way; and some of them are come from far.

D And his disciples answered<sup>4</sup> him, Whence shall one be able to fill these men with 'bread here in a desert place? And<sup>5</sup> he asked them, How many loaves have ye? And they said, Seven.

Compare portion G below

E And he com-<sup>6</sup> mandeth the multitude to sit down on the ground:

F and he took the seven loaves, and having given thanks, he brake, and gave to his disciples, to set before them; and they set them before the multitude.

G And they had a<sup>7</sup> few small fishes: and having blessed them, he commanded to set these also before them.

H And they did eat, and were<sup>8</sup> filled: and they took up, of broken pieces that remained over, seven baskets.

I And<sup>9</sup> they were about four thousand:

J and he sent them away. And straightway he entered<sup>10</sup> into the boat with his disciples, and came into the parts of Dalmanutha.

§ 68 PHARISEES DEMAND SIGNS FROM JESUS

MATT 16:1-4

A<sup>1</sup> And the Pharisees and <sup>1</sup> Sadducees came, and tempting him asked him to shew them a sign from heaven.

B But he answered and said<sup>2</sup> unto them, <sup>2</sup>When it is evening, ye say, *It will be fair weather: for the heaven is red. And in the morning, <sup>3</sup>It will be foul weather to-day: for the heaven is red and lowring. Ye know how to discern the face of the heaven; but ye cannot discern the signs of the times.*

MARK 8:11-13

A<sup>1</sup> And the Pharisees came<sup>11</sup> forth, and began to question with him, seeking of him a sign from heaven, tempting him.

LUKE

B And he said to the multi-<sup>12</sup> tudes also, *When ye see a cloud<sup>54</sup> rising in the west, straightway ye say, There cometh a shower; and so it cometh to pass. And<sup>55</sup> when ye see a south wind blowing, ye say, There will be a<sup>56</sup> scorching heat; and it cometh to pass. Ye hypocrites, ye<sup>56</sup> know how to <sup>4</sup>interpret the face of the earth and the heaven; but*

ERV margin: 1 Greek loaves 2 The following words, to the end of verse 3, are omitted by some of the most ancient and other important authorities 3 Or hot wind 4 Greek prove

A Then certain of the scribes and Pharisees answered him, saying, Master, we would see a sign from thee. (§45 Q = Mt 12:38)

A And others, tempting him, sought of him a sign from heaven. (§86 D = Lk 11:16)



MATT 16

MARK 8

LUKE

*how is it that ye know not how to interpret this time? (§96 A)*

c<sup>o</sup> An evil<sup>4</sup> and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of Jonah.

D And he left them, and departed.

c<sup>o</sup> And he sighed deeply<sup>12</sup> in his spirit, and saith, Why doth this generation seek a sign? verily I say unto you, There shall no sign be given unto this generation.

D And he<sup>13</sup> left them, and again entering into the boat departed to the other side.

§ 69 THE LEAVEN OF THE PHARISEES

MATT 16:5-12

A And the disciples came to<sup>5</sup> the other side and forgot to take bread. And Jesus said<sup>6</sup> unto them, Take heed and beware of the leaven of the Pharisees and Sadducees.

B And they reasoned among<sup>7</sup> themselves, saying, We took no bread. And Jesus perceiving it said, O ye of little faith, why reason ye among yourselves, because ye have no bread?

C Do ye not yet<sup>9</sup> perceive, neither remember the five loaves of the five thousand, and how many baskets ye took up? Neither<sup>10</sup> the seven loaves of the four thousand, and how many baskets ye took up? How is<sup>11</sup> it that ye do not perceive that I spake not to you concerning bread?

D But beware of the leaven of the Pharisees and Sadducees. Then understood<sup>12</sup> they how that he bade them not beware of the leaven of bread, but of the teaching of the Pharisees and Sadducees.

MARK 8:14-21

A And they forgot to take<sup>14</sup> bread; and they had not in the boat with them more than one loaf. And he charged<sup>15</sup> them, saying, Take heed, beware of the leaven of the Pharisees and the leaven of Herod.

B And they reasoned<sup>16</sup> one with another, saying, We have no bread. And<sup>17</sup> Jesus perceiving it saith unto them, Why reason ye, because ye have no bread?

C do ye not yet perceive, neither understand? have ye your heart hardened? Having<sup>18</sup> eyes, see ye not? and having ears, hear ye not? and do ye not remember? When I<sup>19</sup> brake the five loaves among the five thousand, how many baskets full of broken pieces took ye up? They say unto him, Twelve. And when the<sup>20</sup> seven among the four thousand, how many basketfuls of broken pieces took ye up? And they say unto him, Seven. And he said unto<sup>21</sup> them, Do ye not yet understand?

D Compare portion A above

LUKE

A Compare portion D below

D Beware ye of the leaven of<sup>12</sup> the Pharisees, which is hypocrisy. (§91 B)

ERV margin: 1 Greek *prove* 2 Greek *loaves* 3 Some ancient authorities read *because they had no bread*  
4 Or, It is because we took no bread 5 Or, It is because we have no bread 6 Basket in verses 9 and 10 represents different Greek words 7 Basket in verses 19 and 20 represents different Greek words

OT references: Mt 16:4 = Jonah 3:1-4 Mk 8:18 = Jeremiah 5:21 and Ezekiel 12:2

C But he answered and said unto them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah the prophet. (§45 B = Mt 12:39)

C And when the multitudes were gathering together unto him, he began to say, This generation is an evil generation: it seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah. (§88 B = Lk 11:29)

§ 70 THE BLIND MAN OF BETHSAIDA

MARK 8:22-26

A And they come unto Beth-<sup>22</sup>  
saida. And they bring to him  
a blind man, and beseech him  
to touch him. And he took<sup>23</sup>  
hold of the blind man by the  
hand, and brought him out of  
the village; and when he had  
spit on his eyes, and laid his  
hands upon him, he asked  
him, Seest thou aught? And<sup>24</sup>  
he looked up, and said, I see  
men; for I behold *them* as  
trees, walking. Then again<sup>25</sup>  
he laid his hands upon his  
eyes; and he looked sted-  
fastly, and was restored, and  
saw all things clearly.

B And<sup>26</sup>  
he sent him away to his home,  
saying, Do not even enter into  
the village.



## **CHAPTER XII**

### **FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES**

## **CHAPTER XII**

### **FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES**

- § 71 OPINION OF DISCIPLES ABOUT JESUS**
- § 72 JESUS FORETELLS EVENTS AT JERUSALEM**
- § 73 SOME COSTS OF DISCIPLESHIP**
- § 74 THE TRANSFIGURATION OF JESUS**
- § 75 THE YOUTH WITH THE DUMB SPIRIT**
- § 76 JESUS REPEATS HIS FORECAST OF EVENTS**
- § 77 THE PROBLEM OF TRIBUTE PAYMENT**
- § 78 DISCOURSE ON STANDARDS OF GREATNESS**

## CHAPTER XII

### FORECASTS OF CONFLICT WITH THE JERUSALEM AUTHORITIES

#### § 71 OPINION OF DISCIPLES ABOUT JESUS

MATT 16:13-20

A Compare §60 *portion K*

B Now when Jesus came into<sup>13</sup> the parts of Caesarea Philippi, he asked his disciples, saying, Who do men say <sup>14</sup>that the Son of man is?

C<sup>c</sup> And they<sup>14</sup> said, Some say John the Baptist; some, Elijah; and others, Jeremiah, or one of the prophets.

D He saith unto<sup>15</sup> them, But who say ye that I am? And Simon Peter an-<sup>16</sup>swered and said, Thou art the Christ, the Son of the living God.

E And Jesus an-<sup>17</sup>swered and said unto him, Blessed art thou, Simon Bar-Jonah: for flesh and blood hath not revealed it unto thee, but my Father which is in heaven. And I also say unto<sup>18</sup> thee, that thou art <sup>19</sup>Peter, and upon this <sup>20</sup>rock I will build my church; and the gates of Hades shall not prevail against it. <sup>21</sup>I will give unto thee the<sup>22</sup> keys of the kingdom of heaven: and whatsoever thou shalt bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever thou shalt loose on earth shall be loosed in heaven.

G Then charged he the<sup>23</sup> disciples that they should tell no man that he was the Christ.

MARK 8:27-30

A Compare §60 *portion K*

B And Jesus went forth, and<sup>27</sup> his disciples, into the villages of Caesarea Philippi: and in the way he asked his disciples, saying unto them, Who do men say that I am?

C<sup>c</sup> And<sup>28</sup> they told him, saying, John the Baptist: and others, Elijah; but others, One of the prophets.

D And he asked<sup>29</sup> them, But who say ye that I am? Peter answereth and saith unto him, Thou art the Christ.

G And he charged them<sup>30</sup> that they should tell no man of him.

LUKE 9:18-21

A And it came to pass, as he<sup>18</sup> was praying alone,

B the disciples were with him: and he asked them, saying, Who do the multitudes say that I am?

C<sup>c</sup> And they answering said,<sup>19</sup> John the Baptist; but others say, Elijah; and others, that one of the old prophets is risen again.

D And he said unto<sup>20</sup> them, But who say ye that I am? And Peter answering said, The Christ of God.

G But<sup>21</sup> he charged them, and commanded ~~them~~ to tell this to no man;

---

ERV margin: 1 Many ancient authorities read *that I the Son of man am*: see Mark 8:27 and Luke 9:18      a Greek Petros      3 Greek *petra*

c For another record of these estimates of Jesus, compare §58 bc

r Verily I say unto you, What things soever ye shall bind on earth shall be bound in heaven: and what things soever ye shall loose on earth shall be loosed in heaven. (§78 r = Mt 18:18)

## § 72 JESUS FORETELLS EVENTS AT JERUSALEM

MATT 16:21-23

A<sup>A</sup> From that time began<sup>21</sup> Jesus to shew unto his disciples, how that he must go unto Jerusalem, and suffer many things of the elders and chief priests and scribes, and be killed, and the third day be raised up.

B And Peter took<sup>22</sup> him, and began to rebuke him, saying, "Be it far from thee, Lord: this shall never be unto thee. But he turned,<sup>23</sup> and said unto Peter, Get thee behind me, Satan: thou art a stumblingblock unto me: for thou mindest not the things of God, but the things of men.

MARK 8:31-33

A<sup>A</sup> And he began to teach<sup>31</sup> them, that the Son of man must suffer many things, and be rejected by the elders, and the chief priests, and the scribes, and be killed, and after three days rise again. And he spake the saying<sup>32</sup> openly.

B And Peter took him, and began to rebuke him. But he turning about, and<sup>33</sup> seeing his disciples, rebuked Peter, and saith, Get thee behind me, Satan: for thou mindest not the things of God, but the things of men.

LUKE 9:22

A<sup>A</sup> saying, The Son of man<sup>22</sup> must suffer many things, and be rejected of the elders and chief priests and scribes, and be killed, and the third day be raised up.

## § 73 SOME COSTS OF DISCIPLESHIP

MATT 16:24-28

A<sup>A</sup> Then said Jesus unto his<sup>24</sup> disciples, If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

B<sup>B</sup> For whoso<sup>25</sup> ever would save his life shall lose it: and whosoever shall lose his life for my sake shall find it. For what shall a man<sup>26</sup> be profited, if he shall gain the whole world, and forfeit his life? or what shall a man give in exchange for his life? C<sup>C</sup> For the Son of man shall<sup>27</sup> come in the glory of his

MARK 8:34-9:1

A<sup>A</sup> And he called unto him<sup>34</sup> the multitude with his disciples, and said unto them, If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

B<sup>B</sup> For whosoever would save<sup>35</sup> his life shall lose it; and whosoever shall lose his life for my sake and the gospel's shall save it. For what doth<sup>36</sup> it profit a man, to gain the whole world, and forfeit his life? For what should a man<sup>37</sup> give in exchange for his life?

C<sup>C</sup> For whosoever shall be<sup>38</sup> ashamed of me and of my

LUKE 9:23-27

A<sup>A</sup> And he said unto all, If<sup>23</sup> any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me.

B<sup>B</sup> For whosoever would<sup>24</sup> save his life shall lose it; but whosoever shall lose his life for my sake, the same shall save it. For what is a man<sup>25</sup> profited, if he gain the whole world, and lose or forfeit his own self?

C<sup>C</sup> For whosoever<sup>26</sup> shall be ashamed of me and

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *Jesus Christ* 2 Or, God have mercy on thee 3 Or soul

OT references: Mt 16:27 = Psalm 62:12 and Proverbs 24:12

A The Son of man shall be delivered up into the hands of men; and they shall kill him, and the third day he shall be raised up. (§76 B = Mt 17:22-23)

A But first must he suffer many things and the Son of man shall be delivered unto the chief priests and scribes; and they shall condemn him to death, and shall deliver him unto the Gentiles to mock, and to scourge, and to crucify: and the third day he shall be raised up. (§119 C-F = Mt 20:18-19)

A For other references to these events, compare §74 I-N and §101

A The Son of man is delivered up into the hands of men, and they shall kill him; and when he is killed, after three days he shall rise again. (§76 B = Mk 9:31)

A And he is rejected of this generation. (§112 D = Lk 17:25)

A Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man shall be delivered unto the chief priests and the scribes; and they shall condemn him to death, and shall deliver him unto the Gentiles: and they shall mock him, and shall spit upon him, and shall scourge him, and shall kill him; and after three days he shall rise again. (§119 C-F = Mk 10:33-34)

A Let these words sink into your ears: for the Son of man shall be delivered up into the hands of men. (§76 B = Lk 9:44)

A Behold, we go up to Jerusalem, and all the things that are written by the prophets shall be accomplished unto the Son of man. For he shall be delivered up unto the Gentiles, and shall be mocked, and shamefully entreated, and spit upon: and they shall scourge and kill him: and the third day he shall rise again. (§119 C-F = Lk 18:31-33)

A And he that doth not take his cross and follow after me, is not worthy of me.

B He that findeth his life shall lose it; and he that loseth his life for my sake shall find it. (§57 NO = Mt 10:38-39)

C But whosoever shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven. (§57 X = Mt 10:33)

A Whosoever doth not bear his own cross, and come after me, cannot be my disciple. (§104 C = Lk 14:27)

B Whosoever shall seek to gain his life shall lose it: but whosoever shall lose his life shall preserve it. (§112 J = Lk 17:33)

C But he that denieth me in the presence of men shall be denied in the presence of the angels of God. (§91 C = Lk 12:9)

MATT 16

Father with his angels; and then shall he render unto every man according to his <sup>1</sup>deeds.

D Verily I say unto you,<sup>28</sup> There be some of them that stand here, which shall in no wise taste of death, till they see the Son of man coming in his kingdom.

MARK 8

words in this adulterous and sinful generation, the Son of man also shall be ashamed of him, when he cometh in the glory of his Father with the holy angels.

D And he said:<sup>9</sup> unto them, Verily I say unto<sup>1</sup> you, There be some here of them that stand *by*, which shall in no wise taste of death, till they see the kingdom of God come with power.

LUKE 9

of my words, of him shall the Son of man be ashamed, when he cometh in his own glory, and *the glory* of the Father, and of the holy angels.

D But<sup>27</sup> I tell you of a truth, There be some of them that stand here, which shall in no wise taste of death, till they see the kingdom of God.

§ 74 THE TRANSFIGURATION OF JESUS

MATT 17:1-13

A And after six days Jesus<sup>1</sup> taketh with him Peter, and James, and John his brother, and bringeth them up into a high mountain apart:

B and he<sup>2</sup> was transfigured before them: and his face did shine as the sun, and his garments became white as the light.

C And he<sup>3</sup> hold, there appeared unto them Moses and Elijah talking with him.

D And Peter<sup>4</sup> answered, and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here: if thou wilt, I will make here three <sup>4</sup>tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah.

E<sup>5</sup> While he was yet speaking, behold, a bright cloud overshadowed them: and behold, a voice out of the cloud, saying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ye him.

F And when the<sup>6</sup> disciples heard it, they fell on their face, and were sore afraid. And Jesus came and<sup>7</sup>

MARK 9:2-13

A And after six days Jesus<sup>2</sup> taketh with him Peter, and James, and John, and bringeth them up into a high mountain apart by themselves:

B and he was transfigured before them: and his garments became glistening, exceeding white; so as no fuller on earth can whiten them.

C And there appeared unto<sup>4</sup> them Elijah with Moses: and they were talking with Jesus.

D And Peter answereth and<sup>5</sup> saith to Jesus, Rabbi, it is good for us to be here: and let us make three <sup>4</sup>tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah. For he wist not what to<sup>6</sup> answer; for they became sore afraid.

E<sup>7</sup> And there came a<sup>7</sup> cloud overshadowing them: and there came a voice out of the cloud, This is my beloved Son: hear ye him.

LUKE 9:28-36

A And it came to pass about<sup>28</sup> eight days after these sayings, he took with him Peter and John and James, and went up into the mountain to pray.

B And as he was praying, the<sup>29</sup> fashion of his countenance was altered, and his raiment *became* white and dazzling.

C And behold, there talked<sup>30</sup> with him two men, which were Moses and Elijah; who<sup>31</sup> appeared in glory, and spake of his <sup>2</sup>decease which he was about to accomplish at Jerusalem. Now Peter and they<sup>32</sup> that were with him were heavy with sleep: but <sup>3</sup>when they were fully awake, they saw his glory, and the two men that stood with him.

D And it came to pass, as<sup>33</sup> they were parting from him, Peter said unto Jesus, Master, it is good for us to be here: and let us make three <sup>4</sup>tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah: not knowing what he said.

E<sup>34</sup> And while he said these<sup>34</sup> things, there came a cloud, and overshadowed them: and they feared as they entered into the cloud. And a voice<sup>35</sup> came out of the cloud, saying, This is <sup>5</sup>my Son, my chosen: hear ye him.

ERV margin: <sup>1</sup> Greek *doing* <sup>2</sup> Or *departure* <sup>3</sup> Or *having remained awake* <sup>4</sup> Or *booths* <sup>5</sup> Many ancient authorities read *my beloved son*: see Matt 17:5 and Mark 9:7

OT references: Mt 17:5 and Mk 9:7 and Lk 9:35 = Deuteronomy 18:15 and Isaiah 42:1

x Compare §18 portion D



## MATT 17

touched them and said, Arise, and be not afraid.

**C** And lift-<sup>8</sup>  
ing up their eyes, they saw no one, save Jesus only.

**I<sup>1</sup>** And as they were coming <sup>9</sup>  
down from the mountain, Jesus commanded them, saying, Tell the vision to no man, until the Son of man be risen from the dead.

**K** And his dis-<sup>10</sup>  
ciples asked him, saying, Why then say the scribes that Elijah must first come? And<sup>11</sup> he answered and said, Elijah indeed cometh, and shall restore all things:  
**L<sup>1</sup>** Compare portion N below

**M<sup>M</sup>** but I say<sup>12</sup>  
unto you, that Elijah is come already, and they knew him not, but did unto him whatsoever they listed.

**N<sup>M</sup>** Even so  
shall the Son of man also suffer of them.  
**O** Then under-<sup>13</sup>  
stood the disciples that he spake unto them of John the Baptist.

## MARK 9

**G** And sud-<sup>8</sup>  
denly looking round about, they saw no one any more, save Jesus only with themselves.

**H** Compare portion J below

**I<sup>1</sup>** And as they were coming <sup>9</sup>  
down from the mountain, he charged them that they should tell no man what things they had seen, save when the Son of man should have risen again from the dead.

**J** And they kept the<sup>10</sup>  
saying, questioning among themselves what the rising again from the dead should mean.

**K** And they asked him,<sup>11</sup>  
saying, "The scribes say that Elijah must first come. And<sup>12</sup> he said unto them, Elijah indeed cometh first, and restoreth all things:

**L<sup>1</sup>** and how  
is it written of the Son of man, that he should suffer many things and be set at nought?

**M<sup>M</sup>** But I say unto you,<sup>13</sup>  
that Elijah is come, and they have also done unto him whatsoever they listed, even as it is written of him.

**N<sup>M</sup>** Compare portion L above

## LUKE 9

**G** And when the<sup>6</sup>  
voice came, Jesus was found alone.

**H** And they held their  
peace, and told no man in those days any of the things which they had seen.

**J** Compare portion H above

## § 75 THE YOUTH WITH THE DUMB SPIRIT

## MATT 17:14-20

**A** And when they were come<sup>14</sup>  
to the multitude,

## MARK 9:14-29

**A** And when they came to<sup>14</sup>  
the disciples, they saw a great multitude about them, and scribes questioning with them. And straightway all the mul-<sup>15</sup>  
titude, when they saw him, were greatly amazed, and running to him saluted him.

LUKE 9:37-43<sup>a</sup>

**A** And it came to pass, on the<sup>37</sup>  
next day, when they were come down from the mountain, a great multitude met him.

ERV margin: 1 Or was past 2 Or, How is it that the scribes say . . . come?

OT references: Mt 17:10-11 and Mk 9:11-12 = Malachi 4:5-6 Mt 17:12 and Mk 9:13 = 1 Kings 19:2, 10

**I-M** For accounts of the forecast of suffering and death, compare §72 A and attached references

**L** Compare §119 portion D

**M** For another record of the identification of John the Baptist with Elijah by Jesus, compare §41 O

## MATT 17

B there came to him a man, kneeling to him, and saying, Lord, have<sup>15</sup> mercy on my son: for he is epileptic, and suffereth grievously: for oft-times he falleth into the fire, and oft-times into the water. And I<sup>16</sup> brought him to thy disciples, and they could not cure him.

c And Jesus answered and<sup>17</sup> said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you? how long shall I bear with you? bring him hither to me.

E And Jesus re-<sup>18</sup>buked him; and the <sup>4</sup>devil went out from him: and the boy was cured from that hour.

g Then came the disciples to<sup>19</sup> Jesus apart, and said, Why

## MARK 9

And he asked them,<sup>16</sup> What question ye with them?

B And one of the multitude<sup>17</sup> answered him, <sup>1</sup>Master, I brought unto thee my son, which hath a dumb spirit; and<sup>18</sup> wheresoever it taketh him, it <sup>2</sup>dasheth him down: and he foameth, and grindeth his teeth, and pineth away: and I spake to thy disciples that they should cast it out; and they were not able.

c And he<sup>19</sup> answereth them and saith, O faithless generation, how long shall I be with you? how long shall I bear with you? bring him unto me.

D And they<sup>20</sup> brought him unto him: and when he saw him, straightway the spirit <sup>6</sup>tare him grievously; and he fell on the ground, and wallowed foaming. And he asked his<sup>21</sup> father, How long time is it since this hath come unto him? And he said, From a child. And oft-times it hath<sup>22</sup> cast him both into the fire and into the waters, to destroy him: but if thou canst do anything, have compassion on us, and help us. And<sup>23</sup> Jesus said unto him, If thou canst! All things are possible to him that believeth. Straightway the father of the<sup>24</sup> child cried out, and said,<sup>7</sup> I believe; help thou mine unbelief.

E And when Jesus saw<sup>25</sup> that a multitude came running together, he rebuked the unclean spirit, saying unto him, Thou dumb and deaf spirit, I command thee, come out of him, and enter no more into him. And having cried<sup>26</sup> out, and <sup>6</sup>torn him much, he came out: and *the child* became as one dead; inasmuch that the more part said, He is dead. But Jesus took him<sup>27</sup> by the hand, and raised him up; and he arose.

g And when<sup>28</sup> he was come into the house,

## LUKE 9

B And behold, a man<sup>38</sup> from the multitude cried, saying, <sup>1</sup>Master, I beseech thee to look upon my son; for he is mine only child: and be-<sup>30</sup>hold, a spirit taketh him, and he suddenly crieth out; and it <sup>3</sup>teareth him that he foameth, and it hardly departeth from him, bruising him sorely. And I besought thy disciples<sup>40</sup> to cast it out; and they could not.

c And Jesus answered<sup>41</sup> and said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you, and bear with you? bring hither thy son.

D And as he was yet a<sup>42</sup> coming, the <sup>4</sup>devil <sup>5</sup>dashed him down, and <sup>6</sup>tare him grievously.

E But Jesus rebuked the unclean spirit, and healed the boy, and gave him back to his father.

F And they<sup>43</sup> were all astonished at the majesty of God.

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Or rendeth him 3 Or convulseth 4 Greek demon 5 Or rend him 6 Or convulsed 7 Many ancient authorities add with tears

## MATT 17

could not we cast it out?  
And he saith unto them,<sup>20</sup>  
Because of your little faith:

¶<sup>21</sup> for verily I say unto you,  
If ye have faith as a grain of  
mustard seed, ye shall say  
unto this mountain, Remove  
hence to yonder place; and  
it shall remove;  
I and nothing  
shall be impossible unto you.<sup>23</sup>

## MARK 9

his disciples asked him pri-  
vately, *'saying*, We could not  
cast it out. And he said unto<sup>20</sup>  
them, This kind can come out  
by nothing, save by prayer.<sup>2</sup>

## LUKE

¶<sup>21</sup> And the Lord said, If ye<sup>27</sup>  
have faith as a grain of mus-<sup>6</sup>  
tard seed, ye would say unto  
this sycamine tree, Be thou  
rooted up, and be thou planted  
in the sea; and it would have  
obeyed you. (§109 F)

## § 76 JESUS REPEATS HIS FORECAST OF EVENTS

## MATT 17:22-23

A And while they *abode* in<sup>22</sup>  
Galilee, Jesus said unto them,

¶<sup>23</sup> The Son of man shall be  
delivered up into the hands of  
men; and they shall kill him,<sup>23</sup>  
and the third day he shall be  
raised up.

C And they were  
exceeding sorry.

## MARK 9:30-32

A And they went forth from<sup>30</sup>  
thence, and passed through  
Galilee; and he would not  
that any man should know it.  
For he taught his disciples,<sup>31</sup>  
and said unto them,

¶<sup>32</sup> The Son  
of man is delivered up into  
the hands of men, and they  
shall kill him; and when he is  
killed, after three days he shall  
rise again.

C But they under-<sup>32</sup>  
stood not the saying, and  
were afraid to ask him.

LUKE 9:43<sup>b-45</sup>

A But while all were mar-<sup>43b</sup>  
velling at all the things which  
he did, he said unto his dis-  
ciples,

¶<sup>44</sup> Let these words sink<sup>44</sup>  
into your ears: for the Son  
of man shall be delivered up  
into the hands of men.

C But<sup>45</sup>  
they understood not this say-  
ing, and it was concealed from  
them, that they should not  
perceive it: and they were  
afraid to ask him about this  
saying.

## § 77 THE PROBLEM OF TRIBUTE PAYMENT

## MATT 17:24-27

A And when they were come to Capernaum,<sup>24</sup>  
they that received the *half-shekel* came to  
Peter, and said, Doth not your *master* pay  
the *half-shekel*? He saith, Yea. And when<sup>25</sup>  
he came into the house, Jesus spake first to him,  
saying, What thinkest thou, Simon? the kings  
of the earth, from whom do they receive toll or  
tribute? from their sons, or from strangers?  
And when he said, From strangers, Jesus said<sup>26</sup>  
unto him, Therefore the sons are free.

B But,<sup>27</sup>  
lest we cause them to stumble, go thou to the  
sea, and cast a hook, and take up the fish that

ERV margin: 1 Or, How is it that we could not cast it out? 2 Many ancient authorities add *and fasting*  
3 Many authorities, some ancient, insert verse 21: *But this kind goeth not out save by prayer and fasting*: see  
Mark 9:29 4 Some ancient authorities read *were gathering themselves together* 5 Greek *didrachma* 6 Or *teacher*

OT references: Mt 17:24 = Exodus 30:11-15

¶ Verily I say unto you, If ye have  
faith, and doubt not, ye shall not  
only do what is done to the fig tree,  
but even if ye shall say unto this  
mountain, Be thou taken up and  
cast into the sea, it shall be done.  
(§127 C = Mt 21:21)

¶ Have faith in God. Verily I say  
unto you, Whosoever shall say unto  
this mountain, Be thou taken up and  
cast into the sea; and shall not  
doubt in his heart, but shall believe  
that what he saith cometh to pass;  
he shall have it. (§127 C = Mk  
11:22-23)

B For other records of these forecasts, compare §73 A and attached references

MATT 17

first cometh up; and when thou hast opened his mouth, thou shalt find a 'shekel: that take, and give unto them for me and thee.

§ 78 DISCOURSE ON STANDARDS OF GREATNESS

MATT 18:1-35

A In that hour came the disciples unto Jesus, saying, Who then is 'greatest in the kingdom of heaven?

B<sup>a</sup> Compare portion E below

C And he<sup>2</sup> called to him a little child, and set him in the midst of them, and said,

D Verily I say unto you, Except ye turn, and become as little children, ye shall in no wise enter into the kingdom of heaven.

E Whosoever therefore shall<sup>4</sup> humble himself as this little child, the same is the 'greatest in the kingdom of heaven.

F And whoso shall receive one<sup>5</sup> such little child in my name receiveth me:

G<sup>a</sup> He that receiveth you re-<sup>10</sup>ceiveth me, and he that re-<sup>40</sup>ceiveth me receiveth him that sent me. (§57 P)

H Compare portion E above

MARK 9:33-50

A And they came to Capernaum: and when he was in the house he asked them, What were ye reasoning in the way? But they held their<sup>34</sup> peace: for they had disputed one with another in the way, who was the 'greatest.

B<sup>a</sup> And he<sup>35</sup> he sat down, and called the twelve; and he saith unto them, If any man would be first, he shall be last of all, and minister of all.

C And he<sup>36</sup> took a little child, and set him in the midst of them: and taking him in his arms, he said unto them,

D Verily I say unto you,<sup>10</sup>: Whosoever shall not receive the<sup>5</sup> kingdom of God as a little child, he shall in no wise enter therein. (§116 C)

E Compare portion B above

F Whosoever<sup>37</sup> shall receive one of such little children in my name, receiveth me:

G<sup>a</sup> and whosoever shall receive me, receiveth not me, but him that sent me.

H Compare portion B above

I<sup>1</sup> John said unto him, 'Mas-<sup>38</sup>ter, we saw one casting out 'devils in thy name: and we forbade him, because he followed not us. But Jesus said,<sup>39</sup> Forbid him not: for there is no man which shall do a 'mighty work in my name, and be able quickly to speak

LUKE 9:46-50

A And there arose a reason-<sup>46</sup>ing among them, which of them should be 'greatest.

B<sup>a</sup> Compare portion H below

C But when Jesus saw the reasoning of their heart, he took a little child, and set him by his side, and said unto them,<sup>48</sup>

D Verily I say unto you,<sup>18</sup>: Whosoever shall not receive the<sup>17</sup> kingdom of God as a little child, he shall in no wise enter therein. (§116 C)

E Compare portion H below

F Whosoever shall receive this little child in my name receiveth me:

G<sup>a</sup> and whosoever shall receive me receiveth him that sent me:

H for he that is 'least among you all, the same is great.

I<sup>1</sup> And John answered and<sup>40</sup>said, Master, we saw one casting out 'devils in thy name; and we forbade him, because he followeth not with us. But Jesus said unto him, For-<sup>30</sup>bid him not: for he that is not against you is for you.

ERV margin: 1 Greek stater 2 Greek greater 3 Greek lesser 4 Or Teacher 5 Greek demons 6 Greek power

B Not so shall it be among you: but whosoever would become great among you shall be your minister; and whosoever would be first among you shall be your servant. (§120 J = Mt 20:26-27)

B But he that is greatest among you shall be your servant. (§132 Q = Mt 23:11)  
C He that heareth you heareth me; and he that rejecteth you rejecteth me; and he that rejecteth me rejecteth him that sent me. (§82 Q = Lk 10:16)

I With the last verse of this portion, compare §45 H and §86 H

## MATT 18

J And whosoever shall give to<sup>10</sup>:  
drink unto one of these little<sup>42</sup>  
ones a cup of cold water only,  
in the name of a disciple, verily  
I say unto you, he shall in no  
wise lose his reward. (§57 Q)

K but whoso shall <sup>6</sup>  
cause one of these little ones  
which believe on me to stum-  
ble, it is profitable for him  
that <sup>3</sup>a great millstone should  
be hanged about his neck, and  
that he should be sunk in the  
depth of the sea.

L Woe unto <sup>7</sup>  
the world because of occasions  
of stumbling! for it must  
needs be that the occasions  
come; but woe to that man  
through whom the occasion  
cometh!

M<sup>44</sup> And if thy hand or  
thy foot causeth thee to stum-  
ble, cut it off, and cast it from  
thee: it is good for thee to  
enter into life maimed or halt,  
rather than having two hands  
or two feet to be cast into the  
eternal fire. And if thine <sup>9</sup>  
eye causeth thee to stumble,  
pluck it out, and cast it from  
thee: it is good for thee to  
enter into life with one eye,  
rather than having two eyes  
to be cast into the hell of fire.

O Ye are the salt of the earth: <sup>5</sup>  
but if the salt have lost its<sup>13</sup>  
savour, wherewith shall it be  
salted? it is thenceforth good  
for nothing, but to be cast out  
and trodden under foot of men.  
(§36 KL)

P See that ye despise not one<sup>10</sup>  
of these little ones; for I say  
unto you, that in heaven their  
angels do always behold the  
face of my Father which is in  
heaven.<sup>8</sup>

## MARK 9

evil of me. For he that is<sup>40</sup>  
not against us is for us.

J For<sup>41</sup>  
whosoever shall give you a  
cup of water to drink, <sup>2</sup>be-  
cause ye are Christ's, verily I  
say unto you, he shall in no  
wise lose his reward.

K And<sup>42</sup>  
whosoever shall cause one of  
these little ones that believe  
<sup>3</sup>on me to stumble, it were  
better for him if <sup>3</sup>a great  
millstone were hanged about  
his neck, and he were cast  
into the sea.

M<sup>44</sup> And if thy hand<sup>43</sup>  
cause thee to stumble, cut it  
off: it is good for thee to enter  
into life maimed, rather than  
having thy two hands to go  
into hell, into the unquench-  
able fire.<sup>5</sup> And if thy foot<sup>45</sup>  
cause thee to stumble, cut it  
off: it is good for thee to enter  
into life halt, rather than hav-  
ing thy two feet to be cast into  
hell. And if thine eye cause<sup>47</sup>  
thee to stumble, cast it out:  
it is good for thee to enter into  
the kingdom of God with one  
eye, rather than having two  
eyes to be cast into hell;  
N where their worm dieth not,<sup>48</sup>  
and the fire is not quenched.  
For every one shall be salted<sup>49</sup>  
with fire.<sup>7</sup>

O Salt is good: but<sup>50</sup>  
if the salt have lost its salt-  
ness, wherewith will ye season  
it? Have salt in yourselves,  
and be at peace one with  
another.

## LUKE

K It were well for him if a<sup>17</sup>:  
millstone were hanged about <sup>2</sup>  
his neck, and he were thrown  
into the sea, rather than that  
he should cause one of these  
little ones to stumble. (§109 B)

L It is impossible but that<sup>17</sup>:  
occasions of stumbling should <sup>1</sup>  
come: but woe unto him, through  
whom they come! (§109 A)

O Salt therefore is good: but<sup>14</sup>:  
if even the salt have lost its<sup>34</sup>  
savour, wherewith shall it be  
seasoned? It is fit neither<sup>35</sup>  
for the land nor for the dung-  
hill: men cast it out. (§104 E)

ERV margin: <sup>1</sup> Greek in name that ye are <sup>2</sup> Many ancient authorities omit on me <sup>3</sup> Greek a millstone turned by an ass <sup>4</sup> Greek Gehenna <sup>5</sup> Verses 44 and 45 (which are identical with verse 48) are omitted by the best ancient authorities <sup>6</sup> Greek Gehenna of fire <sup>7</sup> Many ancient authorities add and every sacrifice shall be salted with salt: see Leviticus 2:13 <sup>8</sup> Many authorities, some ancient, insert verse 11: For the Son of man came to save that which was lost: see Luke 19:10

OT references: Mk 9:48 = Isaiah 66:24 Mk 9:49 = Leviticus 2:13

M And if thy right eye causeth thee to stumble, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body be cast into hell. And if thy right hand causeth thee to stumble, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body go into hell. (§37 C = Mt 5:29-30)

MATT 18

Q How think ye? if<sup>1</sup>  
any man have a hundred  
sheep, and one of them be  
gone astray, doth he not leave  
the ninety and nine, and go  
unto the mountains, and seek  
that which goeth astray?  
And if so be that he find it,<sup>2</sup>  
verily I say unto you, he re-  
joiceth over it more than over  
the ninety and nine which  
have not gone astray. Even<sup>3</sup>  
so it is not <sup>4</sup>the will of <sup>5</sup>your  
Father which is in heaven,  
that one of these little ones  
should perish.

R And if thy brother sin<sup>1</sup>  
<sup>2</sup>against thee, go, shew him  
his fault between thee and him  
alone: if he hear thee, thou  
hast gained thy brother.

S But<sup>1</sup>  
if he hear thee not, take with  
thee one or two more, that at  
the mouth of two witnesses or  
three every word may be  
established. And if he refuse<sup>2</sup>  
to hear them, tell it unto the  
<sup>3</sup>church: and if he refuse to  
hear the <sup>4</sup>church also, let him  
be unto thee as the Gentile  
and the publican.

T<sup>1</sup> Verily I<sup>2</sup>  
say unto you, What things  
soever ye shall bind on earth  
shall be bound in heaven: and  
what things soever ye shall  
loose on earth shall be loosed  
in heaven.

U Again I say unto<sup>1</sup>  
you, that if two of you shall  
agree on earth as touching  
anything that they shall ask,  
it shall be done for them of my  
Father which is in heaven.  
For where two or three are<sup>2</sup>  
gathered together in my  
name, there am I in the midst  
of them.

V Then came Peter, and said<sup>1</sup>  
to him, Lord, how oft shall my  
brother sin against me, and I  
forgive him? until seven  
times? Jesus saith unto him,<sup>2</sup>  
I say not unto thee, Until  
seven times; but, Until  
<sup>3</sup>seventy times seven.

LUKE

Q What man of you, having a<sup>1</sup>  
hundred sheep, and having lost <sup>2</sup>  
one of them, doth not leave the  
ninety and nine in the wilder-  
ness, and go after that which is  
lost, until he find it? And <sup>3</sup>  
when he hath found it, he layeth  
it on his shoulders, rejoicing.  
And when he cometh home, he <sup>4</sup>  
calleteth together his friends and  
his neighbours, saying unto  
them, Rejoice with me, for I  
have found my sheep which was  
lost. I say unto you, that even <sup>5</sup>  
so there shall be joy in heaven  
over one sinner that repenteth,  
more than over ninety and nine  
righteous persons, which need  
no repentance. (§105B)

R Take heed to yourselves: if<sup>1</sup>  
thy brother sin, rebuke him;<sup>2</sup>  
and if he repent, forgive him.

V And if he sin against thee <sup>1</sup>  
seven times in the day, and  
seven times turn again to thee,  
saying, I repent; thou shalt  
forgive him. (§109CD)

ERV margin: <sup>1</sup> Greek *a thing willed before your Father* <sup>2</sup> Some ancient authorities read *my* <sup>3</sup> Some ancient authorities omit *against thee* <sup>4</sup> Or *congregation* <sup>5</sup> Or *seventy times and seven*

OT references: Mt 18:16 = Deuteronomy 19:15

T I will give unto thee the keys of the kingdom of heaven: and whatsoever thou shalt bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever thou shalt loose on earth shall be loosed in heaven. (§71 T = Mt 16:19)

## MATT 18

There<sup>23</sup>  
 fore is the kingdom of heaven  
 likened unto a certain king,  
 which would make a reckon-  
 ing with his <sup>1</sup>servants. And<sup>24</sup>  
 when he had begun to reckon,  
 one was brought unto him,  
 which owed him ten thousand  
<sup>2</sup>talents. But forasmuch as he<sup>25</sup>  
 had not *wherewith* to pay, his  
 lord commanded him to be  
 sold, and his wife, and chil-  
 dren, and all that he had, and  
 payment to be made. The<sup>26</sup>  
<sup>3</sup>servant therefore fell down  
 and worshipped him, saying,  
 Lord, have patience with me,  
 and I will pay thee all. And<sup>27</sup>  
 the lord of that <sup>4</sup>servant, be-  
 ing moved with compassion,  
 released him, and forgave him  
 the <sup>4</sup>debt. But that <sup>5</sup>serv<sup>28</sup>  
 ant went out, and found one  
 of his fellow-servants, which  
 owed him a hundred <sup>5</sup>pence:  
 and he laid hold on him, and  
 took *him* by the throat, say-  
 ing, Pay what thou owest.  
 So his fellow-servant fell down<sup>29</sup>  
 and besought him, saying,  
 Have patience with me, and  
 I will pay thee. And he<sup>30</sup>  
 would not: but went and cast  
 him into prison, till he should  
 pay that which was due. So<sup>31</sup>  
 when his fellow-servants saw  
 what was done, they were  
 exceeding sorry, and came and  
 told unto their lord all that  
 was done. Then his lord<sup>32</sup>  
 called him unto him, and saith  
 to him, Thou wicked <sup>6</sup>serv-  
 ant, I forgave thee all that  
 debt, because thou besought-  
 est me: shouldest not thou<sup>33</sup>  
 also have had mercy on thy  
 fellow-servant, even as I had  
 mercy on thee? And his<sup>34</sup>  
 lord was wroth, and delivered  
 him to the tormentors, till he  
 should pay all that was due.  
 x<sup>2</sup> So shall also my heavenly<sup>35</sup>  
 Father do unto you, if ye for-  
 give not every one his brother  
 from your hearts.

ERV margin: 1 Greek *bondservants* 2 This talent was probably worth about £ 240 3 Greek *bondservant*  
 4 Greek *loas* 5 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny

x But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses. (§37 x = Mt 6:15)  
 x And whosoever ye stand praying, forgive, if ye have aught against any one; that your Father also which is in  
 heaven may forgive you your trespasses. (§127 x = Mk 11:25)

## **CHAPTER XIII**

### **DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM**



## **CHAPTER XIII**

### **DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM**

- § 79 GENERAL STATEMENT OF JOURNEY**
- § 80 ATTITUDE OF SAMARITANS TOWARD JESUS**
- § 81 SOME TESTS OF DISCIPLESHIP**
- § 82 THE MISSION OF THE DISCIPLES**
- § 83 THE WAY OF ETERNAL LIFE**
- § 84 MANY THINGS *as* ONE THING**
- § 85 ELEMENTS OF PREVAILING PRAYER**
- § 86 A CHARGE OF ALLIANCE WITH SATAN**
- § 87 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS**

## CHAPTER XIII

### DEPARTURE FROM GALILEE FOR JERUSALEM

#### § 79 GENERAL STATEMENT OF JOURNEY

MATT 19:1-2

And it came to pass when<sup>1</sup> Jesus had finished these words, he departed from Galilee, and came into the borders of Judæa beyond Jordan; and great multitudes<sup>2</sup> followed him; and he healed them there.

MARK 10:1

And he arose from thence,<sup>1</sup> and cometh into the borders of Judæa and beyond Jordan: and multitudes come together unto him again; and, as he was wont, he taught them again.

LUKE 9:51

And it came to pass, when<sup>1</sup> the days<sup>2</sup> were well-nigh come that he should be received up, he stedfastly set his face to go to Jerusalem.

#### § 80 ATTITUDE OF SAMARITANS TOWARD JESUS

LUKE 9:52-56

And he sent messengers before his face: and<sup>1</sup> they went, and entered into a village of the Samaritans, to make ready for him. And they<sup>2</sup> did not receive him, because his face was as *though he were* going to Jerusalem. And when<sup>3</sup> his disciples James and John saw *this*, they said, Lord, wilt thou that we bid fire to come down from heaven, and consume them?<sup>4</sup> But<sup>5</sup> he turned, and rebuked them.<sup>6</sup> And they went<sup>6</sup> to another village.

#### § 81 SOME TESTS OF DISCIPLESHIP

MATT 8:19-22

A And there came<sup>1</sup> a scribe, and said unto him,<sup>10</sup> *Master, I will follow thee whithersoever thou goest. And Jesus saith unto him, The foxes have<sup>20</sup> holes, and the birds of the heaven have<sup>20</sup> nests; but the Son of man hath not where to lay his head.*

B And another of the disciples said unto him,<sup>21</sup> *Lord, suffer me first to go and bury my father. But Jesus saith unto him, Follow me; and leave<sup>22</sup> the dead to bury their own dead. (§50 B)*

LUKE 9:57-62

A And as they went in the way, a certain<sup>1</sup> man said unto him, I will follow thee whithersoever thou goest. And Jesus said unto him,<sup>2</sup> *The foxes have holes, and the birds of the heaven have<sup>2</sup> nests; but the Son of man hath not where to lay his head.*

B And he said unto<sup>30</sup> another, Follow me. But he said, Lord, suffer me first to go and bury my father. But he said<sup>60</sup> unto him, Leave the dead to bury their own dead; but go thou and publish abroad the kingdom of God.

C And another also said, I<sup>61</sup> will follow thee, Lord; but first suffer me to bid farewell to them that are at my house. But Jesus said unto him, No man, having put<sup>62</sup> his hand to the plough, and looking back, is fit for the kingdom of God.

---

ERV margin: 1 Greek *were being fulfilled* 2 Many ancient authorities add *even as Elijah did* 3 Some ancient authorities add *and said, Ye know not what manner of spirit ye are of: some, but fewer, add also For the Son of man comes not to destroy men's lives, but to save them* 4 Greek *one scribe* 5 Or *Teacher* 6 Greek *lodging-places*

---

OT references: Lk 9:54 = 2 Kings 1:10-12

## § 82 THE MISSION OF THE DISCIPLES

## MATTHEW

A Compare §56 portion C

B Then saith he unto his disciples, The harvest<sup>9</sup> truly is plenteous, but the labourers are few.<sup>37</sup> Pray ye therefore the Lord of the harvest, that<sup>38</sup> he send forth labourers into his harvest. (§56 B)

C<sup>c</sup> And as ye go, preach, saying, The kingdom<sup>10</sup> of heaven is at hand. Heal the sick, raise the<sup>7</sup> dead, cleanse the lepers, cast out<sup>2</sup> devils: freely ye<sup>8</sup> received, freely give.

D Compare portion M below

E<sup>2</sup> Get you no gold, nor silver,<sup>9</sup> nor brass in your<sup>3</sup> purses; no wallet for your<sup>10</sup> journey, neither two coats, nor shoes, nor staff:

F<sup>7</sup> for the labourer is worthy of his food. And<sup>11</sup> into whatsoever city or village ye shall enter, search out who in it is worthy; and there abide till ye go forth.

G And as ye enter into the house, salute it.<sup>12</sup> And if the house be worthy, let your peace come<sup>13</sup> upon it: but if it be not worthy, let your peace return to you.

H Compare portion F above

I Compare portion C above

J<sup>1</sup> And whosoever shall not receive<sup>14</sup> you, nor hear your words, as ye go forth out of that house or that city, shake off the dust of your feet.

K Compare portion C above

L<sup>2</sup> Verily I say unto you, It shall be more<sup>15</sup> tolerable for the land of Sodom and Gomorrah in the day of judgement, than for that city.

Compare portion P below

## LUKE 10:1-24

A Now after these things the Lord appointed<sup>1</sup> seventy<sup>1</sup> others, and sent them two and two before his face into every city and place, whither he himself was about to come.

B And he said<sup>2</sup> unto them, The harvest is plenteous, but the labourers are few: pray ye therefore the Lord of the harvest, that he send forth labourers into his harvest.

C<sup>c</sup> Compare portion I below  
Compare portion K below

D Go your ways: behold, I send<sup>3</sup> you forth as lambs in the midst of wolves.

E<sup>2</sup> Carry no purse, no wallet, no shoes: and<sup>4</sup> salute no man on the way.

F<sup>7</sup> Compare portion H below

G And into whatso-<sup>5</sup> ever house ye shall enter, first say, Peace be to this house. And if a son of peace be there,<sup>6</sup> your peace shall rest upon<sup>5</sup> him: but if not, it shall turn to you again.

H And in that same<sup>7</sup> house remain, eating and drinking such things as they give: for the labourer is worthy of his hire. Go not from house to house. And into<sup>8</sup> whatsoever city ye enter, and they receive you, eat such things as are set before you:

I and heal<sup>9</sup> the sick that are therein, and say unto them, The kingdom of God is come nigh unto you.

J<sup>1</sup> But into whatsoever city ye shall enter, and<sup>10</sup> they receive you not, go out into the streets thereof and say, Even the dust from your city,<sup>11</sup> that cleaveth to our feet, we do wipe off against you:

K howbeit know this, that the kingdom of God is come nigh.

L<sup>2</sup> I say unto you, It shall be<sup>12</sup> more tolerable in that day for Sodom, than for that city.

ERV margin: 1 Many ancient authorities add and two: and so in verse 17 2 Greek demons 3 Greek girdles  
4 Or enter first, say 5 Or it

c Matt parallel shown above under C

e Matt parallel shown above under E

f Matt parallel shown above under F

j Matt parallel shown above under J

l Compare portion r below

z And he charged them that they should take nothing for their journey, save a staff only; no bread, no wallet, no money in their purse; but to go shod with sandals: and, said he, put not on two coats.

r And he said unto them, Whosoever ye enter into a house, there abide till ye depart thence.

j And whatsoever place shall not receive you, and they hear you not, as ye go forth thence, shake off the dust that is under your feet for a testimony unto them. (§56 o-z = Mk 6:8-11)

c And he sent them forth to preach the kingdom of God, and to heal the sick.

z And he said unto them, Take nothing for your journey, neither staff, nor wallet, nor bread, nor money; neither have two coats.

r And into whatsoever house ye enter, there abide, and thence depart.

j And as many as receive you not, when ye depart from that city, shake off the dust from your feet for a testimony against them. (§56 r-z = Lk 9:2-5)

## MATTHEW

**M** Behold, I send you forth as sheep in the<sup>16</sup> midst of wolves: be ye therefore wise as serpents, and harmless as doves. (§56 F-M)

**N** Woe unto thee, Chorazin! woe unto thee,<sup>11</sup> Bethsaida! for if the <sup>2</sup>mighty works had been<sup>21</sup> done in Tyre and Sidon which were done in you, they would have repented long ago in sackcloth and ashes. Howbeit I say unto you, it shall be<sup>22</sup> more tolerable for Tyre and Sidon in the day of judgement, than for you. And thou, Capernaum,<sup>23</sup> shalt thou be exalted unto heaven? thou shalt <sup>3</sup>go down unto Hades:

**O** for if the <sup>2</sup>mighty works had been done in Sodom which were done in thee, it would have remained until this day.

**P** Howbeit<sup>24</sup> I say unto you, that it shall be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgement, than for thee. (§41 L-O)

**Q** He that receiveth you receiveth me, and he<sup>10</sup>: that receiveth me receiveth him that sent me.<sup>40</sup> (§57 P)

**S** At that season Jesus answered and said, I<sup>11</sup>: <sup>4</sup>thank thee, O Father, Lord of heaven and earth,<sup>25</sup> that thou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: yea, Father, for so it was well-pleasing in thy<sup>26</sup> sight.

**T** All things have been delivered unto me of<sup>27</sup> my Father: and no one knoweth the Son, save the Father; neither doth any know the Father, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal him. (§41 P-O)

**U** But blessed are your eyes, for they see; and<sup>13</sup>: your ears, for they hear. For verily I say unto<sup>16</sup> you, that many prophets and righteous men desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not. (§47 K)

## LUKE 10

**M** Compare portion D above

**N** Woe unto thee, Chorazin! woe unto thee,<sup>13</sup> Bethsaida! for if the <sup>2</sup>mighty works had been done in Tyre and Sidon, which were done in you, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes. Howbeit it shall be<sup>14</sup> more tolerable for Tyre and Sidon in the judgement, than for you. And thou, Capernaum,<sup>15</sup> shalt thou be exalted unto heaven? thou shalt be brought down unto Hades.

**P** Compare portion L above

**Q** He that heareth<sup>16</sup> you heareth me; and he that rejecteth you rejecteth me; and he that rejecteth me rejecteth him that sent me.

**R** And the seventy returned with joy, saying,<sup>17</sup> Lord, even the <sup>4</sup>devils are subject unto us in thy name. And he said unto them, I beheld<sup>18</sup> Satan fallen as lightning from heaven. Be-<sup>19</sup>hold, I have given you authority to tread upon serpents and scorpions, and over all the power of the enemy: and nothing shall in any wise hurt you. Howbeit in this rejoice not, that<sup>20</sup> the spirits are subject unto you; but rejoice that your names are written in heaven.

**S** In that same hour he rejoiced <sup>5</sup>in the Holy<sup>21</sup> Spirit, and said, I <sup>6</sup>thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, that thou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: yea, Father; for so it was well-pleasing in thy sight.

**T** All things have been delivered unto me<sup>22</sup> of my Father: and no one knoweth who the Son is, save the Father; and who the Father is, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal him.

**U** And turning to the dis-<sup>23</sup>ciples, he said privately, Blessed are the eyes which see the things that ye see: for I say unto<sup>24</sup> you, that many prophets and kings desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not.

ERV margin: 1 Or simple 2 Greek powers 3 Many ancient authorities read be brought down 4 Greek demons 5 Or by 6 Or praise 7 Or that

OT references: Mt 11:23<sup>a</sup> and Lk 10:15 = Isaiah 14:13-15 Mt 11:23<sup>b-24</sup> and Lk 10:12 = Genesis 19:24

**P** Compare portion L above

**Q** And whoso shall receive one such little child in my name receiveth me. (§78 r = Mt 18:5)

**Q** Whosoever shall receive one of such little children in my name, receiveth me; and whosoever receiveth me, receiveth not me, but him that sent me. (§78 r = Mk 9:37)

**Q** Whosoever shall receive this little child in my name receiveth me; and whosoever shall receive me receiveth him that sent me. (§78 r = Lk 9:48)

**R** For another record of a report on a Tour, compare §59

**R** And these signs shall follow them that believe: in my name shall they cast out devils; they shall speak with new tongues; they shall take up serpents, and if they drink any deadly thing, it shall in no wise hurt them; they shall lay hands on the sick, and they shall recover. (§150 footnote R)

**T** All authority hath been given unto me in heaven and on earth. (§151 R = Mt 28:18)

## § 83 THE WAY OF ETERNAL LIFE

LUKE 10:25-37

A For an account in Matt-Mark of somewhat similar general content, compare §130 L-N

A And behold, a certain lawyer stood up and<sup>25</sup> tempted him, saying, 'Master, what shall I do to inherit eternal life? And he said unto<sup>26</sup> him, What is written in the law? how readest thou? And he answering said, Thou shalt love<sup>27</sup> the Lord thy God <sup>2</sup>with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy strength, and with all thy mind; and thy neighbour as thyself. And he said unto him, Thou hast<sup>28</sup> answered right: this do, and thou shalt live.

B But he, desiring to justify himself, said unto<sup>29</sup> Jesus, And who is my neighbour? Jesus made<sup>30</sup> answer and said,

C A certain man was going down from Jerusalem to Jericho; and he fell among robbers, which both stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. And by chance a certain priest was going down<sup>31</sup> that way: and when he saw him, he passed by on the other side. And in like manner a Levite<sup>32</sup> also, when he came to the place, and saw him, passed by on the other side. But a certain<sup>33</sup> Samaritan, as he journeyed, came where he was: and when he saw him, he was moved with compassion, and came to him,<sup>34</sup> and bound up his wounds, pouring on *them* oil and wine; and he set him on his own beast, and brought him to an inn, and took care of him. And on the morrow he took out two<sup>35</sup> pence, and gave them to the host, and said, Take care of him; and whatsoever thou spendest more, I, when I come back again, will repay thee.

D Which of these three, thinkest thou,<sup>36</sup> proved neighbour unto him that fell among the robbers? And he said, He that shewed mercy<sup>37</sup> on him. And Jesus said unto him, Go, and do thou likewise.

## § 84 MANY THINGS vs ONE THING

LUKE 10:38-42

Now as they went on their way, he entered<sup>38</sup> into a certain village: and a certain woman named Martha received him into her house. And she had a sister called Mary, which also<sup>39</sup> sat at the Lord's feet, and heard his word. But<sup>40</sup> Martha was <sup>4</sup>cumbered about much serving; and she came up to him, and said, Lord, dost thou not care that my sister did leave me to serve alone? bid her therefore that she help me. But the Lord answered and said unto her,<sup>41</sup> <sup>5</sup>Martha, Martha, thou art anxious and troubled about many things: <sup>6</sup>but one thing<sup>42</sup> is needful: for Mary hath chosen the good part, which shall not be taken away from her.

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Greek from 3 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halipenny 4 Greek distracted 5 A few ancient authorities read *Martha, Martha, thou art troubled: Mary hath chosen etc.* 6 Many ancient authorities read *but few things are needful, or one*

OT references: Lk 10:27 = Deuteronomy 6:5 and Leviticus 19:18 Lk 10:28 = Leviticus 18:5

## § 85 ELEMENTS OF PREVAILING PRAYER

## MATTHEW

B After this manner therefore pray ye: Our <sup>6</sup>  
 Father which art in heaven, Hallowed be thy <sup>9</sup>  
 name. Thy kingdom come. Thy will be <sup>10</sup>  
 done, as in heaven, so on earth. Give us this <sup>11</sup>  
 day our daily bread. And forgive us our <sup>12</sup>  
 debts, as we also have forgiven our debtors. And <sup>13</sup>  
 bring us not into temptation, but deliver us from  
 the evil one. <sup>6</sup> (§37 W)

D Ask, and it shall be given you; seek, and ye <sup>7</sup>  
 shall find; knock, and it shall be opened unto <sup>7</sup>  
 you: for every one that asketh receiveth; and he <sup>8</sup>  
 that seeketh findeth; and to him that knocketh it  
 shall be opened. Or what man is there of you, <sup>9</sup>  
 who, if his son shall ask him for a loaf, will  
 give him a stone; or if he shall ask for a fish, <sup>10</sup>  
 will give him a serpent? If ye then, being evil, <sup>11</sup>  
 know how to give good gifts unto your children,  
 how much more shall your Father which is in  
 heaven give good things to them that ask him?  
 (§38 E)

## LUKE 11:1-13

A And it came to pass, as he was praying in <sup>1</sup>  
 a certain place, that when he ceased, one of his  
 disciples said unto him, Lord, teach us to pray,  
 even as John also taught his disciples.

B And he <sup>2</sup>  
 said unto them, When ye pray, say, 'Father,  
 Hallowed be thy name. Thy kingdom come.<sup>3</sup>  
 Give us day by day our daily bread. And <sup>3</sup>  
 forgive us our sins; for we ourselves also for-<sup>4</sup>  
 give every one that is indebted to us. And  
 bring us not into temptation.<sup>4</sup>

C And he said unto them, Which of you shall <sup>5</sup>  
 have a friend, and shall go unto him at mid-  
 night, and say to him, Friend, lend me three  
 loaves; for a friend of mine is come to me from <sup>6</sup>  
 a journey, and I have nothing to set before  
 him; and he from within shall answer and say, <sup>7</sup>  
 Trouble me not: the door is now shut, and my  
 children are with me in bed; I cannot rise and  
 give thee? I say unto you, Though he will <sup>8</sup>  
 not rise and give him, because he is his friend,  
 yet because of his importunity he will arise and  
 give him as many as he needeth.

D And I say <sup>9</sup>  
 unto you, Ask, and it shall be given you; seek,  
 and ye shall find; knock, and it shall be opened  
 unto you. For every one that asketh re-<sup>10</sup>  
 ceiveth; and he that seeketh findeth; and to  
 him that knocketh it shall be opened. And <sup>11</sup>  
 of which of you that is a father shall his son  
 ask a loaf, and he give him a stone? or a fish,  
 and he for a fish give him a serpent? Or if he <sup>12</sup>  
 shall ask an egg, will he give him a scorpion?  
 If ye then, being evil, know how to give good <sup>13</sup>  
 gifts unto your children, how much more shall  
 your heavenly Father give the Holy Spirit to  
 them that ask him?

## § 86 A CHARGE OF ALLIANCE WITH SATAN

## MATTHEW 12

A<sup>A</sup> Then was brought unto him one possessed <sup>1</sup>  
 with a devil, blind and dumb: and he healed  
 him, insomuch that the dumb man spake and saw.

B<sup>B</sup> And all the multitudes were amazed, and <sup>2</sup>  
 said, Is this the son of David?

C<sup>C</sup> But when the <sup>3</sup>  
 Pharisees heard it, they said, This man doth not  
 cast out devils, but by Beelzebub the prince of  
 the devils.

D Compare §45Q and attached references

## LUKE 11:14-26

A<sup>A</sup> And he was casting out a devil which was <sup>1</sup>  
 dumb. And it came to pass, when the devil  
 was gone out, the dumb man spake;

B<sup>B</sup> and the  
 multitudes marvelled.

C<sup>C</sup> But some of them <sup>3</sup>  
 said, By Beelzebub the prince of the devils  
 casteth he out devils.

D And others, tempting <sup>6</sup>  
 him, sought of him a sign from heaven.

ERV margin: 1 Many ancient authorities read *Our Father, which art in heaven*: see Matt 6:9 2 Many ancient authorities add *Thy will be done, as in heaven, so on earth*: see Matt 6:10 3 Greek *our bread for the coming day* 4 Many ancient authorities add *but deliver us from the evil one (or from evil)*: see Matt 6:13 5 Or *evil* 6 Many authorities, some ancient, but with variations, add *For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen* 7 Or *whatsoever things* 8 Some ancient authorities omit *a loaf, and he give him a stone? or* 9 Or *a demoniac* 10 Greek *demon* 11 Greek *demons* 12 Or *in* 13 Or *in*

ABC For another Matthew account covering portions ABC, compare §53 B

C Matt parallel shown above under C

C And the scribes which came down from Jerusalem said, He hath Beelzebub, and, By the prince of the devils casteth he out the devils. (§45 C=Mk 3:22)

## MATT 12

E<sup>25</sup> And knowing their thoughts he said<sup>25</sup> unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation; and every city or house divided against itself shall not stand: and if<sup>26</sup> Satan casteth out Satan, he is divided against himself; how then shall his kingdom stand?

F And if I <sup>by</sup> Beelzebub cast out <sup>devils</sup>, <sup>by</sup><sup>27</sup> whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. But if I <sup>by</sup> the Spirit of<sup>28</sup> God cast out <sup>devils</sup>, then is the kingdom of God come upon you.

G<sup>29</sup> Or how can one enter into the<sup>29</sup> house of the strong man, and spoil his goods, except he first bind the strong man? and then he will spoil his house.

H<sup>30</sup> He that is not with me is<sup>30</sup> against me; and he that gathereth not with me scattereth. (§45A-H)

I But the unclean spirit, when <sup>he</sup> is gone out<sup>43</sup> of the man, passeth through waterless places, seeking rest, and findeth it not. Then <sup>he</sup> saith,<sup>44</sup> I will return into my house whence I came out; and when <sup>he</sup> is come, <sup>he</sup> findeth it empty, swept, and garnished. Then goeth <sup>he</sup>, and taketh with<sup>45</sup> himself seven other spirits more evil than <sup>himself</sup>; and they enter in and dwell there: and the last state of that man cometh worse than the first. (§45W)

## LUKE 11

E<sup>25</sup> But<sup>17</sup> he, knowing their thoughts, said unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation; <sup>and</sup> a house divided against a house falleth. And if Satan also is divided<sup>18</sup> against himself, how shall his kingdom stand? because ye say that I cast out <sup>devils</sup> <sup>by</sup> Beelzebub.

F And if I <sup>by</sup> Beelzebub cast out<sup>19</sup> <sup>devils</sup>, by whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. But if I<sup>20</sup> by the finger of God cast out <sup>devils</sup>, then is the kingdom of God come upon you.

G<sup>21</sup> When<sup>21</sup> the strong man fully armed guardeth his own court, his goods are in peace: but when a<sup>22</sup> stronger than he shall come upon him, and overcome him, he taketh from him his whole armour wherein he trusted, and divideth his spoils.

H<sup>23</sup> He that is not with me is against me;<sup>23</sup> and he that gathereth not with me scattereth.

I The unclean spirit when <sup>he</sup> is gone out of the<sup>24</sup> man, passeth through waterless places, seeking rest; and finding none, <sup>he</sup> saith, I will turn back unto my house whence I came out. And<sup>25</sup> when <sup>he</sup> is come, <sup>he</sup> findeth it swept and garnished. Then goeth <sup>he</sup>, and taketh to <sup>him</sup><sup>26</sup> seven other spirits more evil than <sup>himself</sup>; and they enter in and dwell there: and the last state of that man cometh worse than the first.

## § 87 BASIS OF REAL RELATIONSHIP TO JESUS

For an account in Matt-Mark-Luke of similar general content, compare §46

## LUKE 11:27-28

And it came to pass, as he said these things,<sup>27</sup> a certain woman out of the multitude lifted up her voice, and said unto him, Blessed is the womb that bare thee, and the breasts which thou didst suck. But he said, Yea rather,<sup>28</sup> blessed are they that hear the word of God, and keep it.

ERV margin:	1 Or and house falleth upon house	2 Greek demons	3 Or in	4 Or it	5 Or itself
E <sup>25</sup> Matt parallel shown above under E	E And he called them unto him, and said unto them in parables. How can Satan cast out Satan? And if a kingdom be divided against itself, that kingdom cannot stand. And if a house be divided against itself, that house will not be able to stand. And if Satan hath risen up against himself, and is divided, he cannot stand, but hath an end.				
G <sup>29</sup> Matt parallel shown above under G	G But no one can enter into the house of the strong man, and spoil his goods, except he first bind the strong man; and then he will spoil his house. (§45 E-G = Mk 3:23-27)				
I <sup>43</sup> With the first half of this saying, compare the last verse of §78 portion I					

## **CHAPTER XIV**

### **CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES**

.



## **CHAPTER XIV**

### **CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES**

- § 88 PHARISEES DEMAND SIGNS FROM JESUS**
- § 89 THE USE AND TEST OF TRUTH**
- § 90 DISCOURSE ON THE SCRIBES AND PHARISEES**
- § 91 INJUNCTIONS FOR THE FUTURE OF THE DISCIPLES**
- § 92 TEACHINGS AGAINST CONCERN ABOUT WEALTH**
- § 93 TEACHINGS AGAINST ANXIETY ABOUT FOOD AND CLOTHING**
- § 94 TEACHINGS ABOUT THE FUTURE**

## CHAPTER XIV

### CONDEMNATION FOR OPPONENTS AND CONCERN FOR DISCIPLES

#### § 88 PHARISEES DEMAND SIGNS FROM JESUS

MATT 12:38-42

A<sup>A</sup> Then certain of the scribes and Pharisees<sup>38</sup> answered him, saying, 'Master, we would see a sign from thee.

B<sup>B</sup> But he answered and said unto<sup>39</sup> them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah the prophet:

C for as Jonah<sup>40</sup> was three days and three nights in the belly of the whale; so shall the Son of man be three days and three nights in the heart of the earth.

D Compare portion F below

E The men<sup>41</sup> of Nineveh shall stand up in the judgement with this generation, and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonah; and behold, <sup>a</sup>a greater than Jonah is here.

F The queen of the<sup>42</sup> south shall rise up in the judgement with this generation, and shall condemn it: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, <sup>a</sup>a greater than Solomon is here. (§45 Q-V)

LUKE 11:29-32

A<sup>A</sup> Compare §86 portion D

B<sup>B</sup> And when the multitudes were gathering<sup>29</sup> together unto him, he began to say, This generation is an evil generation: it seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah.

C For even as Jonah became<sup>30</sup> a sign unto the Ninevites, so shall also the Son of man be to this generation.

D The queen of<sup>31</sup> the south shall rise up in the judgement with the men of this generation, and shall condemn them: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, <sup>a</sup>a greater than Solomon is here.

E The men of<sup>32</sup> Nineveh shall stand up in the judgement with this generation, and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonah; and behold, <sup>a</sup>a greater than Jonah is here.

F Compare portion D above

#### § 89 THE USE AND TEST OF TRUTH

MATTHEW

A<sup>A</sup> Neither do men light a lamp, and put it<sup>5</sup>: under the bushel, but on the stand; and it shineth<sup>15</sup> unto all that are in the house. (§36 N)

LUKE 11:33-36

A<sup>A</sup> No man, when he hath lighted a lamp,<sup>33</sup> putteth it in a cellar, neither under the bushel, but on the stand, that they which enter in may see the light.

---

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Greek sea-monster 3 Greek more than

---

OT references: Mt 12:39 and Lk 11:29 = Jonah 3:1-4 Mt 12:40 = Jonah 1:17 Mt 12:42 and Lk 11:31 = 1 Kings 10:1-3 Mt 12:41 and Lk 11:32 = Jonah 3:5-10

---

A And the Pharisees and Sadducees came, and tempting him asked him to shew them a sign from heaven.

B But he answered and said unto them, . . . . An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of Jonah. And he left them, and departed. (§68 A-D = Mt 10:1-4)

A And the Pharisees came forth, and began to question with him, seeking of him a sign from heaven, tempting him.

B And he sighed deeply in his spirit, and saith, Why doth this generation seek a sign? verily I say unto you, There shall no sign be given unto this generation. And he left them, and again entering into the boat departed to the other side. (§68 A-D = Mk 8:11-13)

---

A Is the lamp brought to be put under the bushel, or under the bed, and not to be put on the stand? (§47 Q = Mk 4:21)

---

A And no man, when he hath lighted a lamp, covereth it with a vessel, or putteth it under a bed; but putteth it on a stand, that they which enter in may see the light. (§47 Q = Lk 8:16)

## MATTHEW

B The lamp of the body is the eye: if therefore <sup>6:</sup> thine eye be single, thy whole body shall be full of <sup>22</sup> light. But if thine eye be evil, thy whole body <sup>23</sup> shall be full of darkness.

C If therefore the light that is in thee be darkness, how great is the darkness! (§38 B)

## LUKE 11

B The lamp of thy body is thine <sup>34</sup> eye: when thine eye is single, thy whole body also is full of light; but when it is evil, thy body also is full of darkness.

C Look therefore whether <sup>35</sup> the light that is in thee be not darkness.

D If <sup>36</sup> therefore thy whole body be full of light, having no part dark, it shall be wholly full of light, as when the lamp with its bright shining doth give thee light.

## § 90 DISCOURSE ON THE SCRIBES AND PHARISEES

## MATTHEW 23

A Compare §63 portions ABC

B Woe unto you, scribes and Pharisees, hypo-<sup>25</sup> crites! for ye cleanse the outside of the cup and of the platter, but within they are full from extortion and excess. Thou blind Pharisee, cleanse first <sup>26</sup> the inside of the cup and of the platter, that the outside thereof may become clean also. (§132 M)

C Woe unto you, scribes and Pharisees, hypo-<sup>23</sup> crites! for ye tithe mint and anise and cummin, and have left undone the weightier matters of the law, judgement, and mercy, and faith: but these ye ought to have done, and not to have left the other undone. Ye blind guides, which strain out the <sup>24</sup> gnat, and swallow the camel. (§132 L)

D<sup>D</sup> But all their works they do for to be seen of <sup>5</sup> men: for they make broad their phylacteries, and enlarge the borders of their garments, and love <sup>6</sup> the chief place at feasts, and the chief seats in the synagogues, and the salutations in the market-<sup>7</sup> places, and to be called of men, Rabbi. (§132 D)

E Woe unto you, scribes and Pharisees, hypo-<sup>27</sup> crites! for ye are like unto whitened sepulchres, which outwardly appear beautiful, but inwardly are full of dead men's bones, and of all uncleanness. Even so ye also outwardly appear right-<sup>28</sup> eous unto men, but inwardly ye are full of hypocrisy and iniquity. (§132 N)

G Yea, they bind heavy burdens <sup>4</sup> and grievous to be borne, and lay them on men's shoulders; but they themselves will not move them with their finger. (§132 C)

## LUKE 11:37-54

A Now as he spake, a Pharisee asketh him to <sup>37</sup> dine with him: and he went in, and sat down to meat. And when the Pharisee saw it, he <sup>38</sup> marvelled that he had not first washed before <sup>39</sup> dinner. And the Lord said unto him,

B Now do ye Pharisees cleanse the outside of the cup and of the platter; but your inward part is full of extortion and wickedness. Ye foolish ones, <sup>40</sup> did not he that made the outside make the inside also? Howbeit give for alms those <sup>41</sup> things which <sup>42</sup> are within; and behold, all things are clean unto you.

C But woe unto you Pharisees! for ye tithe <sup>43</sup> mint and rue and every herb, and pass over judgement and the love of God: but these ought ye to have done, and not to leave the other undone.

D<sup>D</sup> Woe unto you Pharisees! for <sup>43</sup> ye love the chief seats in the synagogues, and the salutations in the marketplaces.

E Woe unto <sup>44</sup> you! for ye are as the tombs which appear not, and the men that walk over them know it not.

F And one of the lawyers answering saith unto <sup>45</sup> him, Master, in saying this thou reproachest us also. And he said, <sup>46</sup>

G Woe unto you lawyers also! for ye lade men with burdens grievous to be borne, and ye yourselves touch not the burdens with one of your fingers.

ERV margin: 1 Greek breakfast 2 Or ye can 3 Or dill 4 Or Teacher 5 Many ancient authorities omit and grievous to be borne

OT references: Mt 23:5 = Exodus 13:9 and Numbers 15:38-39 and Deuteronomy 6:8 and 11:18 Mt 23:23 and Lk 11:42 = Leviticus 27:30 and Micah 6:8

D Matt parallel shown above under D

D Beware of the scribes, which desire to walk in long robes, and to have salutations in the marketplaces, and chief seats in the synagogues, and chief places at feasts. (§132 D = Mk 12:38-40)

D Beware of the scribes, which desire to walk in long robes, and love salutations in the marketplaces, and chief seats in the synagogues, and chief places at feasts. (§132 D = Lk 20:46)

MATT 23

H Woe unto you, scribes and Pharisees, hypo-<sup>29</sup>  
crites! for ye build the sepulchres of the prophets,  
and garnish the tombs of the righteous, and say,<sup>30</sup>  
If we had been in the days of our fathers, we  
should not have been partakers with them in the  
blood of the prophets. Wherefore ye witness to<sup>31</sup>  
yourselves, that ye are sons of them that slew the  
prophets. (§132 O)

I Therefore, behold, I send unto you prophets,<sup>34</sup>  
and wise men, and scribes: some of them shall ye  
kill and crucify; and some of them shall ye  
scourge in your synagogues, and persecute from  
city to city: that upon you may come all the<sup>35</sup>  
righteous blood shed on the earth, from the blood of  
Abel the righteous unto the blood of Zachariah son  
of Barachiah, whom ye slew between the sanctuary  
and the altar. Verily I say unto you, All these<sup>36</sup>  
things shall come upon this generation. (§132 Q)

J But woe unto you, scribes and Pharisees,<sup>13</sup>  
hypocrites! because ye shut the kingdom of heaven  
against men: for ye enter not in yourselves,  
neither suffer ye them that are entering in to  
enter.<sup>3</sup> (§132 I)

LUKE 11

H Woe unto<sup>47</sup>  
you! for ye build the tombs of the prophets,  
and your fathers killed them. So ye are wit-<sup>48</sup>  
nesses and consent unto the works of your  
fathers: for they killed them, and ye build their  
tombs.

I Therefore also said the wisdom of God, I<sup>49</sup>  
will send unto them prophets and apostles; and  
some of them they shall kill and persecute; that<sup>50</sup>  
the blood of all the prophets, which was shed  
from the foundation of the world, may be re-  
quired of this generation; from the blood of<sup>51</sup>  
Abel unto the blood of Zachariah, who perished  
between the altar and the 'sanctuary: yea, I  
say unto you, it shall be required of this genera-  
tion.

J Woe unto you lawyers! for ye took away<sup>52</sup>  
the key of knowledge: ye entered not in your-  
selves, and them that were entering in ye  
hindered.

K And when he was come out from thence,<sup>53</sup>  
the scribes and the Pharisees began to 'press  
upon him vehemently, and to provoke him to  
speak of 'many things; laying wait for him, to<sup>54</sup>  
catch something out of his mouth.

§91 INJUNCTIONS FOR THE FUTURE OF THE DISCIPLES

MATTHEW

B<sup>2</sup> But beware of the leaven of the Pharisees<sup>16</sup>:  
and Sadducees. (69 D)

C<sup>c</sup> For there is nothing covered, that shall not be<sup>10</sup>:  
revealed; and hid, that shall not be known.<sup>26</sup>

D What I tell you in the darkness, speak ye in the<sup>27</sup>  
light: and what ye hear in the ear, proclaim upon  
the housetops.

E And be not afraid of them which<sup>28</sup>  
kill the body, but are not able to kill the soul: but  
rather fear him which is able to destroy both soul  
and body in 'hell.

LUKE 12:1-12

A In the mean time, when 'the many thou-<sup>1</sup>  
sands of the multitude were gathered together,  
insomuch that they trode one upon another,  
he began to 'say unto his disciples first of all,

B<sup>2</sup> Beware ye of the leaven of the Pharisees,  
which is hypocrisy.

C<sup>c</sup> But there is nothing<sup>2</sup>  
covered up, that shall not be revealed: and  
hid, that shall not be known.

D Wherefore what-<sup>3</sup>  
soever ye have said in the darkness shall be  
heard in the light; and what ye have spoken in  
the ear in the inner chambers shall be pro-  
claimed upon the housetops.

E And I say unto<sup>4</sup>  
you my friends, Be not afraid of them which  
kill the body, and after that have no more that  
they can do. But I will warn you whom ye<sup>5</sup>  
shall fear: Fear him, which after he hath  
killed hath 'power to cast into 'hell; yea, I say  
unto you, Fear him.

ERV margin: 1 Greek house 2 Greek before 3 Some authorities insert here, or after verse 12, verse 14:  
Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye devour widows' houses, even while for a pretence ye make long  
prayers: therefore ye shall receive greater condemnation: see Mark 12:40 and Luke 20:47 4 Or set yourselves  
vehemently against him 5 Or more 6 Greek the myriads of 7 Or say unto his disciples, First of all beware ye  
8 Or authority 9 Greek Gehenna

OT references: Mt 23:35 and Lk 11:50-51 = Genesis 4:8 and 2 Chronicles 24:20-21

B Take heed and beware of the  
leaven of the Pharisees and Sad-  
ducees. (§69 A = Mt 16:6)

B Take heed, beware of the leaven  
of the Pharisees and the leaven of  
Herod. (§69 A = Mk 8:15)

C For there is nothing hid, save  
that it should be manifested; neither  
was anything made secret, but that  
it should come to light. (§47 E =  
Mk 4:22)

C For nothing is hid, that shall  
not be made manifest; nor any-  
thing secret, that shall not be known  
and come to light. (§47 E = Lk  
8:17)

## MATTHEW

**17** Are not two sparrows sold for<sup>20</sup> a farthing? and not one of them shall fall on the ground without your Father: but the very hairs<sup>30</sup> of your head are all numbered. Fear not there<sup>31</sup> fore; ye are of more value than many sparrows.

**26** Every one therefore who shall confess <sup>me</sup> before men, <sup>him</sup> will I also confess before my Father which is in heaven. But whosoever shall<sup>33</sup> deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven. (§57 B-K)

**28** And whosoever shall speak a word against<sup>12</sup> the Son of man, it shall be forgiven him; but<sup>32</sup> whosoever shall speak against the Holy Spirit, it shall not be forgiven him. (§45 J)

**29** But when they deliver you up, be not anxious<sup>10</sup> how or what ye shall speak: for it shall be given<sup>10</sup> you in that hour what ye shall speak. For it is<sup>20</sup> not ye that speak, but the Spirit of your Father that speaketh in you. (§57 C)

## LUKE 12

**17** Are not five sparrows sold for two farthings? and not one of them is forgotten in the sight of God. But the very hairs of your head are all numbered. Fear not: ye are of more value than many sparrows.

**26** And I say unto you, Every one who shall <sup>8</sup> confess <sup>me</sup> before men, <sup>him</sup> shall the Son of man also confess before the angels of God: but <sup>9</sup> he that denieth me in the presence of men shall be denied in the presence of the angels of God.

**28** And every one who shall speak a word<sup>10</sup> against the Son of man, it shall be forgiven him: but unto him that blasphemeth against the Holy Spirit it shall not be forgiven.

**29** And<sup>11</sup> when they bring you before the synagogues, and the rulers, and the authorities, be not anxious how or what ye shall answer, or what ye shall say: for the Holy Spirit shall teach<sup>12</sup> you in that very hour what ye ought to say.

## § 92 TEACHINGS AGAINST CONCERN ABOUT WEALTH

## LUKE 12:13-21

**A** And one out of the multitude said unto him,<sup>13</sup> Master, bid my brother divide the inheritance with me. But he said unto him, Man, who<sup>14</sup> made me a judge or a divider over you? And<sup>15</sup> he said unto them, Take heed, and keep yourselves from all covetousness: <sup>4</sup>for a man's life consisteth not in the abundance of the things which he possesseth.

**B** And he spake a parable<sup>16</sup> unto them, saying, The ground of a certain rich man brought forth plentifully: and he<sup>17</sup> reasoned within himself, saying, What shall I do, because I have not where to bestow my fruits? And he said, This will I do: I will pull<sup>18</sup> down my barns, and build greater; and there will I bestow all my corn and my goods. And<sup>19</sup> I will say to my <sup>5</sup>soul, Soul, thou hast much goods laid up for many years; take thine ease,<sup>20</sup> eat, drink, be merry. But God said unto him,<sup>20</sup>

ERV margin: 1 Greek in me 2 Greek in him 3 Or Teacher 4 Greek for not in a man's abundance consisteth his life, from the things which he possesseth 5 Or life

**7** And not a hair of your head shall perish. (§134 M=Lk 21:18)

**9** For the Son of man shall come in the glory of his Father with his angels; and then shall he render unto every man according to his deeds. (§73 c=Mt 16:27)

**28** Therefore I say unto you, Every sin and blasphemy shall be forgiven unto men; but the blasphemy against the Spirit shall not be forgiven. . . . neither in this world, nor in that which is to come. (§45 I-X=Mt 12:31-32)

**9** For whosoever shall be ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, the Son of man also shall be ashamed of him, when he cometh in the glory of his Father with the holy angels. (§73 c=Mk 8:38)

**28** Verily I say unto you, All their sins shall be forgiven unto the sons of men, and their blasphemies wherewithsoever they shall blaspheme: but whosoever shall blaspheme against the Holy Spirit hath never forgiveness, but is guilty of an eternal sin. (§45 I-X=Mk 3:28-30)

**29** And when they lead you to judgments, and deliver you up, be not anxious beforehand what ye shall speak: but whatsoever shall be given you in that hour, that speak ye: for it is not ye that speak, but the Holy Ghost. (§134 I=Mk 13:11)

**9** For whosoever shall be ashamed of me and of my words, of him shall the Son of man be ashamed, when he cometh in his own glory, and the glory of the Father, and of the holy angels. (§73 c=Lk 9:26)

**29** Settle it therefore in your hearts, not to meditate beforehand how to answer: for I will give you a mouth and wisdom, which all your adversaries shall not be able to withstand or to gainsay. (§134 I=Lk 21:14-15)

LUKE 12

Thou foolish one, this night 'is thy 'soul required of thee; and the things which thou hast prepared, whose shall they be?

C So is he that<sup>21</sup> layeth up treasure for himself, and is not rich toward God.

§ 93 TEACHINGS AGAINST ANXIETY ABOUT FOOD AND CLOTHING

MATTHEW 6

B Therefore I say unto you, Be not anxious for<sup>25</sup> your life, what ye shall eat, or what ye shall drink; nor yet for your body, what ye shall put on. Is not the life more than the food, and the body than the raiment?

C Behold the birds of the heaven,<sup>26</sup> that they sow not, neither do they reap, nor gather into barns; and your heavenly Father feedeth them. Are not ye of much more value than they?

D And which of you by being anxious can add<sup>27</sup> one cubit unto his 'stature? And why are ye<sup>28</sup> anxious concerning raiment?

E Consider the lilies of the field, how they grow; they toil not, neither do they spin: yet I say unto you, that even Solo-<sup>29</sup> mon in all his glory was not arrayed like one of these. But if God doth so clothe the grass of the<sup>30</sup> field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven, shall he not much more clothe you, O ye of little faith?

F Be not therefore anxious, saying,<sup>31</sup> What shall we eat? or, What shall we drink? or, Wherewithal shall we be clothed? For after all<sup>32</sup> these things do the Gentiles seek; for your heavenly Father knoweth that ye have need of all these things.

G But seek ye first his kingdom, and his<sup>33</sup> righteousness; and all these things shall be added unto you.

H Be not therefore anxious for the mor-<sup>34</sup> row: for the morrow will be anxious for itself. Sufficient unto the day is the evil thereof. (§38 DE)

I Lay not up for yourselves treasures upon the<sup>35</sup> earth, where moth and rust doth consume, and where thieves 'break through and steal:

J but lay up<sup>36</sup> for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust doth consume, and where thieves do not 'break through nor steal:

K for where thy<sup>37</sup> treasure is, there will thy heart be also. (§38 A)

LUKE 12:22-34

A And he said unto his disciples,<sup>22</sup>

B Therefore I say unto you, Be not anxious for your 'life, what ye shall eat; nor yet for your body, what ye shall put on. For the 'life is more than the<sup>23</sup> food, and the body than the raiment.

C Con-<sup>24</sup> sider the ravens, that they sow not, neither reap; which have no store-chamber nor barn; and God feedeth them: of how much more value are ye than the birds!

D And which of you<sup>25</sup> by being anxious can add a cubit unto his 'stature? If then ye are not able to do even<sup>26</sup> that which is least, why are ye anxious concerning the rest?

E Consider the lilies, how they<sup>27</sup> grow: they toil not, neither do they spin; yet I say unto you, Even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. But if God<sup>28</sup> doth so clothe the grass in the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven; how much more shall he clothe you, O ye of little faith?

F And seek not ye what ye shall eat, and<sup>29</sup> what ye shall drink, neither be ye of doubtful mind. For all these things do the nations of<sup>30</sup> the world seek after: but your Father knoweth that ye have need of these things.

G Howbeit<sup>31</sup> seek ye 'his kingdom, and these things shall be added unto you.

H Fear not, little flock; for it<sup>32</sup> is your Father's good pleasure to give you the kingdom.

I Sell that ye have, and give alms;<sup>33</sup>

J make for yourselves purses which wax not old, a treasure in the heavens that faileth not, where no thief draweth near, neither moth destroyeth.

K For where your treasure is, there<sup>34</sup> will your heart be also.

§ 94 TEACHINGS ABOUT THE FUTURE

MATT 24:43-51

A Compare the parable recorded in §136 portion E=Matt 25:1-10

LUKE 12:35-48

A Let your loins be girded about, and your<sup>35</sup> lamps burning; and be ye yourselves like unto<sup>36</sup>

ERV margin: 1 Greek they require thy soul 2 Or life 3 Or soul 4 Or age 5 Many ancient authorities read the kingdom of God 6 Greek dig through

F Be not therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him. (§37 v=Mt 6:8)

## MATT 24

**B** <sup>1</sup>But know this, that if the master of the house<sup>43</sup> had known in what watch the thief was coming, he would have watched, and would not have suffered his house to be broken through.

**C** <sup>2</sup>There<sup>44</sup> fore be ye also ready: for in an hour that ye think not the Son of man cometh.

**E** <sup>3</sup>Who then is the faithful and wise servant, whom his lord hath set over his household, to give them their food in due season? Blessed is that servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. Verily<sup>47</sup> I say unto you, that he will set him over all that he hath. But if that evil servant shall say in his heart, My lord tarrieth; and shall begin to beat his fellow-servants, and shall eat and drink with the drunken; the lord of that servant shall come<sup>48</sup> in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, and shall cut him asunder,<sup>51</sup> and appoint his portion with the hypocrites:

**F** <sup>7</sup>there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 A-D)

## LUKE 12

men looking for their lord, when he shall return from the marriage feast; that, when he cometh and knocketh, they may straightway open unto him. Blessed are those servants, whom the lord<sup>37</sup> when he cometh shall find watching: verily I say unto you, that he shall gird himself, and make them sit down to meat, and shall come and serve them. And if he shall come in the second<sup>38</sup> watch, and if in the third, and find them so, blessed are those servants.

**B** <sup>39</sup>But know this, that if the master of the house had known in what hour the thief was coming, he would have watched, and not have left his house to be broken through.

**C** <sup>40</sup>Be ye also ready: for in an hour that ye think not the Son of man cometh.

**D** And Peter said, Lord, speakest thou this<sup>41</sup> parable unto us, or even unto all? And the Lord said,

**E** <sup>42</sup>Who then is the faithful and wise steward, whom his lord shall set over his household, to give them their portion of food in due season? Blessed is that servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. Of<sup>44</sup> a truth I say unto you, that he will set him over all that he hath. But if that servant shall say<sup>45</sup> in his heart, My lord delayeth his coming; and shall begin to beat the menservants and the maidservants, and to eat and drink, and to be drunken; the lord of that servant shall come<sup>46</sup> in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, and shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful.

**G** <sup>47</sup>And that servant, which knew his lord's will, and made not ready, nor did according to his will, shall be beaten with many stripes; but he that knew not, and did things<sup>48</sup> worthy of stripes, shall be beaten with few stripes.

**H** <sup>49</sup>And to whomsoever much is given, of him shall much be required: and to whom they commit much, of him will they ask the more.

ERV margin: 1 Greek bondservants 2 Or But this ye know 3 Greek digged through 4 Or the faithful steward, the wise man whom etc. 5 Greek bondservant 6 Or severely scourge him

c Compare §136 B and attached references  
f Compare §136 D and attached references

## **CHAPTER XV**

### **DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING**



## **CHAPTER XV**

### **DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING**

- § 95 PHASES OF THE MISSION OF JESUS**
- § 96 THE SIGNS OF THE TIMES**
- § 97 WARNINGS OF IMPENDING FATE**
- § 98 JESUS CENSURED FOR SABBATH HEALING**
- § 99 PARABLES OF THE KINGDOM OF GOD**
- § 100 LIMITS OF THE KINGDOM OF GOD**
- § 101 FORECAST OF HIS DEATH BY JESUS**
- § 102 AGAIN CENSURED FOR SABBATH HEALING**
- § 103 TEACHINGS AT THE TABLE OF A PHARISEE**
- § 104 THE COSTS OF DISCIPLESHIP**

## CHAPTER XV

### DEEP FEELING AND DIRECT TEACHING

#### § 95 PHASES OF THE MISSION OF JESUS

MATT 10:34-36

B *Think not that I came to 'send peace on the earth: I came not to 'send peace, but a sword. For I came to set a man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter in law against her mother in law: and a man's foes shall be they of his own house-36 hold. (§57 L)*

LUKE 12:49-53

A<sup>A</sup> *I came to cast fire upon the earth; and<sup>49</sup> what will I, if it is already kindled? But I<sup>50</sup> have a baptism to be baptized with; and how am I straitened till it be accomplished!*

B *Think<sup>51</sup> ye that I am come to give peace in the earth? I tell you, Nay; but rather division: for there<sup>52</sup> shall be from henceforth five in one house divided, three against two, and two against three. They shall be divided, father against<sup>53</sup> son, and son against father; mother against daughter, and daughter against her mother; mother in law against her daughter in law, and daughter in law against her mother in law.*

#### § 96 THE SIGNS OF THE TIMES

MATTHEW

A *But he answered and said unto them,<sup>16</sup>: 'When it is evening, ye say, It will be fair weather: ' for the heaven is red. And in the morning, It<sup>3</sup> will be foul weather to-day: for the heaven is red and lowering. Ye know how to discern the face of the heaven; but ye cannot discern the signs of the times. (§68 B)*

C *Agree with thine adversary quickly, whiles<sup>5</sup>: thou art with him in the way; lest haply the<sup>5</sup> adversary deliver thee to the judge, and the judge<sup>5</sup> deliver thee to the officer, and thou be cast into prison. Verily I say unto thee, Thou shalt by<sup>6</sup> no means come out thence, till thou have paid the last farthing. (§37 B)*

LUKE 12:54-59

A *And he said to the multitudes also, When<sup>54</sup> ye see a cloud rising in the west, straightway ye say, There cometh a shower; and so it cometh to pass. And when ye see a south wind blow-<sup>55</sup> ing, ye say, There will be a 'scorching heat; and it cometh to pass. Ye hypocrites, ye know<sup>56</sup> how to 'interpret the face of the earth and the heaven; but how is it that ye know not how to 'interpret this time?*

B *And why even of your-<sup>57</sup> selves judge ye not what is right?*

C *For as thou<sup>58</sup> art going with thine adversary before the magistrate, on the way give diligence to be quit of him; lest haply he hale thee unto the judge, and the judge shall deliver thee to the<sup>6</sup> officer, and the<sup>6</sup> officer shall cast thee into prison. I say unto thee, Thou shalt by no means<sup>59</sup> come out thence, till thou have paid the very last mite.*

#### § 97 WARNINGS OF IMPENDING FATE

LUKE 13:1-9

A *Now there were some present at that very<sup>1</sup> season which told him of the Galilæans, whose blood Pilate had mingled with their sacrifices.*

---

ERV margin: 1 Greek *cast* 2 The following words, to the end of verse 3, are omitted by some of the most ancient and other important authorities 3 Or *hot wind* 4 Greek *prove* 5 Some ancient authorities omit *deliver thee* 6 Greek *exactor*

---

OT references: Mt 10:35-36 and Lk 12:52-53 = Micah 7:6

---

A Or to be baptized with the baptism that I am baptized with? (§120 D = Mk 10:38)

A And with the baptism that I am baptized withal shall ye be baptized. (§120 F = Mk 10:39)

---

## LUKE 13

And he answered and said unto them, Think <sup>2</sup> ye that these Galileans were sinners above all the Galileans, because they have suffered these things? I tell you, Nay: but, except ye <sup>3</sup> repent, ye shall all in like manner perish.

<sup>B</sup> Or <sup>4</sup> those eighteen, upon whom the tower in Siloam fell, and killed them, think ye that they were <sup>5</sup> offenders above all the men that dwell in Jerusalem? I tell you, Nay: but, except ye repent, ye shall all likewise perish.

<sup>C</sup> And he spake this parable; A certain man <sup>6</sup> had a fig tree planted in his vineyard; and he came seeking fruit thereon, and found none. And he said unto the vinedresser, Behold, these <sup>7</sup> three years I come seeking fruit on this fig tree, and find none: cut it down; why doth it also cumber the ground? And he answering saith <sup>8</sup> unto him, Lord, let it alone this year also, till I shall dig about it, and dung it: and if it bear <sup>9</sup> fruit thenceforth, *well*; but if not, thou shalt cut it down.

## § 98 JESUS CENSURED FOR SABBATH HEALING

## LUKE 13:10-17

<sup>A</sup> And he was teaching in one of the synagogues <sup>10</sup> on the sabbath day. And behold, a woman <sup>11</sup> which had a spirit of infirmity eighteen years; and she was bowed together, and could in no wise lift herself up. And when Jesus saw her, <sup>12</sup> he called her, and said to her, Woman, thou art loosed from thine infirmity. And he laid his <sup>13</sup> hands upon her: and immediately she was made straight, and glorified God.

<sup>B</sup> And the <sup>14</sup> ruler of the synagogue, being moved with indignation because Jesus had healed on the sabbath, answered and said to the multitude, There are six days in which men ought to work: in them therefore come and be healed, and not on the day of the sabbath.

<sup>C</sup> But the Lord an- <sup>15</sup> swered him, and said, Ye hypocrites, doth not each one of you on the sabbath loose his ox or his ass from the <sup>16</sup> stall, and lead him away to watering? And ought not this woman, being <sup>16</sup> a daughter of Abraham, whom Satan had bound, lo, *these* eighteen years, to have been loosed from this bond on the day of the sabbath?

<sup>D</sup> And as he said these things, all his <sup>17</sup> adversaries were put to shame: and all the multitude rejoiced for all the glorious things that were done by him.

---

ERV margin:    1 Greek *debtors*    2 Greek *monger*

OT references:    Lk 13:14 = Exodus 20:8-11 and Deuteronomy 5:12-15

## § 99 PARABLES OF THE KINGDOM OF GOD

MATT 13:31-33

A<sup>a</sup> Another parable set he before them, saying,<sup>31</sup> The kingdom of heaven is like unto a grain of mustard seed, which a man took, and sowed in his field: which indeed is less than all seeds; but<sup>32</sup> when it is grown, it is greater than the herbs, and becometh a tree, so that the birds of the heaven come and lodge in the branches thereof.

B Another parable spake he unto them; The<sup>33</sup> kingdom of heaven is like unto leaven, which a woman took, and hid in three 'measures of meal, till it was all leavened. (§48 EF)

LUKE 13:18-21

A<sup>a</sup> He said therefore, Unto what is the king-<sup>18</sup> dom of God like? and whereunto shall I liken it? It is like unto a grain of mustard seed,<sup>19</sup> which a man took, and cast into his own garden; and it grew, and became a tree; and the birds of the heaven lodged in the branches thereof.

B And again he said, Whereunto shall I<sup>20</sup> liken the kingdom of God? It is like unto<sup>21</sup> leaven, which a woman took and hid in three 'measures of meal, till it was all leavened.

## § 100 LIMITS OF THE KINGDOM OF GOD

MATTHEW

LUKE 13:22-30

C Enter ye in by the narrow gate: for wide 'is 7: the gate, and broad is the way, that leadeth to<sup>13</sup> destruction, and many be they that enter in thereby. <sup>2</sup>For narrow is the gate, and straitened<sup>14</sup> the way, that leadeth unto life, and few be they that find it. (§38 M)

D And the door was shut. Afterward come<sup>25</sup>: also the other virgins, saying, Lord, Lord, open<sup>11</sup> to us. But he answered and said, Verily I say<sup>12</sup> unto you, I know you not. (§136 F)

E Many will say to me in that day, Lord, Lord, 7: did we not prophesy by thy name, and by thy<sup>22</sup> name cast out 'devils, and by thy name do many 'mighty works?

F And then will I profess unto<sup>23</sup> them, I never knew you: depart from me, ye that work iniquity. (§38 V)

G<sup>a</sup> And I say unto you, that many shall come 8: from the east and the west, and shall 'sit down<sup>11</sup>

A And he went on his way through cities and<sup>22</sup> villages, teaching, and journeying on unto Jerusalem.

B And one said unto him, Lord, are<sup>23</sup> they few that be saved? And he said unto them,

C Strive to enter in by the narrow door:<sup>24</sup> for many, I say unto you, shall seek to enter in, and shall not be 'able.

D When once the master<sup>25</sup> of the house is risen up, and hath shut to the door, and ye begin to stand without, and to knock at the door, saying, Lord, open to us; and he shall answer and say to you, I know you not whence ye are;

E then shall ye begin to say,<sup>26</sup> We did eat and drink in thy presence, and thou didst teach in our streets;

F and he shall say, I<sup>27</sup> tell you, I know not whence ye are; depart from me, all ye workers of iniquity.

G<sup>a</sup> There<sup>28</sup> shall be the weeping and gnashing of teeth,

ERV margin: 1 The word in the Greek denotes the Hebrew seah, a measure containing nearly a peck and a half 2 Some ancient authorities omit is the gate 3 Many ancient authorities read How narrow is the gate, etc. 4 Or able, when once 5 Greek demons 6 Greek powers 7 Greek recline

OT references: Mt 13:32 and Lk 13:10=Daniel 4:10-12 and 20-22 Mt 7:23 and Lk 13:27=Psalm 6:8 Mt 8:11 and Lk 13:29=Psalm 107:3 and Isaiah 49:12

A Matt parallel shown above under A

A And he said, How shall we liken the kingdom of God? or in what parable shall we set it forth? It is like a grain of mustard seed, which, when it is sown upon the earth, though it be less than all the seeds that are upon the earth, yet when it is sown, groweth up, and becometh greater than all the herbs, and putteth out great branches; so that the birds of the heaven can lodge under the shadow thereof. (§48 E=Mk 4:30-32)

o And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 L=Mt 13:42)

o And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 Q=Mt 13:50)

o And cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§129 P=Mt 22:13)

o And shall cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 N=Mt 24:51)

o And shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§94 E=Lk 12:46)

o And cast ye out the unprofitable servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q=Mt 25:30)

## MATTHEW

with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the kingdom<sup>12</sup> shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§39 D)

H<sup>12</sup> So the last shall be first, and the first last.<sup>20</sup>  
(§118 B) 16

## LUKE 13

when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And<sup>29</sup> they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall sit down in the kingdom of God.

H<sup>12</sup> And behold, there are<sup>30</sup>  
last which shall be first, and there are first which shall be last.

## § 101 FORECAST OF HIS DEATH BY JESUS

## MATT 23:37-39

A For other forecasts of forthcoming events at Jerusalem, compare §72 A and attached references

B O Jerusalem, Jerusalem, which killeth the<sup>37</sup> prophets, and stoneth them that are sent unto her! how often would I have gathered thy children together, even as a hen gathereth her chickens under her wings, and ye would not! Behold,<sup>38</sup> your house is left unto you desolate. For I say<sup>39</sup> unto you, Ye shall not see me henceforth, till ye shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord. (§132 R)

## LUKE 13:31-35

A In that very hour there came certain<sup>31</sup> Pharisees, saying to him, Get thee out, and go hence: for Herod would fain kill thee. And<sup>32</sup> he said unto them, Go and say to that fox, Behold, I cast out devils and perform cures to-day and to-morrow, and the third day I am perfected. Howbeit I must go on my way<sup>33</sup> to-day and to-morrow and the day following: for it cannot be that a prophet perish out of Jerusalem.

B O Jerusalem, Jerusalem, which<sup>34</sup> killeth the prophets, and stoneth them that are sent unto her! how often would I have gathered thy children together, even as a hen gathereth her own brood under her wings, and ye would not! Behold, your house is left unto you deso-<sup>35</sup> late: and I say unto you, Ye shall not see me, until ye shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

## § 102 AGAIN CENSURED FOR SABBATH HEALING

## MATT 12:11-12

D And he said unto them, What man shall there<sup>11</sup> be of you, that shall have one sheep, and if this fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold on it, and lift it out? How much then is a<sup>12</sup> man of more value than a sheep! (§33 D)

## LUKE 14:1-6

A And it came to pass, when he went into the<sup>1</sup> house of one of the rulers of the Pharisees on a sabbath to eat bread, that they were watching him. And behold, there was before him a<sup>2</sup> certain man which had the dropsy.

B<sup>3</sup> And<sup>3</sup> Jesus answering spake unto the lawyers and Pharisees, saying, Is it lawful to heal on the sabbath, or not? But they held their peace. c And he took him, and healed him, and let him go.

D And he said unto them, Which of s<sup>5</sup> you shall have an ass or an ox fallen into a well, and will not straightway draw him up on a sabbath day?

E And they could not answer again<sup>6</sup> unto these things.

ERV margin: 1 Greek reclines 2 Greek demons 3 Some ancient authorities omit desolate 4 Many ancient authorities read a sow: see Luke 13:15

OT references: Mt 23:38 and Lk 13:35<sup>a</sup> = Jeremiah 12:7 and 22:5 Mt 23:39 and Lk 13:35<sup>b</sup> = Psalm 118:26

H But many shall be last that are first; and first that are last. (§117 H = Mt 19:30)

H But many that are first shall be last; and the last first. (§117 H = Mk 10:31)

B Wherefore it is lawful to do good on the sabbath day. (§33 Z = Mt 12:12)

B And he saith unto them, Is it lawful on the sabbath day to do good, or to do harm? to save a life, or to kill? But they held their peace. (§33 Z = Mk 3:4)

B And Jesus said unto them, I ask you, Is it lawful on the sabbath to do good, or to do harm? to save a life, or to destroy it? (§33 Z = Lk 6:9)

## § 103 TEACHINGS AT THE TABLE OF A PHARISEE

MATT 22:2-10

LUKE 14:7-24

E The kingdom of heaven is likened unto a certain king, which made a marriage feast for his son, and sent forth his <sup>2</sup>servants to call them that <sup>3</sup>were bidden to the marriage feast: and they would not come. Again he sent forth other <sup>4</sup>servants, <sup>4</sup>saying, Tell them that are bidden, Behold, I have made ready my dinner: my oxen and my fatlings are killed, and all things are ready: come to the marriage feast.

F But they made light of it, <sup>5</sup>and went their ways, one to his own farm, another to his merchandise: and the rest laid <sup>6</sup>hold on his <sup>6</sup>servants, and entreated them shamefully, and killed them.

G But the king was wroth; <sup>7</sup>and he sent his armies, and destroyed those murderers, and burned their city.

H Then saith he <sup>8</sup>to his <sup>8</sup>servants, The wedding is ready, but they that were bidden were not worthy. Go ye <sup>9</sup>therefore unto the partings of the highways, and as many as ye shall find, bid to the marriage feast.

A And he spake a parable unto those which <sup>7</sup>were bidden, when he marked how they chose out the chief seats; saying unto them, When <sup>8</sup>thou art bidden of any man to a marriage feast, <sup>8</sup>sit not down in the chief seat; lest haply a more honourable man than thou be bidden of him, and he that bade thee and him shall come and <sup>9</sup>say to thee, Give this man place; and then thou shalt begin with shame to take the lowest place. But when thou art bidden, go and sit <sup>10</sup>down in the lowest place; that when he that hath bidden thee cometh, he may say to thee, Friend, go up higher: then shalt thou have glory in the presence of all that sit at meat with thee.

B<sup>a</sup> For every one that exalteth himself <sup>11</sup>shall be humbled; and he that humbleth himself shall be exalted.

C And he said to him also that had bidden <sup>12</sup>him, When thou makest a dinner or a supper, call not thy friends, nor thy brethren, nor thy kinsmen, nor rich neighbours; lest haply they also bid thee again, and a recompense be made thee. But when thou makest a feast, bid the poor, <sup>13</sup>the maimed, the lame, the blind: and thou <sup>14</sup>shalt be blessed; because they have not <sup>14</sup>wherewith to recompense thee: for thou shalt be recompensed in the resurrection of the just.

D And when one of them that sat at meat with <sup>15</sup>him heard these things, he said unto him, Blessed is he that shall eat bread in the kingdom of God.

E But he said unto him, A certain <sup>16</sup>man made a great supper; and he bade many: and he sent forth his <sup>17</sup>servant at supper time to <sup>17</sup>say to them that were bidden, Come; for all things are now ready.

F And they all with one <sup>18</sup>consent began to make excuse. The first said unto him, I have bought a field, and I must needs go out and see it: I pray thee have me excused. And another said, I have bought <sup>19</sup>five yoke of oxen, and I go to prove them: I pray thee have me excused. And another said, <sup>20</sup>I have married a wife, and therefore I cannot come. And the <sup>21</sup>servant came, and told his <sup>22</sup>lord these things.

H Then the master of the house being angry said to his <sup>23</sup>servant, Go out quickly into the streets and lanes of the city, and bring in hither the poor and maimed and blind and lame. And the <sup>24</sup>servant said, Lord, <sup>25</sup>

ERV margin: 1 Greek recline not 2 Greek bondservants 3 Greek bondservant

<sup>a</sup> For every one that exalteth himself shall be humbled; but he that humbleth himself shall be exalted. (§114 B = Lk 18:14)

<sup>b</sup> And whosoever shall exalt himself shall be humbled; and whosoever shall humble himself shall be exalted. (§132 H = Mt 23:12)

## MATT 22

And those <sup>1</sup>servants went out into the highways,<sup>10</sup> and gathered together all as many as they found, both bad and good: and the wedding was filled with guests. (§129 L-O)

## LUKE 14

what thou didst command is done, and yet there is room. And the lord said unto the<sup>23</sup> <sup>2</sup>servant, Go out into the highways and hedges, and constrain *them* to come in, that my house may be filled. For I say unto you, that none<sup>24</sup> of those men which were bidden shall taste of my supper.

## § 104 THE COSTS OF DISCIPLESHIP

## MATTHEW

B *He that loveth father or mother more than me<sup>10</sup>: is not worthy of me: and he that loveth son or<sup>37</sup> daughter more than me is not worthy of me.*

C<sup>c</sup> *And he that doth not take his cross and follow<sup>38</sup> after me, is not worthy of me.* (§57 MN)

E<sup>e</sup> *Ye are the salt of the earth: but if the salt <sup>5</sup>: have lost its savour, wherewith shall it be salted?<sup>13</sup> it is thenceforth good for nothing, but to be cast out and trodden under foot of men.* (§36 KL)

F<sup>f</sup> *He that hath ears <sup>14</sup>to hear, let him hear.<sup>11</sup>* (§41 H)

## LUKE 14:25-35

A Now there went with him great multitudes:<sup>25</sup> and he turned, and said unto them,

B If any man<sup>26</sup> cometh unto me, and hateth not his own father, and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be my disciple.

C<sup>c</sup> Whosoever<sup>27</sup> doth not bear his own cross, and come after me, cannot be my disciple.

D For which of you,<sup>28</sup> desiring to build a tower, doth not first sit down and count the cost, whether he have *wherewith* to complete it? Lest haply, when he hath laid<sup>29</sup> a foundation, and is not able to finish, all that behold begin to mock him, saying, This man<sup>30</sup> began to build, and was not able to finish. Or what king, as he goeth to encounter another<sup>31</sup> king in war, will not sit down first and take counsel whether he is able with ten thousand to meet him that cometh against him with twenty thousand? Or else, while the other is<sup>32</sup> yet a great way off, he sendeth an ambassage, and asketh conditions of peace. So therefore<sup>33</sup> whosoever he be of you that renounceth not all that he hath, he cannot be my disciple.

E<sup>e</sup> Salt<sup>34</sup> therefore is good: but if even the salt have lost its savour, wherewith shall it be seasoned? It<sup>35</sup> is fit neither for the land nor for the dunghill: *men* cast it out.

F<sup>f</sup> He that hath ears to hear, let him hear.

ERV margin: 1 Greek *bondservants* 2 Greek *bondservant* 3 Some ancient authorities omit *to hear*

c If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me. (§73 A = Mt 16:24)

e Salt is good: but if the salt have lost its saltiness, wherewith will ye season it? (§78 O = Mk 9:50)

f He that hath ears, let him hear. (§47 F = Mt 13:9)

f If any man hath ears to hear, let him hear. (§47 s = Mk 4:23)

f He that hath ears, let him hear. (§48 M = Mt 13:43)

c If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me. (§73 A = Mk 8:34)

f Who hath ears to hear, let him hear. (§47 F = Mk 4:9)

c If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me. (§73 A = Lk 9:23)

f He that hath ears to hear, let him hear. (§47 F = Lk 8:8)

## **CHAPTER XVI**

### **MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES**



## CHAPTER XVI

### MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES

- § 105 PARABLES ON THE WORTH OF SINNERS
- § 106 PARABLE OF THE STEWARD
- § 107 SEVERAL SAYINGS OF JESUS
- § 108 PARABLE OF THE RICH MAN AND THE BEGGAR
- § 109 SEVERAL SAYINGS OF JESUS
- § 110 PARABLE ON DUTY
- § 111 THE HEALING OF THE LEPERS
- § 112 THE DAY OF THE SON OF MAN
- § 113 PARABLE OF THE WIDOW AND THE JUDGE
- § 114 PARABLE OF THE PUBLICAN AND THE PHARISEE

## CHAPTER XVI

### MANY TRUTHS TAUGHT IN PARABLES

#### § 105 PARABLES ON THE WORTH OF SINNERS

MATT 18:12-14

**B** *How think ye? if any man have a hundred<sup>12</sup> sheep, and one of them be gone astray, doth he not leave the ninety and nine, and go unto the mountains, and seek that which goeth astray? And if so be that he find it, verily I say unto you,<sup>13</sup> he rejoiceth over it more than over the ninety and nine which have not gone astray. Even so<sup>14</sup> it is not the will of your Father which is in heaven, that one of these little ones should perish.* (§78 Q)

LUKE 15:1-32

**A** Now all the publicans and sinners were<sup>1</sup> drawing near unto him for to hear him. And<sup>2</sup> both the Pharisees and the scribes murmured, saying, This man receiveth sinners, and eateth with them.

And he spake unto them this parable, saying, **B** What man of you, having a hundred sheep,<sup>4</sup> and having lost one of them, doth not leave the ninety and nine in the wilderness, and go after that which is lost, until he find it? And<sup>5</sup> when he hath found it, he layeth it on his shoulders, rejoicing. And when he cometh<sup>6</sup> home, he calleth together his friends and his neighbours, saying unto them, Rejoice with me, for I have found my sheep which was lost. I say unto you, that even so there shall be joy<sup>7</sup> in heaven over one sinner that repenteth, more than over ninety and nine righteous persons, which need no repentance.

**C** Or what woman having ten<sup>8</sup> pieces of silver, if she lose one piece, doth not light a lamp, and sweep the house, and seek diligently until she find it? And when she hath found it, she<sup>9</sup> calleth together her friends and neighbours, saying, Rejoice with me, for I have found the piece which I had lost. Even so, I say unto<sup>10</sup> you, there is joy in the presence of the angels of God over one sinner that repenteth.

**D** And he said, A certain man had two sons:<sup>11</sup> and the younger of them said to his father,<sup>12</sup> Father, give me the portion of<sup>13</sup> thy substance that falleth to me. And he divided unto them his living. And not many days after the<sup>13</sup> younger son gathered all together, and took his journey into a far country; and there he wasted his substance with riotous living. And<sup>14</sup> when he had spent all, there arose a mighty famine in that country; and he began to be in want. And he went and joined himself to one<sup>15</sup> of the citizens of that country; and he sent him into his fields to feed swine. And he would<sup>16</sup> fain have been filled with<sup>17</sup> the husks that the swine did eat: and no man gave unto him. But when he came to himself he said, How<sup>17</sup> many hired servants of my father's have bread enough and to spare, and I perish here with hunger! I will arise and go to my father, and<sup>18</sup> will say unto him, Father, I have sinned against heaven, and in thy sight: I am no more worthy<sup>19</sup> to be called thy son: make me as one of thy hired servants. And he arose, and came to<sup>20</sup>

ERV margin: 1 Greek a thing willed before your Father 2 Some ancient authorities read my 3 Greek drachma, a coin worth about eight pence 4 Greek the 5 Greek the pods of the carob tree

## LUKE 15

his father. But while he was yet afar off, his father saw him, and was moved with compassion, and ran, and fell on his neck, and <sup>1</sup>kissed him. And the son said unto him, Father, I<sup>21</sup> have sinned against heaven, and in thy sight: I am no more worthy to be called thy son.<sup>3</sup> But the father said to his <sup>2</sup>servants, Bring forth<sup>22</sup> quickly the best robe, and put it on him; and put a ring on his hand, and shoes on his feet: and bring the fatted calf, *and* kill it, and let us<sup>23</sup> eat, and make merry: for this my son was<sup>24</sup> dead, and is alive again; he was lost, and is found. And they began to be merry. Now<sup>25</sup> his elder son was in the field: and as he came and drew nigh to the house, he heard music and dancing. And he called to him one of the<sup>26</sup> <sup>2</sup>servants, and inquired what these things might be. And he said unto him, Thy brother is<sup>27</sup> come; and thy father hath killed the fatted calf, because he hath received him safe and sound. But he was angry, and would not go<sup>28</sup> in: and his father came out, and intreated him. But he answered and said to his father, Lo,<sup>29</sup> these many years do I serve thee, and I never transgressed a commandment of thine: and yet thou never gavest me a kid, that I might make merry with my friends: but when this<sup>30</sup> thy son came, which hath devoured thy living with harlots, thou killedst for him the fatted calf. And he said unto him, <sup>4</sup>Son, thou art<sup>31</sup> ever with me, and all that is mine is thine. But it was meet to make merry and be glad:<sup>32</sup> for this thy brother was dead, and is alive *again*; and *was* lost, and is found.

## § 106 PARABLE OF THE STEWARD

## LUKE 16:1-12

And he said also unto the disciples, There was <sup>1</sup>a certain rich man, which had a steward; and the same was accused unto him that he was wasting his goods. And he called him, and <sup>2</sup>said unto him, What is this that I hear of thee? render the account of thy stewardship; for thou canst be no longer steward. And the steward <sup>3</sup>said within himself, What shall I do, seeing that my lord taketh away the stewardship from me? I have not strength to dig; to beg I am ashamed. I am resolved what to do, that, <sup>4</sup>when I am put out of the stewardship, they may receive me into their houses. And calling to <sup>5</sup>him each one of his lord's debtors, he said to the first, How much owest thou unto my lord? And he said, A hundred <sup>5</sup>measures of oil. And <sup>6</sup>he said unto him, Take thy <sup>6</sup>bond, and sit down quickly and write fifty. Then said he to <sup>7</sup>another, And how much owest thou? And he said, A hundred <sup>7</sup>measures of wheat. He saith unto him, Take thy <sup>6</sup>bond, and write four-score. And his lord commended <sup>8</sup>the unrighteous steward because he had done wisely: for the sons of this <sup>9</sup>world are for their own generation

ERV margin: <sup>1</sup> Greek *kissed him much* <sup>2</sup> Some ancient authorities add *make me as one of thy hired servants*: see verse 10 <sup>3</sup> Greek *bondservants* <sup>4</sup> Greek *Child* <sup>5</sup> Greek *baths*, the bath being a Hebrew measure: see Ezekiel 45:10, 11, 14 <sup>6</sup> Greek *writings* <sup>7</sup> Greek *cors*, the cor being a Hebrew measure: see Ezekiel 45:14 <sup>8</sup> Greek *the steward of unrighteousness* <sup>9</sup> Or *age*

LUKE 16

wiser than the sons of the light. And I say <sup>9</sup> unto you, Make to yourselves friends <sup>10</sup> by means of the mammon of unrighteousness; that, when it shall fail, they may receive you into the eternal tabernacles. He that is faithful in a <sup>10</sup> very little is faithful also in much: and he that is unrighteous in a very little is unrighteous also in much. If therefore ye have not been faith- <sup>11</sup> ful in the unrighteous mammon, who will commit to your trust the true *riches*? And if <sup>12</sup> ye have not been faithful in that which is another's, who will give you that which is <sup>13</sup> your own?

§ 107 SEVERAL SAYINGS OF JESUS

MATTHEW

A No man can serve two masters: for either he <sup>6</sup> will hate the one, and love the other; or else he <sup>7</sup> will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon. (§38C)

C And from the days of John the Baptist until <sup>11</sup> now the kingdom of heaven suffereth violence, and <sup>12</sup> men of violence take it by force. For all the <sup>13</sup> prophets and the law prophesied until John. (§41F)

D For verily I say unto you, Till heaven and <sup>5</sup> earth pass away, one jot or one tittle shall in no <sup>8</sup> wise pass away from the law, till all things be accomplished. (§36Q)

E But I say unto you, that every one that <sup>5</sup> putteth away his wife, saving for the cause of <sup>32</sup> fornication, maketh her an adulteress: and who- soever shall marry her when she is put away committeth adultery. (§37E)

LUKE 16:13-18

A No <sup>3</sup>servant can serve two masters: for <sup>13</sup> either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.

B And the Pharisees, who were lovers of <sup>14</sup> money, heard all these things; and they scoffed at him. And he said unto them, Ye are they <sup>15</sup> that justify yourselves in the sight of men; but God knoweth your hearts: for that which is exalted among men is an abomination in the sight of God.

C The law and the prophets were <sup>16</sup> until John: from that time the gospel of the kingdom of God is preached, and every man entereth violently into it.

D But it is easier for <sup>17</sup> heaven and earth to pass away, than for one tittle of the law to fall.

E Every one that putteth <sup>18</sup> away his wife, and marieth another, committeth adultery: and he that marieth one that is put away from a husband committeth adultery.

§ 108 PARABLE OF THE RICH MAN AND THE BEGGAR

LUKE 16:19-31

Now there was a certain rich man, and he <sup>19</sup> was clothed in purple and fine linen, <sup>20</sup> faring sumptuously every day: and a certain beggar named Lazarus was laid at his gate, full of sores, and desiring to be fed with the *crumbs* that fell <sup>21</sup> from the rich man's table; yea, even the dogs came and licked his sores. And it came to pass, <sup>22</sup> that the beggar died, and that he was carried away by the angels into Abraham's bosom: and the rich man also died, and was buried. And <sup>23</sup> in Hades he lifted up his eyes, being in tor-

ERV margin: <sup>1</sup> Greek *out of living in mirth and splendour every day*

<sup>2</sup> Some ancient authorities read *our own*

<sup>3</sup> Greek *household-servant*

<sup>4</sup> Or

E And I say unto you, Whosoever shall put away his wife, except for fornication, and shall marry another, committeth adultery: and he that marieth her when she is put away committeth adultery. (§115 F=Mt 19:9)

E And he saith unto them, Whosoever shall put away his wife, and marry another, committeth adultery against her: and if she herself shall put away her husband, and marry another, she committeth adultery. (§115 F=Mk 10:11-12)

## LUKE 16

ments, and seeth Abraham afar off, and Lazarus in his bosom. And he cried and said,<sup>24</sup> Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus, that he may dip the tip of his finger in water, and cool my tongue; for I am in anguish in this flame. But Abraham said,<sup>25</sup> Son, remember that thou in thy lifetime receivedst thy good things, and Lazarus in like manner evil things: but now here he is comforted, and thou art in anguish. And beside<sup>26</sup> all this, between us and you there is a great gulf fixed, that they which would pass from hence to you may not be able, and that none may cross over from thence to us. And he said,<sup>27</sup> I pray thee therefore, father, that thou wouldst send him to my father's house; for I have<sup>28</sup> five brethren; that he may testify unto them, lest they also come into this place of torment. But Abraham saith, They have Moses and the<sup>29</sup> prophets; let them hear them. And he said,<sup>30</sup> Nay, father Abraham: but if one go to them from the dead, they will repent. And he said<sup>31</sup> unto him, If they hear not Moses and the prophets, neither will they be persuaded, if one rise from the dead.

## § 109 SEVERAL SAYINGS OF JESUS

## MATTHEW 18

A Woe unto the world because of occasions of stumbling! for it must needs be that the occasions come; but woe to that man through whom the occasion cometh! (§78 L)

B<sup>2</sup> But whoso shall cause one of these little ones<sup>6</sup> which believe on me to stumble, it is profitable for him that a great millstone should be hanged about his neck, and that he should be sunk in the depth of the sea. (§78 K)

C And if thy brother sin against thee, go, shew<sup>15</sup> him his fault between thee and him alone: if he hear thee, thou hast gained thy brother. (§78 R)

D Then came Peter, and said to him, Lord, how<sup>21</sup> oft shall my brother sin against me, and I forgive him? until seven times? Jesus saith unto him,<sup>22</sup> I say not unto thee, Until seven times; but, Until seventy times seven. (§78 V)

F<sup>7</sup> For verily I say unto you, If ye have faith<sup>17</sup> as a grain of mustard seed, ye shall say unto this<sup>20</sup> mountain, Remove hence to yonder place; and it shall remove. (§75 H)

## LUKE 17:1-6

A And he said unto his disciples, It is impossible but that occasions of stumbling should come: but woe unto him, through whom they come!

B<sup>2</sup> It were well for him if a millstone were<sup>2</sup> hanged about his neck, and he were thrown into the sea, rather than that he should cause one of these little ones to stumble.

C Take heed<sup>3</sup> to yourselves: if thy brother sin, rebuke him; and if he repent, forgive him.

D And if he sin<sup>4</sup> against thee seven times in the day, and seven times turn again to thee, saying, I repent; thou shalt forgive him.

E And the apostles said unto the Lord, Increase our faith.

F<sup>7</sup> And the Lord said, If ye have<sup>6</sup> faith as a grain of mustard seed, ye would say unto this sycamine tree, Be thou rooted up, and be thou planted in the sea; and it would have obeyed you.

ERV margin: 1 Greek Child 2 Or in all these things  
authorities omit against thee 5 Or seventy times and seven

3 Greek a millstone turned by an ass 4 Some ancient

B Matt parallel shown above under B

B And whosoever shall cause one of these little ones that believe on me to stumble, it were better for him if a great millstone were hanged about his neck, and he were cast into the sea. (§78 K = Mk 9:42)

F Verily I say unto you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only do what is done to the fig tree, but even if ye shall say unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea, it shall be done. (§127 C = Mt 21:21)

F Have faith in God. Verily I say unto you, Whosoever shall say unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that what he saith cometh to pass: he shall have it. (§127 C = Mk 11:22-23)

## § 110 PARABLE ON DUTY

LUKE 17:7-10

But who is there of you, having a <sup>1</sup>servant <sup>7</sup> plowing or keeping sheep, that will say unto him, when he is come in from the field, Come straightway and sit down to meat; and will <sup>8</sup> not rather say unto him, Make ready where-with I may sup, and gird thyself, and serve me, till I have eaten and drunken; and afterward thou shalt eat and drink? Doth he thank the <sup>9</sup> <sup>1</sup>servant because he did the things that were commanded? Even so ye also, when ye shall <sup>10</sup> have done all the things that are commanded you, say, We are unprofitable <sup>2</sup>servants; we have done that which it was our duty to do.

## § 111 THE HEALING OF THE LEPERS

LUKE 17:11-19

A And it came to pass, <sup>3</sup>as they were on the <sup>11</sup> way to Jerusalem, that he was passing <sup>4</sup>through the midst of Samaria and Galilee.

B And as he <sup>12</sup> entered into a certain village, there met him ten men that were lepers, which stood afar off: and they lifted up their voices, saying, Jesus, <sup>13</sup> Master, have mercy on us. And when he saw <sup>14</sup> them, he said unto them, Go and shew yourselves unto the priests. And it came to pass, as they went, they were cleansed. And one of <sup>15</sup> them, when he saw that he was healed, turned back, with a loud voice glorifying God; and <sup>16</sup> he fell upon his face at his feet, giving him thanks: and he was a Samaritan. And Jesus <sup>17</sup> answering said, Were not the ten cleansed? but where are the nine? <sup>18</sup> Were there none <sup>18</sup> found that returned to give glory to God, save this <sup>19</sup> <sup>6</sup>stranger? And he said unto him, Arise, <sup>19</sup> and go thy way: thy faith hath <sup>7</sup>made thee whole.

## § 112 THE DAY OF THE SON OF MAN

MATTHEW 24

LUKE 17:20-37

A And being asked by the Pharisees, when <sup>20</sup> the kingdom of God cometh, he answered them and said, The kingdom of God cometh not with observation: neither shall they say, Lo, here! <sup>21</sup> or, There! for lo, the kingdom of God is <sup>6</sup>within you.

B And he said unto the disciples, The days <sup>22</sup> will come, when ye shall desire to see one of the days of the Son of man, and ye shall not see it.

c<sup>c</sup> If therefore they shall say unto you, Behold, <sup>26</sup> he is in the wilderness; go not forth: Behold, he is in the inner chambers; believe <sup>27</sup> it not. For as <sup>27</sup>

c<sup>c</sup> And they shall say to you, Lo, there! Lo, <sup>23</sup> here! go not away, nor follow after them: for <sup>24</sup> as the lightning, when it lighteneth out of the

ERV margin: 1 Greek bondservant 2 Greek bondservants 3 Or as he was 4 Or between 5 Or There were none found . . . save this stranger 6 Or alien 7 Or saved thee 8 Or in the midst of you 9 Or, them

OT references: Lk 17:12 = Leviticus 13:45-46 Lk 17:14 = Leviticus 13:49 and 14:1-3

c Compare § 134 portion D

c Then if any man shall say unto you, Lo, here is the Christ, or, Here; believe <sup>28</sup> it not. (§ 135 A = Mt 24:23)

c And then if any man shall say unto you, Lo, here is the Christ; or, Lo, there; believe <sup>29</sup> it not. (§ 135 A = Mk 13:21)

## MATT 24

the lightning cometh forth from the east, and is seen even unto the west; so shall be the <sup>1</sup>coming of the Son of man. (§135CD)

D<sup>D</sup> Compare §72A and attached references

E And as were the days of Noah, so shall be the <sup>37</sup><sup>1</sup>coming of the Son of man. For as in those days <sup>38</sup>which were before the flood they were eating and drinking, marrying and giving in marriage, until the day that Noah entered into the ark, and <sup>39</sup>they knew not until the flood came, and took them all away;

G so shall be the <sup>1</sup>coming of the Son of man. (§135LM)

H<sup>H</sup> Compare with portions P and Q of §134

J<sup>1</sup> He that <sup>3</sup>findeth his <sup>4</sup>life shall lose it; and <sup>10</sup>: he that <sup>4</sup>loseth his <sup>4</sup>life for my sake shall find it. <sup>39</sup> (§57O)

K Then shall two men be in the field; one is <sup>24</sup>: taken, and one is left: two women shall be grind-<sup>40</sup>ing at the mill; one is taken, and one is left. <sup>41</sup> (§135N)

M Whosoever the carcase is, there will the <sup>28</sup><sup>1</sup>eagles be gathered together. (§135E)

## LUKE 17

one part under the heaven, shineth unto the other part under heaven; so shall the Son of man be <sup>2</sup>in his day.

D<sup>D</sup> But first must he suffer <sup>25</sup>many things and be rejected of this generation.

E And as it came to pass in the days of Noah, <sup>26</sup>even so shall it be also in the days of the Son of man. They ate, they drank, they married, <sup>27</sup>they were given in marriage, until the day that Noah entered into the ark, and the flood came, and destroyed them all.

F Likewise even as it <sup>28</sup>came to pass in the days of Lot; they ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they builded; but in the day that Lot went out <sup>29</sup>from Sodom it rained fire and brimstone from heaven, and destroyed them all:

G after the same <sup>30</sup>manner shall it be in the day that the Son of man is revealed.

H<sup>H</sup> In that day, he which shall <sup>31</sup>be on the housetop, and his goods in the house, let him not go down to take them away: and let him that is in the field likewise not return back.

I Remember Lot's wife. <sup>32</sup>  
J<sup>1</sup> Whosoever shall <sup>33</sup>seek to gain his <sup>4</sup>life shall lose it: but whosoever shall lose his <sup>4</sup>life shall <sup>6</sup>preserve it.

K I say unto <sup>34</sup>you, In that night there shall be two men on one bed; the one shall be taken, and the other shall be left. There shall be two women grind-<sup>35</sup>ing together; the one shall be taken, and the other shall be left. <sup>7</sup>

L And they answering say <sup>37</sup>unto him, Where, Lord?

M And he said unto them, Where the body is, thither will the <sup>1</sup>eagles also be gathered together.

## § 113 PARABLE OF THE WIDOW AND THE JUDGE

## LUKE 18:1-8

A And he spake a parable unto them to the <sup>1</sup>end that they ought always to pray, and not to faint; saying, There was in a city a judge, <sup>2</sup>which feared not God, and regarded not man: and there was a widow in that city; and she <sup>3</sup>came oft unto him, saying, <sup>4</sup>Avenge me of mine adversary. And he would not for a while: but <sup>4</sup>afterward he said within himself, Though I fear not God, nor regard man; yet because <sup>5</sup>

ERV margin: 1 Greek *presence* 2 Some ancient authorities omit *in his day* 3 Or *found* 4 Or *soul* 5 Or *lost* 6 Greek *save it alive* 7 Some ancient authorities add *verse 36: There shall be two men in the field; the one shall be taken, and the other shall be left* 8 Or *vultures* 9 Or *Do me justice of: and so in verses 5, 7 and 8*

OT references: Mt 24:37-39 and Lk 17:26-27 = Genesis 6:11-23 and 7:7, 21-23 Lk 17:28 = Genesis 18:20-22 Lk 17:29 = Genesis 19:24-25 Lk 17:32 = Genesis 19:26

D Compare §72A and attached references

E Compare with portions P and Q of §134

J For whosoever would save his life shall lose it: and whosoever shall lose his life for my sake shall find it. (§73B = Mt 16:25)

J For whosoever would save his life shall lose it; and whosoever shall lose his life for my sake and the gospel's shall save it. (§73B = Mk 8:35)

J For whosoever would save his life shall lose it; but whosoever shall lose his life for my sake, the same shall save it. (§73B = Lk 9:24)

## LUKE 18

this widow troubleth me, I will avenge her, lest she wear me out by her continual coming.  
 B And the Lord said, Hear what the unrighteous judge saith. And shall not God avenge his elect, which cry to him day and night, and he is long suffering over them? I say unto you, that he will avenge them speedily. Howbeit when the Son of man cometh, shall he find faith on the earth?

## § 114 PARABLE OF THE PUBLICAN AND THE PHARISEE

## LUKE 18:9-14

A And he spake also this parable unto certain which trusted in themselves that they were righteous, and set all others at nought: Two men went up into the temple to pray; the one a Pharisee, and the other a publican. The Pharisee stood and prayed thus with himself, God, I thank thee, that I am not as the rest of men, extortioners, unjust, adulterers, or even as this publican. I fast twice in the week; I give tithes of all that I get. But the publican, standing afar off, would not lift up so much as his eyes unto heaven, but smote his breast, saying, God, be merciful to me a sinner. I say unto you, This man went down to his house justified rather than the other:  
 B for every one that exalteth himself shall be humbled; but he that humbleth himself shall be exalted.

---

ERV margin: 1 Greek bruise 2 Greek the judge of unrighteousness 3 Or the faith 4 Greek the rest 5 Or be propitiated 6 Or the sinner

---

B For every one that exalteth himself shall be humbled; and he that humbleth himself shall be exalted. (§103 B = Lk 14:11)  
 B And whosoever shall exalt himself shall be humbled; and whosoever shall humble himself shall be exalted. (§132 B = Mt 23:12)





## **CHAPTER XVII**

### **TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM**

## **CHAPTER XVII**

### **TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM**

- § 115 TEACHINGS ABOUT DIVORCE**
- § 116 ATTITUDE OF JESUS TOWARD CHILDREN**
- § 117 RELATION OF RICHES TO ETERNAL LIFE**
- § 118 PARABLE OF THE HOUSEHOLDER AND THE LABOURERS**
- § 119 JESUS FORECASTS EVENTS AT JERUSALEM**
- § 120 TEACHING ON STANDARDS OF GREATNESS**
- § 121 THE BLIND BEGGAR OF JERICHO**
- § 122 THE RICH PUBLICAN OF JERICHO**
- § 123 APPEARANCE OF THE KINGDOM OF GOD**

## CHAPTER XVII

### TEACHING AND JOURNEYING ON TO JERUSALEM

#### § 115 TEACHINGS ABOUT DIVORCE

##### MATT 19:3-12

A And there came unto him <sup>3</sup> Pharisees, tempting him, and saying, Is it lawful *for a man* to put away his wife for every cause?

B And he answered and <sup>4</sup> said,

C *Compare portion E below*

D Have ye not read, that he which <sup>1</sup>made *them* from the beginning made them male and female, and said, For this <sup>5</sup> cause shall a man leave his father and mother, and shall cleave to his wife; and the twain shall become one flesh? So that they are no more <sup>6</sup> twain, but one flesh. What therefore God hath joined together, let not man put asunder.

E They say unto him, Why <sup>7</sup> then did Moses command to give a bill of divorcement, and to put *her* away? He <sup>8</sup> saith unto them, Moses for your hardness of heart suffered you to put away your wives: but from the beginning it hath not been so.

F<sup>9</sup> And <sup>9</sup> I say unto you, Whosoever shall put away his wife, <sup>10</sup>except for fornication, and shall marry another, committeth adultery: <sup>11</sup>and he that mar-

##### MARK 10:2-12

A And there came unto him <sup>2</sup> Pharisees, and asked him, Is it lawful for a man to put away *his* wife? tempting him.

B And <sup>3</sup> he answered and said unto them,

C What did Moses command you? And they said, <sup>4</sup> Moses suffered to write a bill of divorcement, and to put her away. But Jesus said <sup>5</sup> unto them, For your hardness of heart he wrote you this commandment.

D But from the <sup>6</sup> beginning of the creation, Male and female made he them. For this cause shall <sup>7</sup> a man leave his father and mother, <sup>8</sup>and shall cleave to his wife; and the twain shall <sup>8</sup> become one flesh: so that they are no more twain, but one flesh. What therefore God <sup>9</sup> hath joined together, let not man put asunder.

E *Compare portion C above*

F<sup>10</sup> And in the <sup>10</sup> house the disciples asked him again of this matter. And he <sup>11</sup> saith unto them, Whosoever shall put away his wife, and marry another, committeth

---

ERV margin: <sup>1</sup> Many authorities, some ancient, insert *the* <sup>2</sup> Some ancient authorities read *created* <sup>3</sup> Some ancient authorities omit *and shall cleave to his wife* <sup>4</sup> Some ancient authorities read *saving for the cause of fornication, maketh her an adulteress: as in Matt 5:32* <sup>5</sup> The following words, to the end of the verse, are omitted by some ancient authorities

---

OT references: Mt 19:4 and Mk 10:6 = Genesis 1:27 Mt 19:5 and Mk 10:7-8 = Genesis 2:24 Mt 19:7 and Mk 10:4 = Deuteronomy 24:1

---

F But I say unto you, that every one that putteth away his wife, saving for the cause of fornication, maketh her an adulteress: and whosoever shall marry her when she is put away committeth adultery. (§37 F = Mt 5:32)

F Every one that putteth away his wife, and marrieth another, committeth adultery: and he that marrieth one that is put away from a husband committeth adultery. (§107 F = Lk 16:18)

---

## MATT 19

rieth her when she is put away  
committeth adultery.

## MARK 10

adultery against her: and if<sup>12</sup>  
she herself shall put away her  
husband, and marry another,  
she committeth adultery.

<sup>G</sup> The dis-<sup>10</sup>  
ciples say unto him, If the  
case of the man is so with his  
wife, it is not expedient to  
marry. But he said unto<sup>11</sup>  
them, All men cannot receive  
this saying, but they to whom  
it is given. For there are<sup>12</sup>  
eunuchs, which were so born  
from their mother's womb:  
and there are eunuchs, which  
were made eunuchs by men:  
and there are eunuchs, which  
made themselves eunuchs for  
the kingdom of heaven's sake.  
He that is able to receive it,  
let him receive it.

## § 116 ATTITUDE OF JESUS TOWARD CHILDREN

## MATT 19:13-15

<sup>A</sup> Then were there brought<sup>13</sup>  
unto him little children, that  
he should lay his hands on  
them, and pray: and the dis-  
ciples rebuked them.

<sup>B</sup> But Je-<sup>14</sup>  
sus said, Suffer the little chil-  
dren, and forbid them not, to  
come unto me: for of such is  
the kingdom of heaven.

<sup>C</sup> *Verily I say unto you, Ex-<sup>15</sup>  
cept ye turn, and become as lit-<sup>3</sup>  
tle children, ye shall in no wise  
enter into the kingdom of  
heaven. (178D)*

<sup>D</sup> And<sup>15</sup>  
he laid his hands on them, and  
departed thence.

## MARK 10:13-16

<sup>A</sup> And they brought unto<sup>13</sup>  
him little children, that he  
should touch them: and the  
disciples rebuked them.

<sup>B</sup> But<sup>14</sup>  
when Jesus saw it, he was  
moved with indignation, and  
said unto them, Suffer the  
little children to come unto  
me; forbid them not: for of  
such is the kingdom of God.

<sup>C</sup> Verily I say unto you, Who-<sup>15</sup>  
soever shall not receive the  
kingdom of God as a little  
child, he shall in no wise enter  
therein.

<sup>D</sup> And he took them<sup>16</sup>  
in his arms, and blessed them,  
laying his hands upon them.

## LUKE 18:15-17

<sup>A</sup> And they brought unto<sup>15</sup>  
him also their babes, that he  
should touch them: but when  
the disciples saw it, they re-  
buked them.

<sup>B</sup> But Jesus called<sup>16</sup>  
them unto him, saying, Suffer  
the little children to come  
unto me, and forbid them not:  
for of such is the kingdom of  
God.

<sup>C</sup> Verily I say unto you,<sup>17</sup>  
Whosoever shall not receive  
the kingdom of God as a little  
child, he shall in no wise enter  
therein.

## § 117 RELATION OF RICHES TO ETERNAL LIFE

## MATT 19:16-30

<sup>A</sup> And behold, one came to<sup>16</sup>  
him and said, <sup>17</sup>Master, what  
good thing shall I do, that I  
may have eternal life?

<sup>B</sup> And<sup>17</sup>  
he said unto him, <sup>18</sup>Why askest  
thou me concerning that which  
is good? One there is who is  
good:

## MARK 10:17-31

<sup>A</sup> And as he was going forth<sup>17</sup>  
into the way, there ran one to  
him, and kneeled to him, and  
asked him, Good <sup>18</sup>Master,  
what shall I do that I may in-  
herit eternal life?

<sup>B</sup> And Jesus<sup>18</sup>  
said unto him, Why callest  
thou me good? none is good  
save one, <sup>31</sup>even God.

## LUKE 18:18-30

<sup>A</sup> And a certain ruler asked<sup>18</sup>  
him, saying, Good <sup>19</sup>Master,  
what shall I do to inherit eter-  
nal life?

<sup>B</sup> And Jesus said unto<sup>20</sup>  
him, Why callest thou me  
good? none is good, save one,  
<sup>30</sup>even God.

ERV margin: <sup>1</sup> Or Teacher <sup>2</sup> Some ancient authorities read *Good Master*: see Mark 10:17 and Luke 18:28  
<sup>3</sup> Or on his way <sup>4</sup> Some ancient authorities read *Why callest thou me good? None is good save one, even God*: see  
Mark 10:18 and Luke 18:19

## MATT 19

C but if thou wouldest enter into life, keep the commandments. He saith unto him, Which? And Jesus said, Thou shalt not kill, Thou shalt not commit adultery, Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false witness, Honour thy father and thy<sup>10</sup> mother: and, Thou shalt love thy neighbour as thyself.

D The<sup>20</sup> young man saith unto him, All these things have I observed: what lack I yet?

E Jesus said unto him, If thou<sup>21</sup> wouldest be perfect, go, sell that thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, follow me.

F But when the<sup>22</sup> young man heard the saying, he went away sorrowful: for he was one that had great possessions.

G And Jesus said unto his<sup>23</sup> disciples, Verily I say unto you, It is hard for a rich man to enter into the kingdom of heaven.

I And again I say unto<sup>24</sup> you, It is easier for a camel to go through a needle's eye, than for a rich man to enter into the kingdom of God.

J And<sup>25</sup> when the disciples heard it, they were astonished exceedingly, saying, Who then can be saved? And Jesus looking<sup>26</sup> upon them said to them, With men this is impossible; but with God all things are possible.

K Then answered Peter<sup>27</sup> and said unto him, Lo, we have left all, and followed thee; what then shall we have?

L And Jesus said unto<sup>28</sup> them, Verily I say unto you,

## MARK 10

C Thou<sup>10</sup> knowest the commandments, Do not kill, Do not commit adultery, Do not steal, Do not bear false witness, Do not defraud, Honour thy father and mother.

D And he said unto<sup>20</sup> him, Master, all these things have I observed from my youth.

E And Jesus looking<sup>21</sup> upon him loved him, and said unto him, One thing thou lackest: go, sell whatsoever thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, follow me.

F But his counte-<sup>22</sup> nance fell at the saying, and he went away sorrowful: for he was one that had great possessions.

G And Jesus looked round<sup>23</sup> about, and saith unto his disciples, How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God!

H And the dis-<sup>24</sup> ciples were amazed at his words. But Jesus answereth again, and saith unto them, Children, how hard is it for them that trust in riches to enter into the kingdom of God!

I It is easier for a camel to go<sup>25</sup> through a needle's eye, than for a rich man to enter into the kingdom of God.

J And they<sup>26</sup> were astonished exceedingly, saying unto him, Then who can be saved? Jesus looking<sup>27</sup> upon them saith, With men it is impossible, but not with God: for all things are possible with God.

K Peter began<sup>28</sup> to say unto him, Lo, we have left all, and have followed thee.

## LUKE 18

C Thou knowest the<sup>20</sup> commandments, Do not commit adultery, Do not kill, Do not steal, Do not bear false witness, Honour thy father and mother.

D And he said, All<sup>21</sup> these things have I observed from my youth up.

E And when<sup>22</sup> Jesus heard it, he said unto him, One thing thou lackest yet: sell all that thou hast, and distribute unto the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, follow me.

F But when he heard these<sup>23</sup> things, he became exceeding sorrowful; for he was very rich.

G And Jesus seeing him<sup>24</sup> said, How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God!

I For it is<sup>25</sup> easier for a camel to enter in through a needle's eye, than for a rich man to enter into the kingdom of God.

J And they<sup>26</sup> that heard it said, Then who can be saved? But he said,<sup>27</sup> The things which are impossible with men are possible with God.

K And Peter said, Lo,<sup>28</sup> we have left our own, and followed thee.

L But ye are they which have<sup>29</sup> continued with me in my temp-<sup>28</sup>

ERV margin: 1 Or Teacher  
authorities read among themselves

2 Some ancient authorities omit for them that trust in riches  
4 Or our own homes

3 Many ancient

OT references: Mt 10:18-19<sup>a</sup> and Mk 10:19 and Lk 18:20 = Exodus 20:12-16 and Deuteronomy 5:16-20  
Mt 10:19<sup>b</sup> = Leviticus 19:18 Mt 10:26 and Mk 10:27 and Lk 18:27 = Genesis 18:14 and Job 42:2

## MATT 19

that ye which have followed me, in the regeneration when the Son of man shall sit on the throne of his glory, ye also shall sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.

**M** And every one that<sup>20</sup> hath left houses, or brethren, or sisters, or father, or mother,<sup>2</sup> or children, or lands, for my name's sake, shall receive<sup>3</sup> a hundredfold, and shall inherit eternal life.

**N<sup>W</sup>** But many<sup>30</sup> shall be last *that are* first; and first *that are* last.

## MARK 10

**M** Jesus said, Verily I say<sup>20</sup> unto you, There is no man that hath left house, or brethren, or sisters, or mother, or father, or children, or lands, for my sake, and for the gospel's sake, but he shall receive<sup>30</sup> a hundredfold now in this time, houses, and brethren, and sisters, and mothers, and children, and lands, with persecutions; and in the <sup>4</sup>world to come eternal life.

**N<sup>W</sup>** But many<sup>31</sup> *that are* first shall be last; and the last first.

## LUKE 18

tations; and <sup>1</sup>I appoint unto<sup>20</sup> you a kingdom, even as my Father appointed unto me, *that*<sup>30</sup> ye may eat and drink at my table in my kingdom; and ye shall sit on thrones judging the twelve tribes of Israel. (§138 **N**)

**M** And he said<sup>20</sup> unto them, Verily I say unto you, There is no man that hath left house, or wife, or brethren, or parents, or children, for the kingdom of God's sake, who shall not receive<sup>30</sup> manifold more in this time, and in the <sup>4</sup>world to come eternal life.

## § 118 PARABLE OF THE HOUSEHOLDER AND THE LABOURERS

## MATT 20:1-16

**A** For the kingdom of heaven is like unto a <sup>1</sup>man that is a householder, which went out early in the morning to hire labourers into his vineyard. And when he had agreed with the <sup>2</sup>labourers for a <sup>3</sup>penny a day, he sent them into his vineyard. And he went out about <sup>3</sup>the third hour, and saw others standing in the marketplace idle; and to them he said, Go ye <sup>4</sup>also into the vineyard, and whatsoever is right I will give you. And they went their way. Again he went out about the sixth and the <sup>5</sup>ninth hour, and did likewise. And about the <sup>6</sup>eleventh *hour* he went out, and found others standing; and he saith unto them, Why stand ye here all the day idle? They say unto him, <sup>7</sup>Because no man hath hired us. He saith unto them, Go ye also into the vineyard. And <sup>8</sup>when even was come, the lord of the vineyard saith unto his steward, Call the labourers, and pay them their hire, beginning from the last unto the first. And when they came that *were* <sup>9</sup>*hired* about the eleventh hour, they received every man a <sup>10</sup>penny. And when the first came, they supposed that they would receive more; and they likewise received every man a <sup>11</sup>penny. And when they received it, they murmured<sup>12</sup> against the householder, saying, These last<sup>12</sup> have spent *but* one hour, and thou hast made them equal unto us, which have borne the burden of the day and the <sup>13</sup>scorching heat. But he<sup>13</sup> answered and said to one of them, Friend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a <sup>14</sup>penny? Take up that which is thine,<sup>14</sup> and go thy way; it is my will to give unto this

## LUKE

ERV margin: <sup>1</sup> Or *I appoint unto you, even as my Father appointed unto me a kingdom, that ye may eat and drink, etc.* <sup>2</sup> Many ancient authorities add *or wife*: as in Luke 18:20 <sup>3</sup> Some ancient authorities read *manifold* <sup>4</sup> Or *age* <sup>5</sup> The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny <sup>6</sup> Or *his* *wind*

**N** So the last shall be first, and the first last. (§118 **N** = Mt 20:16)

**N** And behold, there are last which shall be first, and there are first which shall be last. (§100 **N** = Lk 13:30)

## MATT 20

last, even as unto thee. Is it not lawful for me<sup>15</sup> to do what I will with mine own? or is thine eye evil, because I am good?

B<sup>16</sup> be first, and the first last.

So the last shall<sup>16</sup>

B<sup>16</sup> And behold, there are last which shall be first,<sup>30</sup> and there are first which shall be last. (§100B)

## LUKE 13

## § 119 JESUS FORECASTS EVENTS AT JERUSALEM

## MATT 20:17-19

A And as Jesus was going up<sup>17</sup> to Jerusalem,

B he took the twelve disciples apart, and in the way he said unto them,

C<sup>18</sup> Behold, we go up to Jeru-<sup>18</sup>salem;

E<sup>19</sup> and the Son of man shall be delivered unto the chief priests and scribes; and they shall condemn him to death,

F<sup>19</sup> and shall deliver him<sup>19</sup> unto the Gentiles to mock, and to scourge, and to crucify: and the third day he shall be raised up.

## MARK 10:32-34

A And they were in the way,<sup>32</sup> going up to Jerusalem; and Jesus was going before them: and they were amazed; and they that followed were afraid.

B And he took again the twelve, and began to tell them the things that were to happen unto him, saying,<sup>33</sup>

C<sup>33</sup> Behold, we go up to Jerusalem;

E<sup>34</sup> and the Son of man shall be delivered unto the chief priests and the scribes; and they shall condemn him to death,

F<sup>34</sup> and shall deliver him unto the Gentiles: and they shall<sup>34</sup> mock him, and shall spit upon him, and shall scourge him, and shall kill him; and after three days he shall rise again.

## LUKE 18:31-34

B And he took unto him the<sup>31</sup> twelve, and said unto them,

C<sup>31</sup> Behold, we go up to Jeru-<sup>31</sup>salem,

D<sup>31</sup> and all the things that are written <sup>31</sup>by the prophets shall be accomplished unto the Son of man.

F<sup>32</sup> For he shall be<sup>32</sup> delivered up unto the Gen-<sup>32</sup>tiles, and shall be mocked, and shamefully entreated, and spit upon: and they shall<sup>33</sup> scourge and kill him: and the third day he shall rise again.

G And they understood none<sup>34</sup> of these things; and this say-<sup>34</sup>ing was hid from them, and they perceived not the things that were said.

## § 120 TEACHING ON STANDARDS OF GREATNESS

## MATT 20:20-28

A Then came to him the<sup>20</sup> mother of the sons of Zebedee with her sons, worshipping him, and asking a certain thing of him.

B And he said<sup>21</sup> unto her, What wouldest thou? She saith unto him, Command that these my two sons may sit, one on thy right hand, and one on thy left hand, in thy kingdom.

## MARK 10:35-45

A And there come near unto<sup>35</sup> him James and John, the sons of Zebedee, saying unto him, Master, we would that thou shouldst do for us whatsoever we shall ask of thee.

B And<sup>36</sup> he said unto them, What would ye that I should do for you? And they said unto him, Grant<sup>37</sup> unto us that we may sit, one on thy right hand, and one on thy left hand, in thy glory.

## LUKE 22:24-27

B And there arose also a con-<sup>26</sup>tention among them, which of them is accounted to be great-<sup>26</sup>est.

ERV margin: 1 Or but some as they followed were afraid 2 Or through 3 Or Teacher 4 Greek greater

B But many shall be last that are first; and first that are last. (§117 N = Mt 19:30)

B But many that are first shall be last; and the last first. (§117 N = Mk 10:31)

CEP For other records of these forecasts, compare §72 A and attached references

B Compare §74 portion 1.



## MATT 20

C But<sup>22</sup>  
Jesus answered and said, Ye  
know not what ye ask. Are  
ye able to drink the cup that  
I am about to drink?

E They  
say unto him, We are able.  
He saith unto them, My cup<sup>23</sup>  
indeed ye shall drink:

G but to  
sit on my right hand, and on  
my left hand, is not mine to  
give, but it is for them for  
whom it hath been prepared  
of my Father.

H And when the<sup>24</sup>  
ten heard it, they were moved  
with indignation concerning  
the two brethren.

I But Jesus<sup>25</sup>  
called them unto him, and  
said, Ye know that the rulers  
of the Gentiles lord it over  
them, and their great ones  
exercise authority over them.

J<sup>1</sup> Not so shall it be among<sup>26</sup>  
you: but whosoever would  
become great among you shall  
be your 'minister; and who-<sup>27</sup>  
soever would be first among  
you shall be your 'servant:  
K even as the Son of man<sup>28</sup>  
came not to be ministered  
unto, but to minister, and to  
give his life a ransom for  
many.

## MARK 10

C But Jesus said unto them,<sup>38</sup>  
Ye know not what ye ask.  
Are ye able to drink the cup  
that I drink?

D<sup>39</sup> or to be bap-  
tized with the baptism that I  
am baptized with?

E And they<sup>39</sup>  
said unto him, We are able.  
And Jesus said unto them,  
The cup that I drink ye shall  
drink;

F<sup>40</sup> and with the baptism  
that I am baptized withal  
shall ye be baptized:

G but to<sup>40</sup>  
sit on my right hand or on my  
left hand is not mine to give:  
but it is for them for whom it  
hath been prepared.

H And<sup>41</sup>  
when the ten heard it, they  
began to be moved with in-  
dignation concerning James  
and John.

I And Jesus called<sup>42</sup>  
them to him, and saith unto  
them, Ye know that they  
which are accounted to rule  
over the Gentiles lord it over  
them; and their great ones  
exercise authority over them.

J<sup>1</sup> But it is not so among you:<sup>43</sup>  
but whosoever would become  
great among you, shall be  
your 'minister: and whoso-<sup>44</sup>  
ever would be first among  
you, shall be 'servant of all.

K For verily the Son of man<sup>45</sup>  
came not to be ministered  
unto, but to minister, and to  
give his life a ransom for  
many.

## LUKE 22

I And he said unto them,<sup>25</sup>  
The kings of the Gentiles have  
lordship over them; and they  
that have authority over them  
are called Benefactors.

J<sup>1</sup> But<sup>26</sup>  
ye shall not be so: but he that  
is the greater among you, let  
him become as the younger;  
and he that is chief, as he that  
doth serve.

K For whether is<sup>27</sup>  
greater, he that 'sitteth at meat,  
or he that serveth? is not he  
that 'sitteth at meat? but I am  
in the midst of you as he that  
serveth. (§138 LM)

## § 121 THE BLIND BEGGAR OF JERICHO

## MATT 20:29-34\*

A And as they went out from<sup>29</sup>  
Jericho, a great multitude fol-  
lowed him. And behold, two<sup>30</sup>  
blind men sitting by the way  
side,

## MARK 10:46-52

A And they come to Jericho:<sup>46</sup>  
and as he went out from Jeri-  
cho, with his disciples and a  
great multitude, the son of  
Timæus, Bartimæus, a blind

## LUKE 18:35-43

A And it came to pass, as he<sup>35</sup>  
drew nigh unto Jericho, a cer-  
tain blind man sat by the way  
side begging:

ERV margin: 1 Or servant 2 Greek bondservant 3 Greek reclimeth

D I came to cast fire upon the earth; and what will I, if it is already kindled?  
with; and how am I straitened till it be accomplished! (§95 A=Lk 12:49-50)

D Compare also portion F below

F Compare portion D above and attached references

J Whosoever therefore shall humble  
himself as this little child, the same  
is the greatest in the kingdom of  
heaven. (§78 E=Mt 18:4)

J If any man would be first, he  
shall be last of all, and minister of  
all. (§78 E=Mk 9:35)

But I have a baptism to be baptized

J For he that is least among you  
all, the same is great. (§78 E=Lk  
9:48)

J But he that is greatest among you shall be your servant. (§132 G=Mt 23:12)

\* For another Matthew account of similar general content, compare §53 A

## MATT 20

**B** when they heard that Jesus was passing by, cried out, saying, Lord, have mercy on us, thou son of David.

**C** And<sup>31</sup> the multitude rebuked them, that they should hold their peace: but they cried out the more, saying, Lord, have mercy on us, thou son of David.

**D** And Jesus stood still,<sup>32</sup> and called them, and said, What will ye that I should do unto you?

**E** They say unto<sup>33</sup> him, Lord, that our eyes may be opened. And Jesus, being<sup>34</sup> moved with compassion, touched their eyes:

**F** and straightway they received their sight, and followed him.

## MARK 10

beggar, was sitting by the way side.

**B** And when he heard that<sup>47</sup> it was Jesus of Nazareth, he began to cry out, and say, Jesus, thou son of David, have mercy on me.

**C** And many re-<sup>48</sup> buked him, that he should hold his peace: but he cried out the more a great deal, Thou son of David, have mercy on me.

**D** And Jesus stood<sup>49</sup> still, and said, Call ye him. And they call the blind man, saying unto him, Be of good cheer: rise, he calleth thee. And he, casting away his gar-<sup>50</sup> ment, sprang up, and came to Jesus. And Jesus answered<sup>51</sup> him, and said, What wilt thou that I should do unto thee?

**E** And the blind man said unto him, 'Rabboni, that I may receive my sight. And Jesus<sup>52</sup> said unto him, Go thy way; thy faith hath <sup>a</sup>made thee whole.

**F** And straightway he received his sight, and followed him in the way.

## LUKE 18

**B** and hearing a<sup>36</sup> multitude going by, he inquired what this meant. And<sup>37</sup> they told him, that Jesus of Nazareth passeth by. And<sup>38</sup> he cried, saying, Jesus, thou son of David, have mercy on me.

**C** And they that went be-<sup>39</sup> fore rebuked him, that he should hold his peace: but he cried out the more a great deal, Thou son of David, have mercy on me.

**D** And Jesus<sup>40</sup> stood, and commanded him to be brought unto him: and when he was come near, he asked him, What wilt thou<sup>41</sup> that I should do unto thee?

**E** And he said, Lord, that I may receive my sight. And<sup>42</sup> Jesus said unto him, Receive thy sight: thy faith hath <sup>a</sup>made thee whole.

**F** And imme-<sup>43</sup> diately he received his sight, and followed him, glorifying God:  
**G** and all the people, when they saw it, gave praise unto God.

## § 122 THE RICH PUBLICAN OF JERICO

## LUKE 19:1-10

And he entered and was passing through <sup>1</sup> Jericho. And behold, a man called by name <sup>2</sup> Zacchæus; and he was a chief publican, and he was rich. And he sought to see Jesus who he <sup>3</sup> was; and could not for the crowd, because he was little of stature. And he ran on before, <sup>4</sup> and climbed up into a sycomore tree to see him: for he was to pass that way. And when Jesus <sup>5</sup> came to the place, he looked up, and said unto him, Zacchæus, make haste, and come down: for to-day I must abide at thy house. And <sup>6</sup> he made haste, and came down, and received him joyfully. And when they saw it, they all <sup>7</sup> murmured, saying, He is gone in to lodge with a man that is a sinner. And Zacchæus stood, <sup>8</sup> and said unto the Lord, Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have wrongfully exacted aught of any man, I restore fourfold. And Jesus said unto him, To-day is <sup>9</sup>

ERV margin: 1 See John 20:16 2 Or saved thee

OT references: Lk 19:8 = Exodus 22:1 and Numbers 5:6-7

## LUKE 19

salvation come to this house, forasmuch as he also is a son of Abraham. For the Son of man<sup>10</sup> came to seek and to save that which was lost.

## § 123 APPEARANCE OF THE KINGDOM OF GOD

MATT 25:14-30

B For it is as when a man, going into another<sup>14</sup> country, called his own <sup>1</sup>servants, and delivered unto them his goods. And unto one he gave five<sup>15</sup> talents, to another two, to another one; to each according to his several ability; and he went on his journey.

D Straightway he that received the five<sup>16</sup> talents went and traded with them, and made other five talents. In like manner he also that<sup>17</sup> received the two gained other two. But he that<sup>18</sup> received the one went away and digged in the earth, and hid his lord's money.

E Now after a<sup>19</sup> long time the lord of those <sup>2</sup>servants cometh, and maketh a reckoning with them.

F And he that re-<sup>20</sup>ceived the five talents came and brought other five talents, saying, Lord, thou deliveredst unto me five talents: lo, I have gained other five talents. His lord said unto him, Well done, good and<sup>21</sup> faithful <sup>3</sup>servant: thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things: enter thou into the joy of thy lord.

G And he also that<sup>22</sup> received the two talents came and said, Lord, thou deliveredst unto me two talents: lo, I have gained other two talents. His lord said unto him,<sup>23</sup> Well done, good and faithful <sup>3</sup>servant; thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things: enter thou into the joy of thy lord.

H And he also that had received the one talent<sup>24</sup> came and said, Lord, I knew thee that thou art a hard man, reaping where thou didst not sow, and gathering where thou didst not scatter: and I was<sup>25</sup> afraid, and went away and hid thy talent in the earth: lo, thou hast thine own.

I But his lord an-<sup>26</sup>swered and said unto him, Thou wicked and slothful <sup>3</sup>servant, thou knewest that I reap where I sowed not, and gather where I did not scatter; thou oughtest therefore to have put my money to the<sup>27</sup> bankers, and at my coming I should have received

LUKE 19:11-28

A And as they heard these things, he added<sup>11</sup> and spake a parable, because he was nigh to Jerusalem, and because they supposed that the kingdom of God was immediately to appear.

B He said therefore, A certain nobleman went<sup>12</sup> into a far country, to receive for himself a kingdom, and to return. And he called ten <sup>4</sup>serv-<sup>13</sup>ants of his, and gave them ten <sup>5</sup>pounds, and said unto them, Trade ye herewith till I come.

C But<sup>14</sup> his citizens hated him, and sent an ambassage after him, saying, We will not that this man reign over us.

E And it came to pass, when he<sup>15</sup> was come back again, having received the kingdom, that he commanded these <sup>6</sup>servants, unto whom he had given the money, to be called to him, that he might know what they had gained by trading.

F And the first came before him,<sup>16</sup> saying, Lord, thy pound hath made ten pounds more. And he said unto him, Well done, thou<sup>17</sup> good <sup>7</sup>servant: because thou wast found faithful in a very little, have thou authority over ten cities.

G And the second came, saying, Thy<sup>18</sup> pound, Lord, hath made five pounds. And he<sup>19</sup> said unto him also, Be thou also over five cities.

H And <sup>8</sup>another came, saying, Lord, behold,<sup>20</sup> here is thy pound, which I kept laid up in a napkin: for I feared thee, because thou art an<sup>21</sup> austere man: thou takest up that thou layedst not down, and reapest that thou didst not sow.

I He saith unto him, Out of thine own mouth<sup>22</sup> will I judge thee, thou wicked <sup>8</sup>servant. Thou knewest that I am an austere man, taking up that I laid not down, and reaping that I did not sow; then wherefore gavest thou not my<sup>23</sup> money into the bank, and <sup>9</sup>I at my coming

ERV margin: 1 Greek bondservants 2 Mine, here translated a pound, is equal to one hundred drachmas: a drachma is a coin worth about eight pence 3 Greek bondservant 4 Greek the other 5 Or I should have gone and required

OT references: Lk 19:10 = Ezekiel 34:16

## MATT 25

back mine own with interest. Take ye away<sup>28</sup> therefore the talent from him, and give it unto him that hath the ten talents.

¶<sup>1</sup> For unto every one<sup>29</sup> that hath shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath not, even that which he hath shall be taken away.

¶<sup>2</sup> And cast ye out<sup>30</sup> the unprofitable servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 H-Q)

## LUKE 19

should have required it with interest? And he<sup>24</sup> said unto them that stood by, Take away from him the pound, and give it unto him that hath the ten pounds. And they said unto him, Lord,<sup>25</sup> he hath ten pounds.

¶<sup>1</sup> I say unto you, that unto<sup>26</sup> every one that hath shall be given; but from him that hath not, even that which he hath shall be taken away from him.

¶<sup>2</sup> Howbeit these<sup>27</sup> mine enemies, which would not that I should reign over them, bring hither, and slay them before me.

¶<sup>3</sup> And when he had thus spoken, he went on<sup>28</sup> before, going up to Jerusalem.

ERV margin: 1 Greek bondservant

¶ For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he hath. (§47 H-Mt 13:12)

¶ And I say unto you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§39 D-Mt 8:11-12)

¶ And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 L-Mt 13:42)

¶ And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 Q-Mt 13:50)

¶ And cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§129 P-Mt 22:13)

¶ And shall cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 D-Mt 24:51)

¶ For he that hath, to him shall be given: and he that hath not, from him shall be taken away even that which he hath. (§47 V-Mk 4:25)

¶ For whosoever hath, to him shall be given; and whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he thinketh he hath. (§47 V-Lk 8:18)

¶ There shall be the weeping and gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall sit down in the kingdom of God. (§100 G-Lk 13:28-29)

¶ And shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§94 X-Lk 12:46)



## **CHAPTER XVIII**

### **CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS**

## **CHAPTER XVIII**

### **CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS**

- § 104 JESUS ENTERS JERUSALEM AS A POPULAR LEADER**
- § 105 JESUS RETURNS TO JERUSALEM**
- § 106 JESUS CASTS COMMERCE FROM THE TEMPLE**
- § 107 FAITH AS A POWER**

## CHAPTER XVIII

### CHALLENGE OF THE JERUSALEM LEADERS BY JESUS

#### § 124 JESUS ENTERS JERUSALEM AS A POPULAR LEADER

##### MATT 21:1-11

A And when they drew nigh<sup>1</sup> unto Jerusalem, and came unto Bethphage, unto the mount of Olives, then Jesus sent two disciples, saying unto<sup>2</sup> them,

B Go into the village that is over against you, and straightway ye shall find an ass tied, and a colt with her: loose *them*, and bring *them* unto me. And if any one say<sup>3</sup> aught unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them.

C Now this is come to<sup>4</sup> pass, that it might be fulfilled which was spoken<sup>5</sup> by the prophet, saying,

Tell ye the daughter of Zion,<sup>5</sup>  
Behold, thy King cometh  
unto thee,

Meek, and riding upon an  
ass,

And upon a colt the foal of  
an ass.

D And the disciples went, and<sup>6</sup> did even as Jesus appointed them,

E and brought the ass,<sup>7</sup> and the colt, and put on them their garments; and he sat thereon.

F And the most part<sup>8</sup> of the multitude spread their garments in the way; and others cut branches from the trees, and spread them in the way.

G And the multitudes<sup>9</sup> that went before him, and

##### MARK 11:1-11

A And when they draw nigh<sup>1</sup> unto Jerusalem, unto Bethphage and Bethany, at the mount of Olives, he sendeth two of his disciples, and saith<sup>2</sup> unto them,

B Go your way into the village that is over against you: and straightway as ye enter into it, ye shall find a colt tied, whereon no man ever yet sat; loose him, and bring him. And if any one say<sup>3</sup> unto you, Why do ye this? say ye, The Lord hath need of him; and straightway he will send him<sup>4</sup> back hither.

D And they went away, and found a colt tied at the door without in the open street; and they loose him. And certain of<sup>5</sup> them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt? And they said<sup>6</sup> unto them even as Jesus had said: and they let them go.

E And they bring the colt<sup>7</sup> unto Jesus, and cast on him their garments; and he sat upon him.

F And many spread<sup>8</sup> their garments upon the way; and others<sup>9</sup> branches, which they had cut from the fields.

G And they that went before,<sup>9</sup> and they that followed, cried,

##### LUKE 19:29-44

A And it came to pass, when<sup>29</sup> he drew nigh unto Bethphage and Bethany, at the mount that is called *the mount of Olives*, he sent two of the disciples, saying,<sup>30</sup>

B Go your way into the village over against *you*; in the which as ye enter ye shall find a colt tied, whereon no man ever yet sat: loose him, and bring him. And if<sup>31</sup> any one ask you, Why do ye loose him? thus shall ye say, The Lord hath need of him.

D And they that were sent<sup>32</sup> went away, and found even as he had said unto them. And<sup>33</sup> as they were loosing the colt, the owners thereof said unto them, Why loose ye the colt? And they said, The Lord<sup>34</sup> hath need of him.

E And they<sup>35</sup> brought him to Jesus: and they threw their garments upon the colt, and set Jesus thereon.

F And as he went,<sup>36</sup> they spread their garments in the way.

G And as he was now<sup>37</sup> drawing nigh, *even* at the de-

---

ERV margin: 1 Greek *sendeth* 2 Or *again* 3 Or *through* 4 Greek *layers of leaves*

OT references: Mt 21:5 = Isaiah 62:11 and Zechariah 9:9



## MATT 21

that followed, cried, saying, Hosanna to the son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord; Hosanna in the highest.

## MARK 11

Hosanna; Blessed is he that cometh in the name of the Lord: Blessed is the kingdom<sup>10</sup> that cometh, *the kingdom* of our father David: Hosanna in the highest.

## LUKE 19

scent of the mount of Olives, the whole multitude of the disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the <sup>1</sup>mighty works which they had seen; saying,<sup>38</sup> Blessed is the King that cometh in the name of the Lord: peace in heaven, and glory in the highest.

H Compare §126 portions GH

H And some<sup>39</sup> of the Pharisees from the multitude said unto him, <sup>2</sup>Mas-ter, rebuke thy disciples. And he answered and said, I<sup>40</sup> tell you that, if these shall hold their peace, the stones will cry out.

I And when he drew nigh, he<sup>41</sup> saw the city and wept over it, saying, <sup>3</sup>If thou hadst known<sup>42</sup> in this day, even thou, the things which belong unto peace! but now they are hid from thine eyes. For the days<sup>43</sup> shall come upon thee, when thine enemies shall cast up a <sup>4</sup>bank about thee, and compass thee round, and keep thee in on every side, and<sup>44</sup> shall dash thee to the ground, and thy children within thee; and they shall not leave in thee one stone upon another; because thou knewest not the time of thy visitation.

J And when<sup>10</sup> he was come into Jerusalem, all the city was stirred, saying, Who is this? And the multi-<sup>11</sup>tudes said, This is the prophet, Jesus, from Nazareth of Galilee.

K And he entered into Jeru-<sup>11</sup>salem, into the temple; and when he had looked round about upon all things, it being now eventide, he went out unto Bethany with the twelve.

## § 125 JESUS RETURNS TO JERUSALEM

## MATT 21:18-19

Now in the morning as he re-<sup>18</sup>turned to the city, he hungered. And seeing <sup>19</sup>a fig tree by the<sup>19</sup> way side, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only; and he saith unto it, Let there be no fruit from thee henceforward for ever. (§127 A)

## MARK 11:12-14

And on the morrow, when<sup>12</sup> they were come out from Bethany, he hungered. And<sup>13</sup> seeing a fig tree afar off having leaves, he came, if haply he might find anything thereon: and when he came to it, he found nothing but leaves; for it was not the season of figs. And he answered and said<sup>14</sup>

ERV margin: 1 Greek *powers* 2 Or *Teacher* 3 Or *O that thou hadst known* 4 Greek *palisade* 5 Or *a single*

OT references: Mt 21:9 and Mk 11:9-10 and Lk 19:38 = Psalm 118:25-26 Lk 19:44 = Psalm 137:9

## MARK 11

unto it, No man eat fruit from  
thee henceforward for ever.  
And his disciples heard it.

## § 126 JESUS CASTS COMMERCE FROM THE TEMPLE

## MATT 21:12-17

A And Jesus entered into the<sup>12</sup>  
temple of God, and cast out  
all them that sold and bought  
in the temple, and overthrew  
the tables of the money-  
changers, and the seats of  
them that sold the doves;

C and<sup>13</sup>  
he saith unto them, It is writ-  
ten, My house shall be called  
a house of prayer: but ye  
make it a den of robbers.

E Compare §130 portion I

F And<sup>14</sup>  
the blind and the lame came  
to him in the temple: and he  
healed them.

G But when the<sup>15</sup>  
chief priests and the scribes  
saw the wonderful things that  
he did, and the children that  
were crying in the temple and  
saying, Hosanna to the son  
of David; they were moved  
with indignation, and said<sup>16</sup>  
unto him, Hearest thou what  
these are saying?

H And Jesus  
saith unto them, Yea: did ye  
never read, Out of the mouth  
of babes and sucklings thou  
hast perfected praise?

I And<sup>17</sup>  
he left them, and went forth  
out of the city to Bethany,  
and lodged there.

## MARK 11:15-19

A And they come to Jerusa<sup>15</sup>  
lem: and he entered into the  
temple, and began to cast out  
them that sold and them that  
bought in the temple, and  
overthrew the tables of the  
money-changers, and the seats  
of them that sold the doves;  
B and he would not suffer that<sup>16</sup>  
any man should carry a vessel  
through the temple.

C And he<sup>17</sup>  
taught, and said unto them,  
Is it not written, My house  
shall be called a house of  
prayer for all the nations?  
but ye have made it a den of  
robbers.

E And the chief priests<sup>18</sup>  
and the scribes heard it, and  
sought how they might de-  
stroy him: for they feared  
him, for all the multitude was  
astonished at his teaching.

## LUKE 19:45-48

A And he entered into the<sup>45</sup>  
temple, and began to cast out  
them that sold,

C saying unto<sup>46</sup>  
them, It is written, And my  
house shall be a house of  
prayer: but ye have made it  
a den of robbers.

D And he was teaching daily<sup>47</sup>  
in the temple.

E But the chief  
priests and the scribes and  
the principal men of the people  
sought to destroy him: and<sup>48</sup>  
they could not find what they  
might do; for the people all  
hung upon him, listening.

G Compare §124 portion H

H Compare §124 portion H

I And every evening<sup>19</sup>  
he went forth out of the city.

I And every day he was teach-<sup>21</sup>  
ing in the temple; and every<sup>37</sup>  
night he went out, and lodged  
in the mount that is called the  
mount of Olives. And all the<sup>38</sup>  
people came early in the morn-  
ing to him in the temple, to  
hear him. (§135 R)

ERV margin: 1 Many ancient authorities omit of God 2 Greek whenever evening came 3 Some ancient authorities read they

OT references: Mt 21:13 and Mk 11:17 and Lk 19:46 = Isaiah 56:7 and Jeremiah 7:11 Mt 21:16 = Psalm 8:2

## § 127 FAITH AS A POWER

MATT 21:18-22

A Now in the morning as he<sup>18</sup> returned to the city, he hungered. And seeing <sup>a</sup>a fig tree<sup>19</sup> by the way side, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only; and he saith unto it, Let there be no fruit from thee henceforward for ever.

B And immediately the fig tree withered away. And<sup>20</sup> when the disciples saw it, they marvelled, saying, How did the fig tree immediately wither away?

C<sup>0</sup> And Jesus an-<sup>21</sup>swered and said unto them, Verily I say unto you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only do what is done to the fig tree, but even if ye shall say unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea, it shall be done.

D And all things, what-<sup>22</sup>soever ye shall ask in prayer, believing, ye shall receive.

E<sup>2</sup> For if ye forgive men their <sup>6:</sup>trespasses, your heavenly Father<sup>14</sup> will also forgive you. But if<sup>15</sup> ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses. (§37 X)

MARK 11:20-25

A And on the morrow, when<sup>21:</sup> they were come out from Beth-<sup>12</sup>any, he hungered. And seeing<sup>13</sup> a fig tree afar off having leaves, he came, if haply he might find anything thereon: and when he came to it, he found nothing but leaves; for it was not the season of figs. And he answered<sup>14</sup> and said unto it, No man eat fruit from thee henceforward for ever. And his disciples heard it. (§125)

B And as they passed by in<sup>20</sup> the morning, they saw the fig tree withered away from the roots. And Peter calling to<sup>21</sup> remembrance saith unto him, Rabbi, behold, the fig tree which thou cursedst is withered away.

C<sup>0</sup> And Jesus answer-<sup>22</sup>ing saith unto them, Have faith in God. Verily I say<sup>23</sup> unto you, Whosoever shall say unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that what he saith cometh to pass; he shall have it.

D There-<sup>24</sup>fore I say unto you, All things whatsoever ye pray and ask for, believe that ye have received them, and ye shall have them.

E<sup>2</sup> And whensoever<sup>25</sup> ye stand praying, forgive, if ye have aught against any one; that your Father also which is in heaven may forgive you your trespasses.<sup>2</sup>

ERV margin: <sup>1</sup> Or a single <sup>2</sup> Many ancient authorities add verse 26: But if ye do not forgive, neither will your Father which is in heaven forgive your trespasses

c And he saith unto them, Because of your little faith: for verily I say unto you, If ye have faith as a grain of mustard seed, ye shall say unto this mountain, Remove hence to yonder place; and it shall remove. (§75 CM = Mt 17:20)

E So shall also my heavenly Father do unto you, if ye forgive not every one his brother from your hearts. (§78 X = Mt 18:35)

c And the Lord said, If ye have faith as a grain of mustard seed, ye would say unto this sycamine tree, Be thou rooted up, and be thou planted in the sea; and it would have obeyed you. (§100 F = Lk 17:6)

## **CHAPTER XIX**

### **FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS**

## **CHAPTER XIX**

### **FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS**

- § 128 JEWISH RULERS CHALLENGE THE AUTHORITY OF JESUS**
- § 129 PARABLES IN CONDEMNATION OF JEWISH LEADERS**
- § 130 EFFORTS TO ACCUMULATE EVIDENCE AGAINST JESUS**
- § 131 THE PROBLEM OF THE CHRIST**

## CHAPTER XIX

### FINAL CONTEST OF JESUS WITH THE JEWISH RULERS

#### § 128 JEWISH RULERS CHALLENGE THE AUTHORITY OF JESUS

MATT 21:23-27

A And when he was come<sup>23</sup> into the temple, the chief priests and the elders of the people came unto him as he was teaching, and said, By what authority doest thou these things? and who gave thee this authority?

B And Jesus<sup>24</sup> answered and said unto them, I also will ask you one question, which if ye tell me, I likewise will tell you by what authority I do these things. The baptism of John, whence<sup>25</sup> was it? from heaven or from men?

C And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why then did ye not believe him? But if we shall<sup>26</sup> say, From men; we fear the multitude; for all hold John as a prophet.

D And they an-<sup>27</sup>swered Jesus, and said, We know not. He also said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

MARK 11:27-33

A And they come again to<sup>27</sup> Jerusalem: and as he was walking in the temple, there come to him the chief priests, and the scribes, and the elders; and they said unto him, By<sup>28</sup> what authority doest thou these things? or who gave thee this authority to do these things?

B And Jesus said unto<sup>29</sup> them, I will ask of you one question, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things. The<sup>30</sup> baptism of John, was it from heaven, or from men? answer me.

C And they reasoned with<sup>31</sup> themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why then did ye not believe him? But should we<sup>32</sup> say, From men—they feared the people: for all verily held John to be a prophet.

D And they answered Jesus and say, We know not. And Jesus saith unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

LUKE 20:1-8

A And it came to pass, on<sup>1</sup> one of the days, as he was teaching the people in the temple, and preaching the gospel, there came upon him the chief priests and the scribes with the elders; and they spake, saying unto him, Tell us: By what authority doest thou these things? or who is he that gave thee this authority?

B And he answered<sup>3</sup> and said unto them, I also will ask you a question; and tell me: The baptism of John, was<sup>4</sup> it from heaven, or from men?

C And they reasoned with<sup>5</sup> themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why did ye not believe him? But if we shall say, From<sup>6</sup> men; all the people will stone us: for they be persuaded that John was a prophet.

D And they<sup>7</sup> answered, that they knew not whence<sup>8</sup> it was. And Jesus said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

#### § 129 PARABLES IN CONDEMNATION OF JEWISH LEADERS

MATT 21:28-32:14

A But what think ye? A<sup>28</sup> man had two sons; and he came to the first, and said, Son, go work to-day in the vineyard. And he answered<sup>29</sup> and said, I will not: but afterward he repented himself, and went. And he came to the<sup>30</sup> second, and said likewise. And he answered and said, I go, sir: and went not. Whether of the twain did<sup>31</sup>

MARK 12:1-12

LUKE 20:9-19

ERV margin: 1 Greek word 2 Or But shall we say, From men? 3 Or for all held John to be a prophet indeed  
4 Greek Child

## MATT 21

the will of his father? They say, The first.

**B** Jesus saith unto them, Verily I say unto you, that the publicans and the harlots go into the kingdom of God before you. For John<sup>32</sup> came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not: but the publicans and the harlots believed him: and ye, when ye saw it, did not even repent yourselves afterward, that ye might believe him.

**c** Hear another parable:<sup>33</sup> There was a man that was a householder, which planted a vineyard, and set a hedge about it, and digged a winepress in it, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into another country.

**D** And when the season of<sup>34</sup> the fruits drew near, he sent his <sup>3</sup>servants to the husbandmen, to receive <sup>3</sup>this fruits. And the husbandmen took his<sup>35</sup> <sup>3</sup>servants, and beat one, and killed another, and stoned another.

**E** Again, he sent other<sup>36</sup> <sup>3</sup>servants more than the first: and they did unto them in like manner.

**F** But afterward he<sup>37</sup> sent unto them his son, saying, They will reverence my son. But the husbandmen,<sup>38</sup> when they saw the son, said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and take his inheritance. And<sup>39</sup> they took him, and cast him forth out of the vineyard, and killed him.

**G** When therefore<sup>40</sup> the lord of the vineyard shall come, what will he do unto those husbandmen? They say<sup>41</sup> unto him, He will miserably destroy those miserable men, and will let out the vineyard

## MARK 12

**c** And he began to speak <sup>1</sup>unto them in parables. A man planted a vineyard, and set a hedge about it, and digged a pit for the winepress, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into another country.

**D** And at <sup>2</sup>the season he sent to the husbandmen a <sup>4</sup>servant, that he might receive from the husbandmen of the fruits of the vineyard. And they took <sup>3</sup>him, and beat him, and sent him away empty.

**E** And again <sup>4</sup>he sent unto them another <sup>4</sup>servant; and him they wounded in the head, and handled shamefully. And he <sup>5</sup>sent another; and him they killed: and many others; beating some, and killing some.

**F** He had yet one, a beloved <sup>6</sup>son: he sent him last unto them, saying, They will reverence my son. But those hus- <sup>7</sup>bandmen said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and the inheritance shall be ours. And they <sup>8</sup>took him, and killed him, and cast him forth out of the vineyard.

**G** What therefore will <sup>9</sup>the lord of the vineyard do? he will come and destroy the husbandmen, and will give the vineyard unto others.

## LUKE 20

**B** And all the people when <sup>7</sup>they heard, and the publicans,<sup>29</sup> justified God, <sup>1</sup>being baptized with the baptism of John. But<sup>30</sup> the Pharisees and the lawyers rejected for themselves the counsel of God, <sup>2</sup>being not baptized of him. (4:1)

**c** And he began to speak <sup>9</sup>unto the people this parable: A man planted a vineyard, and let it out to husbandmen, and went into another country for a long time.

**D** And at<sup>10</sup> the season he sent unto the husbandmen a <sup>4</sup>servant, that they should give him of the fruit of the vineyard: but the husbandmen beat him, and sent him away empty.

**E** And<sup>11</sup> he sent yet another <sup>4</sup>servant: and him also they beat, and handled him shamefully, and sent him away empty. And<sup>12</sup> he sent yet a third: and him also they wounded, and cast him forth.

**F** And the lord of the<sup>13</sup> vineyard said, What shall I do? I will send my beloved son: it may be they will reverence him. But when the<sup>14</sup> husbandmen saw him, they reasoned one with another, saying, This is the heir: let us kill him, that the inheritance may be ours. And they cast<sup>15</sup> him forth out of the vineyard, and killed him.

**G** What therefore will <sup>16</sup>the lord of the vineyard do unto them? He will<sup>16</sup> come and destroy these husbandmen, and will give the vineyard unto others.

ERV margin: 1 Or having been 2 Or not having been 3 Greek bondservants 4 Greek bondservant 5 Or the fruits of it

OT references: Mt 21:33 and Mk 12:1 and Lk 20:9 = Isaiah 5:1-2

## MATT 21-22

unto other husbandmen,  
which shall render him the  
fruits in their seasons.

¶ Jesus<sup>42</sup>  
saith unto them, Did ye never  
read in the scriptures,

The stone which the build-  
ers rejected,  
The same was made the  
head of the corner:  
This was from the Lord,  
And it is marvellous in our  
eyes?

I Therefore say I unto you,<sup>43</sup>  
The kingdom of God shall  
be taken away from you, and  
shall be given to a nation  
bringing forth the fruits there-  
of.

J <sup>44</sup>And he that falleth on  
this stone shall be broken to  
pieces: but on whomsoever it  
shall fall, it will scatter him as  
dust.

κ And when the chief<sup>45</sup>  
priests and the Pharisees  
heard his parables, they per-  
ceived that he spake of them.  
And when they sought to lay<sup>46</sup>  
hold on him, they feared the  
multitudes, because they took  
him for a prophet.

L And Jesus answered and<sup>22</sup>:  
spake again in parables unto  
them, saying, The kingdom of  
heaven is likened unto a cer-  
tain king, which made a mar-  
riage feast for his son, and  
sent forth his <sup>3</sup>servants to call  
them that were bidden to the  
marriage feast: and they  
would not come. Again he  
sent forth other <sup>4</sup>servants,  
saying, Tell them that are bid-  
den, Behold, I have made  
ready my dinner: my oxen  
and my fatlings are killed, and  
all things are ready: come to  
the marriage feast.

μ But they<sup>5</sup>  
made light of it, and went  
their ways, one to his own  
farm, another to his merchan-  
dise: and the rest laid hold on  
his <sup>6</sup>servants, and entreated  
them shamefully, and killed  
them.

## MARK 12

¶ ye not read even this scrip-  
ture;

The stone which the build-  
ers rejected,  
The same was made the  
head of the corner:  
This was from the Lord, <sup>11</sup>  
And it is marvellous in our  
eyes?

κ And they sought to lay hold<sup>12</sup>  
on him; and they feared the  
multitude; for they per-  
ceived that he spake the  
parable against them: and  
they left him, and went away.

## LUKE 20

¶ And  
when they heard it, they said,  
<sup>7</sup>God forbid. But he looked  
upon them, and said, What  
then is this that is written,  
The stone which the build-  
ers rejected,  
The same was made the  
head of the corner?

J Every one that falleth on<sup>18</sup>  
that stone shall be broken to  
pieces; but on whomsoever it  
shall fall, it will scatter him as  
dust.

κ And the scribes and the<sup>19</sup>  
chief priests sought to lay  
hands on him in that very  
hour; and they feared the  
people: for they perceived  
that he spake this parable  
against them.

L But he said unto him, A cer-<sup>24</sup>:  
tain man made a great supper;<sup>16</sup>  
and he bade many: and he sent<sup>17</sup>  
forth his <sup>4</sup>servant at supper time  
to say to them that were bidden,  
Come; for all things are now  
ready.

μ And they all with one<sup>18</sup>  
consent began to make excuse.  
The first said unto him, I have  
bought a field, and I must needs  
go out and see it: I pray thee  
have me excused. And another<sup>19</sup>  
said, I have bought five yoke of  
oxen, and I go to prove them: I

ERV margin: 1 Greek *Be it not so* 2 Some ancient authorities omit verse 44 3 Greek *bondservants* 4 Greek *bondservant*

OT references: Mt 21:42 and Mk 12:10-11 and Lk 20:17 = Psalm 118:22-23 Mt 21:44 and Lk 20:18 = Isaiah 8:14-15



## MATT 22

W But the king was <sup>7</sup> wroth; and he sent his armies, and destroyed those murderers, and burned their city.

O Then saith he to his <sup>8</sup> servants, The wedding is ready, but they that were bidden were not worthy. Go ye <sup>9</sup> therefore unto the partings of the highways, and as many as ye shall find, bid to the marriage feast. And those <sup>10</sup> servants went out into the highways, and gathered together all as many as they found, both bad and good: and the wedding was filled with guests.

PP But when the <sup>11</sup> king came in to behold the guests, he saw there a man which had not on a wedding-garment: and he saith unto <sup>12</sup> him, Friend, how camest thou in hither not having a wedding-garment? And he was speechless. Then the king said unto <sup>13</sup> the servants, Bind him hand and foot, and cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. For many <sup>14</sup> are called, but few chosen.

## § 130 EFFORTS TO ACCUMULATE EVIDENCE AGAINST JESUS

## MATT 22:15-40

A Then went the Pharisees, <sup>15</sup> and took counsel how they might ensnare him in his talk. And they send to him their <sup>16</sup> disciples, with the Herodians,

## MARK 12:13-34

A And they send unto him <sup>13</sup> certain of the Pharisees and of the Herodians, that they might catch him in talk.

## LUKE 20:20-40

A And they watched him, <sup>20</sup> and sent forth spies, which feigned themselves to be righteous, that they might take hold of his speech, so as

ERV margin: 1 Greek bondservants 2 Greek bondservant 3 Or ministers

P And I say unto you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§30 D=Mt 8:11-12)

P And shall cast them into the furnace of fire: there shall

P And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 D=Mt 24:51)

P And shall cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q=Mt 25:30)

P There shall be the weeping and gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall sit down in the kingdom of God. (§100 C=Lk 13:28-29)

P And shall cast them into the furnace of fire. (§48 L=Mt 13:42)

P And shall cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§94 L=Lk 12:46)

P And shall cast him into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q=Mt 25:30)

MATT 22

B saying, 'Master, we know that thou art true, and teachest the way of God in truth, and carest not for any one: for thou regardest not the person of men. Tell us therefore, What thinkest thou? Is it lawful to give tribute unto Cæsar, or not?

C But Jesus perceived their wickedness, and said, Why tempt ye me, ye hypocrites? Shew me the tribute money. And they brought unto him a penny. And he saith unto them, Whose is this image and superscription? They say unto him, Cæsar's. Then saith he unto them, Render therefore unto Cæsar the things that are Cæsar's; and unto God the things that are God's.

D And when they heard it, they marvelled, and left him, and went their way.

E On that day there came to him Sadducees, which say that there is no resurrection; and they asked him, saying,

F 'Master, Moses said, If a man die, having no children his brother shall marry his wife, and raise up seed unto his brother. Now there were with us seven brethren: and the first married and deceased, and having no seed left his wife unto his brother; in like manner the second also, and the third, unto the seventh. And after them all the woman died. In the resurrection therefore whose wife shall she be of the seven? for they all had her.

G But Jesus answered and said unto them, Ye do err,

MARK 12

B And when they were come, they say unto him, 'Master, we know that thou art true, and carest not for any one: for thou regardest not the person of men, but of a truth teachest the way of God: Is it lawful to give tribute unto Cæsar, or not? Shall we give, or shall we not give?

C But he, knowing their hypocrisy, said unto them, Why tempt ye me? bring me a penny, that I may see it. And they brought it. And he saith unto them, Whose is this image and superscription? And they said unto him, Cæsar's. And Jesus said unto them, Render unto Cæsar the things that are Cæsar's, and unto God the things that are God's.

D And they marvelled greatly at him.

E And there come unto him Sadducees, which say that there is no resurrection; and they asked him, saying,

F 'Master, Moses wrote unto us, If a man's brother die, and leave a wife behind him, and leave no child, that his brother should take his wife, and raise up seed unto his brother. There were seven brethren: and the first took a wife, and dying left no seed; and the second took her, and died, leaving no seed behind him; and the third likewise: and the seven left no seed. Last of all the woman also died. In the resurrection whose wife shall she be of them? for the seven had her to wife.

G Jesus said unto them, Is it not for

LUKE 20

to deliver him up to the rule and to the authority of the governor.

B And they asked him, saying, 'Master, we know that thou sayest and teachest rightly, and acceptest not the person of any, but of a truth teachest the way of God: Is it lawful for us to give tribute unto Cæsar, or not?

C But he perceived their craftiness, and said unto them, Shew me a penny. Whose image and superscription hath it? And they said, Cæsar's. And he said unto them, Then render unto Cæsar the things that are Cæsar's, and unto God the things that are God's.

D And they were not able to take hold of the saying before the people: and they marvelled at his answer, and held their peace.

E And there came to him certain of the Sadducees, they which say that there is no resurrection; and they asked him, saying,

F 'Master, Moses wrote unto us, that if a man's brother die, having a wife, and he be childless, his brother should take the wife, and raise up seed unto his brother. There were therefore seven brethren: and the first took a wife, and died childless; and the second; and the third took her; and likewise the seven also left no children, and died. Afterward the woman also died. In the resurrection therefore whose wife of them shall she be? for the seven had her to wife.

G And Jesus said unto them, The sons of

ERV margin: 1 Or Teacher 2 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence half-penny 3 Greek saying 4 Greek shall perform the duty of a husband's brother to his wife: compare Deuteronomy 25:5 5 Greek seven

OT references: Mt 22:24 and Mk 12:19 and Lk 20:28 = Deuteronomy 25:5-6 (compare Genesis 38:8)

## MATT 22

not knowing the scriptures, nor the power of God. For in<sup>30</sup> the resurrection they neither marry, nor are given in marriage, but are as angels<sup>2</sup> in heaven.

H But as touching the<sup>31</sup> resurrection of the dead, have ye not read that which was spoken unto you by God, saying, I am the God of Abrah<sup>32</sup>am, and the God of Isaac, and the God of Jacob? God is not the God of the dead, but of the living.

I And when the<sup>33</sup> multitudes heard it, they were astonished at his teaching.

K Compare §131 portion D

L But the Pharisees, when<sup>34</sup> they heard that he had put the Sadducees to silence, gathered themselves together. And one of them, a lawyer,<sup>35</sup> asked him a question, tempting him, <sup>36</sup>Master, which is the great commandment in the law?

M And he said unto<sup>37</sup> him, Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind. This is the<sup>38</sup> great and first commandment. <sup>39</sup>And a second like unto it is<sup>39</sup> this, Thou shalt love thy neighbour as thyself.

N<sup>W</sup> On these<sup>40</sup> two commandments hangeth the whole law, and the prophets.

## MARK 12

this cause that ye err, that ye know not the scriptures, nor the power of God? For when<sup>25</sup> they shall rise from the dead, they neither marry, nor are given in marriage; but are as angels in heaven.

H But as<sup>26</sup> touching the dead, that they are raised; have ye not read in the book of Moses, in the place concerning the Bush, how God spake unto him, saying, I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob? He is not the<sup>27</sup> God of the dead, but of the living: ye do greatly err.

I Compare §126 portion E

J Compare portion O below

K Compare portion Q below

L And one of the scribes<sup>28</sup> came, and heard them questioning together, and knowing that he had answered them well, asked him, What commandment is the first of all?

M Jesus answered, The first is,<sup>29</sup> Hear, O Israel; <sup>30</sup>The Lord our God, the Lord is one: and<sup>30</sup> thou shalt love the Lord thy God <sup>31</sup>with all thy heart, and <sup>32</sup>with all thy soul, and <sup>33</sup>with all thy mind, and <sup>34</sup>with all thy strength. The second<sup>31</sup> is this, Thou shalt love thy neighbour as thyself.

N<sup>W</sup> There is none other commandment greater than these.

O And the<sup>32</sup> scribe said unto him, Of a truth, <sup>33</sup>Master, thou hast well

## LUKE 20

this <sup>1</sup>world marry, and are given in marriage: but they<sup>35</sup> that are accounted worthy to attain to that <sup>2</sup>world, and the resurrection from the dead, neither marry, nor are given in marriage: for neither can<sup>36</sup> they die any more: for they are equal unto the angels; and are sons of God, being sons of the resurrection.

H But<sup>37</sup> that the dead are raised, even Moses shewed, in the place concerning the Bush, when he calleth the Lord the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob. Now he is not the God of the<sup>38</sup> dead, but of the living: for all live unto him.

I Compare §126 portion E

J And certain<sup>39</sup> of the scribes answering said, <sup>40</sup>Master, thou hast well said.

K For they durst not any more<sup>40</sup> ask him any question.

L And behold, a certain law-<sup>10</sup>yer stood up and tempted him,<sup>25</sup> saying, <sup>31</sup>Master, what shall I do to inherit eternal life? And he said unto him, What is<sup>26</sup> written in the law? how readest thou?

M And he answering said,<sup>27</sup> Thou shalt love the Lord thy God <sup>28</sup>with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy strength, and with all thy mind; and thy neighbour as thyself.

N<sup>W</sup> And he said unto him,<sup>28</sup> Thou hast answered right: this do, and thou shalt live. (§83A)

O Compare portion J above

ERV margin: 1 Or age 2 Many ancient authorities add of God 3 Or Teacher 4 Or And a second is like unto it, Thou shalt love etc. 5 Or The Lord is our God; the Lord is one 6 Greek from

OT references: Mt 22:32 and Mk 12:26 and Lk 20:37 = Exodus 3:6 Mk 12:29 = Deuteronomy 6:4 Mt 22:37 and Mk 12:30 and Lk 10:27 = Deuteronomy 6:5 Mt 22:39 and Mk 12:31 and Lk 10:27 = Leviticus 19:18 Lk 10:28 = Leviticus 18:5 Mk 12:32 = Deuteronomy 6:4 and 4:35

N For this is the law and the prophets. (§38L = Mt 7:12)

MATT 22

MARK 12

LUKE 20

said that he is one; and there is none other but he: and to<sup>33</sup> love him with all the heart, and with all the understanding, and with all the strength, and to love his neighbour as himself, is much more than all whole burnt offerings and sacrifices.

P And when Jesus<sup>34</sup> saw that he answered discreetly, he said unto him, Thou art not far from the kingdom of God.

Q Compare §131 portion D

Q And no man after that durst ask him any question.

Q Compare portion K above

§ 131 THE PROBLEM OF THE CHRIST

MATT 22:41-46

A Now while the Pharisees<sup>41</sup> were gathered together, Jesus asked them a question, saying,<sup>42</sup> What think ye of the Christ? whose son is he? They say unto him, *The son of David.*

B He saith unto them, How<sup>43</sup> then doth David in the Spirit call him Lord, saying,

The Lord said unto my<sup>44</sup> Lord,

Sit thou on my right hand,  
Till I put thine enemies  
underneath thy feet?

If David then calleth him<sup>45</sup> Lord, how is he his son?

D And<sup>46</sup> no one was able to answer him a word, neither durst any man from that day forth ask him any more questions.

MARK 12:35-37

A And Jesus answered and<sup>35</sup> said, as he taught in the temple, How say the scribes that the Christ is the son of David?

B David himself said in the<sup>36</sup> Holy Spirit,

The Lord said unto my Lord,

Sit thou on my right hand,  
Till I make thine enemies  
the footstool of thy feet.

David himself calleth him<sup>37</sup> Lord; and whence is he his son?

C And <sup>2</sup>the common people heard him gladly.

D Compare §130 portion Q

LUKE 20:41-44

A And he said unto them,<sup>41</sup> How say they that the Christ is David's son?

B For David<sup>42</sup> himself saith in the book of Psalms,

The Lord said unto my Lord,

Sit thou on my right hand,  
Till I make thine enemies<sup>43</sup> the footstool of thy feet.

David therefore calleth him<sup>44</sup> Lord, and how is he his son?

D Compare §130 portion K

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *underneath thy feet* 2 Or *the great multitude*

OT references: Mk 12:33 = Deuteronomy 6:5 and Leviticus 19:18 and 1 Samuel 15:22 Mt 22:44 and Mk 12:36 and Lk 20:42-43 = Psalm 110:1



## **CHAPTER XX**

### **DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES**

## **CHAPTER XX**

### **DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES**

- ‡ 132 DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES**
- ‡ 133 THE TRUE TEST OF GIVING**

## CHAPTER XX

### DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES

#### § 132 DISCOURSE IN CONDEMNATION OF SCRIBES AND PHARISEES

MATT 23:1-39

A Then spake Jesus to the<sup>1</sup> multitudes and to his disciples, saying,

B The scribes and the Pharisees sit on Moses' seat: all things therefore whatsoever they bid you, *these* do and observe: but do not ye after their works; for they say, and do not.

C Yea, they<sup>4</sup> bind heavy burdens<sup>2</sup> and grievous to be borne, and lay them on men's shoulders; but they themselves will not move them with their finger.

D But<sup>5</sup> all their works they do for to be seen of men: for they make broad their phylacteries, and enlarge the borders of *their garments*, and love the chief<sup>6</sup> place at feasts, and the chief seats in the synagogues, and<sup>7</sup> the salutations in the market-places, and to be called of men, Rabbi.

F But be not ye<sup>8</sup> called Rabbi: for one is your teacher, and all ye are brethren. And call no man your father on the earth: for one is your Father, <sup>9</sup>which is in heaven. Neither be ye called<sup>10</sup> masters: for one is your master, *even* the Christ.

G<sup>a</sup> But he<sup>11</sup> that is <sup>12</sup>greatest among you shall be your <sup>13</sup>servant.

MARK 12:38-40

A And in his teaching he<sup>3</sup> said,

D Beware of the scribes, which desire to walk in long robes, and *to have* salutations in the marketplaces, and chief<sup>39</sup> seats in the synagogues, and chief places at feasts:

E <sup>40</sup>they which devour widows' houses, <sup>41</sup>and for a pretence make long prayers; these shall receive greater condemnation.

LUKE 20:45-47

A And in the hearing of all<sup>45</sup> the people he said unto his disciples,

C *Woe unto you lawyers also!*<sup>46</sup> *for ye lade men with burdens<sup>47</sup> grievous to be borne, and ye yourselves touch not the burdens with one of your fingers.* (§90 G)

D Beware of the scribes,<sup>46</sup> which desire to walk in long robes, and love salutations in the marketplaces, and chief seats in the synagogues, and chief places at feasts;

*Woe unto you Pharisees!* <sup>47</sup>for <sup>48</sup>ye love the chief seats in the<sup>49</sup> synagogues, and the salutations in the marketplaces. (§90 D)

E <sup>47</sup>which devour widows' houses, and for a pretence make long prayers: these shall receive greater condemnation.

ERV margin: 1 Many ancient authorities omit *and grievous to be borne* 2 Or *even while for a pretence they make*  
3 Greek *the heavenly* 4 Greek *greater* 5 Or *minister*

OT references: Mt 23:5 = Exodus 13:9 and Numbers 15:38-39 and Deuteronomy 6:8 and 11:18

o Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is the greatest in the kingdom of heaven. (§78 z = Mt 18:4)

c Not so shall it be among you: but whosoever would become great among you shall be your minister; and whosoever would be first among you shall be your servant. (§120 j = Mt 20:26-27)

o If any man would be first, he shall be last of all, and minister of all. (§78 z = Mk 9:35)

o But it is not so among you: but whosoever would become great among you, shall be your minister: and whosoever would be first among you, shall be servant of all. (§120 j = Mk 10:43-44)

o For he that is least among you all, the same is great. (§78 z = Lk 9:48)

o But ye *shall* not be so: but he that is the greater among you, let him become as the younger; and he that is chief, as he that doth serve. (§138 m = Lk 22:26)



## MATT 23

## LUKE 11

h<sup>h</sup> And<sup>12</sup>  
whosoever shall exalt himself  
shall be humbled; and who-  
soever shall humble himself  
shall be exalted.

1 But woe unto you, scribes<sup>13</sup>  
and Pharisees, hypocrites! be-  
cause ye shut the kingdom of  
heaven 'against men: for  
ye enter not in yourselves,  
neither suffer ye them that are  
entering in to enter.<sup>2</sup>

j Woe unto you, scribes and<sup>15</sup>  
Pharisees, hypocrites! for ye  
compass sea and land to make  
one proselyte; and when he  
is become so, ye make him  
twofold more a son of 'hell  
than yourselves.

k Woe unto you, ye blind<sup>16</sup>  
guides, which say, Who-  
soever shall swear by the  
'temple, it is nothing; but  
whosoever shall swear by the  
gold of the 'temple, he is 'a  
debtor. Ye fools and blind:<sup>17</sup>  
for whether is greater, the  
gold, or the 'temple that hath  
sanctified the gold? And,<sup>18</sup>  
Whosoever shall swear by the  
altar, it is nothing; but who-  
soever shall swear by the gift  
that is upon it, he is 'a debtor.  
Ye blind: for whether is<sup>19</sup>  
greater, the gift, or the altar  
that sanctifieth the gift? He<sup>20</sup>  
therefore that sweareth by the  
altar, sweareth by it, and by  
all things thereon. And he<sup>21</sup>  
that sweareth by the 'temple,  
sweareth by it, and by him  
that dwelleth therein. And<sup>22</sup>  
he that sweareth by the  
heaven, sweareth by the  
throne of God, and by him  
that sitteth thereon.

l Woe unto you, scribes and<sup>23</sup>  
Pharisees, hypocrites! for ye  
tithe the mint and 'anise and cum-  
min, and have left undone the  
weightier matters of the law,  
judgement, and mercy, and  
faith: but these ye ought to  
have done, and not to have left  
the other undone. Ye blind<sup>24</sup>  
guides, which strain out the  
gnat, and swallow the camel.

1 Woe unto you lawyers! for<sup>2</sup>  
ye took away the key of knowl-  
edge: ye entered not in your-  
selves, and them that were enter-  
ing in ye hindered. (§90 J)

l But woe unto you Phari-<sup>23</sup>  
sees! for ye tithe mint and rue  
and every herb, and pass over  
judgement and the love of God:  
but these ought ye to have done,  
and not to leave the other un-  
done. (§90 C)

ERV margin: 1 Greek before 2 Some authorities insert here, or after verse 12, verse 14: Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye devour widows' houses, even while for a pretence ye make long prayers: therefore ye shall receive greater condemnation: see Mark 12:40 and Luke 20:47 3 Greek Gehenna 4 Or sanctuary: as in verse 35 5 Or bound by his oath 6 Or dill

OT references: Mt 23:23 and Lk 11:42 = Leviticus 27:30 and Micah 6:8

h For every one that exalteth himself shall be humbled; and he that humbleth himself shall be exalted. (§103 B = Lk 14:11)

j For every one that exalteth himself shall be humbled; but he that humbleth himself shall be exalted. (§114 B = Lk 18:14)

## MATT 23

**M** Woe unto you, scribes and<sup>25</sup> Pharisees, hypocrites! for ye cleanse the outside of the cup and of the platter, but within they are full from extortion and excess. Thou blind Pharisee,<sup>26</sup> cleanse first the inside of the cup and of the platter, that the outside thereof may become clean also.

**N** Woe unto you, scribes and<sup>27</sup> Pharisees, hypocrites! for ye are like unto whited sepulchres, which outwardly appear beautiful, but inwardly are full of dead men's bones, and of all uncleanness. Even<sup>28</sup> so ye also outwardly appear righteous unto men, but inwardly ye are full of hypocrisy and iniquity.

**O** Woe unto you, scribes and<sup>29</sup> Pharisees, hypocrites! for ye build the sepulchres of the prophets, and garnish the tombs of the righteous, and<sup>30</sup> say, If we had been in the days of our fathers, we should not have been partakers with them in the blood of the prophets. Wherefore ye wit-<sup>31</sup> ness to yourselves, that ye are sons of them that slew the prophets.

**P** Fill ye up then the<sup>32</sup> measure of your fathers. Ye<sup>33</sup> serpents, ye offspring of vipers, how shall ye escape the judgement of hell?

**Q** Therefore, be-<sup>34</sup> hold, I send unto you prophets, and wise men, and scribes: some of them shall ye kill and crucify; and some of them shall ye scourge in your synagogues, and persecute from city to city: that upon you<sup>35</sup> may come all the righteous blood shed on the earth, from the blood of Abel the righteous unto the blood of Zachariah son of Barachiah, whom ye slew between the sanctuary and the altar. Verily I say<sup>36</sup> unto you, All these things shall come upon this generation.

**R** O Jerusalem, Jerusalem,<sup>37</sup> which killeth the prophets, and stoneth them that are sent unto her! how often

## LUKE 11

**M** Now do ye Pharisees<sup>38</sup> cleanse the outside of the cup and of the platter; but your inward part is full of extortion and wickedness. Ye foolish<sup>39</sup> ones, did not he that made the outside make the inside also? Howbeit give for alms those<sup>40</sup> things which are within; and behold, all things are clean unto you. (§90 B)

**N** Woe unto you! for ye are<sup>41</sup> as the tombs which appear not, and the men that walk over them know it not. (§90 E)

**O** Woe unto you! for ye build<sup>42</sup> the tombs of the prophets, and your fathers killed them. So<sup>43</sup> ye are witnesses and consent unto the works of your fathers: for they killed them, and ye build their tombs. (§90 E)

**Q** Therefore also said the wis-<sup>44</sup> dom of God, I will send unto them prophets and apostles; and some of them they shall kill and persecute; that the<sup>45</sup> blood of all the prophets, which was shed from the foundation of the world, may be required of this generation; from the<sup>46</sup> blood of Abel unto the blood of Zachariah, who perished between the altar and the sanc-<sup>47</sup> tuary: yea, I say unto you, it shall be required of this genera-<sup>48</sup> tion. (§90 I)

**R** O Jerusalem, Jerusalem,<sup>49</sup> which killeth the prophets, and<sup>50</sup> stoneth them that are sent unto her! how often would I have

ERV margin: 1 Or ye can 2 Greek Gehenna 3 Greek house

OT references: Mt 23:35 and Lk 11:50-51 = Genesis 4:8 and 2 Chronicles 24:20-21

**P** For the record of a saying by John the Baptist somewhat similar to verse 33, compare §27 M. The saying is recorded of Jesus in §45 M

## MATT 23

would I have gathered thy children together, even as a hen gathereth her chickens under her wings, and ye would not! Behold, your house is<sup>38</sup> left unto you <sup>4</sup>desolate. For<sup>39</sup> I say unto you, Ye shall not see me henceforth, till ye shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

## LUKE

*gathered thy children together, even as a hen gathereth her own brood under her wings, and ye would not! Behold, your<sup>35</sup> house is left unto you desolate: and I say unto you, Ye shall not see me, until ye shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord. (§101 B)*

## § 133 THE TRUE TEST OF GIVING

## MARK 12:41-44

A And he sat down over<sup>41</sup> against the treasury, and beheld how the multitude cast <sup>2</sup>money into the treasury: and many that were rich cast in much. And there came <sup>3a</sup>42 a poor widow, and she cast in two mites, which make a farthing.

B And he called unto him<sup>43</sup> his disciples, and said unto them, Verily I say unto you, This poor widow cast in more than all they which are casting into the treasury: for they<sup>44</sup> all did cast in of their superfluity; but she of her want did cast in all that she had, *even* all her living.

## LUKE 21:1-4

A And he looked up, <sup>1</sup>and saw the rich men that were casting their gifts into the treasury. And he saw a certain poor widow casting in thither two mites.

B And he <sup>3</sup>said, Of a truth I say unto you, This poor widow cast in more than they all: for all <sup>4</sup>these did of their superfluity cast in unto the gifts: but she of her want did cast in all the living that she had.

ERV margin: <sup>1</sup> Some ancient authorities omit *desolate* <sup>2</sup> Greek *brass* <sup>3</sup> Greek *one* <sup>4</sup> Or *and saw them that . . . treasury, and they were rich*

OT references: Mt 23:38 and Lk 13:35<sup>a</sup> = Jeremiah 12:7 and 22:5 Mt 23:39 and Lk 13:35<sup>b</sup> = Psalm 118:26

## **CHAPTER XXI**

### **DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE**

## **CHAPTER XXI**

### **DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE**

- § 134 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE**
- § 135 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE**
- § 136 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE**
- § 137 CONSPIRACY FOR THE ARREST OF JESUS**

## CHAPTER XXI

### DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE

#### § 134 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE

**MATT 24:1—25:46**

**A** And Jesus went out from <sup>1</sup> the temple, and was going on his way; and his disciples came to him to shew him the buildings of the temple.

**B** But <sup>2</sup> he answered and said unto them, See ye not all these things? verily I say unto you, There shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down.

**C** And as he sat on the mount <sup>3</sup> of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tell us, when shall these things be? and what *shall be* the sign of thy <sup>4</sup> coming, and of <sup>5</sup> the end of the world?

**D** And <sup>6</sup> Jesus answered and said unto them, Take heed that no man lead you astray. For many <sup>7</sup> shall come in my name, saying, I am the Christ; and shall lead many astray.

**E** And ye <sup>8</sup> shall hear of wars and rumours of wars: see that ye be not troubled: for *these things* must needs come to pass; but the end is not yet.

**F** For nation <sup>9</sup> shall rise against nation, and kingdom against kingdom: and there shall be famines and earthquakes in divers places. But all these things <sup>10</sup> are the beginning of travail.

**G** But beware of men: for they <sup>11</sup> will deliver you up to councils, <sup>12</sup> and in their synagogues they will scourge you; yea and be-<sup>13</sup> fore governors and kings shall

**MARK 13:1-37**

**A** And as he went forth out <sup>1</sup> of the temple, one of his disciples saith unto him, <sup>2</sup> Master, behold, what manner of stones and what manner of buildings!

**B** And Jesus said unto <sup>3</sup> him, Seest thou these great buildings? there shall not be left here one stone upon another, which shall not be thrown down.

**C** And as he sat on the mount <sup>4</sup> of Olives over against the temple, Peter and James and John and Andrew asked him privately, Tell us, when shall <sup>5</sup> these things be? and what *shall be* the sign when these things are all about to be accomplished?

**D** And Jesus began <sup>6</sup> to say unto them, Take heed that no man lead you astray. Many shall come in my name, <sup>7</sup> saying, I am *he*; and shall lead many astray.

**E** And when <sup>8</sup> ye shall hear of wars and rumours of wars, be not troubled: *these things* must needs come to pass; but the end is not yet.

**F** For nation <sup>9</sup> shall rise against nation, and kingdom against kingdom: there shall be earthquakes in divers places; there shall be famines: these things are the beginning of travail.

**G** But take ye heed to your-<sup>10</sup> selves: for they shall deliver you up to councils; and in synagogues shall ye be beaten; and before governors and

**LUKE 21:5-38**

**A** And as some spake of the <sup>1</sup> temple, how it was adorned with goodly stones and offerings,

**B** he said, As for these <sup>2</sup> things which ye behold, the days will come, in which there shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down.

**C** And they <sup>3</sup> asked him, saying, <sup>4</sup> Master, when therefore shall these things be? and what *shall be* the sign when these things are about to come to pass?

**D** And <sup>5</sup> he said, Take heed that ye be not led astray: for many shall come in my name, saying, I am *he*; and, The time is at hand: go ye not after them.

**E** And when ye shall hear of <sup>6</sup> wars and tumults, be not terrified: for these things must needs come to pass first; but the end is not immediately.

**F** Then said he unto them, <sup>7</sup> Nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom: and there shall be <sup>8</sup> great earthquakes, and in divers places famines and pestilences; and there shall be terrors and great signs from heaven.

**G** But before all these <sup>9</sup> things, they shall lay their hands on you, and shall persecute you, delivering you up to the synagogues and prisons,

ERV margin: 1 Or Teacher 2 Greek presence 3 Or the consummation of the age

OT references: Mt 24:7 and Mk 13:8 and Lk 21:10 = Isaiah 19:2

D Compare §135 portions ABC

## MATT 24

ye be brought for my sake, for a testimony to them and to the Gentiles.

Then shall they deliver you <sup>90</sup> up unto tribulation,

H Compare portion N below  
Compare §57 portion F

I<sup>1</sup> But when they deliver<sup>10</sup> you up, be not anxious how or what ye shall speak: for it shall be given you in that hour what ye shall speak. For it is not ye<sup>20</sup> that speak, but the Spirit of your Father that speaketh in you.

J And brother shall deliver<sup>21</sup> up brother to death, and the father his child: and children shall rise up against parents, and <sup>2</sup>cause them to be put to death. and shall <sup>90</sup> kill you:

K And ye shall be hated of<sup>22a</sup> all men for my name's sake: and ye shall be hated <sup>90</sup> of all the nations for my name's sake.

L And then shall<sup>10</sup> many stumble, and shall deliver up one another, and shall hate one another. And many<sup>11</sup> false prophets shall arise, and shall lead many astray. And<sup>12</sup> because iniquity shall be multiplied, the love of the many shall wax cold.

M but he that endureth to the<sup>22b</sup> end, the same shall be saved. (§57 A-E) But he that<sup>13</sup> endureth to the end, the same shall be saved.

N And <sup>14</sup>this gos- pel of the kingdom shall be preached in the whole <sup>4</sup>world for a testimony unto all the nations; and then shall the end come.

O When therefore ye see the<sup>15</sup> abomination of desolation, which was spoken of <sup>7</sup>by Daniel the prophet, standing in <sup>8</sup>the holy place (let him that readeth understand), then let them that are in<sup>16</sup> Judæa flee unto the mountains:

## MARK 13

kings shall ye stand for my sake, for a testimony unto them.

H And the gospel must<sup>10</sup> first be preached unto all the nations.

I<sup>1</sup> And when they lead<sup>11</sup> you to judgement, and deliver you up, be not anxious beforehand what ye shall speak: but whatsoever shall be given you in that hour, that speak ye: for it is not ye that speak, but the Holy Ghost.

J And brother<sup>12</sup> shall deliver up brother to death, and the father his child; and children shall rise up against parents, and <sup>2</sup>cause them to be put to death.

K And<sup>13</sup> ye shall be hated of all men for my name's sake:

M but he that endureth to the end, the same shall be saved.

N Compare portion H above

O But when ye see the abomi-<sup>14</sup> nation of desolation standing where he ought not (let him that readeth understand), then let them that are in Judæa flee unto the mountains:

## LUKE 21

<sup>1</sup>bringing you before kings and governors for my name's sake. It shall turn unto you for a<sup>13</sup> testimony.

I<sup>1</sup> Settle it therefore<sup>14</sup> in your hearts, not to meditate beforehand how to answer: for I will give you a mouth<sup>15</sup> and wisdom, which all your adversaries shall not be able to withstand or to gainsay.

J But<sup>16</sup> ye shall be delivered up even by parents, and brethren, and kinsfolk, and friends; and some of you <sup>2</sup>shall they cause to be put to death.

K And ye<sup>17</sup> shall be hated of all men for my name's sake.

M<sup>18</sup> And not a<sup>18</sup> hair of your head shall perish. In your patience ye shall win<sup>19</sup> your <sup>4</sup>souls.

O But when ye see Jerusalem<sup>20</sup> compassed with armies, then know that her desolation is at hand. Then let them that<sup>21</sup> are in Judæa flee unto the mountains;

ERV margin: 1 Greek, you being brought 2 Or put them to death 3 Or shall they put to death 4 Or lives  
5 Or these good tidings 6 Greek inhabited earth 7 Or through 8 Or a holy place

OT references: Mt 10:21 and Mk 13:12 and Lk 21:16 = Micah 7:6 Mt 24:15 and Mk 13:14 = Daniel 11:31 and 12:11

1 And when they bring you before the synagogues, and the rulers, and the authorities, be not anxious how or what ye shall answer, or what ye shall say: for the Holy Spirit shall teach you in that very hour what ye ought to say. (§91 I = Lk 12:11-12)

M (Lk) But the very hairs of your head are all numbered. (§57 J = Mt 10:30)

M (Lk) But the very hairs of your head are all numbered. (§91 F = Lk 12:7)

## MATT 24

P Compare portion Q below

Q let him that is on the<sup>17</sup> housetop not go down to take out the things that are in his house: and let him that is in<sup>18</sup> the field not return back to take his cloke.

R But woe unto<sup>19</sup> them that are with child and to them that give suck in those days! And pray ye<sup>20</sup> that your flight be not in the winter, neither on a sabbath: for then shall be great tribu-<sup>21</sup> lation, such as hath not been from the beginning of the world until now, no, nor ever shall be.

S And except those<sup>22</sup> days had been shortened, no flesh would have been saved: but for the elect's sake those days shall be shortened.

## MARK 13

P Compare portion Q below

Q and<sup>15</sup> let him that is on the house-<sup>16</sup> top not go down, nor enter in, to take anything out of his house: and let him that is in<sup>16</sup> the field not return back to take his cloke.

R But woe unto<sup>17</sup> them that are with child and to them that give suck in those days! And pray ye that<sup>18</sup> it be not in the winter. For<sup>19</sup> those days shall be tribulation, such as there hath not been the like from the beginning of the creation which God created until now, and never shall be.

S And except the Lord<sup>20</sup> had shortened the days, no flesh would have been saved: but for the elect's sake, whom he chose, he shortened the days.

## LUKE 21

P and let them that are in the midst of her depart out; and let not them that are in the country enter therein. For these are days of ven-<sup>22</sup> geance, that all things which are written may be fulfilled.

Q In that day, he which shall<sup>17</sup> be on the housetop, and his<sup>17</sup> goods in the house, let him not go down to take them away: and let him that is the field likewise not return back. (§112 H)

Compare portion P above  
R Woe<sup>23</sup> unto them that are with child and to them that give suck in those days! for there shall be great distress upon the<sup>24</sup> land, and wrath unto this people. And they shall fall by the edge<sup>24</sup> of the sword, and shall be led captive into all the nations: and Jerusalem shall be trodden down of the Gentiles, until the times of the Gentiles be fulfilled.

## § 135 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE (continued)

A Then if any man shall say<sup>23</sup> unto you, Lo, here is the Christ, or, Here; believe<sup>24</sup> not.

B<sup>a</sup> For there shall arise<sup>24</sup> false Christs, and false prophets, and shall shew great signs and wonders; so as to lead astray, if possible, even the elect. Behold, I have told you<sup>25</sup> beforehand.

C If therefore they<sup>26</sup> shall say unto you, Behold, he is in the wilderness; go not forth: Behold, he is in the inner chambers; believe<sup>24</sup> not.

D For as the lightning<sup>27</sup> cometh forth from the east, and is seen even unto the west; so shall be the<sup>28</sup> coming of the Son of man.

A And then if any man shall<sup>21</sup> say unto you, Lo, here is the Christ; or, Lo, there; believe<sup>24</sup> not:

B<sup>a</sup> for there shall arise<sup>22</sup> false Christs and false prophets, and shall shew signs and wonders, that they may lead astray, if possible, the elect. But take ye heed: behold, I<sup>23</sup> have told you all things beforehand.

A And they shall say to you,<sup>27</sup> Lo, therel Lo, herel go noi<sup>23</sup> away, nor follow after them:

c Compare portion A above

D for as the lightning, when it<sup>24</sup> lighteneth out of the one part under the heaven, shineth unto the other part under heaven; so shall the Son of man be<sup>24</sup> in his day. (§112 C)

ERV margin: 1 Or earli 2 Or, him 3 Or, them 4 Greek presence 5 Some ancient authorities omit in his day

OT references: Mt 24:21 and Mk 13:19 = Daniel 12:1 Mt 24:24 and Mk 13:22 = Deuteronomy 13:1

B Compare §134 portion D



## MATT 24

**E** Where<sup>28</sup>so-  
ever the carcase is, there will  
the 'eagles be gathered to-  
gether.

**F** But immediately, after the<sup>29</sup>  
tribulation of those days, the  
sun shall be darkened, and the  
moon shall not give her light,  
and the stars shall fall from  
heaven, and the powers of the  
heavens shall be shaken:

**G** and<sup>30</sup>  
then shall appear the sign of  
the Son of man in heaven: and  
then shall all the tribes of the  
earth mourn,

**H** and they shall  
see the Son of man coming on  
the clouds of heaven with  
power and great glory. And<sup>31</sup>  
he shall send forth his angels  
with a great sound of a  
trumpet, and they shall gather  
together his elect from the  
four winds, from one end of  
heaven to the other.

**I** Now from the fig tree learn<sup>32</sup>  
her parable: when her branch  
is now become tender, and  
putteth forth its leaves, ye  
know that the summer is nigh;  
even so ye also, when ye see<sup>33</sup>  
all these things, know ye that  
he is nigh, even at the doors.

**J** Verily I say unto you, This<sup>34</sup>  
generation shall not pass away,  
till all these things be accom-  
plished. Heaven and earth<sup>35</sup>  
shall pass away, but my words  
shall not pass away.

**K** But of<sup>36</sup>  
that day and hour knoweth  
no one, not even the angels  
of heaven, neither the Son,  
but the Father only.

**L** And as<sup>37</sup>  
were the days of Noah, so shall  
be the coming of the Son of  
man. For as in those days<sup>38</sup>  
which were before the flood  
they were eating and drink-  
ing, marrying and giving in  
marriage, until the day that  
Noah entered into the ark,

## MARK 13

**F** But in those days, after<sup>24</sup>  
that tribulation, the sun shall  
be darkened, and the moon  
shall not give her light, and<sup>25</sup>  
the stars shall be falling from  
heaven, and the powers that  
are in the heavens shall be  
shaken.

**H** And then shall they<sup>26</sup>  
see the Son of man coming in  
clouds with great power and  
glory. And then shall he send<sup>27</sup>  
forth the angels, and shall  
gather together his elect from  
the four winds, from the utter-  
most part of the earth to the  
uttermost part of heaven.

**I** Now from the fig tree learn<sup>28</sup>  
her parable: when her branch  
is now become tender, and  
putteth forth its leaves, ye  
know that the summer is nigh;  
even so ye also, when ye see<sup>29</sup>  
these things coming to pass,  
know ye that he is nigh, even  
at the doors.

**J** Verily I say unto<sup>30</sup>  
you, This generation shall not  
pass away, until all these things  
be accomplished. Heaven and<sup>31</sup>  
earth shall pass away: but my  
words shall not pass away.

**K** But of that day or that<sup>32</sup>  
hour knoweth no one, not even  
the angels in heaven, neither  
the Son, but the Father.

## LUKE 21

**E** Where the body is, thither<sup>17</sup>  
will the 'eagles also be gathered<sup>37</sup>  
together. (§112 M)

**F** And there shall be signs in<sup>25</sup>  
sun and moon and stars; and  
upon the earth distress of  
nations, in perplexity for the  
roaring of the sea and the bil-  
lows; men fainting for fear,<sup>26</sup>  
and for expectation of the  
things which are coming on  
the world: for the powers of  
the heavens shall be shaken.

**H** And then shall they see the<sup>27</sup>  
Son of man coming in a cloud  
with power and great glory.  
But when these things begin<sup>28</sup>  
to come to pass, look up,  
and lift up your heads; be-  
cause your redemption draw-  
eth nigh.

**I** And he spake to them a<sup>29</sup>  
parable: Behold the fig tree,  
and all the trees: when they<sup>30</sup>  
now shoot forth, ye see it and  
know of your own selves that  
the summer is now nigh. Even<sup>31</sup>  
so ye also, when ye see these  
things coming to pass, know  
ye that the kingdom of God  
is nigh.

**J** Verily I say unto you,<sup>32</sup>  
This generation shall not pass  
away, till all things be accom-  
plished. Heaven and earth<sup>33</sup>  
shall pass away: but my words  
shall not pass away.

**L** And as it came to pass in<sup>27</sup>  
the days of Noah, even so shall<sup>26</sup>  
it be also in the days of the Son  
of man. They ate, they drank,<sup>27</sup>  
they married, they were given in  
marriage, until the day that  
Noah entered into the ark, and  
the flood came, and destroyed  
them all. (§112 E)

ERV margin: 1 Or vultures 2 Or expiring 3 Greek the inhabited earth  
a great trumpet, and they shall gather, etc. 5 Or a trumpet of great sound 6 Or is 7 Many authorities, some ancient,  
omit neither the Son 8 Greek presence

OT references: Mt 24:29 and Mk 13:24-25 and Lk 21:25-26 = Isaiah 13:9-10 and 34:4 and Ezekiel 32:7-8 and  
Joel 2:1-2, 10-11, 30-31 and Amos 8:9 and Zephaniah 1:14-16 Mt 24:30 = Zechariah 12:12 Mt 24:30 and  
Mk 13:26 and Lk 21:27 = Daniel 7:13-14 (LXX) Mt 24:31 and Mk 13:27 and Lk 21:28 = Deuteronomy 30:4  
(LXX) and Isaiah 27:12-13 and Zechariah 2:6 (LXX) Mt 24:37-39 and Lk 17:26-27 = Genesis 6:11-14 and  
7:7, 21-23

## MATT 24

and they knew not until the<sup>39</sup>  
flood came, and took them all  
away;

**M** so shall be the <sup>2</sup>coming  
of the Son of man.

**N** Then shall<sup>40</sup>  
two men be in the field; one is  
taken, and one is left: two<sup>41</sup>  
women shall be grinding at the  
mill; one is taken, and one is  
left.

**O** Watch therefore: for ye<sup>42</sup>  
know not on what day your  
Lord cometh.

**P** Compare the parable re-  
corded in §136 portions H-R

**Q** Compare the parable re-  
corded in §136 portions E-G

**R** And he left them, and went<sup>43</sup>:  
forth out of the city to Bethany,<sup>17</sup>  
and lodged there. (§126 I)

## MARK 13

**O** Take<sup>33</sup>  
ye heed, watch <sup>3</sup>and pray: for  
ye know not when the time  
is.

**P** It is as when a man, so-<sup>34</sup>  
journing in another country,  
having left his house, and  
given authority to his <sup>4</sup>serv-  
ants, to each one his work,  
commanded also the porter to  
watch.

**Q** Watch therefore: for<sup>35</sup>  
ye know not when the lord  
of the house cometh, whether  
at even, or at midnight, or at  
cockcrow, or in the morn-  
ing; lest coming suddenly he<sup>36</sup>  
find you sleeping. And what<sup>37</sup>  
I say unto you I say unto all,  
Watch.

**R** And <sup>5</sup>every evening <sup>6</sup>he went<sup>44</sup>:  
forth out of the city. (§126 I) <sup>19</sup>

## LUKE 21

**M** After the same manner shall<sup>17</sup>:  
it be in the day that the Son of<sup>30</sup>  
man is revealed. (§112 G)

**N** In that night there shall be<sup>17</sup>:  
two men on one bed; the one<sup>34</sup>  
shall be taken, and the other  
shall be left. There shall be<sup>35</sup>  
two women grinding together;  
the one shall be taken, and the  
other shall be left.<sup>2</sup> (§112 K)

**O** But take heed to your-<sup>34</sup>  
selves,

**P** lest haply your hearts  
be overcharged with surfeit-  
ing, and drunkenness, and  
cares of this life, and that day  
come on you suddenly as a  
snare: for so shall it come<sup>35</sup>  
upon all them that dwell on  
the face of all the earth.

**Q** But<sup>36</sup>  
watch ye at every season,  
making supplication, that ye  
may prevail to escape all  
these things that shall come  
to pass, and to stand before  
the Son of man.

**R** And every day he was<sup>37</sup>  
teaching in the temple; and  
every night he went out, and  
lodged in the mount that is  
called the mount of Olives.  
And all the people came early<sup>38</sup>  
in the morning to him in the  
temple, to hear him.

## § 136 DISCOURSE ON EVENTS OF THE FUTURE (concluded)

**A** <sup>1</sup>But know this, that if<sup>43</sup>  
the master of the house had  
known in what watch the thief  
was coming, he would have  
watched, and would not have  
suffered his house to be <sup>2</sup>broken  
through.

**B** Therefore be ye also<sup>44</sup>  
ready: for in an hour that ye  
think not the Son of man  
cometh.

**C** Who then is the<sup>45</sup>  
faithful and wise <sup>3</sup>servant,  
whom his lord hath set over

**A** <sup>1</sup>But know this, that if the<sup>42</sup>:  
master of the house had known<sup>39</sup>  
in what hour the thief was com-  
ing, he would have watched, and  
not have left his house to be  
<sup>2</sup>broken through.

**B** Be ye also<sup>40</sup>  
ready: for in an hour that ye  
think not the Son of man  
cometh. (§94 BC)

**C** Who then is <sup>10</sup>the faithful<sup>42</sup>:  
and wise steward, whom his<sup>42</sup>  
lord shall set over his household,

ERV margin: 1 Greek presence 2 Some ancient authorities add verse 36: There shall be two men in the field; the one shall be taken, and the other shall be left 3 Some ancient authorities omit and pray 4 Greek bondservants 5 Greek whenever evening came 6 Some ancient authorities read they 7 Or But this ye know 8 Greek digged through 9 Greek bondservant 10 Or the faithful steward, the wise man whom, etc.

Q Compare portion Q below and also §136 B and §136 G

Q Compare portion O above and also §136 B and §136 G

B Compare portion G below and also §135 O and §135 Q

## MATT 24-25

his household, to give them their food in due season? Blessed is that <sup>46</sup>servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. Verily I say<sup>47</sup> unto you, that he will set him over all that he hath. But if<sup>48</sup> that evil <sup>49</sup>servant shall say in his heart, My lord tarrieth; and shall begin to beat his<sup>50</sup> fellow-servants, and shall eat and drink with the drunken; the lord of that <sup>51</sup>servant shall come in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, and shall <sup>52</sup>cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites:

<sup>D</sup> there shall be the weeping and gnashing of teeth.

<sup>E</sup> Then shall the kingdom<sup>25</sup>: of heaven be likened unto <sup>1</sup>ten virgins, which took their <sup>2</sup>lamps, and went forth to meet the bridegroom. And <sup>3</sup>five of them were foolish, and five were wise. For the fool-<sup>3</sup>ish, when they took their <sup>4</sup>lamps, took no oil with them: but the wise took oil in their <sup>5</sup>vessels with their <sup>6</sup>lamps. Now while the bridegroom <sup>7</sup>tarried, they all slumbered and slept. But at midnight <sup>8</sup>there is a cry, Behold, the bridegroom! Come ye forth to meet him. Then all those <sup>9</sup>virgins arose, and trimmed their <sup>10</sup>lamps. And the fool-<sup>8</sup>ish said unto the wise, Give us of your oil; for our <sup>9</sup>lamps are going out. But the wise <sup>9</sup>answered, saying, Peradventure there will not be enough for us and you: go ye rather to them that sell, and buy for yourselves. And while they<sup>10</sup> went away to buy, the bridegroom came; and they that were ready went in with him to the marriage feast:

<sup>F</sup> and the door was shut. Afterward<sup>11</sup> come also the other virgins,

## MARK

## LUKE

to give them their portion of food in due season? Blessed is that<sup>43</sup> <sup>44</sup>servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. Of<sup>44</sup> a truth I say unto you, that he will set him over all that he hath. But if that <sup>45</sup>servant shall say in<sup>45</sup> his heart, My lord delayeth his coming; and shall begin to beat the menservants and the maid-servants, and to eat and drink, and to be drunken; the lord of<sup>46</sup> that <sup>47</sup>servant shall come in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, and shall <sup>48</sup>cut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. (§44 E)

<sup>E</sup> Compare the parable recorded in §135 portion Q

<sup>E</sup> Let your loins be girded<sup>12</sup>: about, and your lamps burning;<sup>35</sup> and be ye yourselves like unto<sup>36</sup> men looking for their lord, when he shall return from the marriage feast; that, when he cometh and knocketh, they may straightway open unto him. Blessed are those <sup>37</sup>servants, whom the lord when he cometh shall find watching: verily I say unto you, that he shall gird himself, and make them sit down to meat, and shall come and serve them. And if he<sup>38</sup> shall come in the second watch, and if in the third, and find them so, blessed are those servants. (§44 A)

<sup>F</sup> When once the master of the<sup>13</sup>: house is risen up, and hath<sup>15</sup> shut to the door, and ye begin to

ERV margin: 1 Greek bondservant 2 Or severely scourge him 3 Or torches 4 Greek bondservants

<sup>D</sup> And I say unto you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: but the sons of the kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§39 D = Mt 8:11-12)

<sup>D</sup> And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 L = Mt 13:42)

<sup>D</sup> And shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§48 Q = Mt 13:50)

<sup>D</sup> And cast him out into the outer darkness; there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§129 F = Mt 22:13)

<sup>D</sup> And cast ye out the unprofitable servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth. (§136 Q = Mt 25:30)

<sup>D</sup> There shall be the weeping and gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. And they shall come from the east and west, and from the north and south, and shall sit down in the kingdom of God. (§100 Q = Lk 13:28-29)

## MATT 25

saying, Lord, Lord, open to us. But he answered and<sup>12</sup> said, Verily I say unto you, I know you not.

G<sup>o</sup> Watch there-<sup>13</sup> fore, for ye know not the day nor the hour.

H For it is as when a man,<sup>14</sup> going into another country, called his own 'servants, and delivered unto them his goods. And unto one he gave five<sup>15</sup> talents, to another two, to another one; to each according to his several ability; and he went on his journey.

J Straightway he that re-<sup>16</sup> ceived the five talents went and traded with them, and made other five talents. In<sup>17</sup> like manner he also that re- ceived the two gained other two. But he that received<sup>18</sup> the one went away and digged in the earth, and hid his lord's money.

K Now after a<sup>19</sup> long time the lord of those 'servants cometh, and maketh a reckoning with them.

L And<sup>20</sup> he that received the five talents came and brought other five talents, saying, Lord, thou deliveredst unto me five talents: lo, I have gained other five talents. His lord<sup>21</sup> said unto him, Well done, good and faithful 'servant: thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things: enter thou into the joy of thy lord.

M And he<sup>22</sup> also that received the two talents came and said, Lord, thou deliveredst unto me two talents: lo, I have gained other two talents. His lord<sup>23</sup> said unto him, Well done, good and faithful 'servant; thou hast been faithful over a few things, I will set thee

## MARK

G<sup>o</sup> Compare §135 portion O  
Compare §135 portion Q

H Compare the parable recorded in §135 portion P

## LUKE

stand without, and to knock at the door, saying, Lord, open to us; and he shall answer and say to you, I know you not whence ye are. (§100 D)

H A certain nobleman went<sup>19</sup> into a far country, to receive<sup>22</sup> for himself a kingdom, and to return. And he called ten<sup>13</sup> 'servants of his, and gave them ten 'pounds, and said unto them, Trade ye herewith till I come.

I But his citizens hated<sup>14</sup> him, and sent an ambassage after him, saying, We will not that this man reign over us.

K And it came to pass, when<sup>15</sup> he was come back again, having received the kingdom, that he commanded these 'servants, unto whom he had given the money, to be called to him, that he might know what they had gained by trading.

L And the first came<sup>16</sup> before him, saying, Lord, thy pound hath made ten pounds more. And he said unto him,<sup>17</sup> Well done, thou good 'servant: because thou wast found faithful in a very little, have thou authority over ten cities.

M And<sup>18</sup> the second came, saying, Thy pound, Lord, hath made five pounds. And he said unto him<sup>19</sup> also, Be thou also over five cities.

ERV margin: 1 Greek bondservants 2 Mina, here translated a pound, is equal to one hundred drachmas: a drachma is a coin worth about eight pence 3 Greek bondservant

G Compare portion B above and also §135 O and §135 Q

## MATT 25

over many things: enter thou into the joy of thy lord.

N And<sup>24</sup> he also that had received the one talent came and said, Lord, I knew thee that thou art a hard man, reaping where thou didst not sow, and gathering where thou didst not scatter: and I was afraid, and<sup>25</sup> went away and hid thy talent in the earth: lo, thou hast thine own.

O But his lord an-<sup>26</sup> swered and said unto him, Thou wicked and slothful <sup>1</sup>servant, thou knewest that I reap where I sowed not, and gather where I did not scatter; thou oughtest therefore to<sup>27</sup> have put my money to the bankers, and at my coming I should have received back mine own with interest. Take<sup>28</sup> ye away therefore the talent from him, and give it unto him that hath the ten talents.

P<sup>29</sup> For unto every one that hath shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath not, even that which he hath shall be taken away.

Q<sup>30</sup> And cast ye out<sup>30</sup> the unprofitable <sup>1</sup>servant into the outer darkness: there shall be the weeping and gnashing of teeth.

s But when the Son of man<sup>31</sup> shall come in his glory, and all the angels with him, then shall he sit on the throne of his glory: and before him shall<sup>32</sup> be gathered all the nations: and he shall separate them one from another, as the shepherd separateth the sheep from the <sup>4</sup>goats: and he shall set<sup>33</sup> the sheep on his right hand, but the <sup>4</sup>goats on the left. Then shall the King say unto<sup>34</sup> them on his right hand, Come,

## LUKE

N And <sup>2</sup>another came, saying,<sup>30</sup> Lord, behold, here is thy pound, which I kept laid up in a napkin: for I feared thee, because<sup>31</sup> thou art an austere man: thou takest up that thou layedst not down, and reapest that thou didst not sow.

O He saith unto<sup>32</sup> him, Out of thine own mouth will I judge thee, thou wicked <sup>1</sup>servant. Thou knewest that I am an austere man, taking up that I laid not down, and reaping that I did not sow; then<sup>33</sup> wherefore gavest thou not my money into the bank, and <sup>3</sup>I at my coming should have required it with interest? And he said<sup>34</sup> unto them that stood by, Take away from him the pound, and give it unto him that hath the ten pounds. And they said unto<sup>35</sup> him, Lord, he hath ten pounds.

P<sup>36</sup> I say unto you, that unto<sup>36</sup> every one that hath shall be given; but from him that hath not, even that which he hath shall be taken away from him.

R Howbeit these mine enemies,<sup>37</sup> which would not that I should reign over them, bring hither, and slay them before me. (§ 123 B-L)

ERV margin: 1 Greek bondservant 2 Greek the other 3 Or I should have gone and required 4 Greek kids

OT references: Mt 25:31 = Zechariah 14:5<sup>b</sup>

P For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he hath. (§ 47 R = Mt 13:12)

P For he that hath, to him shall be given: and he that hath not, from him shall be taken away even that which he hath. (§ 47 V = Mk 4:25)

P For whosoever hath, to him shall be given; and whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he thinketh he hath. (§ 47 V = Lk 8:18)

Q Compare portion D above and attached references

## MATT 25

ye blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world: for I was an<sup>35</sup> hungred, and ye gave me meat: I was thirsty, and ye gave me drink: I was a stranger, and ye took me in; naked, and ye clothed me:<sup>36</sup> I was sick, and ye visited me: I was in prison, and ye came unto me. Then shall the<sup>37</sup> righteous answer him, saying, Lord, when saw we thee an hungred, and fed thee? or athirst, and gave thee drink? And when saw we thee a<sup>38</sup> stranger, and took thee in? or naked, and clothed thee? And when saw we thee sick,<sup>39</sup> or in prison, and came unto thee? And the King shall<sup>40</sup> answer and say unto them, Verily I say unto you, Inasmuch as ye did it unto one of these my brethren, *even* these least, ye did it unto me. Then<sup>41</sup> shall he say also unto them on the left hand, <sup>1</sup>Depart from me, ye cursed, into the eternal fire which is prepared for the devil and his angels: for I was<sup>42</sup> an hungred, and ye gave me no meat: I was thirsty, and ye gave me no drink: I was a<sup>43</sup> stranger, and ye took me not in; naked, and ye clothed me not; sick, and in prison, and ye visited me not. Then shall<sup>44</sup> they also answer, saying, Lord, when saw we thee an hungred, or athirst, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not minister unto thee? Then shall he answer<sup>45</sup> them, saying, Verily I say unto you, Inasmuch as ye did it not unto one of these least, ye did it not unto me. And<sup>46</sup> these shall go away into eternal punishment: but the righteous into eternal life.

## § 137 CONSPIRACY FOR THE ARREST OF JESUS

## MATT 26:1-16

A And it came to pass, when <sup>1</sup> Jesus had finished all these words, he said unto his disciples, Ye know that after two <sup>2</sup> days the passover cometh, and

## MARK 14:1-11

A Now after two days was <sup>1</sup> *the feast of* the passover and the unleavened bread: and the chief priests and the scribes sought how they might

## LUKE 22:1-6

A Now the feast of un- <sup>1</sup> leavened bread drew nigh, which is called the Passover. And the chief priests and the <sup>2</sup> scribes sought how they might

---

ERV margin: <sup>1</sup> Or *Depart from me under a curse*

OT references: Mt 25:46 = Daniel 12:2

## MATT 26

the Son of man is delivered up to be crucified. Then were <sup>3</sup> gathered together the chief priests, and the elders of the people, unto the court of the high priest, who was called Caiaphas; and they took <sup>4</sup> counsel together that they might take Jesus by subtilty, and kill him. But they said, <sup>5</sup> Not during the feast, lest a tumult arise among the people.

B Now when Jesus was in <sup>6</sup> Bethany, in the house of Simon the leper, there came <sup>7</sup> unto him a woman having <sup>1</sup>an alabaster cruse of exceeding precious ointment, and she poured it upon his head, as he sat at meat.

C But when the <sup>8</sup> disciples saw it, they had indignation, saying, To what purpose is this waste? For <sup>9</sup> this ointment might have been sold for much, and given to the poor.

D But Jesus perceiv-<sup>10</sup> ing it said unto them, Why trouble ye the woman? for she hath wrought a good work upon me. For ye have the <sup>11</sup> poor always with you; but me ye have not always. For in <sup>12</sup> that she <sup>4</sup>poured this ointment upon my body, she did it to prepare me for burial.

E Verily <sup>13</sup> I say unto you, Whersoever <sup>5</sup>this gospel shall be preached in the whole world, that also which this woman hath done shall be spoken of for a memorial of her.

F Then one of the twelve, <sup>14</sup> who was called Judas Iscariot, went unto the chief priests, and said, What are ye willing <sup>15</sup> to give me, and I will deliver him unto you? And they weighed unto him thirty pieces of silver. And from <sup>16</sup> that time he sought opportunity to deliver him unto them.

## MARK 14

take him with subtilty, and kill him: for they said, Not <sup>2</sup> during the feast, lest haply there shall be a tumult of the people.

B And while he was in Beth- <sup>3</sup> any in the house of Simon the leper, as he sat at meat, there came a woman having <sup>1</sup>an alabaster cruse of ointment of <sup>2</sup>spikenard very costly; and she brake the cruse, and poured it over his head.

C But there were some <sup>4</sup> that had indignation among themselves, saying, To what purpose hath this waste of the ointment been made? For <sup>5</sup> this ointment might have been sold for above three hundred <sup>3</sup>pence, and given to the poor. And they murmured against her.

D But Jesus said, <sup>6</sup> Let her alone; why trouble ye her? she hath wrought a good work on me. For ye have the <sup>7</sup> poor always with you, and whensoever ye will ye can do them good: but me ye have not always. She hath done <sup>8</sup> what she could: she hath anointed my body aforehand for the burying.

E And verily I <sup>9</sup> say unto you, Whersoever the gospel shall be preached throughout the whole world, that also which this woman hath done shall be spoken of for a memorial of her.

F And Judas Iscariot, <sup>6</sup>he <sup>10</sup> that was one of the twelve, went away unto the chief priests, that he might deliver him unto them. And they, <sup>11</sup> when they heard it, were glad, and promised to give him money. And he sought how he might conveniently deliver him unto them.

## LUKE 22

put him to death; for they feared the people.

B Compare § 42 portion A

F And Satan entered into <sup>3</sup> Judas who was called Iscariot, being of the number of the twelve. And he went away, <sup>4</sup> and communed with the chief priests and captains, how he might deliver him unto them. And they were glad, and cove- <sup>5</sup> nanted to give him money. And he consented, and sought <sup>6</sup> opportunity to deliver him unto them <sup>7</sup>in the absence of the multitude.

ERV margin: <sup>1</sup> Or a flask <sup>2</sup> Greek *pistic word*, pistic being perhaps a local name: others take it to mean genuine; others, liquid <sup>3</sup> The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny <sup>4</sup> Greek *cast*  
<sup>5</sup> Or these good tidings <sup>6</sup> Greek *the one of the twelve* <sup>7</sup> Or without tumult

OT references: Mt 26:15 = Zechariah 11:12

## **CHAPTER XXII**

### **FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES**



## **CHAPTER XXII**

### **FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES**

- § 138 THE PASSOVER WITH THE DISCIPLES**
- § 139 WITHDRAWAL TO THE MOUNT OF OLIVES**
- § 140 AT THE PLACE NAMED GETHSEMANE**
- § 141 THE BETRAYAL AND ARREST OF JESUS**

## CHAPTER XXII

### FINAL HOURS OF JESUS WITH HIS DISCIPLES

#### § 138 THE PASSOVER WITH THE DISCIPLES

##### MATT 26:17-29

A Now on the first *day* of<sup>17</sup> unleavened bread the disciples came to Jesus, saying, Where wilt thou that we make ready for thee to eat the passover?

B And he said, Go into<sup>18</sup> the city to such a man, and say unto him, The <sup>19</sup>Master saith, My time is at hand; I keep the passover at thy house with my disciples.

C And the dis-<sup>20</sup>ciples did as Jesus appointed them; and they made ready the passover.

D Now when even<sup>21</sup> was come, he was sitting at meat with the twelve <sup>22</sup>disciples; and as they were eat-<sup>23</sup>ing, he said,

E Verily I say unto you, that one of you shall betray me. And they were<sup>24</sup> exceeding sorrowful, and began to say unto him every one, Is it I, Lord? And he an-<sup>25</sup>swered and said, He that dipped his hand with me in the dish, the same shall betray me. The Son of man goeth,<sup>26</sup> even as it is written of him: but woe unto that man through whom the Son of man is betrayed! good were it <sup>27</sup>for that man if he had not been born.

##### MARK 14:12-25

A And on the first day of un-<sup>12</sup>leavened bread, when they sacrificed the passover, his disciples say unto him, Where wilt thou that we go and make ready that thou mayest eat the passover?

B And he sendeth<sup>13</sup> two of his disciples, and saith unto them, Go into the city, and there shall meet you a man bearing a pitcher of water: follow him; and where-<sup>14</sup>soever he shall enter in, say to the goodman of the house, The <sup>15</sup>Master saith, Where is my guest-chamber, where I shall eat the passover with my disciples? And he will him-<sup>16</sup>self shew you a large upper room furnished *and* ready: and there make ready for us.

C And the disciples went<sup>17</sup> forth, and came into the city, and found as he had said unto them: and they made ready the passover.

D And when it was evening<sup>18</sup> he cometh with the twelve. And as they <sup>19</sup>sat and were eat-<sup>20</sup>ing, Jesus said,

E Verily I say unto you, One of you shall betray me, *even* he that eateth with me. They began to be<sup>21</sup> sorrowful, and to say unto him one by one, Is it I? And<sup>22</sup> he said unto them, *It is* one of the twelve, he that dippeth with me in the dish. For the<sup>23</sup> Son of man goeth, even as it is written of him: but woe unto that man through whom the Son of man is betrayed! good were it <sup>24</sup>for that man if he had not been born.

##### LUKE 22:7-30

A And the day of unleavened <sup>7</sup>bread came, on which the passover must be sacrificed. And he sent Peter and John, <sup>8</sup>saying, Go and make ready for us the passover, that we may eat. And they said unto him, <sup>9</sup>Where wilt thou that we make ready?

B And he said unto<sup>10</sup> them, Behold, when ye are entered into the city, there shall meet you a man bearing a pitcher of water; follow him into the house whereinto he goeth. And ye shall say unto<sup>11</sup> the goodman of the house, The <sup>12</sup>Master saith unto thee, Where is the guest-chamber, where I shall eat the passover with my disciples? And he<sup>13</sup> will shew you a large upper room furnished: there make ready.

C And they went, and<sup>14</sup> found as he had said unto them: and they made ready the passover.

D And when the hour was<sup>15</sup> come, he sat down, and the apostles with him. And he<sup>16</sup> said unto them,

E *Compare portion K below*

ERV margin: 1 Or *Teacher* 2 Many authorities, some ancient, omit *disciples* 3 Greek *reclined* 4 Greek *for him if that man*

OT references: Mt 26:17 and Mk 14:12 and Lk 22:7 = Exodus 12:17-20 Mk 14:18 = Psalm 41:9

## MATT 26

**F** And Judas, which be-<sup>25</sup>  
trayed him, answered and  
said, Is it I, Rabbi? He saith  
unto him, Thou hast said.

**H** Compare portion J below

**I** And as they were eating,<sup>26</sup>  
Jesus took <sup>1</sup>bread, and blessed,  
and brake it; and he gave to  
the disciples, and said, Take,  
eat; this is my body.

**J** And he<sup>27</sup>  
took <sup>2</sup>a cup, and gave thanks,  
and gave to them, saying,  
Drink ye all of it; for this is<sup>28</sup>  
my blood of <sup>4</sup>the <sup>5</sup>covenant,  
which is shed for many unto  
remission of sins. But I say<sup>29</sup>  
unto you, I will not drink  
henceforth of this fruit of the  
vine, until that day when I  
drink it new with you in my  
Father's kingdom.

**K** Compare portions E above

## MARK 14

**H** Compare portion J below

**I** And as they were eating,<sup>22</sup>  
he took <sup>1</sup>bread, and when he  
had blessed, he brake it, and  
gave to them, and said, Take ye:  
this is my body.

**J** And he took<sup>23</sup>  
a cup, and when he had given  
thanks, he gave to them: and  
they all drank of it. And he<sup>24</sup>  
said unto them, This is my  
blood of <sup>4</sup>the <sup>5</sup>covenant, which  
is shed for many. Verily I<sup>25</sup>  
say unto you, I will no more  
drink of the fruit of the vine,  
until that day when I drink  
it new in the kingdom of God.

**K** Compare portion E above

## LUKE 22

**G** With desire  
I have desired to eat this pass-  
over with you before I suffer:  
for I say unto you, I will not<sup>16</sup>  
eat it, until it be fulfilled in  
the kingdom of God.

**H** And he<sup>17</sup>  
received a cup, and when he  
had given thanks, he said,  
Take this, and divide it among  
yourselves: for I say unto<sup>18</sup>  
you, I will not drink from  
henceforth of the fruit of the  
vine, until the kingdom of  
God shall come.

**I** And he took<sup>19</sup>  
<sup>1</sup>bread, and when he had given  
thanks, he brake it, and gave  
to them, saying, This is my  
body <sup>2</sup>which is given for you:  
this do in remembrance of me.

**J** And the cup in like manner<sup>20</sup>  
after supper, saying, This cup  
is the new <sup>3</sup>covenant in my  
blood, *even* that which is  
poured out for you.

Compare portion H above

**K** But be-<sup>21</sup>  
hold, the hand of him that  
betrayeth me is with me on  
the table. For the Son of<sup>22</sup>  
man indeed goeth, as it hath  
been determined: but woe  
unto that man through whom  
he is betrayed! And they<sup>23</sup>  
began to question among  
themselves, which of them it  
was that should do this thing.

**L** And there arose also a con-<sup>24</sup>  
tention among them, which  
of them is accounted to be  
<sup>4</sup>greatest.

ERV margin: 1 Or a loaf 2 Some ancient authorities omit which is given for you . . . which is poured out for  
you 3 Some ancient authorities read the cup 4 Or the testament 5 Many ancient authorities insert new 6 Some  
ancient authorities insert new 7 Or testament 8 Greek greater

OT references: Mt 26:28 and Mk 14:24 and Lk 22:20=Exodus 24:8 and Zechariah 9:11 and Jeremiah 31:31  
and Leviticus 4:18-20

1 J (Lk) The Lord Jesus in the night in which he was betrayed took bread; and when he had given thanks, he brake  
it, and said, This is my body, which is for you: this do in remembrance of me. In like manner also the cup, after  
supper, saying, This cup is the new covenant in my blood: this do, as oft as ye drink it, in remembrance of me.  
(1 Corinthians 11:23-25)

2 In that hour came the disciples  
unto Jesus, saying, Who then is  
greatest in the kingdom of heaven?  
(§78 A=Mt 18:1)

4 And they came to Capernaum:  
and when he was in the house he  
asked them, What were ye reason-  
ing in the way? But they held their  
peace: for they had disputed one  
with another in the way, who was  
the greatest. (§78 A=Mk 9:33-34)

1 And there arose a reasoning among  
them, which of them should be great-  
est. (§78 A=Lk 9:46)

## MATT

**M<sup>26</sup>** Ye know that the rulers of <sup>20</sup>the Gentiles lord it over them, <sup>25</sup>and their great ones exercise authority over them. Not so <sup>26</sup>shall it be among you: but whosoever would become great among you shall be your <sup>27</sup>minister; and whosoever would be <sup>27</sup>first among you shall be your <sup>28</sup>servant: even as the Son of <sup>28</sup>man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. (§120 I-K)

**N** And Jesus said unto them, <sup>29</sup>Verily I say unto you, that ye <sup>28</sup>which have followed me, in the regeneration when the Son of man shall sit on the throne of his glory, ye also shall sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. (§117 L)

## MARK

**M<sup>26</sup>** Ye know that they which <sup>10</sup>are accounted to rule over the <sup>42</sup>Gentiles lord it over them; and their great ones exercise authority over them. But it is not so <sup>43</sup>among you: but whosoever would become great among you, shall be your <sup>44</sup>minister: and <sup>44</sup>whosoever would be first among you, shall be <sup>45</sup>servant of all. For verily the Son of man <sup>45</sup>came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. (§120 I-K)

## LUKE 22

**M<sup>26</sup>** And he said unto <sup>25</sup>them, The kings of the Gentiles have lordship over them; and they that have authority over them are called Benefactors. But ye shall not be <sup>26</sup>so: but he that is the greater among you, let him become as the younger; and he that is chief, as he that doth serve. For whether is greater, he <sup>27</sup>that sitteth at meat, or he that serveth? is not he that <sup>28</sup>sitteth at meat? but I am in the midst of you as he that serveth.

**N** But ye are they <sup>28</sup>which have continued with me in my temptations; and <sup>29</sup>I appoint unto you a kingdom, even as my Father appointed unto me, that ye may <sup>30</sup>eat and drink at my table in my kingdom; and ye shall sit on thrones judging the twelve tribes of Israel.

## § 139 WITHDRAWAL TO THE MOUNT OF OLIVES

## MATT 26:30-35

**A** And when they had sung <sup>30</sup>a hymn, they went out unto the mount of Olives.

**B** Then saith Jesus unto <sup>31</sup>them, All ye shall be <sup>32</sup>offended in me this night: for it is written, I will smite the shepherd, and the sheep of the flock shall be scattered abroad.

**C** But after <sup>32</sup>I am raised up, I will go before you into Galilee.

**D** But Peter <sup>33</sup>answered and said unto him, If all shall be <sup>34</sup>offended in thee, I will never be <sup>35</sup>offended. Jesus said unto him, Verily I <sup>34</sup>say unto thee, that this night, before the cock crow, thou shalt deny me thrice. Peter <sup>35</sup>saith unto him, Even if I must die with thee, yet will I not

## MARK 14:26-31

**A** And when they had sung <sup>26</sup>a hymn, they went out unto the mount of Olives.

**B** And Jesus saith unto them, <sup>27</sup>All ye shall be <sup>28</sup>offended: for it is written, I will smite the shepherd, and the sheep shall be scattered abroad.

**C** Howbeit, <sup>28</sup>after I am raised up, I will go before you into Galilee.

**D** But <sup>29</sup>Peter said unto him, Although all shall be <sup>30</sup>offended, yet will not I. And Jesus saith unto <sup>30</sup>him, Verily I say unto thee, that thou to-day, even this night, before the cock crow twice, shalt deny me thrice. But he spake exceeding vehe- <sup>31</sup>mently, If I must die with

## LUKE 22:31-38

**A** And he came out, and went, <sup>31</sup>as his custom was, unto the <sup>30</sup>mount of Olives; and the disciples also followed him. (§140 A)

**B** Simon, Simon, behold, <sup>31</sup>Satan <sup>32</sup>asked to have you, that he might sift you as wheat: but I made supplication for <sup>32</sup>thee, that thy faith fail not: and do thou, when once thou has turned again, stablish thy brethren.

**D** And he said unto <sup>33</sup>him, Lord, with thee I am ready to go both to prison and to death. And he said, <sup>34</sup>I tell thee, Peter, the cock shall not crow this day, until thou shalt thrice deny that thou knowest me.

ERV margin: 1 Or servant 2 Greek bondservant 3 Greek reclineth 4 Or I appoint unto you, even as my Father appointed unto me a kingdom, that ye may eat and drink, etc. 5 Greek caused to stumble 6 Or obtained you by asking

OT references: Mt 26:31 and Mk 14:27 = Zechariah 13:7

**M** Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is the greatest in the kingdom of heaven. (§78 K = Mt 18:4)

**M** And he sat down, and he saith unto them, If any man would be first, he shall be last of all, and minister of all. (§78 N = Mk 9:35)

**M** For he that is least among you all, the same is great. (§78 N = Lk 9:48)

**M** But he that is greatest among you shall be your servant. (§132 G = Mt 23:11)

## MATT 26

deny thee. Likewise also said  
all the disciples.

## MARK 14

thee, I will not deny thee.  
And in like manner also said  
they all.

## LUKE 22

2 And he said unto them,<sup>35</sup>  
When I sent you forth with-  
out purse, and wallet, and  
shoes, lacked ye anything?  
And they said, Nothing. And<sup>36</sup>  
he said unto them, But now,  
he that hath a purse, let him  
take it, and likewise a wallet:  
and he that hath none, let  
him sell his cloke, and buy a  
sword. For I say unto you,<sup>37</sup>  
that this which is written  
must be fulfilled in me, And  
he was reckoned with trans-  
gressors: for that which con-  
cerneth me hath fulfilment.  
And they said, Lord, behold,<sup>38</sup>  
here are two swords. And he  
said unto them, It is enough.

## § 140 AT THE PLACE NAMED GETHSEMANE

## MATT 26:36-46

A And when they had sung<sup>36</sup>:  
a hymn, they went out unto<sup>37</sup>  
the mount of Olives. (§139 A)

B Then cometh Jesus with<sup>36</sup>  
them unto<sup>37</sup> a place called Geth-  
semane, and saith unto his  
disciples, Sit ye here, while  
I go yonder and pray. And<sup>37</sup>  
he took with him Peter and  
the two sons of Zebedee, and  
began to be sorrowful and sore  
troubled. Then saith he unto<sup>38</sup>  
them, My soul is exceeding  
sorrowful, even unto death:  
abide ye here, and watch with  
me.

C And he went forward a<sup>39</sup>  
little, and fell on his face, and  
prayed, saying, O my Father,  
if it be possible, let this cup  
pass away from me: neverthe-  
less, not as I will, but as thou  
wilt.

## MARK 14:32-42

A And when they had sung a<sup>40</sup>:  
hymn, they went out unto the<sup>41</sup>  
mount of Olives. (§139 A)

B And they come unto<sup>42</sup> a<sup>43</sup>  
place which was named Geth-  
semane: and he saith unto his  
disciples, Sit ye here, while I  
pray. And he taketh with<sup>43</sup>  
him Peter and James and  
John, and began to be greatly  
amazed, and sore troubled.  
And he saith unto them, My<sup>44</sup>  
soul is exceeding sorrowful  
even unto death: abide ye  
here, and watch.

C And he went<sup>45</sup>  
forward a little, and fell on the  
ground, and prayed that, if it  
were possible, the hour might  
pass away from him. And he<sup>46</sup>  
said, Abba, Father, all things  
are possible unto thee; re-  
move this cup from me: how-  
beit not what I will, but what  
thou wilt.

## LUKE 22:39-46

A And he came out, and<sup>47</sup>  
went, as his custom was, unto  
the mount of Olives; and the  
disciples also followed him.

B And when he was at the<sup>48</sup>  
place, he said unto them, Pray  
that ye enter not into tempta-  
tion.

C And he was parted from<sup>49</sup>  
them about a stone's cast; and  
he kneeled down and prayed,  
saying, Father, if thou be<sup>50</sup>  
willing, remove this cup from  
me: nevertheless not my will,  
but thine, be done.

D And there<sup>51</sup>  
appeared unto him an angel  
from heaven, strengthening  
him. And being in an agony<sup>52</sup>  
he prayed more earnestly: and  
his sweat became as it were  
great drops of blood falling  
down upon the ground.

ERV margin: 1 Or and he that hath no sword, let him sell his cloke, and buy one 2 Greek and 3 Greek on enclosed piece of ground 4 Many ancient authorities omit verses 43 and 44

OT references: Lk 22:37 = Isaiah 53:12 Mt 26:38 and Mk 14:34 = Psalm 42:6

MATT 26

E And he cometh unto<sup>40</sup> the disciples, and findeth them sleeping, and saith unto Peter, What, could ye not watch with me one hour? <sup>1</sup>Watch and<sup>42</sup> pray, that ye enter not into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.

F Again a second time<sup>42</sup> he went away, and prayed, saying, O my Father, if this cannot pass away, except I drink it, thy will be done. And he came again and found<sup>43</sup> them sleeping, for their eyes were heavy.

G And he left them<sup>44</sup> again, and went away, and prayed a third time, saying again the same words. Then<sup>45</sup> cometh he to the disciples, and saith unto them, Sleep on now, and take your rest: behold, the hour is at hand, and the Son of man is betrayed unto the hands of sinners. Arise, let us be going: behold,<sup>46</sup> he is at hand that betrayeth me.

MARK 14

E And he cometh,<sup>37</sup> and findeth them sleeping, and saith unto Peter, Simon, sleepest thou? couldest thou not watch one hour? <sup>1</sup>Watch<sup>38</sup> and pray, that ye enter not into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.

F And again he went<sup>39</sup> away, and prayed, saying the same words. And again he<sup>40</sup> came, and found them sleeping, for their eyes were very heavy; and they wist not what to answer him.

G And he<sup>42</sup> cometh the third time, and saith unto them, Sleep on now, and take your rest: it is enough; the hour is come; behold, the Son of man is betrayed into the hands of sinners. Arise, let us be going:<sup>43</sup> behold, he that betrayeth me is at hand.

LUKE 22

E And<sup>45</sup> when he rose up from his prayer, he came unto the disciples, and found them sleeping for sorrow, and said unto<sup>46</sup> them, Why sleep ye? rise and pray, that ye enter not into temptation.

§ 141 THE BETRAYAL AND ARREST OF JESUS

MATT 26:47-56

A And while he yet spake,<sup>47</sup> lo, Judas, one of the twelve, came, and with him a great multitude with swords and staves, from the chief priests and elders of the people.

B Now<sup>48</sup> he that betrayed him gave them a sign, saying, Whomsoever I shall kiss, that is he: take him. And straightway<sup>49</sup> he came to Jesus, and said, Hail, Rabbi; and <sup>2</sup>kissed him. And Jesus said unto him,<sup>50</sup> Friend, do that for which thou art come. Then they came and laid hands on Jesus, and took him.

D And behold, one<sup>51</sup> of them that were with Jesus stretched out his hand, and drew his sword, and smote the <sup>3</sup>servant of the high priest, and struck off his ear.

MARK 14:43-52

A And straightway, while he<sup>43</sup> yet spake, cometh Judas, one of the twelve, and with him a multitude with swords and staves, from the chief priests and the scribes and the elders.

B Now he that betrayed him<sup>44</sup> had given them a token, saying, Whomsoever I shall kiss, that is he; take him, and lead him away safely. And when<sup>45</sup> he was come, straightway he came to him, and saith, Rabbi; and <sup>2</sup>kissed him. And they laid hands on him,<sup>46</sup> and took him.

D But a certain<sup>47</sup> one of them that stood by drew his sword, and smote the <sup>3</sup>servant of the high priest, and struck off his ear.

LUKE 22:47-53

A While he yet spake, be-<sup>47</sup> hold, a multitude, and he that was called Judas, one of the twelve, went before them;

B and he drew near unto Jesus to kiss him. But Jesus said<sup>48</sup> unto him, Judas, betrayest thou the Son of man with a kiss?

C And when they that<sup>49</sup> were about him saw what would follow, they said, Lord, shall we smite with the sword?

D And a certain one of them<sup>50</sup> smote the <sup>3</sup>servant of the high priest, and struck off his right ear.

E But Jesus answered and<sup>51</sup> said, Suffer ye thus far. And

ERV margin: 1 Or Watch ye, and pray that ye enter not 2 Greek kissed him much 3 Greek bondservant

## MATT 26

## MARK 14

## LUKE 22

he touched his ear, and healed him.

Then<sup>52</sup>  
saith Jesus unto him, Put up  
again thy sword into its place:  
for all they that take the  
sword shall perish with the  
sword. Or thinkest thou that<sup>53</sup>  
I cannot beseech my Father,  
and he shall even now send  
me more than twelve legions  
of angels? How then should<sup>54</sup>  
the scriptures be fulfilled, that  
thus it must be?

In that hour<sup>55</sup>  
said Jesus to the multitudes,  
Are ye come out as against a  
robber with swords and staves  
to seize me? I sat daily in  
the temple teaching, and ye  
took me not.

But all this is<sup>56</sup>  
come to pass, that the scrip-  
tures of the prophets might be  
fulfilled.

Then all the dis-  
ciples left him, and fled.

And<sup>48</sup>  
Jesus answered and said unto  
them, Are ye come out, as  
against a robber, with swords  
and staves to seize me? I<sup>49</sup>  
was daily with you in the  
temple teaching, and ye took  
me not:

but *this is done* that  
the scriptures might be ful-  
filled.

And they all left him,<sup>50</sup>  
and fled.

And a certain young man<sup>51</sup>  
followed with him, having a  
linen cloth cast about him,  
over *his* naked body: and  
they lay hold on him; but<sup>52</sup>  
he left the linen cloth, and  
fled naked.

And Jesus said unto<sup>49</sup>  
the chief priests, and captains  
of the temple, and elders,  
which were come against  
him, Are ye come out, as  
against a robber, with swords  
and staves? When I was<sup>53</sup>  
daily with you in the temple,  
ye stretched not forth your  
hands against me:

but this is  
your hour, and the power of  
darkness.

## **CHAPTER XXIII**

### **JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS**



## **CHAPTER XXIII**

### **JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS**

- § 142 THE TRIAL BEFORE THE JEWISH AUTHORITIES**
- § 143 THE TRIAL BEFORE THE ROMAN AUTHORITIES**
- § 144 THE CRUCIFIXION OF JESUS**
- § 145 THE BURIAL OF JESUS**

## CHAPTER XXIII

### JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION OF JESUS

#### § 142 THE TRIAL BEFORE THE JEWISH AUTHORITIES

##### MATT 26:57-75

A And they that had taken<sup>57</sup> Jesus led him away to *the house of Caiaphas* the high priest, where the scribes and the elders were gathered together.

B But Peter followed<sup>58</sup> him afar off, unto the court of the high priest, and entered in, and sat with the officers, to see the end.

C Now the chief<sup>59</sup> priests and the whole council sought false witness against Jesus, that they might put him to death; and they found<sup>60</sup> it not, though many false witnesses came. But afterward came two, and said, This man<sup>61</sup> said, I am able to destroy the <sup>a</sup>temple of God, and to build it in three days.

D And the high<sup>62</sup> priest stood up, and said unto him, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? But Jesus held<sup>63</sup> his peace.

E And the high priest said unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell us whether thou be the Christ, the Son of God. Jesus<sup>64</sup> saith unto him, Thou hast said: nevertheless I say unto you, Henceforth ye shall see the Son of man sitting at the right hand of power, and coming on the clouds of heaven.

F Then the high priest rent<sup>65</sup> his garments, saying, He hath spoken blasphemy: what fur-

##### MARK 14:53-72

A And they led Jesus away<sup>53</sup> to the high priest: and there come together with him all the chief priests and the elders and the scribes.

B Peter had followed him afar off, even within, into the court of the high priest; and he was sitting with the officers, and warming himself in the light of the fire.

C Now thes<sup>54</sup> chief priests and the whole council sought witness against Jesus to put him to death; and found it not. For many<sup>55</sup> bare false witness against him, and their witness agreed not together. And there stood<sup>57</sup> up certain, and bare false witness against him, saying, We<sup>58</sup> heard him say, I will destroy this <sup>a</sup>temple that is made with hands, and in three days I will build another made without hands. And not even so<sup>59</sup> did their witness agree together.

D And the high priest<sup>60</sup> stood up in the midst, and asked Jesus, saying, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? But he held his peace,<sup>61</sup> and answered nothing.

E Again the high priest asked him, and saith unto him, Art thou the Christ, the Son of the Blessed? And Jesus said, I am: and ye<sup>62</sup> shall see the Son of man sitting at the right hand of power, and coming with the clouds of heaven.

F And the<sup>63</sup> high priest rent his clothes, and saith, What further need

##### LUKE 22:54-71

A And they seized him, and<sup>54</sup> led him away, and brought him into the high priest's house.

B But Peter followed afar off. And when they had kindled a fire in the midst of the court, and had sat down together, Peter sat in the midst of them.

C Compare portion M below

E Compare portion N below

F Compare portion O below

ERV margin: 1 Or *sanctuary*: as in Matt 23:35 and 27:5 2 Or *sanctuary*

OT references: Mt 26:64 and Mk 14:62 and Lk 22:69 = Psalm 110:1 and Daniel 7:13

## MATT 26

ther need have we of witnesses? behold, now ye have heard the blasphemy: what<sup>66</sup> think ye? They answered and said, He is 'worthy of death.

C Then did they spit in<sup>67</sup> his face and buffet him: and some smote him <sup>2</sup>with the palms of their hands, saying,<sup>68</sup> Prophecy unto us, thou Christ: who is he that struck thee?

H Now Peter was sitting<sup>69</sup> without in the court: and a maid came unto him, saying, Thou also wast with Jesus the Galilæan. But he denied be-<sup>70</sup> fore them all, saying, I know not what thou sayest.

I And<sup>71</sup> when he was gone out into the porch, another maid saw him, and saith unto them that were there, This man also was with Jesus the Nazarene. And<sup>72</sup> again he denied with an oath, I know not the man.

J And<sup>73</sup> after a little while they that stood by came and said to Peter, Of a truth thou also art *one* of them; for thy speech bewrayeth thee. Then began<sup>74</sup> he to curse and to swear, I know not the man.

K And straightway the cock crew. And Peter remembered the<sup>75</sup> word which Jesus had said, Before the cock crow, thou shalt deny me thrice. And he went out, and wept bitterly.

L Compare portion G above

M Compare portion C above  
Compare §143 portion A

## MARK 14

have we of witnesses? Ye<sup>64</sup> have heard the blasphemy: what think ye? And they all condemned him to be 'worthy of death.

G And some began to<sup>65</sup> spit on him, and to cover his face, and to buffet him, and to say unto him, Prophecy: and the officers received him with <sup>2</sup>blows of their hands.

H And as Peter was beneath<sup>66</sup> in the court, there cometh one of the maids of the high priest; and seeing Peter warming<sup>67</sup> himself, she looked upon him, and saith, Thou also wast with the Nazarene, *even* Jesus. But he denied, saying, <sup>4</sup>I<sup>68</sup> neither know, nor understand what thou sayest:

I and he went out into the porch; <sup>6</sup>and the cock crew. And the maid<sup>69</sup> saw him, and began again to say to them that stood by, This is *one* of them. But he<sup>70</sup> again denied it.

J And after a little while again they that stood by said to Peter, Of a truth thou art *one* of them; for thou art a Galilæan. But<sup>71</sup> he began to curse, and to swear, I know not this man of whom ye speak.

K And straight-<sup>72</sup> way the second time the cock crew. And Peter called to mind the word, how that Jesus said unto him, Before the cock crow twice, thou shalt deny me thrice. <sup>7</sup>And when he thought thereon, he wept.

L Compare portion G above

M Compare portion C above  
Compare §143 portion A

## LUKE 22

G Compare portion L below

H And a certain maid<sup>56</sup> seeing him as he sat in the light of the fire, and looking stedfastly upon him, said, This man also was with him. But<sup>57</sup> he denied, saying, Woman, I know him not.

I And after a<sup>58</sup> little while another saw him, and said, Thou also art *one* of them. But Peter said, Man, I am not.

J And after the<sup>59</sup> space of about one hour another confidently affirmed, saying, Of a truth this man also was with him: for he is a Galilæan. But Peter<sup>60</sup> said, Man, I know not what thou sayest.

K And immediately, while he yet spake, the cock crew. And the Lord turned,<sup>61</sup> and looked upon Peter. And Peter remembered the word of the Lord, how that he said unto him, Before the cock crow this day, thou shalt deny me thrice. And he went<sup>62</sup> out, and wept bitterly.

L And the men that held<sup>63</sup> <sup>4</sup>Jesus mocked him, and beat him. And they blindfolded<sup>64</sup> him, and asked him, saying, Prophecy: who is he that struck thee? And many other<sup>65</sup> things spake they against him, reviling him.

M And as soon as it was day,<sup>66</sup> the assembly of the elders of the people was gathered together, both chief priests and

ERV margin: 1 Greek *liable to* 2 Or *with rods* 3 Or *strokes of rods* 4 Or *I neither know, nor understand: thou, what sayest thou?* 5 Greek *forecourt* 6 Many ancient authorities omit *and the cock crew* 7 Or *And he began to weep* 8 Greek *him*

OT references: Mt 26:65-66 and Mk 14:63-64 = Leviticus 24:16

## MATT 26

N Compare portion E above

O Compare portion F above

## MARK 14

N Compare portion E above

O Compare portion F above

## LUKE 22

scribes; and they led him away into their council,  
 N saying,  
 If thou art the Christ, tell us.<sup>67</sup>  
 But he said unto them, If I tell you, ye will not believe: and if I ask you, ye will not<sup>68</sup> answer. But from henceforth<sup>69</sup> shall the Son of man be seated at the right hand of the power of God.  
 O And they all said,<sup>70</sup>  
 Art thou then the Son of God? And he said unto them, Ye say that I am. And they said, What further<sup>71</sup> need have we of witness? for we ourselves have heard from his own mouth.

## § 143 THE TRIAL BEFORE THE ROMAN AUTHORITIES

## MATT 27:1-31

A Now when morning was<sup>1</sup> come, all the chief priests and the elders of the people took counsel against Jesus to put him to death: and they bound<sup>2</sup> him, and led him away, and delivered him up to Pilate the governor.

B Then Judas, which be-<sup>3</sup> trayed him, when he saw that he was condemned, repented himself, and brought back the thirty pieces of silver to the chief priests and elders, say-<sup>4</sup> ing, I have sinned in that I betrayed innocent blood. But they said, What is that to us? see thou to it. And he cast<sup>5</sup> down the pieces of silver into the sanctuary, and departed; and he went away and hanged himself. And the chief priests<sup>6</sup> took the pieces of silver, and said, It is not lawful to put them into the treasury, since it is the price of blood. And<sup>7</sup> they took counsel, and bought with them the potter's field, to bury strangers in. Where-<sup>8</sup> fore that field was called, The field of blood, unto this day. Then was fulfilled that which<sup>9</sup> was spoken by Jeremiah the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was priced, whom certain of the children of Israel did price;

## MARK 15:1-20

A And straightway in the<sup>1</sup> morning the chief priests with the elders and scribes, and the whole council, held a consultation, and bound Jesus, and carried him away, and delivered him up to Pilate.

## LUKE 23:1-25

A Compare §142 portion M  
 And the whole company of<sup>1</sup> them rose up, and brought him before Pilate.

ERV margin: 1 Or Ye say it, because I am 2 Many ancient authorities read righteous 3 Greek corbanas, that is, sacred treasury: compare Mark 7:11 4 Or through 5 Or I took 6 Or whom they priced on the part of the Sons of Israel

OT references: Lk 22:69 = Psalm 110:1 and Daniel 7:13 Mt 27:6 = Deuteronomy 23:18 Mt 27:9-10 = Zechariah 11:12-13 and Jeremiah 32:6-15 and 18:1-4

## MATT 27

and they gave them for the<sup>10</sup>  
potter's field, as the Lord  
appointed me.

D Now Jesus stood before<sup>11</sup>  
the governor: and the gover-  
nor asked him, saying, Art  
thou the King of the Jews?  
And Jesus said unto him,  
Thou sayest.

E And when he<sup>12</sup>  
was accused by the chief  
priests and elders, he answered  
nothing. Then saith Pilate<sup>13</sup>  
unto him, Hearest thou not  
how many things they witness  
against thee? And he gave<sup>14</sup>  
him no answer, not even to  
one word: insomuch that the  
governor marvelled greatly.

## MARK 15

D Pilate asked him, Art thou  
the King of the Jews? And  
he answering saith unto him,  
Thou sayest.

E And the chief<sup>5</sup>  
priests accused him of many  
things. And Pilate again<sup>4</sup>  
asked him, saying, Answerest  
thou nothing? behold how  
many things they accuse thee  
of. But Jesus no more an-  
swered anything; insomuch  
that Pilate marvelled.

## LUKE 23

C And they<sup>2</sup>  
began to accuse him, saying,  
We found this man perverting  
our nation, and forbidding to  
give tribute to Cæsar, and  
saying that he himself is  
Christ a king.

D And Pilate<sup>3</sup>  
asked him, saying, Art thou  
the King of the Jews? And  
he answered him and said,  
Thou sayest.

F And Pilate said<sup>4</sup>  
unto the chief priests and the  
multitudes, I find no fault in  
this man. But they were the<sup>5</sup>  
more urgent, saying, He stir-  
reth up the people, teaching  
throughout all Judæa, and be-  
ginning from Galilee even unto  
this place. But when Pilate<sup>6</sup>  
heard it, he asked whether the  
man were a Galilean. And<sup>7</sup>  
when he knew that he was of  
Herod's jurisdiction, he sent  
him unto Herod, who himself  
also was at Jerusalem in these  
days.

G Now when Herod saw<sup>8</sup>  
Jesus, he was exceeding glad:  
for he was of a long time de-  
sirous to see him, because he  
had heard concerning him;  
and he hoped to see some  
miracle done by him. And<sup>9</sup>  
he questioned him in many  
words; but he answered him  
nothing. And the chief priests<sup>10</sup>  
and the scribes stood, vehe-  
mently accusing him. And<sup>11</sup>  
Herod with his soldiers set  
him at nought, and mocked  
him, and arraying him in  
gorgeous apparel sent him  
back to Pilate. And Herod<sup>12</sup>  
and Pilate became friends  
with each other that very day:  
for before they were at enmity  
between themselves.

H And Pilate called together<sup>13</sup>  
the chief priests and the rulers

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *I gave* 2 Or *an anointed king* 3 Greek *sign*

## MATT 27

## MARK 15

## LUKE 23

I Now at <sup>1</sup>the feast the gover-<sup>15</sup>  
nor was wont to release unto  
the multitude one prisoner,  
whom they would. And they<sup>16</sup>  
had then a notable pris-  
oner, called Barabbas. When<sup>17</sup>  
therefore they were gathered  
together, Pilate said unto  
them, Whom will ye that I  
release unto you? Barabbas,  
or Jesus which is called  
Christ? For he knew that<sup>18</sup>  
for envy they had delivered  
him up.

J And while he was<sup>19</sup>  
sitting on the judgement-seat,  
his wife sent unto him, saying,  
Have thou nothing to do with  
that righteous man: for I  
have suffered many things  
this day in a dream because  
of him.

K Now the chief priests<sup>20</sup>  
and the elders persuaded the  
multitudes that they should  
ask for Barabbas, and destroy  
Jesus. But the governor an-<sup>21</sup>  
swered and said unto them,  
Whether of the twain will ye  
that I release unto you? And  
they said, Barabbas. Pilate<sup>22</sup>  
saith unto them, What then  
shall I do unto Jesus which  
is called Christ? They all  
say, Let him be crucified.  
And he said, Why, what evil<sup>23</sup>  
hath he done? But they  
cried out exceedingly, say-  
ing, Let him be crucified.

L So<sup>24</sup>  
when Pilate saw that he pre-  
vailed nothing, but rather  
that a tumult was arising, he  
took water, and washed his  
hands before the multitude,  
saying, I am innocent <sup>25</sup>of the

I Now at <sup>1</sup>the feast he used <sup>6</sup>  
to release unto them one pris-  
oner, whom they asked of  
him. And there was one <sup>7</sup>  
called Barabbas, *lying* bound  
with them that had made in-  
surrection, men who in the  
insurrection had committed  
murder. And the multitude <sup>8</sup>  
went up and began to ask him  
*to do* as he was wont to do  
unto them. And Pilate an-<sup>9</sup>  
swered them, saying, Will ye  
that I release unto you the  
King of the Jews? For he<sup>10</sup>  
perceived that for envy the  
chief priests had delivered  
him up.

K But the chief priests<sup>11</sup>  
stirred up the multitude, that  
he should rather release Barab-  
bas unto them. And Pilate<sup>12</sup>  
again answered and said unto  
them, What then shall I do  
unto him whom ye call the  
King of the Jews? And they<sup>13</sup>  
cried out again, Crucify him.  
And Pilate said unto them,<sup>14</sup>  
Why, what evil hath he done?  
But they cried out exceed-  
ingly, Crucify him.

and the people, and said unto<sup>14</sup>  
them, Ye brought unto me  
this man, as one that per-  
verteth the people: and be-  
hold, I, having examined him  
before you, found no fault in  
this man touching those things  
whereof ye accuse him: no,<sup>15</sup>  
nor yet Herod: for he sent  
him back unto us; and be-  
hold, nothing worthy of death  
hath been done by him.

I I will<sup>16</sup>  
therefore chastise him, and  
release him.<sup>17</sup> But they cried<sup>18</sup>  
out all together, saying, Away  
with this man, and release  
unto us Barabbas: one who<sup>19</sup>  
for a certain insurrection made  
in the city, and for murder,  
was cast into prison.

K And Pi-<sup>20</sup>  
late spake unto them again,  
desiring to release Jesus; but<sup>21</sup>  
they shouted, saying, Crucify,  
crucify him. And he said unto<sup>22</sup>  
them the third time, Why,  
what evil hath this man done?  
I have found no cause of death  
in him: I will therefore chas-  
tise him and release him.  
But they were instant with<sup>23</sup>  
loud voices, asking that he  
might be crucified.

ERV margin: <sup>1</sup> Or a feast <sup>2</sup> Many ancient authorities insert verse 17: *Now he must needs release unto them at the feast one prisoner: others add the same words after verse 19* <sup>3</sup> Some ancient authorities read of this blood: see *ye, etc.*

OT references: Mt 27:24 = Deuteronomy 21:6-9

## MATT 27

blood of this righteous man: see ye to it. And all the<sup>25</sup> people answered and said, His blood be on us, and on our children.

¶ Then released he unto<sup>26</sup> them Barabbas: but Jesus he scourged and delivered to be crucified.

N Then the soldiers of the<sup>27</sup> governor took Jesus into the palace, and gathered unto him the whole band. And<sup>28</sup> they stripped him, and put on him a scarlet robe. And they<sup>29</sup> plaited a crown of thorns and put it upon his head, and a reed in his right hand; and they kneeled down before him, and mocked him, saying, Hail, King of the Jews! And they<sup>30</sup> spat upon him, and took the reed and smote him on the head. And when they had<sup>31</sup> mocked him, they took off from him the robe, and put on him his garments, and led him away to crucify him.

## MARK 15

¶ And Pilate,<sup>15</sup> wishing to content the multitude, released unto them Barabbas, and delivered Jesus, when he had scourged him, to be crucified.

N And the soldiers led him<sup>16</sup> away within the court, which is the Prætorium; and they call together the whole band. And they clothe him with purple, and plaiting a crown of thorns, they put it on him; and they began to salute him,<sup>18</sup> Hail, King of the Jews! And<sup>19</sup> they smote his head with a reed, and did spit upon him, and bowing their knees worshipped him. And when they<sup>20</sup> had mocked him, they took off from him the purple, and put on him his garments. And they lead him out to crucify him.

## LUKE 23

¶ And their voices prevailed. And Pilate<sup>24</sup> gave sentence that what they asked for should be done. And he released him that for<sup>25</sup> insurrection and murder had been cast into prison, whom they asked for; but Jesus he delivered up to their will.

N Compare verse 11 of portion G above

## § 144 THE CRUCIFIXION OF JESUS

## MATT 27:32-56

A And as they came out,<sup>32</sup> they found a man of Cyrene, Simon by name: him they compelled to go with them, that he might bear his cross.

## MARK 15:21-41

A And they compelled one passing by, Simon of Cyrene, coming from the country, the father of Alexander and Rufus, to go with them, that he might bear his cross.

## LUKE 23:26-49

A And when they led him<sup>26</sup> away, they laid hold upon one Simon of Cyrene, coming from the country, and laid on him the cross, to bear it after Jesus.

B And there followed him a<sup>27</sup> great multitude of the people, and of women who bewailed and lamented him. But Jesus turning unto them said, Daughters of Jerusalem, weep not for me, but weep for yourselves, and for your children. For behold, the days are coming, in which they shall say, Blessed are the barren, and the wombs that never bare, and the breasts that never gave suck. Then shall they<sup>30</sup> begin to say to the mountains, Fall on us; and to the hills, Cover us. For if they<sup>31</sup> do these things in the green tree, what shall be done in the dry?

ERV margin: 1 Greek Prætorium: see Mark 15:16 2 Or cohort 3 Some ancient authorities read clothed  
4 Or palace 5 Greek impressed 6 Greek impress

OT references: Lk 23:30 = Hosea 10:8

## MATT 27

c And when they were come<sup>33</sup> unto a place called Golgotha, that is to say, The place of a skull, they gave him wine to<sup>34</sup> drink mingled with gall: and when he had tasted it, he would not drink. And when<sup>35</sup> they had crucified him, they parted his garments among them, casting lots: and they<sup>36</sup> sat and watched him there. And they set up over his head<sup>37</sup> his accusation written, THIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS. Then are there<sup>38</sup> crucified with him two robbers, one on the right hand, and one on the left.

d And they<sup>39</sup> that passed by railed on him, wagging their heads, and say-<sup>40</sup> ing, Thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, save thyself: if thou art the Son of God, come down from the cross. In like<sup>41</sup> manner also the chief priests mocking him, with the scribes and elders, said, He saved<sup>42</sup> others; himself he cannot save. He is the King of Israel; let him now come down from the cross, and we will believe on him. He<sup>43</sup> trusteth on God; let him deliver him now, if he desireth him: for he said, I am the Son of God.

e And the robbers<sup>44</sup> also that were crucified with him cast upon him the same reproach.

## MARK 15

c And they bring him unto the place Golgotha, which is, being interpreted, The place of a skull. And they offered him wine<sup>23</sup> mingled with myrrh: but he received it not. And they<sup>24</sup> crucify him, and part his garments among them, casting lots upon them, what each should take. And it was the<sup>25</sup> third hour, and they crucified him. And the superscription<sup>26</sup> of his accusation was written over, THE KING OF THE JEWS. And with him they<sup>27</sup> crucify two robbers; one on his right hand, and one on his left.<sup>3</sup>

d And they that passed by<sup>29</sup> railed on him, wagging their heads, and saying, Ha! thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, save thyself, and come down<sup>30</sup> from the cross. In like man-<sup>31</sup> ner also the chief priests mocking him among themselves with the scribes said, He saved others; himself he cannot save. Let the Christ, the<sup>32</sup> King of Israel, now come down from the cross, that we may see and believe.

e And they that were crucified with him reproached him.

## LUKE 23

c And there were also two<sup>32</sup> others, malefactors, led with him to be put to death.

And when they came unto<sup>33</sup> the place which is called The skull, there they crucified him, and the malefactors, one on the right hand and the other on the left. And Jesus said,<sup>34</sup> Father, forgive them; for they know not what they do. And parting his garments among them, they cast lots.

Compare verse 38 of portion D below

d And the<sup>35</sup> people stood beholding. And the rulers also scoffed at him, saying, He saved others; let him save himself, if this is the Christ of God, his chosen. And the soldiers also mocked<sup>36</sup> him, coming to him, offering him vinegar, and saying, If<sup>37</sup> thou art the King of the Jews, save thyself. And there was<sup>38</sup> also a superscription over him, THIS IS THE KING OF THE JEWS.

e And one of the malefactors<sup>39</sup> which were hanged railed on him, saying, Art not thou the Christ? save thyself and us. But the other answered, and<sup>40</sup> rebuking him said, Dost thou not even fear God, seeing thou art in the same condemnation? And we indeed justly;<sup>41</sup> for we receive the due reward of our deeds: but this man hath done nothing amiss. And he said, Jesus, remember<sup>42</sup> me when thou comest in thy kingdom. And he said unto<sup>43</sup> him, Verily I say unto thee, To-day shalt thou be with me in Paradise.

ERV margin: <sup>1</sup> According to the Latin, Calvary, which has the same meaning. <sup>2</sup> Some ancient authorities omit And Jesus said, Father, forgive them; for they know not what they do. <sup>3</sup> Many ancient authorities insert verse 28: And the scripture was fulfilled, which saith, And he was reckoned with transgressors: see Luke 22:37. <sup>4</sup> Or sanctuary. <sup>5</sup> Or can he not save himself? <sup>6</sup> Some ancient authorities read into thy kingdom.

OT references: Mt 27:34 and Mk 15:23 and Lk 23:36 = Psalm 69:21. Mt 27:35 and Mk 15:24 and Lk 23:34 = Psalm 22:18. Mt 27:39 and Mk 15:29 and Lk 23:35 = Psalm 22:7. Mt 27:43 = Psalm 22:8.



## MATT 27

¶ Now from the sixth hour<sup>45</sup> there was darkness over all the 'land until the ninth hour.

c And about the ninth hour<sup>46</sup> Jesus cried with a loud voice, saying, Eli, Eli, lama sabachthani? that is, My God, my God, <sup>3</sup>why hast thou forsaken me? And some of them that<sup>47</sup> stood there, when they heard it, said, This man calleth Elijah. And straightway one of<sup>48</sup> them ran, and took a sponge, and filled it with vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink. And the rest said,<sup>49</sup> Let be; let us see whether Elijah cometh to save him.<sup>4</sup>

¶ And Jesus cried again with<sup>50</sup> a loud voice, and yielded up his spirit. And behold, the<sup>51</sup> veil of the <sup>5</sup>temple was rent in twain from the top to the bottom;

i and the earth did quake; and the rocks were rent; and the tombs were<sup>52</sup> opened; and many bodies of the saints that had fallen asleep were raised; and com-<sup>53</sup>ing forth out of the tombs after his resurrection they entered into the holy city and appeared unto many.

j Now the<sup>54</sup> centurion, and they that were with him watching Jesus, when they saw the earthquake, and the things that were done, feared exceedingly, saying, Truly this was <sup>6</sup>the Son of God.

L And many women were<sup>55</sup> there beholding from afar, which had followed Jesus from Galilee, ministering unto him: among whom was Mary<sup>56</sup> Magdalene, and Mary the mother of James and Josés, and the mother of the sons of Zebedee.

## MARK 15

¶ And when the sixth hour<sup>33</sup> was come, there was darkness over the whole 'land until the ninth hour.

c And at the ninth<sup>34</sup> hour Jesus cried with a loud voice, Eloi, Eloi, lama sabachthani? which is, being interpreted, My God, my God, <sup>3</sup>why hast thou forsaken me? And some of them that stood<sup>35</sup> by, when they heard it, said, Behold, he calleth Elijah. And one ran, and filling a<sup>36</sup> sponge full of vinegar, put it on a reed, and gave him to drink, saying, Let be; let us see whether Elijah cometh to take him down.

¶ And Jesus ut-<sup>37</sup>tered a loud voice, and gave up the ghost. And the veil of<sup>38</sup> the <sup>5</sup>temple was rent in twain from the top to the bottom.

j And when the centurion,<sup>39</sup> which stood by over against him, saw that he <sup>7</sup>so gave up the ghost, he said, Truly this man was <sup>6</sup>the Son of God.

L And<sup>40</sup> there were also women beholding from afar: among whom *were* both Mary Magdalene, and Mary the mother of James the <sup>8</sup>less and of Josés, and Salome; who, when he<sup>41</sup> was in Galilee, followed him, and ministered unto him; and

## LUKE 23

¶ And it was now about the<sup>44</sup> sixth hour, and a darkness came over the whole 'land until the ninth hour, <sup>2</sup>the<sup>45</sup> sun's light failing:

c *Compare verse 36 of portion D above*

¶ and the veil of the <sup>5</sup>temple was rent in the midst. <sup>6</sup>And when Jesus had<sup>46</sup> cried with a loud voice, he said, Father, into thy hands I commend my spirit: and having said this, he gave up the ghost.

j And when the cen-<sup>47</sup>turion saw what was done, he glorified God, saying, Certainly this was a righteous man.

¶ And all the multitudes<sup>48</sup> that came together to this sight, when they beheld the things that were done, returned smiting their breasts.

L And all his acquaintance,<sup>49</sup> and the women that followed with him from Galilee, stood afar off, seeing these things.

ERV margin: 1 Or earth 2 Greek the sun failing 3 Or why didst thou forsake me? 4 Many ancient authorities add And another took a spear and pierced his side, and there came out water and blood: see John 19:34 5 Or sanctuary 6 Or And Jesus, crying with a loud voice, said 7 Many ancient authorities read so cried out, and gave up the ghost 8 Or a son of God 9 Greek little

OT references: Mt 27:46 and Mk 15:34 = Psalm 22:1 Mt 27:48 and Mk 15:36 and Lk 23:36 = Psalm 69:22 Lk 23:46 = Psalm 31:5

## MARK 15

many other women which came up with him unto Jerusalem.

## § 145 THE BURIAL OF JESUS

## MATT 27:57-61

A And when even was come,<sup>57</sup>

B there came a rich man from Arimathæa, named Joseph, who also himself was Jesus' disciple: this man went to<sup>58</sup> Pilate, and asked for the body of Jesus.

C Then Pilate commanded it to be given up.

D And Joseph took the body,<sup>59</sup> and wrapped it in a clean linen cloth, and laid it in his<sup>60</sup> own new tomb, which he had hewn out in the rock: and he rolled a great stone to the door of the tomb, and departed.

E *Compare portion A above*

F And Mary Magdalene was<sup>61</sup> there, and the other Mary, sitting over against the sepulchre.

## MARK 15:42-47

A And when even was now<sup>42</sup> come, because it was the Preparation, that is, the day before the sabbath,

B there came<sup>43</sup> Joseph of Arimathæa, a councillor of honourable estate, who also himself was looking for the kingdom of God; and he boldly went in unto Pilate, and asked for the body of Jesus.

C And Pilate marvelled<sup>44</sup> if he were already dead: and calling unto him the centurion, he asked him whether he 'had been any while dead. And<sup>45</sup> when he learned it of the centurion, he granted the corpse to Joseph.

D And he bought a<sup>46</sup> linen cloth, and taking him down, wound him in the linen cloth, and laid him in a tomb which had been hewn out of a rock; and he rolled a stone against the door of the tomb.

E *Compare portion A above*

F And Mary Magdalene and<sup>47</sup> Mary the *mother* of Jesus beheld where he was laid.

## LUKE 23:50-55

A *Compare portion E below*

B And behold, a man named<sup>50</sup> Joseph, who was a councillor, a good man and a righteous (he had not consented to their<sup>51</sup> counsel and deed), a *man* of Arimathæa, a city of the Jews, who was looking for the kingdom of God: this man went<sup>52</sup> to Pilate, and asked for the body of Jesus.

D And he took<sup>53</sup> it down, and wrapped it in a linen cloth, and laid him in a tomb that was hewn in stone, where never man had yet lain.

E And it was the day<sup>54</sup> of the Preparation, and the sabbath 'drew on.

F And the<sup>55</sup> women, which had come with him out of Galilee, followed after, and beheld the tomb, and how his body was laid.

ERV margin: 1 Many ancient authorities read *were already dead* 2 Greek *began to dawn*

OT references: Mt 27:57-60 and Mk 15:42-46 and Lk 23:50-54 = Deuteronomy 21:22-23



## **CHAPTER XXIV**

### **EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS**

## CHAPTER XXIV

### EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

- § 146 THE GUARD FOR THE SEPULCHRE
- § 147 THE VISIT TO THE SEPULCHRE
- § 148 THE GUARD AND THE AUTHORITIES
- § 149 WITH THE DISCIPLES IN THE COUNTRY
- § 150 WITH THE DISCIPLES IN JERUSALEM
- § 151 WITH THE DISCIPLES IN GALILEE

## CHAPTER XXIV

### EVENTS SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

#### § 146 THE GUARD FOR THE SEPULCHRE

MATT 27:62-66

Now on the morrow, which is *the day* after<sup>62</sup> the Preparation, the chief priests and the Pharisees were gathered together unto Pilate, saying,<sup>63</sup> Sir, we remember that that deceiver said, while he was yet alive, After three days I rise again. Command therefore that the sepulchre be<sup>64</sup> made sure until the third day, lest haply his disciples come and steal him away, and say unto the people, He is risen from the dead: and the last error will be worse than the first. Pilate<sup>65</sup> said unto them, 'Ye have a guard: go your way, 'make it as sure as ye can. So they went,<sup>66</sup> and made the sepulchre sure, sealing the stone, the guard being with them.

#### § 147 THE VISIT TO THE SEPULCHRE

MATT 28:1-10

B Now late on the sabbath <sup>1</sup> day, as it began to dawn toward the first *day* of the week, came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre.

C And behold, there <sup>2</sup> was a great earthquake; for an angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled away the stone, and sat upon it.

D His ap- <sup>3</sup> pearance was as lightning, and his raiment white as snow: and <sup>4</sup> for fear of him the watchers did quake, and became as dead men. And the angels <sup>5</sup> answered and said unto the women, Fear not ye: for I know that ye seek Jesus, which hath been crucified. He is not here; for he is risen, <sup>6</sup>

MARK 16:1-8

A And when the sabbath was <sup>1</sup> past, Mary Magdalene, and Mary the *mother* of James, and Salome, bought spices, that they might come and anoint him.

B And very early <sup>2</sup> on the first day of the week, they come to the tomb when the sun was risen.

C And they <sup>3</sup> were saying among themselves, Who shall roll us away the stone from the door of the tomb? and looking up, they <sup>4</sup> see that the stone is rolled back: for it was exceeding great.

D And entering into the <sup>5</sup> tomb, they saw a young man sitting on the right side, arrayed in a white robe; and they were amazed. And <sup>6</sup> he saith unto them, Be not amazed: ye seek Jesus, the Nazarene, which hath been crucified: he is risen; he is not here: behold, the place where they laid him!

LUKE 23:56-24:12

A And they returned, and<sup>56</sup> prepared spices and ointments. And on the sabbath they rested according to the commandment.

B But on the first<sup>24:1</sup> day of the week, at early <sup>1</sup> dawn, they came unto the tomb, bringing the spices which they had prepared.

C And <sup>3</sup> they found the stone rolled away from the tomb. And <sup>3</sup> they entered in, and found not the body <sup>3</sup> of the Lord Jesus.

D And it came to pass, while <sup>4</sup> they were perplexed thereabout, behold, two men stood by them in dazzling apparel: and as they were affrighted, <sup>5</sup> and bowed down their faces to the earth, they said unto them, Why seek ye 'the living among the dead? 'He is not <sup>6</sup> here, but is risen:

---

ERV margin:    1 Or *Take a guard*    2 Greek *make it sure, as ye know*    3 Some ancient authorities omit *of the Lord Jesus*  
                   4 Greek *him that liveth*    5 Some ancient authorities omit *He is not here, but is risen*

---

OT references:    Lk 23:56 = Exodus 12:16 and 20:8-11 and Deuteronomy 5:12-15

## MATT 28

even as he said. Come, see the place <sup>1</sup>where the Lord lay.

## MARK 16

## LUKE 24

℞ And go quickly, and tell his <sup>7</sup> disciples, He is risen from the dead; and lo, he goeth before you into Galilee; there shall ye see him: lo, I have told you. ☩ And they departed quickly <sup>8</sup> from the tomb with fear and great joy, and ran to bring his disciples word.

℞<sup>11</sup> And behold, <sup>9</sup> Jesus met them, saying, All hail. And they came and took hold of his feet, and worshipped him. Then saith<sup>10</sup> Jesus unto them, Fear not: go tell my brethren that they depart into Galilee, and there shall they see me.

℞ But go, <sup>7</sup> tell his disciples and Peter, He goeth before you into Galilee: there shall ye see him, as he said unto you.

☩ And <sup>8</sup> they went out, and fled from the tomb; for trembling and astonishment had come upon them: and they said nothing to any one; for they were afraid.\*

℞ remember how he spake unto you when he was yet in Galilee, saying <sup>7</sup> that the Son of man must be delivered up into the hands of sinful men, and be crucified, and the third day rise again.

☩ And they remembered his <sup>8</sup> words, and returned <sup>9</sup> from the tomb, and told all these things to the eleven, and to all the rest.

℞<sup>1</sup> Now they were Mary Mag-<sup>10</sup> dalene, and Joanna, and Mary the mother of James: and the other women with them told these things unto the apostles. And these words appeared in<sup>11</sup> their sight as idle talk; and they disbelieved them.

℞<sup>12</sup> But<sup>12</sup> Peter arose, and ran unto the tomb; and stooping and looking in, he seeth the linen cloths by themselves; and he <sup>13</sup>departed to his home, wondering at that which was come to pass.

## § 148 THE GUARD AND THE AUTHORITIES

## MATT 28:11-15

Now while they were going, behold, some of<sup>11</sup> the guard came into the city, and told unto the chief priests all the things that were come to pass. And when they were assembled with<sup>12</sup> the elders, and had taken counsel, they gave

ERV margin: <sup>1</sup> Many ancient authorities read *where he lay* <sup>2</sup> Some ancient authorities omit *from the tomb*  
<sup>3</sup> Some ancient authorities omit verse 12 <sup>4</sup> Or *departed, wondering with himself* <sup>5</sup> Greek *demons*

\* About the ending of the record of Mark, both ERV and ARV have the marginal statement: *The two oldest Greek manuscripts, and some other authorities, omit from verse 9 to the end. Some other authorities have a different ending to the Gospel.* From 16:9 to the end is therefore not placed in full parallelism, but is set forth in footnote form:

℞ <sup>9</sup> Now when he was risen early on the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, from whom he had cast out seven <sup>10</sup>devils.

℞<sup>11</sup> She went and told them that had been with him, as they mourned and wept. <sup>12</sup> And they, when they heard that he was alive, and had been seen of her, disbelieved. (Mark 16:9-11)

## MATT 28

large money unto the soldiers, saying, Say ye,<sup>13</sup> His disciples came by night, and stole him away while we slept. And if this 'come to the<sup>14</sup> governor's ears, we will persuade him, and rid you of care. So they took the money, and did<sup>15</sup> as they were taught: and this saying was spread abroad among the Jews, and *continueth* until this day.

## § 149 WITH THE DISCIPLES IN THE COUNTRY

## LUKE 24:13-32

A<sup>1</sup> And behold, two of them were going that<sup>13</sup> very day to a village named Emmaus, which was threescore furlongs from Jerusalem. And<sup>14</sup> they communed with each other of all these things which had happened. And it came to<sup>15</sup> pass, while they communed and questioned together, that Jesus himself drew near, and went with them. But their eyes were holden that they<sup>16</sup> should not know him.

B And he said unto them,<sup>17</sup> <sup>2</sup>What communications are these that ye have one with another, as ye walk? And they stood still, looking sad. And one of them, named<sup>18</sup> Cleopas, answering said unto him, <sup>3</sup>Dost thou alone sojourn in Jerusalem and not know the things which are come to pass there in these days? And he said unto them, What things?<sup>19</sup> And they said unto him, The things concerning Jesus of Nazareth, which was a prophet mighty in deed and word before God and all the people: and how the chief priests and our rulers<sup>20</sup> delivered him up to be condemned to death, and crucified him. But we hoped that it was<sup>21</sup> he which should redeem Israel.

C Yea and beside all this, it is now the third day since these things came to pass. Moreover certain women<sup>22</sup> of our company amazed us, having been early at the tomb; and when they found not his body,<sup>23</sup> they came, saying, that they had also seen a vision of angels, which said that he was alive.

D And certain of them that were with us went<sup>24</sup> to the tomb, and found it even so as the women had said: but him they saw not.

E And he said<sup>25</sup> unto them, O foolish men, and slow of heart to believe 'in all that the prophets have spoken! Behoved it not the Christ to suffer these things,<sup>26</sup> and to enter into his glory? And beginning<sup>27</sup> from Moses and from all the prophets, he interpreted to them in all the scriptures the things concerning himself.

F And they drew nigh unto<sup>28</sup> the village, whither they were going: and he made as though he would go further. And<sup>29</sup> they constrained him, saying, Abide with us: for it is toward evening, and the day is now far spent. And he went in to abide with them. And it came to pass, when he had sat down<sup>30</sup> with them to meat, he took the 'bread, and

ERV margin: 1 Or come to a hearing before the governor 2 Greek What words are these that ye exchange one with another 3 Or Dost thou sojourn alone in Jerusalem, and knowest thou not the things 4 Or after 5 Or loaf

A 12 And after these things he was manifested in another form unto two of them, as they walked, on their way into the country. (Mark 16:12)



## LUKE 24

blessed it, and brake, and gave to them. And<sup>31</sup> their eyes were opened, and they knew him; and he vanished out of their sight. And they<sup>32</sup> said one to another, Was not our heart burning within us, while he spake to us in the way, while he opened to us the scriptures?

## § 150 WITH THE DISCIPLES IN JERUSALEM

MATT 28:19-20

LUKE 24:33-53

A<sup>A</sup> And they rose up that very hour, and re-<sup>33</sup> turned to Jerusalem, and found the eleven gathered together, and them that were with them, saying, The Lord is risen indeed, and<sup>34</sup> hath appeared to Simon. And they rehearsed<sup>35</sup> the things *that happened* in the way, and how he was known of them in the breaking of the bread.

B<sup>B</sup> And as they spake these things, he himself<sup>36</sup> stood in the midst of them, *and saith unto them, Peace be unto you.* But they were terri-<sup>37</sup> fied and affrighted, and supposed that they be- held a spirit. And he said unto them, Why<sup>38</sup> are ye troubled? and wherefore do reasonings arise in your heart? See my hands and my<sup>39</sup> feet, that it is I myself: handle me, and see; for a spirit hath not flesh and bones, as ye be- hold me having. *And when he had said this,*<sup>40</sup> he shewed them his hands and his feet.

C *And*<sup>41</sup> while they still disbelieved for joy, and won- dered, he said unto them, Have ye here any- thing to eat? And they gave him a piece of a<sup>42</sup> broiled fish. And he took it, and did eat<sup>43</sup> before them.

D And he said unto them, These are my words<sup>44</sup> which I spake unto you, while I was yet with you, how that all things must needs be fulfilled, which are written in the law of Moses, and the prophets, and the psalms, concerning me. Then opened he their mind, that they might<sup>45</sup> understand the scriptures; and he said unto<sup>46</sup> them, Thus it is written, that the Christ should suffer, and rise again from the dead the third day;

E<sup>E</sup> and that repentance *and remission of sins*<sup>47</sup> should be preached in his name unto all the *nations*, beginning from Jerusalem. Ye are<sup>48</sup> witnesses of these things. And behold, I send<sup>49</sup> forth the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city, until ye be clothed with power from on high.

E<sup>E</sup> Go ye therefore, and make disciples of all the<sup>50</sup> nations, baptizing them into the name of the Father and of the Son and of the Holy Ghost: teaching them to observe all things whatsoever I<sup>50</sup> commanded you: and lo, I am with you *alway*, even unto *the end of the world.* (§151 C)

ERV margin: 1 Some ancient authorities omit *and saith unto them, Peace be unto you* 2 Some ancient author- ities omit verse 40 3 Many ancient authorities add *and a honeycomb* 4 Some ancient authorities read *unto* 5 Or *nations. Beginning from Jerusalem, ye are witnesses* 6 Greek *all the days* 7 Or *the consummation of the age* 8 Greek *demons* 9 Some ancient authorities omit *new*

OT references: Lk 24:46 = Hosea 6:2

A 13 And they went away and told it unto the rest: neither believed they them.

B 14 And afterward he was manifested unto the eleven themselves as they sat at meat; and he upbraided them with their unbelief and hardness of heart, because they believed not them which had seen him after he was risen.

E 15 And he said unto them, Go ye into all the world, and preach the gospel to the whole creation. 16 He that believeth and is baptized shall be saved; but he that disbelieveth shall be condemned. 17 And these signs shall follow them that believe: in my name shall they cast out *devils*; they shall speak with *new tongues*; 18 they shall take up serpents, and if they drink any deadly thing, it shall in no wise hurt them; they shall lay hands on the sick, and they shall recover. (Mark 16:13-18)

## LUKE 24

**F**<sup>7</sup> And he led them out until *they were over*<sup>50</sup> against Bethany: and he lifted up his hands, and blessed them. And it came to pass, while<sup>51</sup> he blessed them, he parted from them, <sup>and</sup> was carried up into heaven. And they <sup>2</sup>worshipped<sup>52</sup> him, and returned to Jerusalem with great joy; and were continually in the temple, blessing<sup>53</sup> God.

## § 151 WITH THE DISCIPLES IN GALILEE

## MATT 28:16-20

**A** But the eleven disciples went into Galilee,<sup>16</sup> unto the mountain where Jesus had appointed them. And when they saw him, they wor-<sup>17</sup>shipped *him*: but some doubted.

**B**<sup>B</sup> And Jesus<sup>18</sup> came to them and spake unto them, saying, All authority hath been given unto me in heaven and on earth.

**C**<sup>C</sup> Go ye therefore, and<sup>19</sup> make disciples of all the nations, baptizing them into the name of the Father and of the Son and of the Holy Ghost: teaching them<sup>20</sup> to observe all things whatsoever I commanded you: and lo, I am with you <sup>2</sup>alway, even unto <sup>4</sup>the end of the world.

## LUKE 24:47-49

**C**<sup>C</sup> And that repentance <sup>4</sup>and remission of sins<sup>47</sup> should be preached in his name unto all the <sup>6</sup>nations, beginning from Jerusalem. Ye are<sup>48</sup> witnesses of these things. And behold, I send<sup>49</sup> forth the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city, until ye be clothed with power from on high. (§150 E)

ERV margin: 1 Some ancient authorities omit *and was carried up into heaven* 2 Some ancient authorities omit *worshipped him, and* 3 Greek *all the days* 4 Or *the consummation of the age* 5 Some ancient authorities read *unto* 6 Or *nations. Beginning from Jerusalem, ye are witnesses*

OT references: Mk 16:19 = Psalm 110:1

**F** 19 So then the Lord Jesus, after he had spoken unto them, was received up into heaven, and sat down at the right hand of God. 20 And they went forth, and preached everywhere, the Lord working with them, and confirming the word by the signs that followed. Amen. (Mark 16:19-20)

**B** All things have been delivered unto me of my Father. (§41 Q = Mt 11:27)

**B** All things have been delivered unto me of my Father. (§82 T = Lk 10:22)

**C** Compare the reference attached to §150 portion 2



**BOOK II**  
**THE RECORD OF JOHN**

# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

## BOOK II

### THE RECORD OF JOHN

CHAPTER I	PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN
CHAPTER II	IN BETHANY BEYOND JORDAN
CHAPTER III	IN THE PROVINCE OF GALILEE
CHAPTER IV	IN JERUSALEM AT THE PASSOVER
CHAPTER V	IN THE LAND OF JUDÆA
CHAPTER VI	IN THE PROVINCE OF SAMARIA
CHAPTER VII	IN THE PROVINCE OF GALILEE
CHAPTER VIII	IN JERUSALEM AT A FEAST
CHAPTER IX	ABOUT THE SEA OF GALILEE
CHAPTER X	AT THE FEAST OF TABERNACLES
CHAPTER XI	AT THE FEAST OF THE DEDICATION
CHAPTER XII	IN THE REGION OF JERUSALEM
CHAPTER XIII	CHALLENGE TO THE JERUSALEM LEADERS
CHAPTER XIV	FINAL HOURS WITH DISCIPLES
CHAPTER XV	JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION
CHAPTER XVI	SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

## **CHAPTER I**

### **PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN**

## CHAPTER I

### PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN

§ 152 PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN

# CHAPTER I

## PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN

### § 152 PROLOGUE TO THE RECORD OF JOHN

JOHN 1:1-18

MT-MK-LK

**A** 1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 The same was in the beginning with God. 3 All things were made 'by him; and without him 'was not anything made that hath been made. 4 In him was life; and the life was the light of men. 5 And the light shineth in the darkness; and the darkness 'apprehended it not.

**B** 6 There came a man, sent from God, whose name was John. 7 The same came for witness, that he might bear witness of the light, that all might believe through him. 8 He was not the light, but *came* that he might bear witness of the light. 9 'There was the true light, *even the light* which lighteth 'every man, coming into the world.

**C** 10 He was in the world, and the world was made 'by him, and the world knew him not. 11 He came unto 'his own, and they that were his own received him not. 12 But as many as received him, to them gave he the right to become children of God, *even* to them that believe on his name: 13 which were 'born, not of 'blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

**B** *The Mt-Mk-Lk account of the activity of John is recorded in §17*

**D** 14 And the Word became flesh, and 'dwelt among us (and we beheld his glory, glory as of 'the only begotten from the Father), full of grace and truth.

**E** 15 John beareth witness of him, and crieth, saying, 'This was he of whom I said, He that cometh after me is become before me: for he was 'before me.

**F** 16 For of his fulness we all received, and grace for grace. 17 For the law was given 'by Moses; grace and truth came 'by Jesus Christ. 18 No man hath seen God at any time; 'the only begotten Son, which is in the bosom of the Father, he hath declared *him*.

**D** *For the Mt-Mk-Lk reference to a beholding of the glory of Jesus, compare §74 C(Lk)*

**E** *Compare §17 portion P*

---

ERV margin: 1 Or *through* 2 Or *was not anything made. That which hath been made was life in him; and the life, etc.* 3 Or *overcame*: see John 12:35. (Greek) 4 Or *The true light, which lighteth every man, was coming* 5 Or *every man as he cometh* 6 Greek *his own things* 7 Or *begotten* 8 Greek *bloods* 9 Greek *tabernacled* 10 Or *an only begotten from a father* 11 Some ancient authorities read *(this was he that said)* 12 Greek *first in regard of me* 13 Many very ancient authorities read *God only begotten*

**F** Compare §154 portion A





**CHAPTER II**  
**IN BETHANY BEYOND JORDAN**

## **CHAPTER II**

### **IN BETHANY BEYOND JORDAN**

- § 153 PURPOSE OF THE PREACHING OF JOHN**
- § 154 PURPOSE OF THE BAPTISM BY JOHN**
- § 155 TRANSITION OF DISCIPLES FROM JOHN TO JESUS**
- § 156 JESUS WINS EARLY FOLLOWERS**

## CHAPTER II

### IN BETHANY BEYOND JORDAN

#### § 153 PURPOSE OF THE PREACHING OF JOHN

JOHN 1:19-28

A 19 And this is the witness of John, when the Jews sent unto him from Jerusalem priests and Levites to ask him, Who art thou? 20 And he confessed, and denied not; and he confessed, I am not the Christ.

B 21 And they asked him, What then? Art thou Elijah? And he saith, I am not. Art thou the prophet? And he answered, No. 22 They said therefore unto him, Who art thou? that we may give an answer to them that sent us. What sayest thou of thyself?

C 23 He said, I am the voice of one crying in the wilderness, Make straight the way of the Lord, as said Isaiah the prophet.

D 24 And they had been sent from the Pharisees. 25 And they asked him, and said unto him, Why then baptizest thou, if thou art not the Christ, neither Elijah, neither the prophet?

E 26 John answered them, saying, I baptize with water: in the midst of you standeth one whom ye know not, 27 even he that cometh after me, the latchet of whose shoe I am not worthy to unloose.

F 28 These things were done in Bethany beyond Jordan, where John was baptizing.

MT-MK-LK

A Compare §17 portion O

B For records of the identification of John as Elijah or the prophet, compare §41G and §74M. For records of the identification of Jesus as Elijah or the prophet, compare §58BC and §71C

C Compare §17 portions D-F  
Compare §41 portion E

E Compare §17 portion P

#### § 154 PURPOSE OF THE BAPTISM BY JOHN

JOHN 1:29-34

A<sup>A</sup> 29 On the morrow he seeth Jesus coming unto him, and saith, Behold, the Lamb of God, which taketh away the sin of the world! 30 This is he of whom I said, After me cometh a man which is become before me: for he was before me.

B 31 And I knew him not; but that he should be made manifest to Israel, for this cause came I baptizing with water.

C 32 And John bare witness, saying, I have beheld the Spirit descending as a dove out of heaven; and it abode upon him.

D 33 And I knew him not: but he that sent me to baptize with water, he said unto me, Upon whomsoever thou shalt see the Spirit descending, and abiding upon him, the same is he that baptizeth with the Holy Spirit. 34 And I have seen, and have borne witness that this is the Son of God.

A Compare §17 portion P

B Compare §18 portion B

C Compare §18 portion C

D Compare §18 portion B  
Compare §18 portion C

---

ERV margin: 1 Or *And certain had been sent from among the Pharisees* 2 Or *in* 3 Many ancient authorities read *Bethabarah*, some *Betharabah* 4 Or *beareth the sin* 5 Greek *first in regard of me*

---

OT references: John 1:23 = Isaiah 40:3

---

A Compare §152 portion E

## § 155 TRANSITION OF DISCIPLES FROM JOHN TO JESUS

## MT-MK-LK

A For the *MT-Mk-Lk* record of the relation of Andrew and Simon Peter to Jesus, compare §23 and §27

B In connection with the double name of Simon Peter, compare §35C, §56D, and §71E

## JOHN 1:35-42

A 35 Again on the morrow John was standing, and two of his disciples; 36 and he looked upon Jesus as he walked, and saith, Behold, the Lamb of God! 37 And the two disciples heard him speak, and they followed Jesus. 38 And Jesus turned, and beheld them following, and saith unto them, What seek ye? And they said unto him, Rabbi (which is to say, being interpreted, 'Master'), where abidest thou? 39 He saith unto them, Come, and ye shall see. They came therefore and saw where he abode; and they abode with him that day: it was about the tenth hour. 40 One of the two that heard John *speak*, and followed him, was Andrew, Simon Peter's brother. 41 He findeth first his own brother Simon, and saith unto him, We have found the Messiah (which is, being interpreted, 'Christ'). 42 He brought him unto Jesus.

B Jesus looked upon him, and said, Thou art Simon the son of 'John: thou shalt be called Cephas (which is by interpretation, 'Peter).

## § 156 JESUS WINS EARLY FOLLOWERS

## JOHN 1:43-51

A For the complete list of the close associates of Jesus, compare §35C and §56D

B On the ministry of angels to Jesus, compare §20G and §140D

A 43 On the morrow he was minded to go forth into Galilee, and he findeth Philip: and Jesus saith unto him, Follow me. 44 Now Philip was from Bethsaida, of the city of Andrew and Peter. 45 Philip findeth Nathanael, and saith unto him, We have found him, of whom Moses in the law, and the prophets, did write, Jesus of Nazareth, the son of Joseph. 46 And Nathanael said unto him, Can any good thing come out of Nazareth? Philip saith unto him, Come and see. 47 Jesus saw Nathanael coming to him, and saith of him, Behold, an Israelite indeed, in whom is no guile! 48 Nathanael saith unto him, Whence knowest thou me? Jesus answered and said unto him, Before Philip called thee, when thou wast under the fig tree, I saw thee. 49 Nathanael answered him, Rabbi, thou art the Son of God; thou art King of Israel. 50 Jesus answered and said unto him, Because I said unto thee, I saw thee underneath the fig tree, believest thou? thou shalt see greater things than these.

B 51 And he saith unto him, Verily, verily, I say unto you, Ye shall see the heaven opened, and the angels of God ascending and descending upon the Son of man.

ERV margin: 1 Or Teacher 2 That is Anointed 3 Greek *Joanes*: called in Matthew 16:17, *Jonah* 4 That is Rock or Stone

OT references: John 1:51 = Genesis 28:12

**CHAPTER III**  
**IN THE PROVINCE OF GALILEE**

**CHAPTER III**  
**IN THE PROVINCE OF GALILEE**

**§ 157 IN CANA OF GALILEE**

**§ 158 AT CAPERNAUM IN GALILEE**

# CHAPTER III

## IN THE PROVINCE OF GALILEE

### § 157 IN CANA OF GALILEE

JOHN 2:1-11

Mt-Mk-Lk

A 1 And the third day there was a marriage in Cana of Galilee; and the mother of Jesus was there: 2 and Jesus also was bidden, and his disciples, to the marriage. 3 And when the wine failed, the mother of Jesus saith unto him, They have no wine. 4 And Jesus saith unto her, Woman, what have I to do with thee? mine hour is not yet come. 5 His mother saith unto the servants, Whatsoever he saith unto you, do it.

B 6 Now there were six waterpots of stone set there after the Jews' manner of purifying, containing two or three firkins apiece. 7 Jesus saith unto them, Fill the waterpots with water. And they filled them up to the brim. 8 And he saith unto them, Draw out now, and bear unto the ruler of the feast. And they bare it. 9 And when the ruler of the feast tasted the water now become wine, and knew not whence it was (but the servants which had drawn the water knew), the ruler of the feast calleth the bridegroom, 10 and saith unto him, Every man setteth on first the good wine; and when *men* have drunk freely, *then* that which is worse: thou hast kept the good wine until now.

CC 11 This beginning of his signs did Jesus in Cana of Galilee, and manifested his glory; and his disciples believed on him.

### § 158 AT CAPERNAUM IN GALILEE

JOHN 2:12

12 After this he went down to Capernaum, he, and his mother, and his brethren, and his disciples: and there he abode not many days.

Compare §21 portion B  
Compare §24 portion A

---

ERV margin: 1 Or steward 2 Or that it had become

---

c Compare §173 portion c





**CHAPTER IV**  
**IN JERÚSALEM AT THE PASSOVER**

## **CHAPTER IV**

### **IN JERUSALEM AT THE PASSOVER**

**§ 159 JESUS CASTS COMMERCE FROM THE TEMPLE**

**§ 160 ATTITUDE IN JERUSALEM TOWARD JESUS**

**§ 161 DISCOURSE WITH A JEWISH TEACHER**

**§ 162 MISSION OF THE SON OF MAN AND SON OF GOD**

## CHAPTER IV

### IN JERUSALEM AT THE PASSOVER

#### § 159 JESUS CASTS COMMERCE FROM THE TEMPLE

JOHN 2:13-22

MT-MK-LK

A 13 And the passover of the Jews was at hand, and Jesus went up to Jerusalem.

A Compare §137 portion A

B 14 And he found in the temple those that sold oxen and sheep and doves, and the changers of money sitting: 15 and he made a scourge of cords, and cast all out of the temple, both the sheep and the oxen; and he poured out the changers' money, and overthrew their tables;

B Compare §126 portion A

C 16 and to them that sold the doves he said, Take these things hence; make not my Father's house a house of merchandise.

C Compare §126 portion C

D 17 His disciples remembered that it was written, The zeal of thine house shall eat me up.

E 18 The Jews therefore answered and said unto him, What sign shewest thou unto us, seeing that thou doest these things?

E Compare §128 portion A

F 19 Jesus answered and said unto them, Destroy this 'temple, and in three days I will raise it up.

F Compare §142 portion C  
Compare §144 portion D

G 20 The Jews therefore said, Forty and six years was this 'temple in building, and wilt thou raise it up in three days? 21 But he spake of the 'temple of his body. 22 When therefore he was raised from the dead, his disciples remembered that he spake this; and they believed the scripture, and the word which Jesus had said.

#### § 160 ATTITUDE IN JERUSALEM TOWARD JESUS

JOHN 2:23-25

23 Now when he was in Jerusalem at the passover, during the feast, many believed on his name, beholding his signs which he did. 24 But Jesus did not trust himself unto them, for that he knew all men, 25 and because he needed not that any one should bear witness concerning 'man; for he himself knew what was in man.

#### § 161 DISCOURSE WITH A JEWISH TEACHER

JOHN 3:1-12

AA 1 Now there was a man of the Pharisees, named Nicodemus, a ruler of the Jews: 2 the same came unto him by night, and said to him,

B Rabbi, we know that thou art a teacher come from God: for no man can do these signs that thou doest, except God be with him.

B Compare §130 portion B

C 3 Jesus answered and said unto him, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born 'anew, he cannot see the kingdom of God.

C Compare §78 portion D  
Compare §116 portion C

D 4 Nicodemus saith unto him, How can a man be born when he is old? can he enter a second time into his mother's

---

ERV margin: 1 Or sanctuary 2 Or a man; for . . . the man 3 Or from above

---

OT references: John 2:17 = Psalm 69:9

---

A For other references to Nicodemus, compare §189 π and §218 π

---

Mt-Mk-Lk

JOHN 3

womb, and be born? 5 Jesus answered, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born of water and the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God.

E 6 That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit. 7 Marvel not that I said unto thee, Ye must be born <sup>anew</sup>. 8 The wind bloweth where it listeth, and thou hearest the voice thereof, but knowest not whence it cometh, and whither it goeth: so is every one that is born of the Spirit.

F 9 Nicodemus answered and said unto him, How can these things be? 10 Jesus answered and said unto him, Art thou the teacher of Israel, and understandest not these things?

G 11 Verily, verily, I say unto thee, We speak that we do know, and bear witness of that we have seen; and ye receive not our witness. 12 If I told you earthly things, and ye believe not, how shall ye believe, if I tell you heavenly things?

## § 162 MISSION OF THE SON OF MAN AND SON OF GOD

JOHN 3:13-21

A 13 And no man hath ascended into heaven, but he that descended out of heaven, ~~even~~ the Son of man, <sup>which</sup> is in heaven. 14 And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so must the Son of man be lifted up: 15 that whosoever <sup>believeth</sup> may in him have eternal life.

B 16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth on him should not perish, but have eternal life. 17 For God sent not the Son into the world to judge the world; but that the world should be saved through him. 18 He that believeth on him is not judged: he that believeth not hath been judged already, because he hath not believed on the name of the only begotten Son of God.

C 19 And this is the judgment, that the light is come into the world, and men loved the darkness rather than the light; for their works were evil. 20 For every one that <sup>doeth</sup> ill hateth the light, and cometh not to the light, lest his works should be <sup>reproved</sup>. 21 But he that doeth the truth cometh to the light, that his works may be made manifest, <sup>that</sup> they have been wrought in God.

---

ERV margin: 1 Or from above 2 Or The Spirit breatheth 3 Many ancient authorities omit which is in heaven  
4 Or believeth in him may have 5 Or practiseth 6 Or convicted 7 Or because

---

o Compare §166 portion A

---

B Compare §166 portion C

---

**CHAPTER V**  
**IN THE LAND OF JUDÆA**

## **CHAPTER V**

### **IN THE LAND OF JUDÆA**

- § 163 BAPTISM OF THE DISCIPLES OF JESUS**
- § 164 BAPTISM OF DISCIPLES BY JOHN**
- § 165 RELATION OF JOHN TO JESUS**
- § 166 RELATION OF TRUTH TO SOURCE**
- § 167 DEPARTURE FROM JUDÆA FOR GALILEE**

## CHAPTER V

### IN THE LAND OF JUDÆA

#### § 163 BAPTISM OF THE DISCIPLES OF JESUS

JOHN 3:22

MT-MK-LK

22 After these things came Jesus and his disciples into the land of Judæa; and there he tarried with them, and baptized.\*

#### § 164 BAPTISM OF DISCIPLES BY JOHN

JOHN 3:23-24

23 And John also was baptizing in Ænon near to Salim, because there 'was much water there: and they came, and were baptized.  
24 For John was not yet cast into prison.

*For the Mt-Mk-Lk account of the imprisonment of John, compare §17 R and §58 D*

#### § 165 RELATION OF JOHN TO JESUS

JOHN 3:25-30

A 25 There arose therefore a questioning on the part of John's disciples with a Jew about purifying. 26 And they came unto John, and said to him, Rabbi, he that was with thee beyond Jordan, to whom thou hast borne witness, behold, the same baptizeth, and all men come to him. 27 John answered and said, A man can receive nothing, except it have been given him from heaven.

B<sup>a</sup> 28 Ye yourselves bear me witness, that I said, I am not the Christ, but, that I am sent before him.

C 29 He that hath the bride is the bridegroom: but the friend of the bridegroom, which standeth and heareth him, rejoiceth greatly because of the bridegroom's voice: this my joy therefore is fulfilled. 30 He must increase, but I must decrease.

#### § 166 RELATION OF TRUTH TO SOURCE

JOHN 3:31-36

A<sup>a</sup> 31 He that cometh from above is above all: he that is of the earth is of the earth, and of the earth he speaketh: 'he that cometh from heaven is above all. 32 What he hath seen and heard, of that he beareth witness; and no man receiveth his witness. 33 He that hath received his witness hath set his seal to *this*, that God is true. 34 For he whom God hath sent speaketh the words of God: for he giveth not the Spirit by measure.

B 35 The Father loveth the Son, and hath given all things into his hand.

C<sup>c</sup> 36 He that believeth on the Son hath eternal life; but he that 'obeyeth not the Son shall not see life, but the wrath of God abideth on him.

B Compare §41 Q and §82 T  
Compare §151 portion B

---

ERV margin: 1 Greek were many waters 2 Some ancient authorities read he that cometh from heaven beareth witness of what he hath seen and heard 3 Or believeth not

---

\* Compare §167

B Compare §153

---

A Compare §161 portion c

c Compare §162 portion B



## § 167 DEPARTURE FROM JUDÆA FOR GALILEE

MT-MK-LK

*Compare §21 portion A*

JOHN 4:1-3

1 When therefore the Lord knew how that the Pharisees had heard that Jesus was making and baptizing more disciples than John 2 (although Jesus himself baptized not, but his disciples), 3 he left Judæa, and departed again into Galilee.

**CHAPTER VI**  
**IN THE PROVINCE OF SAMARIA**

## **CHAPTER VI**

### **IN THE PROVINCE OF SAMARIA**

- § 168 JESUS JOURNEYS TO SYCHAR OF SAMARIA**
- § 169 DISCOURSE WITH A WOMAN OF SAMARIA**
- § 170 DISCOURSE WITH THE DISCIPLES**
- § 171 STAY OF JESUS IN SAMARIA**

**CHAPTER VII**  
**IN THE PROVINCE OF GALILEE**

**§ 172 ATTITUDE OF GALILÆANS TOWARD JESUS**

**§ 173 IN CANA OF GALILEE**

# CHAPTER VII

## IN THE PROVINCE OF GALILEE

### § 172 ATTITUDE OF GALILÆANS TOWARD JESUS

JOHN 4:43-45

A 43 And after the two days he went forth from thence into Galilee.

B 44 For Jesus himself testified, that a prophet hath no honour in his own country.

C 45 So when he came into Galilee, the Galilæans received him, having seen all the things that he did in Jerusalem at the feast: for they also went unto the feast.

MT-MK-LK

A Compare §21 portion A

B Compare §22 portion H  
Compare §54 portion H

### § 173 IN CANA OF GALILEE

JOHN 4:46-54

AA 46 He came therefore again unto Cana of Galilee, where he made the water wine.

B And there was a certain 'nobleman, whose son was sick at Capernaum. 47 When he heard that Jesus was come out of Judæa into Galilee, he went unto him, and besought him that he would come down, and heal his son; for he was at the point of death. 48 Jesus therefore said unto him, Except ye see signs and wonders, ye will in no wise believe. 49 The 'nobleman saith unto him, 'Sir, come down ere my child die. 50 Jesus saith unto him, Go thy way; thy son liveth. The man believed the word that Jesus spake unto him, and he went his way. 51 And as he was now going down, his 'servants met him, saying, that his son lived. 52 So he inquired of them the hour when he began to amend. They said therefore unto him, Yesterday at the seventh hour the fever left him. 53 So the father knew that it was at that hour in which Jesus said unto him, Thy son liveth: and himself believed, and his whole house.

Cc 54 This is again the second sign that Jesus did, having come out of Judæa into Galilee.

B For an account in Mt-Lk of somewhat similar general content, compare §39

---

ERV margin: 1 Or king's officer 2 Or Lord 3 Greek bondservants

---

A Compare §157 portions AB

c Compare §157 portion c



**CHAPTER VIII**  
**IN JERUSALEM AT A FEAST**

## **CHAPTER VIII**

### **IN JERUSALEM AT A FEAST**

- § 174 AT THE POOL OF BETHESDA**
- § 175 CRITICISM FOR ACTIVITY ON THE SABBATH**
- § 176 DISCOURSE ON JUDGMENT AND LIFE**
- § 177 WITNESSES TO THE TRUTH OF JESUS**



## CHAPTER VIII

### IN JERUSALEM AT A FEAST

#### § 174 AT THE POOL OF BETHESDA

JOHN 5:1-9<sup>a</sup>

MT-MK-LK

A 1 After these things there was <sup>a</sup>a feast of the Jews; and Jesus went up to Jerusalem.

B 2 Now there is in Jerusalem by the sheep *gate* a pool, which is called in Hebrew <sup>a</sup>Bethesda, having five porches. 3 In these lay a multitude of them that were sick, blind, halt, withered. 5 And a certain man was there, which had been thirty and eight years in his infirmity. 6 When Jesus saw him lying, and knew that he had been now a long time *in that case*, he saith unto him, Wouldest thou be made whole? 7 The sick man answered him, Sir, I have no man, when the water is troubled, to put me into the pool: but while I am coming, another steppeth down before me.

C 8 Jesus saith unto him, Arise, take up thy bed, and walk. 9 And straightway the man was made whole, and took up his bed and walked.

C Compare §29 portions GH

#### § 175 CRITICISM FOR ACTIVITY ON THE SABBATH

JOHN 5:9<sup>b</sup>-18

A 9 Now it was the sabbath on that day. 10 So the Jews said unto him that was cured, It is the sabbath, and it is not lawful for thee to take up thy bed.

A Compare §32 portion B

B 11 But he answered them, He that made me whole, the same said unto me, Take up thy bed, and walk. 12 They asked him, Who is the man that said unto thee, Take up *thy bed*, and walk? 13 But he that was healed wist not who it was: for Jesus had conveyed himself away, a multitude being in the place. 14 Afterward Jesus findeth him in the temple, and said unto him, Behold, thou art made whole: sin no more, lest a worse thing befall thee. 15 The man went away, and told the Jews that it was Jesus which had made him whole.

CC 16 And for this cause did the Jews persecute Jesus, because he did these things on the sabbath. 17 But Jesus answered them, My Father worketh even until now, and I work. 18 For this cause therefore the Jews sought the more to kill him, because he not only brake the sabbath, but also called God his own Father, making himself equal with God.

C Compare §33 portion G

#### § 176 DISCOURSE ON JUDGMENT AND LIFE

JOHN 5:19-29

A 19 Jesus therefore answered and said unto them, Verily, verily, I say unto you, The Son can do nothing of himself, but what he seeth the Father doing: for what things soever he doeth, these the Son also doeth in like manner. 20 For the Father loveth the Son, and sheweth him all things that himself doeth:

---

ERV margin: 1 Many ancient authorities read *the feast* 2 Some ancient authorities read *Bethsaida* others *Bethsaida* 3 Many ancient authorities insert, wholly or in part, *waiting for the moving of the water: 4 for an angel of the Lord went down at certain seasons into the pool, and troubled the water: whosoever then first after the troubling of the water stepped in was made whole, with whatsoever disease he was holden* 4 Or *Lord*

---

OT references: John 5:10 = Exodus 20:10 and Deuteronomy 5:14

C Compare §188 portion B and §195 portion B

## Mt-Mk-Lk

B With verse 23b compare  
§57P and §78G and §82Q

D Compare verse 46 of §136  
portion S

## JOHN 5

B and greater works than these will he shew him, that ye may marvel. 21 For as the Father raiseth the dead and quickeneth them, even so the Son also quickeneth whom he will. 22 For neither doth the Father judge any man, but he hath given all judgement unto the Son; 23 that all may honour the Son, even as they honour the Father. He that honoureth not the Son honour-eth not the Father which sent him. 24 Verily, verily, I say unto you, He that heareth my word, and believeth him that sent me, hath eternal life, and cometh not into judgement, but hath passed out of death into life.

C 25 Verily, verily, I say unto you, The hour cometh, and now is, when the dead shall hear the voice of the Son of God; and they that hear shall live. 26 For as the Father hath life in himself, even so gave he to the Son also to have life in himself: 27 and he gave him authority to execute judgement, because he is <sup>2</sup>the Son of man.

D 28 Marvel not at this: for the hour cometh, in which all that are in the tombs shall hear his voice, 29 and shall come forth; they that have done good, unto the resurrection of life; and they that have <sup>3</sup>done ill, unto the resurrection of judgement.

## § 177 WITNESSES TO THE TRUTH OF JESUS

## JOHN 5:30-47

A 30 I can of myself do nothing: as I hear, I judge: and my judgement is righteous; because I seek not mine own will, but the will of him that sent me. 31 If I bear witness of myself, my witness is not true. 32 It is another that beareth witness of me; and I know that the witness which he witnesseth of me is true.

B 33 Ye have sent unto John, and he hath borne witness unto the truth. 34 But the witness which I receive is not from man: howbeit I say these things, that ye may be saved. 35 He was the lamp that burneth and shineth: and ye were willing to rejoice for a season in his light.

C 36 But the witness which I have is greater than *that of* John: for the works which the Father hath given me to accomplish, the very works that I do, bear witness of me, that the Father hath sent me.

D 37 And the Father which sent me, he hath borne witness of me. Ye have neither heard his voice at any time, nor seen his form. 38 And ye have not his word abiding in you: for whom he sent, him ye believe not.

E 39 <sup>4</sup>Ye search the scriptures, because ye think that in them ye have eternal life; and these are they which bear witness of me; 40 and ye will not come to me, that ye may have life.

F 41 I receive not glory from men. 42 But I know you, that ye have not the love of God in yourselves. 43 I am come in my Father's name, and ye receive me not: if another shall come in his own name, him ye will receive. 44 How can ye believe, which receive glory one of another, and the glory that *cometh* from <sup>5</sup>the only God ye seek not?

G 45 Think not that I will accuse you to the Father: there is one that accuseth you, *even* Moses, on whom ye have set your hope. 46 For if ye believed Moses, ye would believe me; for he wrote of me. 47 But if ye believe not his writings, how shall ye believe my words?

G Compare §149 portion E  
Compare §150 portion D

ERV margin: 1 Or a son of man 2 Or practised 3 Or Search the scriptures 4 Some ancient authorities read the only one

**CHAPTER IX**  
**ABOUT THE SEA OF GALILEE**

## **CHAPTER IX**

### **ABOUT THE SEA OF GALILEE**

- § 178 TEACHING AND FEEDING THE MULTITUDE**
- § 179 POPULAR ATTITUDE TOWARD JESUS**
- § 180 ACROSS THE SEA OF GALILEE**
- § 181 THE MULTITUDE IN CAPERNAUM**
- § 182 DISCOURSE ON THE BREAD OF LIFE**
- § 183 EFFECT OF THE DISCOURSE ON DISCIPLES**
- § 184 JESUS IN GALILEE**

# CHAPTER IX

## ABOUT THE SEA OF GALILEE

### § 178 TEACHING AND FEEDING THE MULTITUDE

JOHN 6:1-13

A 1 After these things Jesus went away to the other side of the sea of Galilee, which is *the sea* of Tiberias. 2 And a great multitude followed him, because they beheld the signs which he did on them that were sick.

B 3 And Jesus went up into the mountain, and there he sat with his disciples. 4 Now the passover, the feast of the Jews, was at hand. 5 Jesus therefore lifting up his eyes, and seeing that a great multitude cometh unto him,

C saith unto Philip, Whence are we to buy <sup>1</sup>bread, that these may eat? 6 And this he said to prove him: for he himself knew what he would do.

D 7 Philip answered him, Two hundred <sup>1</sup>pennyworth of <sup>1</sup>bread is not sufficient for them, that every one may take a little. 8 One of his disciples, Andrew, Simon Peter's brother, saith unto him, 9 There is a lad here, which hath five barley loaves, and two fishes: but what are these among so many?

E 10 Jesus said, Make the people sit down. Now there was much grass in the place. F So the men sat down, in number about five thousand.

G 11 Jesus therefore took the loaves; and having given thanks, he distributed to them that were set down; likewise also of the fishes as much as they would.

H 12 And when they were filled, he saith unto his disciples, Gather up the broken pieces which remain over, that nothing be lost. 13 So they gathered them up, and filled twelve baskets with broken pieces from the five barley loaves, which remained over unto them that had eaten.

Mt-Mk-Lk

A Compare §60 portion A  
Compare §65

B Compare §67 portion A  
Compare §60 portion B

C Compare §67 portion C  
Compare §60 portion C

D Compare §60 portion D  
Compare §67 portion D

E Compare §60 portion F  
Compare §67 portion E

F Compare §60 portion I  
Compare §67 portion I

G Compare §60 portion G  
Compare §67 portion F

H Compare §60 portion H  
Compare §67 portion H

### § 179 POPULAR ATTITUDE TOWARD JESUS

JOHN 6:14-15

A 14 When therefore the people saw the <sup>1</sup>sign which he did, they said, This is of a truth the prophet that cometh into the world.

B 15 Jesus therefore perceiving that they were about to come and take him by force, to make him king, withdrew again into the mountain himself alone.

B Compare §60 portion K  
Compare §71 portion A

### § 180 ACROSS THE SEA OF GALILEE

JOHN 6:16-21

A 16 And when evening came, his disciples went down unto the sea; 17 and they entered into a boat, and were going over the sea unto Capernaum.

B And it was now dark, and Jesus had not yet come to them. 18 And the sea was rising by reason of a great wind that blew. 19 When therefore they had rowed about five and twenty or thirty furlongs, they behold Jesus walking on the sea, and drawing nigh unto the boat:

A Compare §60 portion J  
Compare §67 portion J

B Compare §61 portion A

ERV margin: 1 Greek *loaves* 2 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny 3 Some ancient authorities read *signs*

## Mt-Mk-Lk

c Compare §61 portion B

D Compare §61 portion D  
Compare §62 portion A

## JOHN 6

c and they were afraid.  
20 But he saith unto them, It is I; be not afraid.D 21 They were  
willing therefore to receive him into the boat: and straightway  
the boat was at the land whither they were going.

## § 181 THE MULTITUDE IN CAPERNAUM

## JOHN 6:22-26

22 On the morrow the multitude which stood on the other side of the sea saw that there was none other boat there, save one, and that Jesus entered not with his disciples into the boat, but that his disciples went away alone 23 (howbeit there came boats from Tiberias nigh unto the place where they ate the bread after the Lord had given thanks): 24 when the multitude therefore saw that Jesus was not there, neither his disciples, they themselves got into the boats, and came to Capernaum, seeking Jesus. 25 And when they found him on the other side of the sea, they said unto him, Rabbi, when camest thou hither? 26 Jesus answered them and said, Verily, verily, I say unto you, Ye seek me, not because ye saw signs, but because ye ate of the loaves, and were filled.

## § 182 DISCOURSE ON THE BREAD OF LIFE

## JOHN 6:27-59

B Compare §45 portion Q  
Compare §68 portion A  
Compare §86 portion D

A 27 Work not for the meat which perisheth, but for the meat which abideth unto eternal life, which the Son of man shall give unto you: for him the Father, *even* God, hath sealed. 28 They said therefore unto him, What must we do, that we may work the works of God? 29 Jesus answered and said unto them, This is the work of God, that ye believe on him whom he hath sent.

B 30 They said therefore unto him, What then doest thou for a sign, that we may see, and believe thee? what workest thou? 31 Our fathers ate the manna in the wilderness; as it is written, He gave them bread out of heaven to eat.

C 32 Jesus therefore said unto them, Verily, verily, I say unto you, It was not Moses that gave you the bread out of heaven; but my Father giveth you the true bread out of heaven. 33 For the bread of God is that which cometh down out of heaven, and giveth life unto the world. 34 They said therefore unto him, Lord, evermore give us this bread. 35 Jesus said unto them, I am the bread of life: he that cometh to me shall not hunger, and he that believeth on me shall never thirst.

D 36 But I said unto you, that ye have seen me, and yet believe not.

E 37 All that which the Father giveth me shall come unto me; and him that cometh to me I will in no wise cast out. 38 For I am come down from heaven, not to do mine own will, but the will of him that sent me. 39 And this is the will of him that sent me, that of all that which he hath given me I should lose nothing, but should raise it up at the last day. 40 For this is the will of my Father, that every one that beholdeth the Son, and believeth on him, should have eternal life; and I will raise him up at the last day.

F Compare §22 portion D  
Compare §54 portion D

F 41 The Jews therefore murmured concerning him, because he said, I am the bread which came down out of heaven. 42 And they said, Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know? how doth he now say, I am come down out of heaven?

---

ERV margin: 1 Greek little boat 2 Greek little boats 3 Or he sent 4 Or that I should raise him up

---

OT references: John 6:31 = Exodus 16:4, 15 and Psalm 78:24 and Nehemiah 9:15

---

## JOHN 6

## Mt-Mk-Lk

G 43 Jesus answered and said unto them, Murmur not among yourselves. 44 No man can come to me, except the Father which sent me draw him: and I will raise him up in the last day. 45 It is written in the prophets, And they shall all be taught of God. Every one that hath heard from the Father, and hath learned, cometh unto me.

H Not that any man hath seen the Father, save he which is from God, he hath seen the Father.

I 47 Verily, verily, I say unto you, He that believeth hath eternal life. 48 I am the bread of life. 49 Your fathers did eat the manna in the wilderness, and they died. 50 This is the bread which cometh down out of heaven, that a man may eat thereof, and not die. 51 I am the living bread which came down out of heaven: if any man eat of this bread, he shall live for ever: yea and the bread which I will give is my flesh, for the life of the world.

J 52 The Jews therefore strove one with another, saying, How can this man give us his flesh to eat? 53 Jesus therefore said unto them, Verily, verily, I say unto you, Except ye eat the flesh of the Son of man and drink his blood, ye have not life in yourselves. 54 He that eateth my flesh and drinketh my blood hath eternal life; and I will raise him up at the last day. 55 For my flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed. 56 He that eateth my flesh and drinketh my blood abideth in me, and I in him. 57 As the living Father sent me, and I live because of the Father; so he that eateth me, he also shall live because of me. 58 This is the bread which came down out of heaven: not as the fathers did eat, and died: he that eateth this bread shall live for ever.

K 59 These things said he in the synagogue, as he taught in Capernaum.

H Compare §41 portion Q  
Compare §82 portion T

## § 183 EFFECT OF THE DISCOURSE ON DISCIPLES

## JOHN 6:60-71

A 60 Many therefore of his disciples, when they heard this, said, This is a hard saying; who can hear it? 61 But Jesus knowing in himself that his disciples murmured at this, said unto them, Doth this cause you to stumble? 62 What then if ye should behold the Son of man ascending where he was before? 63 It is the spirit that quickeneth; the flesh profiteth nothing: the words that I have spoken unto you are spirit, and are life.

B 64 But there are some of you that believe not. For Jesus knew from the beginning who they were that believed not, and who it was that should betray him. 65 And he said, For this cause have I said unto you, that no man can come unto me, except it be given unto him of the Father.

C 66 Upon this many of his disciples went back, and walked no more with him. 67 Jesus said therefore unto the twelve, Would ye also go away? 68 Simon Peter answered him, Lord, to whom shall we go? thou hast the words of eternal life. 69 And we have believed and know that thou art the Holy One of God.

D<sup>b</sup> 70 Jesus answered them, Did not I choose you the twelve, and one of you is a devil? 71 Now he spake of Judas the son of Simon Iscariot, for he it was that should betray him, being one of the twelve.

A In connection with the question recorded in verse 62, compare §150 portion F

B Compare §138 portion E

C Compare §71 portion D

D Compare §35 portion B  
Compare §137 portion F  
Compare §138 portion F

## § 184 JESUS IN GALILEE

## JOHN 7:1

I And after these things Jesus walked in Galilee: for he would not walk in Judæa, because the Jews sought to kill him.

Compare §76 portion A

ERV margin: 1 Greek true meat 2 Greek true drink 3 Or a synagogue 4 Or him 5 Or hast words

OT references: John 6:45 = Isaiah 54:13

D Compare §209 portions c (verse 11) and F and H





**CHAPTER X**  
**AT THE FEAST OF TABERNACLES**

## **CHAPTER X**

### **AT THE FEAST OF TABERNACLES**

- § 185 OPINIONS OF THE BRETHREN OF JESUS**
- § 186 POPULAR OPINIONS ABOUT JESUS**
- § 187 SOURCE OF THE TEACHING OF JESUS**
- § 188 CONCERNING HEALING ON THE SABBATH**
- § 189 CONFLICTING JUDGMENTS ABOUT JESUS**
- § 190 THE ADULTEROUS WOMAN AND HER ACCUSERS**
- § 191 DISCOURSE ON THE LIGHT OF LIFE**
- § 192 THE IDENTITY OF JESUS**
- § 193 DISCOURSE ON FREEDOM THROUGH TRUTH**

## CHAPTER X

### AT THE FEAST OF TABERNACLES

#### § 185 OPINIONS OF THE BRETHREN OF JESUS

JOHN 7:2-9

MT-MK-LK

A 2 Now the feast of the Jews, the feast of tabernacles, was at hand. 3 His brethren therefore said unto him, Depart hence, and go into Judæa, that thy disciples also may behold thy works which thou doest. 4 For no man doeth anything in secret, and himself seeketh to be known openly. If thou doest these things, manifest thyself to the world.

B 5 For even his brethren did not believe on him.

C 6 Jesus therefore saith unto them, My time is not yet come; but your time is alway ready. 7 The world cannot hate you; but me it hateth, because I testify of it, that its works are evil. 8 Go ye up unto the feast: I go not up yet unto this feast; because my time is not yet fulfilled. 9 And having said these things unto them, he abode still in Galilee.

B Compare §44  
Compare §54 portion J

#### § 186 POPULAR OPINIONS ABOUT JESUS

JOHN 7:10-13

10 But when his brethren were gone up unto the feast, then went he also up, not publicly, but as it were in secret. 11 The Jews therefore sought him at the feast, and said, Where is he? 12 And there was much murmuring among the multitudes concerning him: some said, He is a good man; others said, Not so, but he leadeth the multitude astray. 13 Howbeit no man spake openly of him for fear of the Jews.

#### § 187 SOURCE OF THE TEACHING OF JESUS

JOHN 7:14-18

A 14 But when it was now the midst of the feast Jesus went up into the temple, and taught. 15 The Jews therefore marvelled, saying, How knoweth this man letters, having never learned?

B 16 Jesus therefore answered them, and said, My teaching is not mine, but his that sent me. 17 If any man willeth to do his will, he shall know of the teaching, whether it be of God, or whether I speak from myself. 18 He that speaketh from himself seeketh his own glory: but he that seeketh the glory of him that sent him, the same is true, and no unrighteousness is in him.

A Compare §22 portion C  
Compare §54 portion C

#### § 188 CONCERNING HEALING ON THE SABBATH

JOHN 7:19-24

A 19 Did not Moses give you the law, and yet none of you doeth the law? Why seek ye to kill me? 20 The multitude answered, Thou hast a devil: who seeketh to kill thee?

B 21 Jesus answered and said unto them, I did one work, and ye all marvel. 22 For

A On the possession of Jesus by a devil, compare §45C and §53B and §86C

---

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *and seeketh it to be known openly* 2 Many ancient authorities omit *yet* 3 Greek *demon* 4 Or *marvel because of this*. *Moses hath given you circumcision*

---

OT references: John 7:22-23 = Genesis 17:9-14 and Leviticus 12:1-3

B Compare §175 portion c and §195 portion B

Mt-Mk-Lk

JOHN 7

this cause hath Moses given you circumcision (not that it is of Moses, but of the fathers); and on the sabbath ye circumcise a man. 23 If a man receiveth circumcision on the sabbath, that the law of Moses may not be broken; are ye wroth with me, because I made a man every whit whole on the sabbath? 24 Judge not according to appearance, but judge righteous judgement.

## § 189 CONFLICTING JUDGMENTS ABOUT JESUS

JOHN 7:25-52

B With verse 29a compare  
§41 Q and §82 T

A 25 Some therefore of them of Jerusalem said, Is not this he whom they seek to kill? 26 And lo, he speaketh openly, and they say nothing unto him. Can it be that the rulers indeed know that this is the Christ? 27 Howbeit we know this man whence he is: but when the Christ cometh, no one knoweth whence he is. B 28 Jesus therefore cried in the temple, teaching and saying, Ye both know me, and know whence I am; and I am not come of myself, but he that sent me is true, whom ye know not. 29 I know him; because I am from him, and he sent me.

C 30 They sought therefore to take him: and no man laid his hand on him, because his hour was not yet come. 31 But of the multitude many believed on him; and they said, When the Christ shall come, will he do more signs than those which this man hath done? 32 The Pharisees heard the multitude murmuring these things concerning him; and the chief priests and the Pharisees sent officers to take him.

D 33 Jesus therefore said, Yet a little while am I with you, and I go unto him that sent me. 34 Ye shall seek me, and shall not find me: and where I am, ye cannot come. 35 The Jews therefore said among themselves, Whither will this man go that we shall not find him? will he go unto the Dispersion among the Greeks, and teach the Greeks? 36 What is this word that he said, Ye shall seek me, and shall not find me: and where I am, ye cannot come?

E On the promise of the Spirit  
after the death of Jesus, com-  
pare §150 portion E

E 37 Now on the last day, the great day of the feast, Jesus stood and cried, saying, If any man thirst, let him come unto me, and drink. 38 He that believeth on me, as the scripture hath said, out of his belly shall flow rivers of living water. 39 But this spake he of the Spirit, which they that believed on him were to receive: for the Spirit was not yet given; because Jesus was not yet glorified.

F On Bethlehem as the source  
of the Christ, compare §11 por-  
tion C

F 40 Some of the multitude therefore, when they heard these words, said, This is of a truth the prophet. 41 Others said, This is the Christ. But some said, What, doth the Christ come out of Galilee? 42 Hath not the scripture said that the Christ cometh of the seed of David, and from Bethlehem, the village where David was? 43 So there arose a division in the multitude because of him. 44 And some of them would have taken him; but no man laid hands on him.

G Compare §24 portion B  
Compare §24 portion E  
Compare §38 portion X

G 45 The officers therefore came to the chief priests and Pharisees; and they said unto them, Why did ye not bring him? 46 The officers answered, Never man so spake. 47 The Pharisees therefore answered them, Are ye also led astray? 48 Hath any of the rulers believed on him, or of the Pharisees? 49 But this multitude which knoweth not the law are accursed.

H<sup>n</sup> 50 Nicodemus saith unto them (he that came to him before, being one of them), 51 Doth our law judge a man, except it first hear from

---

ERV margin: 1 Greek of 2 Some ancient authorities read for the Holy Spirit was not yet given

---

OT references: John 7:42 = 2 Samuel 7:12-17 and Micah 5:2

---

D Compare §209 portion M

H For other references to Nicodemus, compare §161 A and §218 H

## JOHN 7

MT-MK-LK

himself and know what he doeth? 52 They answered and said unto him, Art thou also of Galilee? Search, and see that out of Galilee ariseth no prophet.

## § 190 THE ADULTEROUS WOMAN AND HER ACCUSERS

## JOHN 7:53—8:11

<sup>1</sup>[53 And they went every man unto his own house: 8:1 but Jesus went unto the mount of Olives. 2 And early in the morning he came again into the temple, and all the people came unto him; and he sat down, and taught them. 3 And the scribes and the Pharisees bring a woman taken in adultery; and having set her in the midst, 4 they say unto him, <sup>1</sup>Master, this woman hath been taken in adultery, in the very act. 5 Now in the law Moses commanded us to stone such: what then sayest thou of her? 6 And this they said, <sup>1</sup>tempting him, that they might have *whereof* to accuse him. But Jesus stooped down, and with his finger wrote on the ground. 7 But when they continued asking him, he lifted up himself, and said unto them, He that is without sin among you, let him first cast a stone at her. 8 And again he stooped down, and with his finger wrote on the ground. 9 And they, when they heard it, went out one by one, beginning from the eldest, *even* unto the last: and Jesus was left alone, and the woman, where she was, in the midst. 10 And Jesus lifted up himself, and said unto her, Woman, where are they? did no man condemn thee? 11 And she said, No man, Lord. And Jesus said, Neither do I condemn thee: go thy way; from henceforth sin no more.]

## § 191 DISCOURSE ON THE LIGHT OF LIFE

## JOHN 8:12—20

A 12 Again therefore Jesus spake unto them, saying, I am the light of the world: he that followeth me shall not walk in the darkness, but shall have the light of life.

B 13 The Pharisees therefore said unto him, Thou bearest witness of thyself; thy witness is not true. 14 Jesus answered and said unto them, Even if I bear witness of myself, my witness is true; for I know whence I came, and whither I go; but ye know not whence I come, or whither I go.

C 15 Ye judge after the flesh; I judge no man. 16 Yea and if I judge, my judgement is true; for I am not alone, but I and the Father that sent me.

D 17 Yea and in your law it is written, that the witness of two men is true. 18 I am he that beareth witness of myself, and the Father that sent me beareth witness of me. 19 They said therefore unto him, Where is thy Father? Jesus answered, Ye know neither me, nor my Father: if ye knew me, ye would know my Father also.

E 20 These words spake he in the treasury, as he taught in the temple: and no man took him; because his hour was not yet come.

## § 192 THE IDENTITY OF JESUS

## JOHN 8:21—30

A 21 He said therefore again unto them, I go away, and ye shall seek me, and shall die in your sin: whither I go, ye cannot come. 22 The Jews therefore said, Will he kill himself, that he saith, Whither I go, ye cannot come? 23 And he said unto them, Ye

ERV margin: 1 Or see: *for out of Galilee etc.* 2 Most of the ancient authorities omit John 7:53—8:11: those which contain it vary much from each other 3 Or Teacher 4 Or trying

OT references: John 8:5=Leviticus 20:10 and Deuteronomy 22:22-24 John 8:17=Deuteronomy 17:6 and 19:15

Mr-Mk-Lk

JOHN 8

are from beneath; I am from above: ye are of this world; I am not of this world. 24 I said therefore unto you, that ye shall die in your sins: for except ye believe that 'I am *he*, ye shall die in your sins. 25 They said therefore unto him, Who art thou? Jesus said unto them, 'Even that which I have also spoken unto you from the beginning.

<sup>B</sup> 26 I have many things to speak and to judge concerning you: howbeit he that sent me is true; and the things which I heard from him, these speak I 'unto the world. 27 They perceived not that he spake to them of the Father.

<sup>C</sup> 28 Jesus therefore said, When ye have lifted up the Son of man, then shall ye know that 'I am *he*, and *that* I do nothing of myself, but as the Father taught me, I speak these things. 29 And he that sent me is with me; he hath not left me alone; for I do always the things that are pleasing to him. 30 As he spake these things, many believed on him.

## § 193 DISCOURSE ON FREEDOM THROUGH TRUTH

JOHN 8:31-59

<sup>A</sup> 31 Jesus therefore said to those Jews which had believed him, If ye abide in my word, *then* are ye truly my disciples; 32 and ye shall know the truth, and the truth shall make you free. 33 They answered unto him, We be Abraham's seed, and have never yet been in bondage to any man: how sayest thou, Ye shall be made free? 34 Jesus answered them, Verily, verily, I say unto you, Every one that committeth sin is the bondservant of sin. 35 And the bondservant abideth not in the house for ever: the son abideth for ever. 36 If therefore the Son shall make you free, ye shall be free indeed.

<sup>B</sup> 37 I know that ye are Abraham's seed; yet ye seek to kill me, because my word 'hath not free course in you. 38 I speak the things which I have seen with 'my Father: and ye also do the things which ye heard from *your* father. 39 They answered and said unto him, Our father is Abraham. Jesus saith unto them, If ye 'were Abraham's children, 'ye would do the works of Abraham. 40 But now ye seek to kill me, a man that hath told you the truth, which I heard from God: this did not Abraham. 41 Ye do the works of your father.

<sup>C</sup> They said unto him, We were not born of fornication; we have one Father, *even* God. 42 Jesus said unto them, If God were your Father, ye would love me: for I came forth and am come from God; for neither have I come of myself, but he sent me. 43 Why do ye not 'understand my speech? *Even* because ye cannot hear my word. 44 Ye are of *your* father the devil, and the lusts of your father it is your will to do. He was a murderer from the beginning, and 'stood not in the truth, because there is no truth in him. 'When he speaketh a lie, he speaketh of his own: for he is a liar, and the father thereof. 45 But because I say the truth, ye believe me not. 46 Which of you convicteth me of sin? If I say truth, why do ye not believe me? 47 He that is of God heareth the words of God: for this cause ye hear *them* not, because ye are not of God.

<sup>D</sup> 48 The Jews answered and said unto him, Say we not well that thou art a Samaritan, and hast a 'devil? 49 Jesus answered, I have not a 'devil; but I honour my Father, and ye dishonour me. 50 But I seek not mine own glory: there is one that seeketh and judgeth.

<sup>D</sup> On the possession of Jesus by a devil, compare §45C and §53B and §86C

ERV margin: 1 Or I am 2 Or, How is it that I even speak to you at all? 3 Greek into 4 Or I am Or I am he: and I do 5 Or hath no place in you 6 Or the Father: do ye also therefore the things which ye heard from the Father 7 Greek are 8 Some ancient authorities read ye do the works of Abraham 9 Or know 10 Some ancient authorities read standeth 11 Or When one speaketh a lie, he speaketh of his own: for his father also is a liar 12 Greek demon

## JOHN 8

## MT-MK-LK

ε 51 Verily, verily, I say unto you, If a man keep my word, he shall never see death. 52 The Jews said unto him, Now we know that thou hast a <sup>1</sup>devil. Abraham is dead, and the prophets; and thou sayest, If a man keep my word, he shall never taste of death. 53 Art thou greater than our father Abraham, which is dead? and the prophets are dead: whom makest thou thyself? 54 Jesus answered, If I glorify myself, my glory is nothing: it is my Father that glorifieth me; of whom ye say, that he is your God; 55 and ye have not known him: but I know him; and if I should say, I know him not, I shall be like unto you, a liar: but I know him, and keep his word. ρ 56 Your father Abraham rejoiced <sup>2</sup>to see my day; and he saw it, and was glad. 57 The Jews therefore said unto him, Thou art not yet fifty years old, and hast thou seen Abraham? 58 Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Before Abraham <sup>3</sup>was, I am. 59 They took up stones therefore to cast at him: but Jesus <sup>4</sup>hid himself, and went out of the temple.<sup>5</sup>

ε On verse 52a compare the references under portion D above

ERV margin: 1 Greek demon 2 Or that he should see 3 Greek was born 4 Or was hidden, and went, etc.  
5 Many ancient authorities add and going through the midst of them went his way, and so passed by





**CHAPTER XI**  
**AT THE FEAST OF THE DEDICATION**

## **CHAPTER XI**

### **AT THE FEAST OF THE DEDICATION**

- § 194 THE BLIND BEGGAR OF JERUSALEM**
- § 195 CONTROVERSY ABOUT THE BEGGAR AND JESUS**
- § 196 TRUE SIGHT AND FALSE SIGHT**
- § 197 DISCOURSE ON THE SHEEP AND THE SHEPHERD**
- § 198 BASES OF A CHARGE OF BLASPHEMY**

## CHAPTER XI

### AT THE FEAST OF THE DEDICATION

#### § 194 THE BLIND BEGGAR OF JERUSALEM

JOHN 9:1-12

Mt-Mk-Lk

A 1 And as he passed by, he saw a man blind from his birth. 2 And his disciples asked him, saying, Rabbi, who did sin, this man, or his parents, that he should be born blind? 3 Jesus answered, Neither did this man sin, nor his parents: but that the works of God should be made manifest in him.

B 4 We must work the works of him that sent me, while it is day: the night cometh, when no man can work. 5 When I am in the world, I am the light of the world.

C 6 When he had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and anointed his eyes with the clay, 7 and said unto him, Go, wash in the pool of Siloam (which is by interpretation, Sent). He went away therefore, and washed, and came seeing.

C For the Mt-Mk-Lk cases of the use of material means in healing, compare §66A and §70A

D 8 The neighbours therefore, and they which saw him aforetime, that he was a beggar, said, Is not this he that sat and begged? 9 Others said, It is he: others said, No, but he is like him. He said, I am he. 10 They said therefore unto him, How then were thine eyes opened? 11 He answered, The man that is called Jesus made clay, and anointed mine eyes, and said unto me, Go to Siloam, and wash: so I went away and washed, and I received sight. 12 And they said unto him, Where is he? He saith, I know not.

#### § 195 CONTROVERSY ABOUT THE BEGGAR AND JESUS

JOHN 9:13-34

A 13 They bring to the Pharisees him that aforetime was blind. 14 Now it was the sabbath on the day when Jesus made the clay, and opened his eyes. 15 Again therefore the Pharisees also asked him how he received his sight. And he said unto them, He put clay upon mine eyes, and I washed, and do see.

B<sup>a</sup> 16 Some therefore of the Pharisees said, This man is not from God, because he keepeth not the sabbath. But others said, How can a man that is a sinner do such signs? And there was a division among them. 17 They say therefore unto the blind man again, What sayest thou of him, in that he opened thine eyes? And he said, He is a prophet.

B On the opposition to Jesus because of his attitude toward sabbath observance, compare §32, §33, §98 and §102

C 18 The Jews therefore did not believe concerning him, that he had been blind, and had received his sight, until they called the parents of him that had received his sight, 19 and asked them, saying, Is this your son, who ye say was born blind? how then doth he now see? 20 His parents answered and said, We know that this is our son, and that he was born blind: 21 but how he now seeth, we know not; or who opened his eyes, we know not: ask him; he is of age; he shall speak for himself. 22 These things said his parents, because they feared the Jews: for the Jews had agreed already, that if any man should confess

---

ERV margin: 1 Or and with the clay thereof anointed his eyes

B Compare §175 and §188

Mt-Mk-Lx

JOHN 9

him *to be* Christ, he should be put out of the synagogue. 23 Therefore said his parents, He is of age; ask him.

D 24 So they called a second time the man that was blind, and said unto him, Give glory to God: we know that this man is a sinner. 25 He therefore answered, Whether he be a sinner, I know not: one thing I know, that, whereas I was blind, now I see. 26 They said therefore unto him, What did he to thee? how opened he thine eyes? 27 He answered them, I told you even now, and ye did not hear: wherefore would ye hear it again? would ye also become his disciples? 28 And they reviled him, and said, Thou art his disciple; but we are disciples of Moses. 29 We know that God hath spoken unto Moses: but as for this man, we know not whence he is. 30 The man answered and said unto them, Why, herein is the marvel, that ye know not whence he is, and ~~yet~~ he opened mine eyes. 31 We know that God heareth not sinners: but if any man be a worshipper of God, and do his will, him he heareth. 32 Since the world began it was never heard that any one opened the eyes of a man born blind. 33 If this man were not from God, he could do nothing. 34 They answered and said unto him, Thou wast altogether born in sins, and dost thou teach us? And they cast him out.

## § 196 TRUE SIGHT AND FALSE SIGHT

JOHN 9:35-41

A 35 Jesus heard that they had cast him out; and finding him, he said, Dost thou believe on 'the Son of God? 36 He answered and said, And who is he, Lord, that I may believe on him? 37 Jesus said unto him, Thou hast both seen him, and he it is that speaketh with thee. 38 And he said, Lord, I believe. And he worshipped him.

B 39 And Jesus said, For judgement came I into this world, that they which see not may see; and that they which see may become blind. 40 Those of the Pharisees which were with him heard these things, and said unto him, Are we also blind? 41 Jesus said unto them, If ye were blind, ye would have no sin: but now ye say, We see: your sin remaineth.

## § 197 DISCOURSE ON THE SHEEP AND THE SHEPHERD

JOHN 10:1-21

A 1 Verily, verily, I say unto you, He that entereth not by the door into the fold of the sheep, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber. 2 But he that entereth in by the door is 'the shepherd of the sheep. 3 To him the porter openeth; and the sheep hear his voice: and he calleth his own sheep by name, and leadeth them out. 4 When he hath put forth all his own, he goeth before them, and the sheep follow him: for they know his voice. 5 And a stranger will they not follow, but will flee from him: for they know not the voice of strangers. 6 This 'parable spake Jesus unto them: but they understood not what things they were which he spake unto them.

B 7 Jesus therefore said unto them again, Verily, verily, I say unto you, I am the door of the sheep. 8 All that came before me are thieves and robbers: but the sheep did not hear them. 9 I am the door: by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and go out, and shall find pasture. 10 The thief cometh not, but that he may steal, and kill, and destroy: I came that they may have life, and may 'have it abundantly.

C 11 I am the good shepherd: the good shepherd layeth down his life for the sheep. 12 He that is a hireling, and not a shepherd, whose own the sheep

ERV margin: 1 Many ancient authorities read *the Son of man* 2 Or *a shepherd* 3 Or *proverb* 4 Or *have abundance*

JOHN 10

Mt-Mx-Lk

are not, beholdeth the wolf coming, and leaveth the sheep, and fleeth, and the wolf snatcheth them, and scattereth *them*: 13 *he fleeth* because he is a hireling, and careth not for the sheep.

D 14 I am the good shepherd; and I know mine own, and mine own know me, 15 even as the Father knoweth me, and I know the Father; and I lay down my life for the sheep.

E 16 And other sheep I have, which are not of this fold: *them* also I must bring, and they shall hear my voice; and *they* shall become one flock, one shepherd.

F 17 Therefore doth the Father love me, because I lay down my life, that I may take it again. 18 No one taketh it away from me, but I lay it down of myself. I have power to lay it down, and I have power to take it again. This commandment received I from my Father.

G 19 There arose a division again among the Jews because of these words. 20 And many of them said, He hath a devil, and is mad; why hear ye him? 21 Others said, These are not the sayings of one possessed with a devil. Can a devil open the eyes of the blind?

D With verse 15a compare §41Q and §82T

G On the possession of Jesus by a devil, compare §45C and §53B and §86C

## § 198 BASES OF A CHARGE OF BLASPHEMY

JOHN 10:22-39

A 22 And it was the feast of the dedication at Jerusalem: it was winter; 23 and Jesus was walking in the temple in Solomon's porch. 24 The Jews therefore came round about him, and said unto him, How long dost thou hold us in suspense? If thou art the Christ, tell us plainly. 25 Jesus answered them, I told you, and ye believe not: the works that I do in my Father's name, these bear witness of me.

B 26 But ye believe not, because ye are not of my sheep. 27 My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me: 28 and I give unto them eternal life; and they shall never perish, and no one shall snatch *them* out of my hand. 29 My Father, which hath given *them* unto me, is greater than all; and no one is able to snatch *them* out of the Father's hand.

C 30 I and the Father are one. 31 The Jews took up stones again to stone him. 32 Jesus answered them, Many good works have I shewed you from the Father; for which of those works do ye stone me? 33 The Jews answered him, For a good work we stone thee not, but for blasphemy; and because that thou, being a man, makest thyself God.

D 34 Jesus answered them, Is it not written in your law, I said, Ye are gods? 35 If he called them gods, unto whom the word of God came (and the scripture cannot be broken), 36 say ye of him, whom the Father sanctified and sent into the world, Thou blasphemest; because I said, I am the Son of God?

E 37 If I do not the works of my Father, believe me not. 38 But if I do them, though ye believe not me, believe the works: that ye may know and understand that the Father is in me, and I in the Father. 39 They sought again to take him: and he went forth out of their hand.

ERV margin: 1 Or lead 2 Or there shall be one flock 3 Some ancient authorities read took it away 4 Or right 5 Greek demon 6 Some ancient authorities read At that time was the feast 7 Some ancient authorities read That which my Father hath given unto me 8 Or, aught 9 Or consecrated

OT references: John 10:16 = Ezekiel 34:23 and 37:24 John 10:34 = Psalm 82:6



**CHAPTER XII**  
**IN THE REGION OF JERUSALEM**

## **CHAPTER XII**

### **IN THE REGION OF JERUSALEM**

- § 199 WITHDRAWAL TO BETHANY BEYOND JORDAN**
- § 200 RETURN TO BETHANY NEAR JERUSALEM**
- § 201 CONCERNING LAZARUS OF BETHANY**
- § 202 PLOTS FOR THE DEATH OF JESUS**
- § 203 WITHDRAWAL OF JESUS TO EPHRAIM**
- § 204 THE SUPPER TO JESUS AT BETHANY**



## CHAPTER XII

### IN THE REGION OF JERUSALEM

#### § 199 WITHDRAWAL TO BETHANY BEYOND JORDAN

JOHN 10:40-42

Mt-Mk-Lk

40 And he went away again beyond Jordan into the place where John was at the first baptizing; and there he abode. 41 And many came unto him; and they said, John indeed did no sign: but all things whatsoever John spake of this man were true. 42 And many believed on him there.

#### § 200 RETURN TO BETHANY NEAR JERUSALEM

JOHN 11:1-16

A<sup>A</sup> 1 Now a certain man was sick, Lazarus of Bethany, of the village of Mary and her sister Martha. 2 And it was that Mary which anointed the Lord with ointment, and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick. 3 The sisters therefore sent unto him, saying, Lord, behold, he whom thou lovest is sick. 4 But when Jesus heard it, he said, This sickness is not unto death, but for the glory of God, that the Son of God may be glorified thereby. 5 Now Jesus loved Martha, and her sister, and Lazarus. 6 When therefore he heard that he was sick, he abode at that time two days in the place where he was. 7 Then after this he saith to the disciples, Let us go into Judæa again. 8 The disciples say unto him, Rabbi, the Jews were but now seeking to stone thee; and goest thou thither again? 9 Jesus answered, Are there not twelve hours in the day? If a man walk in the day, he stumbleth not, because he seeth the light of this world. 10 But if a man walk in the night, he stumbleth, because the light is not in him.

A For the Mt-Mk-Lk reference to Mary and Martha, compare §84

C 11 These things spake he: and after this he saith unto them, Our friend Lazarus is fallen asleep; but I go, that I may awake him out of sleep. 12 The disciples therefore said unto him, Lord, if he is fallen asleep, he will recover. 13 Now Jesus had spoken of his death: but they thought that he spake of taking rest in sleep. 14 Then Jesus therefore said unto them plainly, Lazarus is dead. 15 And I am glad for your sakes that I was not there, to the intent ye may believe; nevertheless let us go unto him.

D 16 Thomas therefore, who is called Didymus, said unto his fellow-disciples, Let us also go, that we may die with him.

#### § 201 CONCERNING LAZARUS OF BETHANY

JOHN 11:17-44

A 17 So when Jesus came, he found that he had been in the tomb four days already. 18 Now Bethany was nigh unto Jerusalem, about fifteen furlongs off; 19 and many of the Jews had come to Martha and Mary, to console them concerning their brother. 20 Martha therefore, when she heard that Jesus was coming, went and met him: but Mary still sat in the house. 21 Martha therefore said unto Jesus, Lord, if thou hadst been here, my

---

ERV margin: 1 Greek *be saved* 2 That is *Twin*

A On the anointing of Jesus by Mary, compare §204 portion B

## Mt-Mk-Lk

## JOHN 11

brother had not died. 22 And even now I know that, whatsoever thou shalt ask of God, God will give thee. 23 Jesus saith unto her, Thy brother shall rise again. 24 Martha saith unto him, I know that he shall rise again in the resurrection at the last day. 25 Jesus said unto her, I am the resurrection, and the life: he that believeth on me, though he die, yet shall he live: 26 and whosoever liveth and believeth on me shall never die. Believest thou this? 27 She saith unto him, Yea, Lord: I have believed that thou art the Christ, the Son of God, *even* he that cometh into the world.

c 28 And when she had said this, she went away, and called Mary <sup>1</sup>her sister secretly, saying, The <sup>2</sup>Master is here, and calleth thee. 29 And she, when she heard it, arose quickly, and went unto him. 30 (Now Jesus was not yet come into the village, but was still in the place where Martha met him.) 31 The Jews then which were with her in the house, and were comforting her, when they saw Mary, that she rose up quickly and went out, followed her, supposing that she was going unto the tomb to <sup>3</sup>weep there. 32 Mary therefore, when she came where Jesus was, and saw him, fell down at his feet, saying unto him, Lord, if thou hadst been here, my brother had not died.

D 33 When Jesus therefore saw her <sup>4</sup>weeping, and the Jews *also* <sup>5</sup>weeping which came with her, he <sup>6</sup>groaned in the spirit, and <sup>7</sup>was troubled, 34 and said, Where have ye laid him? They say unto him, Lord, come and see. 35 Jesus wept. 36 The Jews therefore said, Behold how he loved him! 37 But some of them said, Could not this man, which opened the eyes of him that was blind, have caused that this man also should not die?

E 38 Jesus therefore again <sup>8</sup>groaning in himself cometh to the tomb. Now it was a cave, and a stone lay <sup>9</sup>against it. 39 Jesus saith, Take ye away the stone. Martha, the sister of him that was dead, saith unto him, Lord, by this time he stinketh: for he hath been *dead* four days. 40 Jesus saith unto her, Said I not unto thee, that, if thou believedst, thou shouldest see the glory of God? 41 So they took away the stone.

F And Jesus lifted up his eyes, and said, Father, I thank thee that thou heardest me. 42 And I knew that thou hearest me always: but because of the multitude which standeth around I said it, that they may believe that thou didst send me. 43 And when he had thus spoken, he cried with a loud voice, Lazarus, come forth. 44 He that was dead came forth, bound hand and foot with <sup>10</sup>grave-clothes; and his face was bound about with a napkin. Jesus saith unto them, Loose him, and let him go.

## § 202 PLOTS FOR THE DEATH OF JESUS

## JOHN 11:45-53

A 45 Many therefore of the Jews, which came to Mary and beheld <sup>11</sup>that which he did, believed on him. 46 But some of them went away to the Pharisees, and told them the things which Jesus had done.

B *On the determination by the religious leaders to put Jesus to death, compare §137 portion A*

B 47 The chief priests therefore and the Pharisees gathered a council, and said, What do we? for this man doeth many signs. 48 If we let him thus alone, all men will believe on him: and the Romans will come and take away both our place and our nation.

C 49 But a certain one of them, Caiaphas, being high priest that year, said unto them, Ye know nothing at all, so nor do ye take account that it is expedient for you that one man should die for the people, and that the whole nation perish not.

ERV margin: 1 Or *her* sister, saying secretly 2 Or Teacher 3 Greek *wail* 4 Greek *weiling* 5 Or *was moved with indignation in the spirit* 6 Greek *troubled himself* 7 Or *being moved with indignation in himself* 8 Or *upon* 9 Or *grave-bands* 10 Many ancient authorities read *the things which he did*

c Compare §215 portion A

## JOHN 11

## Mt-Mk-Lk

D 51 Now this he said not of himself: but being high priest that year, he prophesied that Jesus should die for the nation; 52 and not for the nation only, but that he might also gather together into one the children of God that are scattered abroad.

E 53 So from that day forth they took counsel that they might put him to death.

E Compare the reference under portion B above

## § 203 WITHDRAWAL OF JESUS TO EPHRAIM

## JOHN 11:54-57

A 54 Jesus therefore walked no more openly among the Jews, but departed thence into the country near to the wilderness, into a city called Ephraim; and there he tarried with the disciples.

B 55 Now the passover of the Jews was at hand: and many went up to Jerusalem out of the country before the passover, to purify themselves. 56 They sought therefore for Jesus, and spake one with another, as they stood in the temple, What think ye? That he will not come to the feast?

C 57 Now the chief priests and the Pharisees had given commandment, that, if any man knew where he was, he should shew it, that they might take him.

## § 204 THE SUPPER TO JESUS AT BETHANY

## JOHN 12:1-11

A 1 Jesus therefore six days before the passover came to Bethany, where Lazarus was, whom Jesus raised from the dead. 2 So they made him a supper there: and Martha served; but Lazarus was one of them that sat at meat with him.

B 3 Mary therefore took a pound of ointment of <sup>1</sup>spikenard, very precious, and anointed the feet of Jesus, and wiped his feet with her hair: and the house was filled with the odour of the ointment.

C 4 But Judas Iscariot, one of his disciples, which should betray him, saith, 5 Why was not this ointment sold for three hundred <sup>2</sup>pence, and given to the poor? D<sup>3</sup> 6 Now this he said, not because he cared for the poor; but because he was a thief, and having the <sup>3</sup>bag <sup>4</sup>took away what was put therein.

E 7 Jesus therefore said, <sup>5</sup>Suffer her to keep it against the day of my burying. 8 For the poor ye have always with you; but me ye have not always.

F 9 The common people therefore of the Jews learned that he was there: and they came, not for Jesus' sake only, but that they might see Lazarus also, whom he had raised from the dead. 10 But the chief priests took counsel that they might put Lazarus also to death; 11 because that by reason of him many of the Jews went away, and believed on Jesus.

A On the statement about Martha, compare §84

B Compare §42 portion A  
Compare §137 portion B

C Compare §137 portion C

E Compare §137 portion D

ERV margin: 1 Greek *pistic nard*, pistic being perhaps a local name: others take it to mean *genuine*; others *liquid* 2 The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny 3 Or *box* 4 Or *carried what was put therein* 5 Or *Let her alone: it was that she might keep it*

D Compare §209 portion X



## CHAPTER XIII

### CHALLENGE TO THE JERUSALEM LEADERS

#### § 205 JESUS ENTERS JERUSALEM AS A POPULAR LEADER

JOHN 12:12-19

MT-MK-LK

A 12 On the morrow 'a great multitude that had come to the feast, when they heard that Jesus was coming to Jerusalem, 13 took the branches of the palm trees, and went forth to meet him,

A Compare §124 portion F

B and cried out, Hosanna: Blessed is he that cometh in the name of the Lord, even the King of Israel.

B Compare §124 portion G

C found a young ass, sat thereon;

14 And Jesus, having

C Compare §124 portion E

D as it is written, 15 Fear not, daughter of Zion: behold, thy King cometh, sitting on an ass's colt. 16 These things understood not his disciples at the first: but when Jesus was glorified, then remembered they that these things were written of him, and that they had done these things unto him.

D Compare §124 portion C

E 17 The multitude therefore that was with him when he called Lazarus out of the tomb, and raised him from the dead, bare witness. 18 For this cause also the multitude went and met him, for that they heard that he had done this sign.

F 19 The Pharisees therefore said among themselves, 'Behold how ye prevail nothing: lo, the world is gone after him.

#### § 206 INTIMATIONS OF THE IMPENDING DEATH OF JESUS

JOHN 12:20-36<sup>a</sup>

A 20 Now there were certain Greeks among those that went up to worship at the feast: 21 these therefore came to Philip, which was of Bethsaida of Galilee, and asked him, saying, Sir, we would see Jesus. 22 Philip cometh and telleth Andrew: Andrew cometh, and Philip, and they tell Jesus.

B 23 And Jesus answereth them, saying, The hour is come, that the Son of man should be glorified. 24 Verily, verily, I say unto you, Except a grain of wheat fall into the earth and die, it abideth by itself alone; but if it die, it beareth much fruit.

C 25 He that loveth his 'life loseth it; and he that hateth his 'life in this world shall keep it unto life eternal. 26 If any man serve me, let him follow me; and where I am, there shall also my servant be: if any man serve me, him will the Father honour.

C Compare §57 portions NO  
Compare §73 portions AB  
Compare §104 portion C  
Compare §112 portion J

D 27 Now is my soul troubled; and what shall I say? Father, save me from this 'hour. But for this cause came I unto this hour. 28 Father, glorify thy name. There came therefore a voice out of heaven, saying, I have both glorified it, and will glorify it again. 29 The multitude therefore, that stood by, and heard it, said that it had thundered: others said, An angel hath spoken to him. 30 Jesus answered and said, This voice hath not come for my sake, but for your sakes.

D Compare §95 portion A  
Compare §140 portions BC  
In reference to an angel,  
compare §140 portion D

ERV margin: 1 Some ancient authorities read *the common people* 2 Or *Ye behold* 3 Or *soul* 4 Or *hour?*

OT references: John 12:13 = Psalm 118:25-26 John 12:15 = Isaiah 62:11 and Zechariah 9:9 John 12:27 = Psalm 42:6

Mt-Mk-Lk

E With verse 31b compare  
verse 18 of §82 portion R

JOHN 12

E 31 Now is <sup>1</sup>the judgement of this world: now shall the prince of this world be cast out. 32 And I, if I be lifted up <sup>2</sup>from the earth, will draw all men unto myself. 33 But this he said, signifying by what manner of death he should die. 34 The multitude therefore answered him, We have heard out of the law that the Christ abideth for ever: and how sayest thou, The Son of man must be lifted up? who is this Son of man?  
F 35 Jesus therefore said unto them, Yet a little while is the light <sup>3</sup>among you. Walk while ye have the light, that darkness overtake you not: and he that walketh in the darkness knoweth not whither he goeth. 36 While ye have the light, believe on the light, that ye may become sons of light.

## § 207 UNBELIEF AND BELIEF IN JESUS

JOHN 12:36<sup>b</sup>-43

- A 36 These things spake Jesus, and he departed and <sup>4</sup>hid himself from them. 37 But though he had done so many signs before them, yet they believed not on him: 38 that the word of Isaiah the prophet might be fulfilled, which he spake,  
Lord, who hath believed our report?  
And to whom hath the arm of the Lord been revealed?  
B 39 For this cause they could not believe, for that Isaiah said again,  
40 He hath blinded their eyes, and he hardened their heart;  
Lest they should see with their eyes, and perceive with their heart,  
And should turn,  
And I should heal them.  
41 These things said Isaiah, because he saw his glory; and he spake of him.  
C 42 Nevertheless even of the rulers many believed on him; but because of the Pharisees they did not confess <sup>5</sup>it, lest they should be put out of the synagogue: 43 for they loved the glory of men more than the glory of God.

## § 208 THE SOURCE OF THE TRUTH IN JESUS

JOHN 12:44-50

- A Compare §57 portion P  
Compare §78 portion G  
Compare §82 portion Q  
A 44 And Jesus cried and said, He that believeth on me, believeth not on me, but on him that sent me. 45 And he that beholdeth me beholdeth him that sent me.  
B 46 I am come a light into the world, that whosoever believeth on me may not abide in the darkness.  
C 47 And if any man hear my sayings, and keep them not, I judge him not: for I came not to judge the world, but to save the world. 48 He that rejecteth me, and receiveth not my sayings, hath one that judgeth him: the word that I spake, the same shall judge him in the last day.  
D 49 For I spake not from myself; but the Father which sent me, he hath given me a commandment, what I should say, and what I should speak. 50 And I know that his commandment is life eternal: the things therefore which I speak, even as the Father hath said unto me, so I speak.

---

ERV margin: 1 Or a judgement 2 Or out of 3 Or in 4 Or was hidden from them 5 Or him

---

OT references: John 12:38 = Isaiah 53:1 John 12:40 = Isaiah 6:10

**CHAPTER XIV**  
**FINAL HOURS WITH DISCIPLES**

## **CHAPTER XIV**

### **FINAL HOURS WITH DISCIPLES**

**§ 209 THE PASSEOVER WITH THE DISCIPLES**

**§ 210 FAREWELL DISCOURSES OF JESUS**

**§ 211 FAREWELL DISCOURSES OF JESUS**

**§ 212 FAREWELL PRAYER OF JESUS**

**§ 213 AT THE PLACE NAMED GETHSEMANE**

**§ 214 BETRAYAL AND ARREST OF JESUS**



## CHAPTER XIV

### FINAL HOURS WITH DISCIPLES

---

#### § 209 THE PASSOVER WITH THE DISCIPLES

JOHN 13:1-38

Mt-Mk-Lk

**A** 1 Now before the feast of the passover, Jesus knowing that his hour was come that he should depart out of this world unto the Father, having loved his own which were in the world, he loved them <sup>unto</sup> the end.

**B** 2 And during supper, the devil having already put into the heart of Judas Iscariot, Simon's son, to betray him, 3 Jesus, knowing that the Father had given all things into his hands, and that he came forth from God, and goeth unto God, 4 riseth from supper, and layeth aside his garments; and he took a towel, and girded himself. 5 Then he poureth water into the bason, and began to wash the disciples' feet, and to wipe them with the towel wherewith he was girded.

**C** 6 So he cometh to Simon Peter. He saith unto him, Lord, dost thou wash my feet? 7 Jesus answered and said unto him, What I do thou knowest not now; but thou shalt understand hereafter. 8 Peter saith unto him, Thou shalt never wash my feet. Jesus answered him, If I wash thee not, thou hast no part with me. 9 Simon Peter saith unto him, Lord, not my feet only, but also my hands and my head. 10 Jesus saith to him, He that is bathed needeth not <sup>save</sup> to wash his feet, but is clean every whit: and ye are clean, but not all. 11 For he knew him that should betray him; therefore said he, Ye are not all clean.

**D** 12 So when he had washed their feet, and taken his garments, and <sup>sat</sup> down again, he said unto them, Know ye what I have done to you? 13 Ye call me, <sup>Master</sup>, and, Lord: and ye say well; for so I am. 14 If I then, the Lord and the <sup>Master</sup>, have washed your feet, ye also ought to wash one another's feet. 15 For I have given you an example, that ye also should do as I have done to you.

**E** 16 Verily, verily, I say unto you, A <sup>servant</sup> is not greater than his lord; neither <sup>one</sup> that is sent greater than he that sent him. 17 If ye know these things, blessed are ye if ye do them.

**F** 18 I speak not of you all: I know whom I <sup>have</sup> chosen: but that the scripture may be fulfilled, He that eateth <sup>my</sup> bread lifted up his heel against me. 19 From henceforth I tell you before it come to pass, that, when it is come to pass, ye may believe that <sup>I am he</sup>.

**G** 20 Verily, verily, I say unto you, He that receiveth whomsoever I send receiveth me; and he that receiveth me receiveth him that sent me.

**H** 21 When Jesus had thus said, he was troubled in the spirit, and testified, and said, Verily, verily, I say unto you, that one of you shall betray me. 22 The disciples looked one on another, doubting of whom he spake.

**B** With verse 2 compare Luke 22:3 in §137 portion F  
With verse 3a compare §41 Q and §82 T and §151 B  
With verses 4-5 compare verse 37 in §04 A

**C** With verse 11 compare §138 portion E

**D** Compare §78 portions BEH  
Compare §120 portion J  
Compare §138 portion M  
Compare §132 portion G

**E** Compare §38 portion H  
Compare §57 portion G

**F** Compare §138 portion E

**G** Compare §57 portion P  
Compare §78 portion G  
Compare §82 portion Q  
**H** Compare §138 portion E  
Compare §138 portion K

---

ERV margin: 1 Or to the uttermost 2 Some ancient authorities omit save, and his feet 3 Greek reclined 4 Or Teacher 5 Greek bond-servant 6 Greek an apostle 7 Or chose 8 Many ancient authorities read his bread with me 9 Or I am

---

OT references: John 13:18 = Psalm 41:9

---

**E** Compare §211 portion H

## Mt-Mk-Lk

- J Compare §138 portion E  
Compare §138 portion F  
With verse 27 compare Luke  
22:3 in §137 portion F

- O Compare §139 portion D

## JOHN 13

1<sup>r</sup> 23 There was at the table reclining in Jesus' bosom one of his disciples, whom Jesus loved. 24 Simon Peter therefore beckoneth to him, and saith unto him, Tell us who it is of whom he speaketh. 25 He leaning back, as he was, on Jesus' breast saith unto him, Lord, who is it?

J 26 Jesus therefore answereth, He it is, for whom I shall dip the sop, and give it him. So when he had dipped the sop, he taketh and giveth it to Judas, the son of Simon Iscariot. 27 And after the sop, then entered Satan into him.

K<sup>k</sup> Jesus therefore saith unto him, That thou doest, do quickly. 28 Now no man at the table knew for what intent he spake this unto him. 29 For some thought, because Judas had the 'bag, that Jesus said unto him, Buy what things we have need of for the feast; or, that he should give something to the poor. 30 He then having received the sop went out straightway: and it was night.

L 31 When therefore he was gone out, Jesus saith, Now 'is the Son of man glorified, and God 'is glorified in him; 32 and God shall glorify him in himself, and straightway shall he glorify him.

M<sup>m</sup> 33 Little children, yet a little while I am with you. Ye shall seek me: and as I said unto the Jews, Whither I go, ye cannot come; so now I say unto you.

NN 34 A new commandment I give unto you, that ye love one another; 'even as I have loved you, that ye also love one another. 35 By this shall all men know that ye are my disciples, if ye have love one to another.

O 36 Simon Peter saith unto him, Lord, whither goest thou? Jesus answered, Whither I go, thou canst not follow me now; but thou shalt follow afterwards. 37 Peter saith unto him, Lord, why cannot I follow thee even now? I will lay down my life for thee. 38 Jesus answereth, Wilt thou lay down thy life for me? Verily, verily, I say unto thee, The cock shall not crow, till thou hast denied me thrice.

## § 210 FAREWELL DISCOURSES OF JESUS

## JOHN 14:1-31

A 1 Let not your heart be troubled: 'ye believe in God, believe also in me. 2 In my Father's house are many 'mansions; if it were not so, I would have told you; for I go to prepare a place for you. 3 And if I go and prepare a place for you, I come again, and will receive you unto myself; that where I am, there ye may be also.

B<sup>b</sup> 4 'And whither I go, ye know the way. 5 Thomas saith unto him, Lord, we know not whither thou goest; how know we the way? 6 Jesus saith unto him, I am the way, and the truth, and the life: no one cometh unto the Father, but 'by me.

C 7 If ye had known me, ye would have known my Father also: from henceforth ye know him, and have seen him. 8 Philip saith unto him, Lord, shew us the Father, and it sufficeth us. 9 Jesus saith unto him, Have I been so long time with you, and dost thou not know me, Philip? he that hath seen me hath seen the Father; how sayest thou, Shew us the Father? 10 Believest thou not that I am in the Father, and the Father in me? the words that I say unto you I speak not from myself: but the Father abiding in me

ERV margin: 1 Or box 2 Or was 3 Or even as I loved you, that ye also may love one another 4 Or believe in God through 5 Or abiding-places 6 Many ancient authorities read And whither I go ye know, and the way ye know 7 Or

I For other references to the disciple whom Jesus loved, compare §217 E, §219 B, §222 AC and §223 A

K Compare §204 portion D

M Compare §189 portion D

N Compare §211 portion E

B Compare §211 portion L

JOHN 14

Mt-Mk-Lk

doeth his works. 11 Believe me that I am in the Father, and the Father in me: or else believe me for the very works' sake.

D 12 Verily, verily, I say unto you, He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and greater works than these shall he do; because I go unto the Father.

E 13 And whatsoever ye shall ask in my name, that will I do, that the Father may be glorified in the Son. 14 If ye shall ask 'me anything in my name, that will I do.

F 15 If ye love me, ye will keep my commandments. 16 And I will 'pray the Father, and he shall give you another 'Comforter, that he may be with you for ever, 17 even the Spirit of truth: whom the world cannot receive; for it beholdeth him not, neither knoweth him: ye know him; for he abideth with you, and shall be in you.

G 18 I will not leave you 'desolate: I come unto you. 19 Yet a little while, and the world beholdeth me no more; but ye behold me: because I live, 'ye shall live also. 20 In that day ye shall know that I am in my Father, and ye in me, and I in you.

H 21 He that hath my commandments, and keepeth them, he it is that loveth me: and he that loveth me shall be loved of my Father, and I will love him, and will manifest myself unto him.

22 Judas (not Iscariot) saith unto him, Lord, what is come to pass that thou wilt manifest thyself unto us, and not unto the world? 23 Jesus answered and said unto him, If a man love me, he will keep my word: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him. 24 He that loveth me not keepeth not my words: and the word which ye hear is not mine, but the Father's who sent me.

I 25 These things have I spoken unto you, while yet abiding with you. 26 But the 'Comforter, even the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, he shall teach you all things, and bring to your remembrance all that I said unto you.

J 27 Peace I leave with you; my peace I give unto you: not as the world giveth, give I unto you. Let not your heart be troubled, neither let it be fearful. 28 Ye heard how I said to you, I go away, and I come unto you. If ye loved me, ye would have rejoiced, because I go unto the Father: for the Father is greater than I.

K 29 And now I have told you before it come to pass, that, when it is come to pass, ye may believe. 30 I will no more speak much with you, for the prince of the world cometh: and he hath nothing in me; 31 but that the world may know that I love the Father, and as the Father gave me commandment, even so I do. Arise, let us go hence.

E Compare §78 portion U  
Compare §127 portion D

H With verse 23b compare  
verse 20 in §78 portion U and  
verse 20b in §151 portion C

I Compare §57 portion C  
Compare §91 portion I  
Compare §134 portion I

K With the last sentence in  
verse 31, compare §130 A and  
the last verse in §140 G

§ 211 FAREWELL DISCOURSES OF JESUS (concluded)

JOHN 15:1-16:33

A 1 I am the true vine, and my Father is the husbandman. 2 Every branch in me that beareth not fruit, he taketh it away: and every branch that beareth fruit, he cleanseth it, that it may bear more fruit. 3 Already ye are clean because of the word which I have spoken unto you.

B 4 Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, except it abide in the vine; so neither can ye, except ye abide in me. 5 I am the vine, ye are the branches: He that abideth in me, and I in him, the same beareth much fruit: for apart from me ye can do nothing. 6 If a man abide not in me, he is cast forth as a branch, and is withered; and they gather them, and cast them into the fire, and they are burned.

ERV margin: 1 Many ancient authorities omit me 2 Greek make request of 3 Or Advocate Or Helper Greek  
Paraclete 4 Or orphans 5 Or and ye shall live

## MT-MK-LK

- c Compare §78 portion U  
Compare §127 portion D

- E With verse 14 compare  
§46 E and §49 E and §87

- F Compare §35 portion B  
Compare the references under  
portion C above

- G Compare §36 portions HI  
Compare §57 E and §134 K

- H With verse 20a compare  
§38 H and §57 G  
With verses 20b-21 compare  
§36 HI, §57 A and §134 G

- I With verse 23 compare §82  
portion Q

- J Compare §150 portion E  
Compare §151 portion C

- K Compare §57 portion D  
Compare §134 portion J  
With verses 1 and 4 compare  
the last verse of §135 portion B

- M With verse 11 compare  
verse 18 of §82 R

## JOHN 15-16

c 7 If ye abide in me, and my words abide in you, ask whatsoever ye will, and it shall be done unto you. 8 Herein 'is my Father glorified, that ye bear much fruit; and so shall ye be my disciples. 9 Even as the Father hath loved me, I also have loved you: abide ye in my love. 10 If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as I have kept my Father's commandments, and abide in his love. 11 These things have I spoken unto you, that my joy may be in you, and that your joy may be fulfilled.

12 This is my commandment, that ye love one another, even as I have loved you. 13 Greater love hath no man than this, that a man lay down his life for his friends. 14 Ye are my friends, if ye do the things which I command you. 15 No longer do I call you 'servants; for the 'servant knoweth not what his lord doeth: but I have called you friends; for all things that I heard from my Father I have made known unto you.

16 Ye did not choose me, but I chose you, and appointed you, that ye should go and bear fruit, and that your fruit should abide: that whatsoever ye shall ask of the Father in my name, he may give it you. 17 These things I command you, that ye may love one another.

18 If the world hateth you, 'ye know that it hath hated me before it hated you. 19 If ye were of the world, the world would love its own: but because ye are not of the world, but I chose you out of the world, therefore the world hateth you.

20 Remember the word that I said unto you, A 'servant is not greater than his lord. If they persecuted me, they will also persecute you; if they kept my word, they will keep yours also. 21 But all these things will they do unto you for my name's sake, because they know not him that sent me.

22 If I had not come and spoken unto them, they had not had sin: but now they have no excuse for their sin. 23 He that hateth me hateth my Father also. 24 If I had not done among them the works which none other did, they had not had sin: but now have they both seen and hated both me and my Father. 25 But this cometh to pass, that the word may be fulfilled that is written in their law, They hated me without a cause.

26 But when the 'Comforter is come, whom I will send unto you from the Father, even the Spirit of truth, which 'proceedeth from the Father, he shall bear witness of me: 27 'and ye also bear witness, because ye have been with me from the beginning.

16: 1 These things have I spoken unto you, that ye should not be made to stumble. 2 They shall put you out of the synagogues: yea, the hour cometh, that whosoever killeth you shall think that he offereth service unto God. 3 And these things will they do, because they have not known the Father, nor me. 4 But these things have I spoken unto you, that when their hour is come, ye may remember them, how that I told you.

17 And these things I said not unto you from the beginning, because I was with you. 5 But now I go unto him that sent me; and none of you asketh me, Whither goest thou? 6 But because I have spoken these things unto you, sorrow hath filled your heart.

7 Nevertheless I tell you the truth; It is expedient for you that I go away: for if I go not away, the 'Comforter will not come unto you; but if I go, I will

ERV margin: 1 Or was 2 Many ancient authorities read that ye bear much fruit, and be my disciples 3 Greek bondservants 4 Greek bondservant 5 Or know ye 6 Or Advocate Or Helper Greek Paraclete 7 Or goeth forth from 8 Or and bear ye also witness

OT references: John 15:25 = Psalm 35:19 and 69:4

z Compare §209 portion n  
n Compare §209 portion z  
L Compare §210 portion n

## JOHN 16

## Mt-Mk-Lk

send him unto you. 8 And he, when he is come, will convict the world in respect of sin, and of righteousness, and of judgement: 9 of sin, because they believe not on me; 10 of righteousness, because I go to the Father, and ye behold me no more; 11 of judgement, because the prince of this world hath been judged.

N 12 I have yet many things to say unto you, but ye cannot bear them now. 13 Howbeit when he, the Spirit of truth, is come, he shall guide you into all the truth: for he shall not speak from himself; but what things soever he shall hear, these shall he speak: and he shall declare unto you the things that are to come. 14 He shall glorify me: for he shall take of mine, and shall declare it unto you.

15 All things whatsoever the Father hath are mine: therefore said I, that he taketh of mine, and shall declare it unto you. O 16 A little while, and ye behold me no more; and again a little while, and ye shall see me. 17 Some of his disciples therefore said one to another, What is this that he saith unto us, A little while, and ye behold me not; and again a little while, and ye shall see me: and, Because I go to the Father? 18 They said therefore, What is this that he saith, A little while? We know not what he saith. 19 Jesus perceived that they were desirous to ask him, and he said unto them, Do ye inquire among yourselves concerning this, that I said, A little while, and ye behold me not, and again a little while, and ye shall see me?

P 20 Verily, verily, I say unto you, that ye shall weep and lament, but the world shall rejoice: ye shall be sorrowful, but your sorrow shall be turned into joy. 21 A woman when she is in travail hath sorrow, because her hour is come: but when she is delivered of the child, she remembereth no more the anguish, for the joy that a man is born into the world. 22 And ye therefore now have sorrow: but I will see you again, and your heart shall rejoice, and your joy no one taketh away from you.

Q 23 And in that day ye shall ask me nothing. Verily, verily, I say unto you, If ye shall ask anything of the Father, he will give it you in my name. 24 Hitherto have ye asked nothing in my name: ask, and ye shall receive, that your joy may be fulfilled.

R 25 These things have I spoken unto you in <sup>1</sup>proverbs: the hour cometh, when I shall no more speak unto you in <sup>2</sup>proverbs, but shall tell you plainly of the Father.

S 26 In that day ye shall ask in my name: and I say not unto you, that I will <sup>3</sup>pray the Father for you; 27 for the Father himself loveth you, because ye have loved me, and have believed that I came forth from the Father.

T 28 I came out from the Father, and am come into the world: again, I leave the world, and go unto the Father. 29 His disciples say, Lo, now speakest thou plainly, and speakest no <sup>4</sup>proverb. 30 Now know we that thou knowest all things, and needest not that any man should ask thee: by this we believe that thou camest forth from God.

U 31 Jesus answered them, Do ye now believe? 32 Behold, the hour cometh, yea, is come, that ye shall be scattered, every man to his own, and shall leave me alone: and yet I am not alone, because the Father is with me.

V 33 These things have I spoken unto you, that in me ye may have peace. In the world ye have tribulation: but be of good cheer; I have overcome the world.

N With verse 25 compare §41 Q and §42 T and §141 B

O Compare §130 portion C Compare §147 portion F

P With verse 22 compare the references under portion O above

Q Compare §78 portion U Compare §127 portion D

U Compare §130 portion B

ERV margin: 1 Or ask me no question 2 Or parables 3 Greek make request of 4 Or parable

OT references: John 16:22 = Isaiah 66:14

## § 212 FAREWELL PRAYER OF JESUS

MT-MK-LK

JOHN 17:1-26

B With verse 2a compare  
§41 Q and §82 T and §151 B

E With verse 10a compare the  
references under portion B  
above

H With verse 18 compare  
§56 C and §82 A

L Compare the second half of  
§41 Q and §82 T

A 1 These things spake Jesus; and lifting up his eyes to heaven, he said, Father, the hour is come; glorify thy Son, that the Son may glorify thee:

B 2 even as thou gavest him authority over all flesh, that whatsoever thou hast given him, to them he should give eternal life. 3 And this is life eternal, that they should know thee the only true God, and him whom thou didst send, *even* Jesus Christ.

C 4 I glorified thee on the earth, having accomplished the work which thou hast given me to do. 5 And now, O Father, glorify thou me with thine own self with the glory which I had with thee before the world was.

D 6 I manifested thy name unto the men whom thou gavest me out of the world: thine they were, and thou gavest them to me; and they have kept thy word. 7 Now they know that all things whatsoever thou hast given me are from thee: 8 for the words which thou gavest me I have given unto them; and they received *them*, and knew of a truth that I came forth from thee, and they believed that thou didst send me.

E 9 I 'pray for them: I 'pray not for the world, but for those whom thou hast given me; for they are thine: 10 and all things that are mine are thine, and thine are mine: and I am glorified in them. 11 And I am no more in the world, and these are in the world, and I come to thee.

F Holy Father, keep them in thy name which thou hast given me, that they may be one, even as we *are*. 12 While I was with them, I kept them in thy name which thou hast given me: and I guarded them, and not one of them perished, but the son of perdition; that the scripture might be fulfilled. 13 But now I come to thee; and these things I speak in the world, that they may have my joy fulfilled in themselves.

G 14 I have given them thy word; and the world hated them, because they are not of the world, even as I am not of the world. 15 I 'pray not that thou shouldest take them <sup>2</sup>from the world, but that thou shouldest keep them <sup>3</sup>from <sup>4</sup>the evil *one*. 16 They are not of the world, even as I am not of the world.

H 17 'Sanctify them in the truth: thy word is truth. 18 As thou didst send me into the world, even so sent I them into the world. 19 And for their sakes I 'sanctify myself, that they themselves also may be sanctified in truth.

I 20 Neither for these only do I 'pray, but for them also that believe on me through their word; 21 that they may all be one; even as thou, Father, *art* in me, and I in thee, that they also may be in us: that the world may believe that thou didst send me.

J 22 And the glory which thou hast given me I have given unto them; that they may be one, even as we *are* one; 23 I in them, and thou in me, that they may be perfected into one; that the world may know that thou didst send me, and lovedst them, even as thou lovedst me.

K 24 Father, <sup>4</sup>that which thou hast given me, I will that, where I am, they also may be with me; that they may behold my glory, which thou hast given me: for thou lovedst me before the foundation of the world.

L 25 O righteous Father, the world knew thee not, but I knew thee; and these knew that thou didst send me; 26 and I made known unto them thy name, and will make it known; that the love wherewith thou lovedst me may be in them, and I in them.

ERV margin: 1 Greek *make request* 2 Greek *out of* 3 Or *evil* 4 Or *Consecrate* 5 Or *consecrate* 6 Many ancient authorities read *those whom*

OT references: John 17:12 = Psalm 41:9

§ 213 AT THE PLACE NAMED GETHESEMANE

JOHN 18:1-2

1 When Jesus had spoken these words, he went forth with his disciples over the brook Kidron, where was a garden, into the which he entered, himself and his disciples. 2 Now Judas also, which betrayed him, knew the place: for Jesus oft-times resorted thither with his disciples.

MT Mk Lk

Compare § 140 A and § 141 A  
Compare § 141 portion B

§ 214 BETRAYAL AND ARREST OF JESUS

JOHN 18:3-11

A 3 Judas then, having received the band of soldiers, and officers from the chief priests and the Pharisees, cometh thither with lanterns and torches and weapons.

A Compare § 141 portion A

B 4 Jesus therefore, knowing all the things that were coming upon him, went forth, and saith unto them, Whom seek ye? 5 They answered him, Jesus of Nazareth. Jesus saith unto them, I am he. And Judas also, which betrayed him, was standing with them. 6 When therefore he said unto them, I am he, they went backward, and fell to the ground. 7 Again therefore he asked them, Whom seek ye? And they said, Jesus of Nazareth. 8 Jesus answered, I told you that I am he: if therefore ye seek me, let these go their way: 9 that the word might be fulfilled which he spake, Of those whom thou hast given me I lost not one.

C 10 Simon Peter therefore having a sword drew it, and struck the high priest's servant, and cut off his right ear. Now the servant's name was Malchus.

C Compare § 141 portion 11

D 11 Jesus therefore said unto Peter, Put up the sword into the sheath: the cup which the Father hath given me, shall I not drink it?

D Compare § 141 portion 1  
Compare § 141 portion 1  
Compare § 141 portion 1





**CHAPTER XV**  
**JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION**

## **CHAPTER XV**

### **JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION**

**§ 215 TRIAL BEFORE THE JEWISH AUTHORITIES**

**§ 216 TRIAL BEFORE THE ROMAN AUTHORITIES**

**§ 217 THE CRUCIFIXION OF JESUS**

**§ 218 THE BURIAL OF JESUS**

# CHAPTER XV

## JUDICIAL TRIALS AND CRUCIFIXION

### § 215 TRIAL BEFORE THE JEWISH AUTHORITIES

JOHN 18:12-27

MT-MK-LK

AA 12 So the 'band and the 'chief captain, and the officers of the Jews, seized Jesus and bound him, 13 and led him to Annas first; for he was father in law to Caiaphas, which was high priest that year. 14 Now Caiaphas was he which gave counsel to the Jews, that it was expedient that one man should die for the people.

A Compare §142 portion A

B 15 And Simon Peter followed Jesus, and so did another disciple. Now that disciple was known unto the high priest, and entered in with Jesus into the court of the high priest; 16 but Peter was standing at the door without. So the other disciple, which was known unto the high priest, went out and spake unto her that kept the door, and brought in Peter.

C Compare §142 portion H

C 17 The maid therefore that kept the door saith unto Peter, Art thou also one of this man's disciples? He saith, I am not.

D Compare §142 portion B

D 18 Now the 'servants and the officers were standing there, having made a fire of coals; for it was cold; and they were warming themselves: and Peter also was with them, standing and warming himself.

E Compare §142 portion D  
With verse 20 compare §141 portion G

E 19 The high priest therefore asked Jesus of his disciples, and of his teaching. 20 Jesus answered him, I have spoken openly to the world; I ever taught in 'synagogues, and in the temple, where all the Jews come together; and in secret spake I nothing. 21 Why askest thou me? ask them that have heard me, what I spake unto them: behold, these know the things which I said. 22 And when he had said this, one of the officers standing by struck Jesus with his hand, saying, Answerest thou the high priest so? 23 Jesus answered him, If I have spoken evil, bear witness of the evil: but if well, why smitest thou me?

F Compare §142 portion M

F 24 Annas therefore sent him bound unto Caiaphas the high priest.

G Compare §142 portion I

G 25 Now Simon Peter was standing and warming himself. They said therefore unto him, Art thou also one of his disciples? He denied, and said, I am not.

H Compare §142 portion J  
Compare §142 portion K

H 26 One of the 'servants of the high priest, being a kinsman of him whose ear Peter cut off, saith, Did not I see thee in the garden with him? 27 Peter therefore denied again: and straightway the cock crew.

### § 216 TRIAL BEFORE THE ROMAN AUTHORITIES

JOHN 18:28-19:16\*

A 28 They lead Jesus therefore from Caiaphas into the 'palace: and it was early; and they themselves entered not into the 'palace, that they might not be defiled, but might eat the pass-over.

A Compare §142 portion M  
Compare §143 portion A

B 29 Pilate therefore went out unto them, and saith, What accusation bring ye against this man? 30 They answered and said unto him, If this man were not an evil-doer, we should not have delivered him up unto thee. 31 Pilate therefore said unto

ERV margin: 1 Or cohort 2 Or military tribune Greek chiliarch 3 Greek bondservants 4 Greek a fire of charcoal 5 Greek synagogue 6 Or with a rod 7 Greek Prætorium

A Compare §202 portion c

## MT-MK-LK

## JOHN 18-19

C Compare §143 portion D

D Compare §143 portion E

E Compare §143 portion D

F Compare §143 portion E

G Compare §143 portion F

H Compare §143 portion I

I Compare §143 portion K

J Compare §143 portion M

K Compare §143 portion N  
Compare verse 11 of §143 G

L Compare §143 portion H

M Compare §143 portion K

O On the charge of making  
himself a king, compare §143 C  
With verse 16 compare §143  
portion M

them, Take him yourselves, and judge him according to your law. The Jews said unto him, It is not lawful for us to put any man to death: 32 that the word of Jesus might be fulfilled, which he spake, signifying by what manner of death he should die.

C 33 Pilate therefore entered again into the 'palace, and called Jesus, and said unto him, Art thou the King of the Jews?

D 34 Jesus answered, Sayest thou this of thyself, or did others tell it thee concerning me? 35 Pilate answered, Am I a Jew? Thine own nation and the chief priests delivered thee unto me: what hast thou done? 36 Jesus answered, My kingdom is not of this world: if my kingdom were of this world, then would my 'servants fight, that I should not be delivered to the Jews: but now is my kingdom not from hence.

E 37 Pilate therefore said unto him, Art thou a king then? Jesus answered, 'Thou sayest that I am a king.

F To this end have I been born, and to this end am I come into the world, that I should bear witness unto the truth. Every one that is of the truth heareth my voice. 38 Pilate saith unto him, What is truth?

G And when he had said this, he went out again unto the Jews, and saith unto them, I find no crime in him.

H 39 But ye have a custom, that I should release unto you one at the passover: will ye therefore that I release unto you the King of the Jews?

I 40 They cried out therefore again, saying, Not this man, but Barabbas. Now Barabbas was a robber.

J 19:1 Then Pilate therefore took Jesus, and scourged him.

K 2 And the soldiers plaited a crown of thorns, and put it on his head, and arrayed him in a purple garment; 3 and they came unto him, and said, Hail, King of the Jews! and they struck him 'with their hands.

L 4 And Pilate went out again, and saith unto them, Behold, I bring him out to you, that ye may know that I find no crime in him. 5 Jesus therefore came out, wearing the crown of thorns and the purple garment.

M And Pilate saith unto them, Behold, the man! 6 When therefore the chief priests and the officers saw him, they cried out, saying, Crucify him, crucify him. Pilate saith unto them, Take him yourselves, and crucify him: for I find no crime in him.

N 7 The Jews answered him, We have a law, and by that law he ought to die, because he made himself the Son of God. 8 When Pilate therefore heard this saying, he was the more afraid; 9 and he entered into the 'palace again, and saith unto Jesus, Whence art thou? But Jesus gave him no answer. 10 Pilate therefore saith unto him, Speakest thou not unto me? knowest thou not that I have 'power to release thee, and have 'power to crucify thee? 11 Jesus answered him, Thou wouldest have no 'power against me, except it were given thee from above: therefore he that delivered me unto thee hath greater sin.

O 12 Upon this Pilate sought to release him: but the Jews cried out, saying, If thou release this man, thou art not Cæsar's friend: every one that maketh himself a king 'speaketh against Cæsar. 13 When Pilate therefore heard these words, he brought Jesus out, and sat down on the judgement-seat at a place called The Pavement, but in Hebrew, Gabbatha. 14 Now it was the Preparation of the passover: it was about the sixth hour. And he saith unto the Jews, Behold, your King! 15 They therefore cried out, Away with him, away with him, crucify him. Pilate saith unto them,

ERV margin: 1 Greek *Prætorium* 2 Or *officers*: as in verses 3, 12, 18, 22 3 Or *Thou sayest it, because I am a king* 4 Or *with rods* 5 Or *authority* 6 Or *opposeth Cæsar*

## JOHN 19

MT-MK-LK

Shall I crucify your King? The chief priests answered, We have no king but Cæsar. 16 Then therefore he delivered him unto them to be crucified.

## § 217 THE CRUCIFIXION OF JESUS

JOHN 19:16<sup>b</sup>-30

A 16 They took Jesus therefore: 17 and he went out, bearing the cross for himself,

A Compare §144 portion A

B unto the place called The place of a skull, which is called in Hebrew Golgotha: 18 where they crucified him, and with him two others, on either side one, and Jesus in the midst. 19 And Pilate wrote a title also, and put it on the cross. And there was written, JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.

B Compare §144 portion C

C 20 This title therefore read many of the Jews: 'for the place where Jesus was crucified was nigh to the city: and it was written in Hebrew, and in Latin, and in Greek. 21 The chief priests of the Jews therefore said to Pilate, Write not, The King of the Jews; but, that he said, I am King of the Jews. 22 Pilate answered, What I have written I have written.

D 23 The soldiers therefore, when they had crucified Jesus, took his garments, and made four parts, to every soldier a part; and also the 'coat: now the 'coat was without seam, woven from the top throughout. 24 They said therefore one to another, Let us not rend it, but cast lots for it, whose it shall be: that the scripture might be fulfilled, which saith,

D Compare §144 portion C

They parted my garments among them,  
And upon my vesture did they cast lots.

These things therefore the soldiers did.

E<sup>2</sup> 25 But there were standing by the cross of Jesus his mother, and his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene. 26 When Jesus therefore saw his mother, and the disciple standing by, whom he loved, he saith unto his mother, Woman, behold, thy son! 27 Then saith he to the disciple, Behold, thy mother! And from that hour the disciple took her unto his own home.

E Compare §144 portion L

F 28 After this Jesus, knowing that all things are now finished, that the scripture might be accomplished, saith, I thirst. 29 There was set there a vessel full of vinegar: so they put a sponge full of the vinegar upon hyssop, and brought it to his mouth.

F Compare §144 portion G

G 30 When Jesus therefore had received the vinegar, he said, It is finished: and he bowed his head, and gave up his spirit.

G Compare §144 portion H

## § 218 THE BURIAL OF JESUS

## JOHN 19:31-42

A 31 The Jews therefore, because it was the Preparation, that the bodies should not remain on the cross upon the sabbath (for the day of that sabbath was a high day),

A Compare §145 portion A

B asked of Pilate that their legs might be broken, and *that* they might be taken away. 32 The soldiers therefore came, and brake the legs of the first, and of the other which was crucified with him: 33 but when they came to Jesus, and saw that he was dead already, they brake not his legs: 34 howbeit one of the soldiers with a spear pierced his side, and straightway there came out blood and water.

C 35 And he that hath seen hath borne witness, and his witness is true: and he knoweth that he saith true, that ye also may believe. 36 For

ERV margin: 1 Or for the place of the city where Jesus was crucified was nigh at hand 2 Or tunic

OT references: John 19:24 = Psalm 22:18 John 19:28-29 = Psalm 69:21 John 19:36 = Exodus 12:46 and Numbers 9:12 and Psalm 34:20

z For other references to the disciple whom Jesus loved, compare §209 I, §219 B, §222 AC, and §223 A

Mt-Mk-Lk

JOHN 19

these things came to pass, that the scripture might be fulfilled, A bone of him shall not be 'broken. 37 And again another scripture saith, They shall look on him whom they pierced.

D Compare §145 portion B

D 38 And after these things Joseph of Arimathæa, being a disciple of Jesus, but secretly for fear of the Jews, asked of Pilate that he might take away the body of Jesus: and Pilate gave *him* leave. He came therefore, and took away his body.

E<sup>2</sup> 39 And there came also Nicodemus, he who at the first came to him by night, bringing a 'mixture of myrrh and aloes, about a hundred pound *weight*.

F Compare §145 portion D

F 40 So they took the body of Jesus, and bound it in linen cloths with the spices, as the custom of the Jews is to bury. 41 Now in the place where he was crucified there was a garden; and in the garden a new tomb wherein was never man yet laid. 42 There then because of the Jews' Preparation (for the tomb was nigh at hand) they laid Jesus.

---

ERV margin: 1 Or *crushed* 2 Some ancient authorities read *roll*

---

OT references: John 19:37 = Zechariah 12:10

---

2 For other references to Nicodemus, compare §161 A and §189 B

---

**CHAPTER XVI**  
**SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS**

**CHAPTER XVI**  
**SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS**

- § 219 THE VISITS TO THE SEPULCHRE
- § 220 WITH THE DISCIPLES IN JERUSALEM
- § 221 PURPOSE OF THE RECORD OF JOHN
- § 222 WITH THE DISCIPLES AT THE SEA OF TIBERIAS
- § 223 CONCLUSION OF THE RECORD OF JOHN



## CHAPTER XVI

### SUBSEQUENT TO THE DEATH OF JESUS

#### § 219 THE VISITS TO THE SEPULCHRE

JOHN 20:1-18

A 1 Now on the first *day* of the week cometh Mary Magdalene early, while it was yet dark, unto the tomb, and seeth the stone taken away from the tomb.

B<sup>B</sup> 2 She runneth therefore, and cometh to Simon Peter, and to the other disciple, whom Jesus loved, and saith unto them, They have taken away the Lord out of the tomb, and we know not where they have laid him.

C 3 Peter therefore went forth, and the other disciple, and they went toward the tomb. 4 And they ran both together: and the other disciple outran Peter, and came first to the tomb; 5 and stooping and looking in, he seeth the linen cloths lying; yet entered he not in. 6 Simon Peter therefore also cometh, following him, and entered into the tomb; and he beholdeth the linen cloths lying, 7 and the napkin, that was upon his head, not lying with the linen cloths, but rolled up in a place by itself. 8 Then entered in therefore the other disciple also, which came first to the tomb, and he saw, and believed. 9 For as yet they knew not the scripture, that he must rise again from the dead. 10 So the disciples went away again unto their own home.

D 11 But Mary was standing without at the tomb weeping: so, as she wept, she stooped and looked into the tomb; 12 and she beholdeth two angels in white sitting, one at the head, and one at the feet, where the body of Jesus had lain. 13 And they say unto her, Woman, why weepest thou? She saith unto them, Because they have taken away my Lord, and I know not where they have laid him.

E 14 When she had thus said, she turned herself back, and beholdeth Jesus standing, and knew not that it was Jesus. 15 Jesus saith unto her, Woman, why weepest thou? whom seekest thou? She, supposing him to be the gardener, saith unto him, Sir, if thou hast borne him hence, tell me where thou hast laid him, and I will take him away. 16 Jesus saith unto her, Mary. She turneth herself, and saith unto him in Hebrew, Rabboni; which is to say, 'Master. 17 Jesus saith to her, 'Touch me not; for I am not yet ascended unto the Father: but go unto my brethren, and say to them, I ascend unto my Father and your Father, and my God and your God. 18 Mary Magdalene cometh and telleth the disciples, I have seen the Lord; and *how that* he had said these things unto her.

MT-MK-LK

A Compare §147 portions ABC

B Compare §147 portion G  
Compare §147 portion I  
Compare §149 portion C

C Compare §147 portion J  
Compare §149 portion D

D Compare §147 portion D  
Compare §149 portion C

E Compare §147 portion H  
For the record of the ascension here promised, compare §150 portion F

#### § 220 WITH THE DISCIPLES IN JERUSALEM

JOHN 20:19-29

A 19 When therefore it was evening, on that day, the first *day* of the week, and when the doors were shut where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in the midst, and saith unto them, Peace *be* unto you. 20 And when he had said this, he shewed unto them his hands and his side. The disciples therefore were glad, when they saw the Lord.

A Compare §150 portion B

---

ERV margin: 1 Or *Teacher* 2 Or *Take not hold on me*

B For other references to the disciple whom Jesus loved, compare §209 1, §217 E, §222 AC, and §223 A

---

## Mt-Mk-Lk

- B Compare §150 portion E  
Compare §151 portion C
- C Compare §71 portion F  
Compare §78 portion T

## JOHN 20

B said to them again, Peace *be* unto you: as the Father hath sent me, even so send I you.

C 22 And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the <sup>1</sup>Holy Ghost: 23 whose soever sins ye forgive, they are forgiven unto them; whose soever *sins* ye retain, they are retained.

D 24 But Thomas, one of the twelve, called <sup>2</sup>Didymus, was not with them when Jesus came. 25 The other disciples therefore said unto him, We have seen the Lord. But he said unto them, Except I shall see in his hands the print of the nails, and put my finger into the print of the nails, and put my hand into his side, I will not believe.

E 26 And after eight days again his disciples were within, and Thomas with them. Jesus cometh, the doors being shut, and stood in the midst, and said, Peace *be* unto you. 27 Then saith he to Thomas, Reach hither thy finger, and see my hands; and reach *hither* thy hand, and put it into my side: and be not faithless, but believing. 28 Thomas answered and said unto him, My Lord and my God. 29 Jesus saith unto him, Because thou hast seen me, <sup>3</sup>thou hast believed: blessed *are* they that have not seen, and *yet* have believed.

## § 221 PURPOSE OF THE RECORD OF JOHN

## JOHN 20:30-31

30 Many other signs therefore did Jesus in the presence of the disciples, which are not written in this book: 31 but these are written, that ye may believe that Jesus is the Christ, the Son of God; and that believing ye may have life in his name.

## § 222 WITH THE DISCIPLES AT THE SEA OF TIBERIAS

## JOHN 21:1-23

A For an account in the Mt-Mk-Lk record having some elements in common with this narrative, compare §27 (Luke)

AA 1 After these things Jesus manifested himself again to the disciples at the sea of Tiberias; and he manifested *himself* on this wise. 2 There were together Simon Peter, and Thomas called <sup>4</sup>Didymus, and Nathanael of Cana in Galilee, and the sons of Zebedee, and two other of his disciples. 3 Simon Peter saith unto them, I go a fishing. They say unto him, We also come with thee. They went forth, and entered into the boat; and that night they took nothing. 4 But when day was now breaking, Jesus stood on the beach: howbeit the disciples knew not that it was Jesus. 5 Jesus therefore saith unto them, Children, have ye aught to eat? They answered him, No. 6 And he said unto them, Cast the net on the right side of the boat, and ye shall find. They cast therefore, and now they were not able to draw it for the multitude of fishes. 7 That disciple therefore whom Jesus loved saith unto Peter, It is the Lord. So when Simon Peter heard that it was the Lord, he girt his coat about him (for he was naked), and cast himself into the sea. 8 But the other disciples came in the little boat (for they were not far from the land, but about two hundred cubits off), dragging the net *full* of fishes. 9 So when they got out upon the land, they see <sup>5</sup>a fire of coals there, and <sup>6</sup>fish laid thereon, and <sup>7</sup>bread. 10 Jesus saith unto them, Bring of the fish which ye have now taken. 11 Simon Peter therefore went <sup>8</sup>up, and drew the net to land, full of great fishes, a hundred and fifty and three: and for all there were so many, the net was not rent. 12 Jesus saith unto them, Come *and* break your fast. And none of the disciples durst *inquire* of him, Who art thou? knowing that it was the Lord. 13 Jesus cometh, and taketh the

ERV margin: 1 Or *Holy Spirit* 2 That is *Twin* 3 Or *hast thou believed?* 4 Greek *a fire of charcoal*  
5 Or *a fish* 6 Or *a loaf* 7 Or *aboard*

A For other references to the disciple whom Jesus loved, compare §209 I and §217 E and §219 E

## JOHN 21

MT-MK-LK

bread, and giveth them, and the fish likewise. 14 This is now the third time that Jesus was manifested to the disciples, after that he was risen from the dead.

B 15 So when they had broken their fast, Jesus saith to Simon Peter, Simon, *son* of John, lovest thou me more than these? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I love thee. He saith unto him, Feed my lambs. 16 He saith to him again a second time, Simon, *son* of John, lovest thou me? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I love thee. He saith unto him, Tend my sheep. 17 He saith unto him the third time, Simon, *son* of John, lovest thou me? Peter was grieved because he said unto him the third time, Lovest thou me? And he said unto him, Lord, thou knowest all things; thou knowest that I love thee. Jesus saith unto him, Feed my sheep.

cc 18 Verily, verily, I say unto thee, When thou wast young, thou girdedst thyself, and walkedst whither thou wouldest: but when thou shalt be old, thou shalt stretch forth thy hands, and another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not. 19 Now this he spake, signifying by what manner of death he should glorify God. And when he had spoken this, he saith unto him, Follow me. 20 Peter, turning about, seeth the disciple whom Jesus loved following; which also leaned back on his breast at the supper, and said, Lord, who is he that betrayeth thee? 21 Peter therefore seeing him saith to Jesus, Lord, and what shall this man do? 22 Jesus saith unto him, If I will that he tarry till I come, what *is that* to thee? follow thou me. 23 This saying therefore went forth among the brethren, that that disciple should not die: yet Jesus said not unto him, that he should not die; but, If I will that he tarry till I come, what *is that* to thee?

## § 223 CONCLUSION OF THE RECORD OF JOHN

## JOHN 21:24-25

AA 24 This is the disciple which beareth witness of these things, and wrote these things: and we know that his witness is true.

B 25 And there are also many other things which Jesus did, the which if they should be written every one, I suppose that even the world itself would not contain the books that should be written.

---

ERV margin: 1 Or loaf 2 Greek *Joannes*: called in Matthew 16:17 *Jonah* 3 4 Love in these places represents two different Greek words 5 Or *perceivest* 6 Greek *and this man, what?*

---

c Compare § 222 A and attached references

A Compare § 222 A and attached references

---



# EXHIBIT OF THE RELATIONS BETWEEN THE RECORD OF MT-MK-LK AND THE RECORD OF JOHN

## IN THE ORDER OF MT-MK-LK

11 C.....	189 F	45 Q.....	182 B	71 E.....	155 B
17.....	152 B	46 E.....	211 E	71 F.....	220 C
17 D-F.....	153 C	47 J.....	207 B	73 AB.....	206 C
17 O.....	153 A	49 E.....	211 E	74 C.....	152 D
17 P.....	152 E	53 B.....	188 A	74 M.....	153 B
17 P.....	153 E	53 B.....	193 D	76 A.....	184
17 P.....	154 A	53 B.....	193 E	78 B.....	209 D
17 R.....	164	53 B.....	197 G	78 D.....	161 C
18 B.....	154 B	54 C.....	187 A	78 E.....	209 D
18 B.....	154 D	54 D.....	182 F	78 G.....	176 B
18 C.....	154 C	54 H.....	172 B	78 G.....	208 A
18 C.....	154 D	54 J.....	185 B	78 G.....	209 G
20 G.....	156 B	56 B.....	170 D	78 H.....	209 D
21 A.....	167	56 C.....	212 H	78 T.....	220 C
21 A.....	172 A	56 D.....	155 B	78 U.....	210 E
21 B.....	158	56 D.....	156 A	78 U.....	210 H
22 C.....	187 A	57 A.....	211 H	78 U.....	211 C
22 D.....	182 F	57 C.....	210 I	78 U.....	211 F
22 H.....	172 B	57 D.....	211 K	78 U.....	211 Q
23.....	155 A	57 E.....	211 G	82 A.....	212 H
24 A.....	158	57 G.....	209 E	82 B.....	170 D
24 B.....	189 G	57 G.....	211 H	82 Q.....	176 B
24 E.....	189 G	57 NO.....	206 C	82 Q.....	208 A
27.....	155 A	57 P.....	176 B	82 Q.....	209 G
27.....	222 A	57 P.....	208 A	82 Q.....	211 I
29 GH.....	174 C	57 P.....	209 G	82 R.....	206 E
32.....	195 B	58 BC.....	153 B	82 R.....	211 M
32 B.....	175 A	58 D.....	164	82 T.....	166 B
33.....	195 B	60 A.....	178 A	82 T.....	182 H
33 G.....	175 C	60 B.....	178 B	82 T.....	189 B
35 B.....	183 D	60 C.....	178 C	82 T.....	197 D
35 B.....	211 F	60 D.....	178 D	82 T.....	209 B
35 C.....	155 B	60 F.....	178 E	82 T.....	211 N
35 C.....	156 A	60 G.....	178 G	82 T.....	212 B
36 HI.....	211 G	60 H.....	178 H	82 T.....	212 E
36 HI.....	211 H	60 I.....	178 F	82 T.....	212 L
38 H.....	209 E	60 J.....	180 A	84.....	200 A
38 H.....	211 H	60 K.....	179 B	84.....	204 A
38 X.....	189 G	61 A.....	180 B	86 C.....	188 A
39.....	173 B	61 B.....	180 C	86 C.....	193 D
41 E.....	153 C	61 D.....	180 D	86 C.....	193 E
41 G.....	153 B	62 A.....	180 D	86 C.....	197 G
41 Q.....	166 B	65.....	178 A	86 D.....	182 B
41 Q.....	182 H	66 A.....	194 C	87.....	211 E
41 Q.....	189 B	67 A.....	178 B	91 I.....	210 I
41 Q.....	197 D	67 C.....	178 C	94 A.....	209 B
41 Q.....	209 B	67 D.....	178 D	95 A.....	206 D
41 Q.....	211 N	67 E.....	178 E	98.....	195 B
41 Q.....	212 B	67 F.....	178 G	102.....	195 B
41 Q.....	212 E	67 H.....	178 H	104 C.....	206 C
41 Q.....	212 L	67 I.....	178 F	112 J.....	206 C
42 A.....	204 B	67 J.....	180 A	116 C.....	161 C
44.....	185 B	68 A.....	182 B	120 C.....	214 D
45 C.....	188 A	70 A.....	194 C	120 J.....	209 D
45 C.....	193 D	71 A.....	179 B	124 C.....	205 D
45 C.....	193 E	71 C.....	153 B	124 E.....	205 C
45 C.....	197 G	71 D.....	183 C	124 F.....	205 A

*RECORDS OF THE LIFE OF JESUS*

---

124 G.....	205 B	139 C.....	211 P	144 A.....	217 A
126 A.....	159 B	139 D.....	209 O	144 C.....	217 B
126 C.....	159 C	140 A.....	213	144 C.....	217 D
127 D.....	210 E	140 B.....	213	144 D.....	159 F
127 D.....	211 C	140 BC.....	206 D	144 G.....	217 F
127 D.....	211 F	140 C.....	214 D	144 H.....	217 G
127 D.....	211 Q	140 D.....	156 B	144 L.....	217 E
128 A.....	159 E	140 D.....	206 D	145 A.....	218 A
130 B.....	161 B	140 G.....	210 K	145 B.....	218 D
132 G.....	209 D	141 A.....	214 A	145 D.....	218 F
134 G.....	211 H	141 D.....	214 C	147 ABC.....	219 A
134 I.....	210 I	141 F.....	214 D	147 D.....	219 D
134 J.....	211 K	141 G.....	215 E	147 F.....	211 O
134 K.....	211 G	142 A.....	215 A	147 F.....	211 P
135 B.....	211 K	142 B.....	215 D	147 G.....	219 B
136 S.....	176 D	142 C.....	159 F	147 H.....	219 E
137 A.....	159 A	142 D.....	215 E	147 I.....	219 B
137 A.....	202 B	142 H.....	215 C	147 J.....	219 C
137 A.....	202 E	142 I.....	215 G	149 C.....	219 B
137 B.....	204 B	142 J.....	215 H	149 C.....	219 D
137 C.....	204 C	142 K.....	215 H	149 D.....	219 C
137 D.....	204 E	142 M.....	215 F	149 E.....	177 G
137 F.....	183 D	142 M.....	216 A	150 B.....	220 A
137 F.....	209 B	143 A.....	216 A	150 D.....	177 G
137 F.....	209 J	143 C.....	216 O	150 E.....	189 E
138 E.....	183 B	143 D.....	216 C	150 E.....	211 J
138 E.....	209 C	143 D.....	216 E	150 E.....	220 B
138 E.....	209 F	143 E.....	216 D	150 F.....	183 A
138 E.....	209 H	143 E.....	216 F	150 F.....	219 E
138 E.....	209 J	143 F.....	216 G	151 B.....	166 B
138 F.....	183 D	143 G.....	216 K	151 B.....	209 B
138 F.....	209 J	143 H.....	216 L	151 B.....	211 N
138 K.....	209 H	143 I.....	216 H	151 B.....	212 B
138 M.....	209 D	143 K.....	216 I	151 B.....	212 E
139 A.....	210 K	143 K.....	216 M	151 C.....	210 H
139 A.....	213	143 M.....	216 J	151 C.....	211 J
139 B.....	211 U	143 M.....	216 O	151 C.....	220 B
139 C.....	211 O	143 N.....	216 K		

# LOCATION OF PASSAGES IN THE RECORDS

		PAGE			PAGE		
MATT 1:	1-17....	2	5	MATT 19:	3-12....	115	157
	18-25....	6	9		13-15....	116	158
MATT 2:	1-12....	11	16		16-30....	117	158
	13-23....	12	17	MATT 20:	1-16....	118	160
MATT 3:	1-12....	17	21		17-19....	119	161
	13-17....	18	23		20-28....	120	161
MATT 4:	1-11....	20	25		29-34....	121	162
	12-17....	21	29	MATT 21:	1-11....	124	169
	18-22....	23	31		12-17....	126	171
	23....	26	33		18-22....	127	172
	24-25....	34	47		23-27....	128	175
MATT 5:	1-20....	36	49		28-46....	129	175
	21-48....	37	50	MATT 22:	1-14....	129	177
MATT 6:	1-18....	37	52		15-40....	130	178
	19-34....	38	53		41-46....	131	181
MATT 7:	1-29....	38	54	MATT 23:	1-39....	132	185
MATT 8:	1....	38	55	MATT 24:	1-22....	134	191
	2-4....	28	34		23-42....	135	193
	5-13....	39	59		43-51....	136	195
	14-17....	25	32	MATT 25:	1-46....	136	196
	18-27....	50	79	MATT 26:	1-16....	137	199
	28-34....	51	80		17-29....	138	203
MATT 9:	1....	52	81		30-35....	139	205
	2-8....	29	39		36-46....	140	206
	9-13....	30	40		47-56....	141	207
	14-17....	31	40		57-75....	142	211
	18-26....	52	81	MATT 27:	1-31....	143	213
	27-34....	53	83		32-56....	144	216
	35....	55	89		57-61....	145	219
	36-38....	56	89		62-66....	146	223
MATT 10:	1-16....	56	89	MATT 28:	1-10....	147	223
	17-42....	57	91		11-15....	148	224
MATT 11:	1....	57	93		16-20....	151	227
	2-30....	41	60				
MATT 12:	1-8....	32	41				
	9-14....	33	42	MARK 1:	1-8....	17	21
	15-21....	34	47		9-11....	18	23
	22-45....	45	63		12-13....	20	25
	46-50....	46	69		14-15....	21	29
MATT 13:	1-23....	47	69		16-20....	23	31
	24-53....	48	72		21-28....	24	32
	54-58....	54	84		29-34....	25	32
MATT 14:	1-12....	58	93		35-39....	26	33
	13-23 <sup>a</sup> ....	60	95		40-45....	28	34
	23 <sup>b</sup> -33....	61	96	MARK 2:	1-12....	29	39
	34-36....	62	97		13-17....	30	40
MATT 15:	1-20....	63	101		18-22....	31	40
	21-28....	64	103		23-28....	32	41
	29 <sup>a</sup> ....	65	104	MARK 3:	1-6....	33	42
	29 <sup>b</sup> -39....	67	104		7-12....	34	47
MATT 16:	1-4....	68	105		13-19 <sup>a</sup> ....	35	48
	5-12....	69	106		19 <sup>b</sup> -21....	44	63
	13-20....	71	111		22-30....	45	63
	21-23....	72	112		31-35....	46	69
	24-28....	73	112	MARK 4:	1-34....	47	69
MATT 17:	1-13....	74	113		35-41....	50	79
	14-20....	75	114	MARK 5:	1-20....	51	80
	22-23....	76	116		21-43....	52	81
	24-27....	77	116	MARK 6:	1-6 <sup>a</sup> ....	54	84
MATT 18:	1-35....	78	117		6 <sup>b</sup> ....	55	89
MATT 19:	1-2....	79	123		7-11....	56	89

# RECORDS OF THE LIFE OF JESUS

	PAGE		PAGE
MARK 6: 12-13....	57 93	LUKE 2: 51-52....	16 18
14-29....	58 93	LUKE 3: 1-20....	17 21
30-31....	59 95	21-22....	18 23
32-46....	60 95	23-38....	19 24
47-52....	61 96	LUKE 4: 1-13....	20 25
53-56....	62 97	14-15....	21 29
MARK 7: 1-23....	63 101	16-30....	22 29
24-30....	64 103	31-37....	24 32
31....	65 104	38-41....	25 32
32-37....	66 104	42-44....	26 33
MARK 8: 1-10....	67 104	LUKE 5: 1-11....	27 34
11-13....	68 105	12-16....	28 34
14-21....	69 106	17-26....	29 39
22-26....	70 107	27-32....	30 40
27-30....	71 111	33-39....	31 40
31-33....	72 112	LUKE 6: 1-5....	32 41
34-38....	73 112	6-11....	33 42
MARK 9: 1....	73 113	12-19....	35 48
2-13....	74 113	20-26....	36 49
14-29....	75 114	27-36....	37 51
30-32....	76 116	37-49....	38 54
33-50....	78 117	LUKE 7: 1-10....	39 59
MARK 10: 1....	79 123	11-17....	40 60
2-12....	115 157	18-35....	41 60
13-16....	116 158	36-50....	42 62
17-31....	117 158	LUKE 8: 1-3....	43 63
32-34....	119 161	4-18....	47 69
35-45....	120 161	19-21....	49 75
46-52....	121 162	22-25....	50 79
MARK 11: 1-11....	124 169	26-39....	51 80
12-14....	125 170	40-56....	52 81
15-19....	126 171	LUKE 9: 1-5....	56 89
20-25....	127 172	6....	57 93
27-33....	128 175	7-9....	58 93
MARK 12: 1-12....	129 175	10 <sup>a</sup> ....	59 95
13-34....	130 178	10 <sup>b</sup> -17....	60 95
35-37....	131 181	18-21....	71 111
38-40....	132 185	22....	72 112
41-44....	133 188	23-27....	73 112
MARK 13: 1-20....	134 191	28-36....	74 113
21-37....	135 193	37-43 <sup>a</sup> ....	75 114
MARK 14: 1-11....	137 199	43 <sup>b</sup> -45....	76 116
12-25....	138 203	46-50....	78 117
26-31....	139 205	51....	79 123
32-42....	140 206	52-56....	80 123
43-52....	141 207	57-62....	81 123
53-72....	142 211	LUKE 10: 1-24....	82 124
MARK 15: 1-20....	143 213	25-37....	83 126
21-41....	144 216	38-42....	84 126
42-47....	145 219	LUKE 11: 1-13....	85 127
MARK 16: 1-8....	147 223	14-26....	86 127
9-11....	224	27-28....	87 128
12....	225	29-32....	88 131
13-18....	226	33-36....	89 131
19-20....	227	37-54....	90 132
LUKE 1: 1-4....	1 5	LUKE 12: 1-12....	91 133
5-25....	3 6	13-21....	92 134
26-38....	4 7	22-34....	93 135
39-56....	5 8	35-48....	94 135
57-80....	7 13	49-53....	95 139
LUKE 2: 1-7....	8 14	54-59....	96 139
8-20....	9 14	LUKE 13: 1-9....	97 139
21-39....	10 15	10-17....	98 140
40....	14 17	18-21....	99 141
41-50....	15 18	22-30....	100 141
		31-35....	101 142
		LUKE 14: 1-6....	102 142



# LOCATION OF PASSAGES IN THE RECORDS

		PAGE			PAGE
LUKE 14:	7-24....	103 143	JOHN 4:	4- 6....	168 253
	25-35....	104 144		7-26....	169 253
LUKE 15:	1-32....	105 147		27-38....	170 254
LUKE 16:	1-12....	106 148		39-42....	171 254
	13-18....	107 149		43-45....	172 257
	19-31....	108 149		46-54....	173 257
LUKE 17:	1- 6....	109 150	JOHN 5:	1- 9 <sup>a</sup> ...	174 261
	7-10....	110 151		9 <sup>b</sup> -18...	175 261
	11-19....	111 151		19-29....	176 261
	20-37....	112 151		30-47....	177 262
LUKE 18:	1- 8....	113 152	JOHN 6:	1-13....	178 265
	9-14....	114 153		14-15....	179 265
	15-17....	116 158		16-21....	180 265
	18-30....	117 158		22-26....	181 266
	31-34....	119 161		27-59....	182 266
	35-43....	121 162		60-71....	183 267
LUKE 19:	1-10....	122 163	JOHN 7:	1 ....	184 267
	11-28....	123 164		2- 9....	185 271
	29-44....	124 169		10-13....	186 271
	45-48....	126 171		14-18....	187 271
LUKE 20:	1- 8....	128 175		19-24....	188 271
	9-19....	129 175		25-52....	189 272
	20-40....	130 178		53 ....	190 273
	41-44....	131 181	JOHN 8:	1-11....	190 273
	45-47....	132 185		12-20....	191 273
LUKE 21:	1- 4....	133 188		21-30....	192 273
	5-24....	134 191		31-59....	193 274
	25-38....	135 194	JOHN 9:	1-12....	194 279
LUKE 22:	1- 6....	137 199		13-34....	195 279
	7-30....	138 203		35-41....	196 280
	31-38....	139 205	JOHN 10:	1-21....	197 280
	39-46....	140 206		22-39....	198 281
	47-53....	141 207		40-42....	199 285
	54-71....	142 211	JOHN 11:	1-16....	200 285
LUKE 23:	1-25....	143 213		17-44....	201 285
	26-49....	144 216		45-53....	202 286
	50-55....	145 219		54-57....	203 287
	56 ....	147 223	JOHN 12:	1-11....	204 287
LUKE 24:	1-12....	147 223		12-19....	205 291
	13-32....	149 225		20-36 <sup>a</sup> ...	206 291
	33-53....	150 226		36 <sup>b</sup> -43....	207 292
				44-50....	208 292
JOHN 1:	1-18....	152 233	JOHN 13:	1-38....	209 295
	19-28....	153 237	JOHN 14:	1-31....	210 296
	29-34....	154 237	JOHN 15:	1-27....	211 297
	35-42....	155 238	JOHN 16:	1-33....	211 298
	43-51....	156 238	JOHN 17:	1-26....	212 300
JOHN 2:	1-11....	157 241	JOHN 18:	1- 2....	213 301
	12 ....	158 241		3-11....	214 301
	13-22....	159 245		12-27....	215 305
	23-25....	160 245		28-40....	216 305
JOHN 3:	1-12....	161 245	JOHN 19:	1-16 <sup>a</sup> ...	216 306
	13-21....	162 246		16 <sup>b</sup> -30....	217 307
	22 ....	163 249		31-42....	218 307
	23-24....	164 249	JOHN 20:	1-18....	219 311
	25-30....	165 249		19-29....	220 311
	31-36....	166 249		30-31....	221 312
JOHN 4:	1- 3....	167 250	JOHN 21:	1-23....	222 312
				24-25....	223 313









